COMMODE AND SHOWER CHAIR KAKADU WITH TILT

Item no. 302024, 302025

INSTRUCTIONS FOR USE



CE

Mobilex A/S
Grønlandsvej 5
DK-8660 Skanderborg
www.mobilex.dk

Mobilex Sp. z o. o.
ul. Duńska 3/5, 91-204 Łodź
tel.: (0-42) 214-29-11
www.mobilex.pl

Table of Contents

Language	Page	Language	Page
English	4	Italiano	45
Български	7	Lietuvių	48
Čeština	11	Latviešu	51
Dansk	14	Norsk	54
Deutsch	17	Nederlands	57
Ελληνικά	21	Polski	61
Español	25	Português	64
Eesti	29	Română	67
Suomi	32	Slovenčina	70
Français	35	Slovenščina	73
Hrvatski	39	Svenska	76
Magyar	42		

COMMODE AND SHOWER CHAIR KAKADU WITH TILT

Illustrations



Fig. 1 *– Device elements*

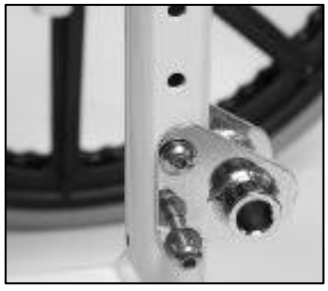


Fig. 2 *– Wheel assembly mounted on the frame*



Fig. 3 *– The 24" wheel with quick release*



Fig. 4 *– Cap for quick release button*



Fig. 5 *– Mounting of brakes to the frame*

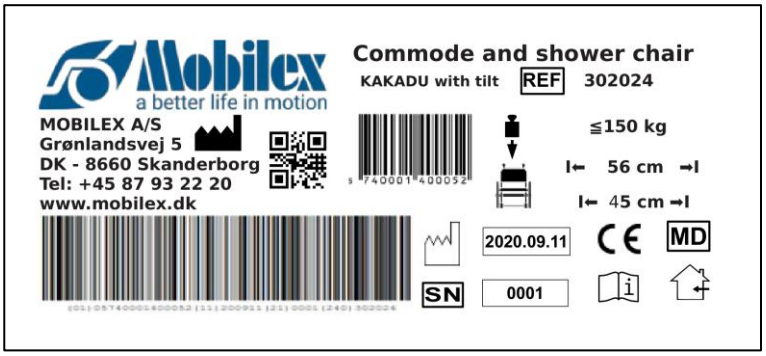


Fig. 6 *– Example of the product label*

	1. QR-code link to homepage	CE	**7.** CE marked product
	2. Manufacturer		**8.** Manufacturing date
	3. Observe the user manual		**9.** Max load
SN	**4.** Serial no.	MD	**10.** Medical Device
REF	**5.** Item Number		**11.** Only to be used indoor
⟷x cm⟷	**6.** Max width		

Fig. 7 *– Meaning of the symbols on the product label*

INSTRUCTIONS FOR USE Commode And Shower Chair Kakadu With Tilt - Item no. 302024 – 302025

1. Introduction - Thank you for buying a high-quality Mobilex product. These instructions for use contain a description and important information about the use of the medical device. They are intended to help you to use the product correctly and safely. It is very important to read the instructions carefully before using the device. Pay particular attention to the safety guidelines and always follow them. Mobilex is constantly trying to improve and upgrade its products. Therefore we reserve the right to change specifications and technical data of the product without further notice. All figures referenced in this manual are on the Illustrations page **(page 3)**.

Intended use of the device - Use is indicated for people with limited standing ability and reduced or no functional ability of the lower extremities.

The commode wheelchair is a medical device intended to be used only as seating support by individuals who require such help during mostly independent bathing, showering and defecating (the bathroom must be compatible). It is also a transport option intended to transport patients from and to bathrooms or toilets. The device serves a fundamental function and makes the life of both the physically challenged user and the assistant much easier. The device should only be used indoors. Any other use is prohibited.

Indications - The commode and shower chair "Kakadu" with 5" wheels and the version with 24" plastic wheels are indicated for people with mobility limitations who have difficulty walking, standing, or sitting without stable support, possibly as a result of structural and/or functional damage to the lower limbs (e.g. amputation, consequences of injuries, musculoskeletal/neuromusculoskeletal movement disorders). These assistive products are dedicated to people who, due to their disability, cannot perform their daily hygiene activities in regular shower cubicles or bathtubs and who are unable to use regular toilets, even after modifications.

In addition, for the standard version with four 5" wheels: Inability to propel a wheelchair (e.g. in case of limited strength and grip function or lack of arm/hand coordination).

For the version with the optional 24" wheels - If the strength and grip function of the arms/hands are still sufficiently preserved.

Contraindications - The Commode and shower chair "KAKADU" should not be used by persons who cannot maintain a stable sitting position.

For the commode and shower chair "KAKADU" and for the version with the optional 24" wheel set:

Users with cognitive impairment must be monitored during use of the device and it is recommended that an individual assessment of the user's health condition is carried out before use. The selection of the orthopaedic device that is suitable for a given medical condition must always be made with the help of a specialist doctor or physiotherapist. In addition, you must comply with the safety information in chapter 2.

Areas of use - The product can be used in home care, health and long-term care facilities, and hospitals.

Medical incidents and unwanted events - In case of any unwanted events related to the device, please contact the dealer or manufacturer.

2. Safety requirements

- Make sure that this manual has been read by all persons using the device.
- The manufacturer assumes no responsibility for damage and/or injury resulting from failure to follow the operating instructions.
- Only use the product in a flawless condition.
- If defects or errors are detected you must immediately stop using the device and contact the dealer.
- Follow all manufacturer's recommendations and warnings.
- Be aware of the information on the product label.
- Only use the product for the described purpose.
- Avoid making structural changes to the device, unless you have the manufacturer's written acceptance for such modifications.
- Use caution when assembling or adjusting any parts of the device.
- The device must not be loaded with more weight than indicated in Technical data.
- All wheels MUST be in contact with the floor at ALL TIMES during use. This will ensure that the device is properly balanced and should decrease the risk of accidents.
- The device must only be used on a stable surface.
- When using the device in a stationary position, the brakes MUST be engaged.
- Do not stand on footrests, and do not sit on the edge of the seat with the legs on the footrests.
- The device is only to be used indoors and on flat surfaces without any obstacles.
- Always maintain a stable sitting position when using this device and users should not be left on the device unattended. Remove the seat cover only when the chair is used for going to the toilet.
- If the seat cover is placed over the seat hole, it is absolutely necessary to also place the bucket WITH THE LID under the seat.

WARNING! Because of the tilting function the device has a specially designed front frame. Do NOT lean too far forward and do not sit on the edge of the seat pad with your feet placed on the footrests. By moving the center of gravity too much to the front with all your weight located on the chair's front frame, you may cause the device to tip over. It may result in property damage or personal injury. If you want to lean forward to reach some objects, or if you want to move your body to the front edge of the seat for a transfer, ALWAYS put your feet on the floor first, so that a part of your body weight is removed from the device. The brakes must always be engaged in such a situation.

Parts supplied - The device is supplied in a carton box. The contents of the package are:

- 1 Main frame with seat;
- 1 Detachable backrest frame with armrests;
- 2 Detachable footrests;
- 4 Detachable wheel assemblies consisting of wheel, brake and vertical assembly tube;
- 4 Bolts and 4 nuts for wheel assembly;
- 1 Sanitary bucket with a lid;
- 1 Set of tools for mounting;
- 1 User manual;
- 24" plastic wheels (optional set): 24" plastic wheels, quick release and brake kit;

Check the contents of the box with the list above. If at this stage you discover that a part is missing or damaged, contact your supplier immediately.

3. Description

Product description - Kakadu commode and shower chair comes with all the standard features of the regular commode and shower chair: replaceable sanitary bucket, parking brakes, detachable footrests, elevatable armrests etc. The product is made of materials that are corrosion and disinfectant resistant. The frame is made of powder-coated aluminium tube. It is additionally equipped with a tilt function.

Elements - The elements of the device are shown in **Fig. 1**. The descriptions of elements 1-13 are provided below:

1. Headrest
2. Seat tilt adjustment lever
3. Back frame assembly knob
4. Soft PU seat
5. Removable seat cover
6. Detachable sanitary bucket
7. Turning wheel with pedal brakes
8. Soft PU backrest
9. Elevatable armrest
10. Footrest
11. Footrest detaching lever
12. Adjustment bolt
13. Liftable footplate

Assembly description

- Put the main frame upside down on the floor. You'll see four holes at the ends of vertical frame tubes.
- Insert the wheel assemblies into the tubes and fix them in desired setting using provided bolts, as described in Function description section. Check if they are attached correctly by trying to pull them out. If they slide around, check that the bolt went through both the frame and wheel assembly and tighten the bolt again.
- Put the frame on its wheels and lock the wheel brakes by pushing them down with the tip of a foot to make further assembly safe.
- Insert the backrest tubes into holes on the rear end of the main frame. Tighten the knobs on both sides of the chair and check that the backrest is stable.
- Put the vertical bar of the headrest into the clamp located at the middle top of the backrest. Adjust the headrest to the desired height, and tighten the bolt on the clamp.
- Put the lid on the sanitary bucket and slide it into the guide rails under the seat from the rear of the chair. Once the bucket is in place, place the PU seat on the frame by pressing the seat clamps on the frame and add the removable seat cover on the PU seat. Seat and seat cover can be replaced.
- Put the top end of the footrest into the hole in the front of the main frame, and turn the footrest towards the front of the frame until it's locked. Unfold the footplate and repeat for the other footrest.

24" Rear wheels (accessory)

- Detach the 2 rear standard wheels in an opposite way to the previous assembly instruction.
- There are 3 height settings which consist of 2 adjacent holes. Match the wheel assembly with the 2 holes of a desired setting and make sure the bearing housing is on the rear side of the frame (Fig. 2 – Wheel assembly mounted on the frame). Fix the assembly to the tube by putting bolts through the assembly and tube, and tightening them together with a washer and a nut. Repeat above steps for the other side of the chair.
- Press and hold the quick release button located in the middle of the 24" wheel. Insert the wheel axle into the housing on the assembly plate and release the button (Fig. 3 – The 24" wheel with quick release). Always check if the wheels are attached correctly by trying to pull them out. After wheel installation, put on the caps for the quick release buttons (Fig. 4 – Cap for quick release button).
- To take the wheel out remove the cap, press the quick release button and pull the wheel out of its housing.
- After the assembly of the 24" wheels it might be necessary to readjust the height of the front small wheels as described in the Function description section. The seat always has to be parallel to the floor.
- For the 24" wheels it is necessary to mount regular wheelchair parking brakes as wheels are not equipped with their own brakes. The brake assembly consists of mounting bracket, brake mechanism and 2 fixing bolts.
- Insert the sliding profile of the brake into the smaller cut out of the mounting bracket. Put the mounting bracket on the horizontal side frame tube. Move the sliding profile to a position where the friction pin almost touches the tyre (Fig. 5 – Mounting of brakes to the frame). Tighten the fixing bolts, so the brake is stable and fixed.
- Repeat the assembly process for the other wheel.

Function description

Adjusting the height of the wheels

To adjust the height of wheels, remove the height adjustment bolt, slide the inner wheel assembly tube to match one of the holes in the frame and fit the bolt through them. There are 3 height settings in steps of 2.5 cm, only the lowest one using the top hole.

WARNING! All 4 wheels should be adjusted to the same height.

Usage of wheel brakes and 24" wheel brakes

To lock the wheel brakes press down on the pedal on the wheel assembly until it locks and repeat for the other wheels. To unlock the pedal brakes, raise the pedal up with the tip of the foot and repeat for the other wheels.

To apply the 24" wheel brakes push the brake levers towards the front of the chair. To release brakes pull the lever towards the back of the chair.

WARNING! Always engage the brakes when a user is sitting down on or getting up from the chair, leaving the chair with a user in it, or putting the chair away, especially on slopes.

WARNING! The warnings above apply to the 24" wheel brakes! 24" wheel brakes (accessory) must both be engaged when the chair is in stationary use. They may not be used to brake while driving.

Adjusting the height of the seat

The seat height is dependent on the height setting of the wheels. To adjust the seat height, change the height of the wheels.

Adjusting the height of the headrest

To adjust the height of the headrest loosen the bolt on the clamp, adjust to the desired height and tighten it.

Using the armrests

The armrests can be easily lifted up and pushed back down. This feature can help make it easier for the user to get in and out of the wheelchair. Raising the armrests makes it easier to perform personal hygiene while showering.

WARNING! Never leave the chair unattended with armrests lifted when there is someone in it.

Footrest functionality

- To adjust the length of the footrest, loosen the footrest adjustment bolt. Move the footrest to the desired length and tighten the bolt. Repeat for the other footrest.
- To remove the footrest, pull the footrest detaching lever. The footrest can be removed when turned away by pulling it upwards. Repeat for the other footrest.
- The footplates can be folded upwards.
- These features can make it easier for the user to get in and out of the wheelchair, while also allowing for easier personal hygiene while showering.

WARNING! Never move the chair with footrests detached when the user is on it. Always put the user's feet on foot plates when moving the chair.

WARNING! The length of footrests must be adapted to the height of the user.

NOTE: The length of footrests is correctly adjusted when the user sits on the wheelchair, the thighs rest flat on the seat and both feet rest on the footplates.

Tilting the chair

To adjust or use the tilt function pull the lever located under the headrest on the backrest, adjust the angle of the chair and release the lever.

WARNING! Never leave the patient unattended in the chair with seat tilt adjusted to the maximum front or rear tilt position.

Using the sanitary bucket

The commode wheelchair is designed for people who have difficulty using regular toilets.

To use the bucket of the Commode and shower chair, remove the seat cover and take the bucket out of the chair. Remove the bucket lid and put the bucket back into the chair. After use remove the bucket from the chair again and put the lid back on the bucket. Clean the bucket before another use. Put the bucket back into the chair and put the seat cover back in the seat. If you want to replace the sanitary bucket with a lid, it can be purchased as a spare part (item number: 302101)

Using the device with a standard toilet bowl

To use the toilet with the device, remove the toilet bucket, then move the chair backwards over the toilet bowl and remove the seat cover.

Safety belt and safety bar (accessories)

To attach the safety belt, make sure it has loops at each end, remove the backrest and put the loops around the ends of the backrest's tubes. Fasten the loops and make sure the lock of the belt is facing forward and the belt isn't tangled up. Attach the backrest back onto the main frame.

The safety bar is installed to the front of the armrests by removing the caps and removing the screws. Put the assembly tubes of the safety bar into the armrests and secure them with the previously removed screws. The safety bar is removed by pressing the buttons on its assembly and pulling the bar out, and is inserted in reverse order.

Accessories - The device can be equipped with the following accessories (not a part of the standard equipment):

- Safety belt
- After-amputation support
- Anti-tip
- Seat with round hole
- Closed footplate
- Foam cushion
- 24" rear wheels
- Security bar
- Closed seat
- Velcro backrest
- Side support
- Splash guard

4. Care and maintenance - Regular dirt can be removed with standard cleaning products and a sponge or soft rag. Check the specific product information and use only commercial cleaning products which are suitable for cleaning. The entire product can be disinfected with a commercially available disinfectant. Always follow the disinfectant manufacturer's instructions for use and safety when disinfecting.

Wheels can be cleaned with hot water with a mild cleaning agent. After cleaning the wheel bearings should be lubricated with oil periodically or when the wheels start squeaking.

Despite the solid construction and the use of resistant materials the product is subject to wear. It is therefore recommended to check the product at regular intervals by a professional service. We recommend the following:

- Cleaning and disinfection of the product
- Checking the frame for bends, damage, wear or corrosion
- Checking wear parts and replacing them if necessary
- General re-tightening of the components

Cleaning the bucket - The bucket must be emptied and disinfected after use. Do not use water with a temperature higher than 80°C.

When using a steam cleaner/autoclave - Remove the handle from the bucket and clean the bucket after it has been laid flat down. Do not use the steam cleaner/autoclave on the bucket for more than 10 minutes. Do not place the bucket at an angle to avoid deformation during cleaning.

WARNING! If the product is exposed to very calcareous water, a binding and accumulation of lime on wheel bearings and other moving parts may occur. In this case, the product can be cleaned with a limescale remover and then lubricated.

WARNING! When used in highly chlorinated environments extra strong corrosion may occur and the warranty will be void.

WARNING! If the frame is bent or broken, the product must not be repaired but must be replaced.

Recommended service life - Normally 10 years, depending on use.

Storage - We recommend storage in a dry place in temperatures above 0 °C.

Transportation - It is recommended to disassemble the device for transportation. The device should be transported in a stabilized and secured way with no risk of sudden or dangerous movements during transport.

If the device needs to be carried without being fully disassembled, it is recommended to remove the footrests and lift the device by grabbing it by the seat tubes on the sides.

Reuse - The product is suitable for reuse. Before a new user takes over the product, the device must be checked on a technical level and disinfected according to point 4.

5. Technical data

Commode and shower chair with tilt	Art. 302024	L Art. 302025	24" wheel difference
Seat width	45 cm	50 cm	-
Seat depth	43 cm	43 cm	-
Seat height (adjust.)	55 – 60 cm	55 – 60 cm	-
Seat opening	21.3 x 40.5 cm	21.3 x 40.5 cm	-
Pass over height *	40 – 45 cm	40 – 45 cm	-
Pass over width	35 cm	40 cm	-
Seat/Back angle	90 °/ 12°		-
Distance between armrests	46.5 cm	51.5 cm	-
Backrest height	46 cm		-
Total width	56 cm	61 cm	+ 14 cm
Total depth	110 - 120 cm	110 – 120 cm	+ 19 cm
Total height (adjust.)	97 – 141 cm	97 – 141 cm	-
Max. user weight	150 kg	150 kg	-
Weight	15.10 kg	15.70 kg	+ 4.20 kg
Tilt angle	-5° to +25°	-5° to +25°	-

* +5 cm with the new accessory 30212M

Product label - An example of the product label is shown in **Fig. 6**.

Meaning of the symbols on the label - see **Fig. 7**, descriptions of symbols **1–11** are provided below:

1. QR-code link to homepage
2. Manufacturer
3. Observe the user manual
4. Serial no.
5. Item Number
6. Max width
7. CE marked product
8. Manufacturing date
9. Max load
10. Medical Device
11. Only to be used indoor

6. Most common problems and solutions

Problem	Possible cause	Solution
The chair is not stable and can't reach horizontal position	The wheels are adjusted to different heights	Adjust all wheels to the same height
The wheels do not turn smoothly and easily	The space between wheels and forks is filled up with dirt	Clean the space between wheels and forks of all unintended objects and elements

7. Disposal of the product - The product cannot be disposed of with household waste and must be brought to the local recycling center.

8. Guarantee terms - Mobilex A/S offers 2 years of warranty for damages caused by errors in production or material errors. The warranty is not valid in case of not-intended repair or usage of the product. Parts subject to normal wear are not covered by the warranty, unless wear is caused by a manufacturing fault. If product changes are made without our written acceptance the CE-marking and product warranty will not be valid. In the event of product damages covered by this warranty, please notify your dealer or Mobilex A/S directly. The warranty does not cover transport costs and does not include compensation for personal injuries or non-use of the product during repair. The warranty does not cover damages due to the user manual not being followed.

9. Declaration of conformity - The device has passed the conformity assessment in accordance with EU Regulation: MDR 2017/745 regarding medical devices and is CE marked. A declaration of conformity has been issued for the device and is available at: *mobilex.dk/medias/2021-09/ce_toilet__og_badestol_kakadu_tilt__302024_25__8560.pdf*

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА Commode And Shower Chair Kakadu With Tilt - Арт. 302024 – 302025

1. Въведение - Благодарим Ви, че закупихте висококачествен продукт на Mobilex. Настоящите инструкции за употреба съдържат описание и важна информация за използването на медицинското изделие. Те имат за цел да Ви помогнат да използвате продукта правилно и безопасно. Много е важно да прочетете внимателно инструкциите, преди да използвате изделието. Обърнете особено внимание на указанията за безопасност и винаги ги спазвайте. Mobilex постоянно се стреми да подобрява и усъвършенства своите продукти. Затова си запазваме правото да променяме спецификациите и техническите данни на продукта без предварително уведомление. Всички фигури, посочени в това ръководство, се намират на страницата с илюстрации **(стр. 3)**.

Предназначение на изделието - Употребата е показана за хора с ограничена способност за стоене прав и с намалена или липсваща функционална способност на долните крайници.

Тоалетната инвалидна количка е медицинско изделие, предназначено да се използва единствено като опора за сядане от лица, които се нуждаят от такава помощ при предимно самостоятелно къпане, вземане на душ и ходене по нужда (банята трябва да е съвместима). Тя е също и транспортно средство, предназначено за придвижване на пациенти от и до бани или тоалетни. Изделието изпълнява основна функция и значително улеснява живота както на потребителя с физически увреждания, така и на помощника. Изделието трябва да се използва само на закрито. Всяка друга употреба е забранена.

Показания - Столът за тоалет и душ „Kakadu“ с 5” колела и версията с 24" пластмасови колела са показани за хора с ограничена подвижност, които имат затруднения при ходене, стоене прав или седене без стабилна опора, вероятно в резултат на структурни и/или функционални увреждания на долните крайници (напр. ампутация, последствия от травми, мускулно-скелетни/невромускулно-скелетни двигателни нарушения). Тези помощни продукти са предназначени за хора, които поради своето увреждане не могат да извършват ежедневните си хигиенни дейности в обикновени душ-кабини или вани и които не могат да използват обикновени тоалетни, дори след преустройство.

Освен това, за стандартната версия с четири 5” колела: Невъзможност за самостоятелно задвижване на инвалидна количка (напр. при ограничена сила и функция на захващане или липса на координация на ръцете/дланите).

За версията с опционалните 24" колела - Ако силата и функцията на захващане на ръцете/дланите са все още достатъчно запазени.

Противопоказания - Столът за тоалет и душ „KAKADU“ не трябва да се използва от лица, които не могат да поддържат стабилно седнало положение.

За стола за тоалет и душ „KAKADU“ и за версията с опционалния комплект 24" колела:

Потребителите с когнитивни нарушения трябва да бъдат наблюдавани по време на употребата на изделието и се препоръчва преди употреба да се извърши индивидуална оценка на здравословното състояние на потребителя. Изборът на ортопедичното изделие, подходящо за дадено медицинско състояние, трябва винаги да се прави с помощта на лекар специалист или физиотерапевт. Освен това трябва да спазвате информацията за безопасност в глава 2.

Области на приложение - Продуктът може да се използва при домашни грижи, в здравни заведения и заведения за дългосрочни грижи, както и в болници.

Медицински инциденти и нежелани събития - В случай на каквито и да било нежелани събития, свързани с изделието, моля, свържете се с търговеца или производителя.

2. Изисквания за безопасност

- Уверете се, че това ръководство е прочетено от всички лица, които използват изделието.
- Производителят не носи отговорност за щети и/или наранявания, възникнали в резултат на неспазване на инструкциите за употреба.
- Използвайте продукта само в безупречно състояние.
- При установяване на дефекти или неизправности трябва незабавно да преустановите използването на изделието и да се свържете с търговеца.
- Спазвайте всички препоръки и предупреждения на производителя.
- Обръщайте внимание на информацията върху етикета на продукта.
- Използвайте продукта само за описаното предназначение.
- Избягвайте да правите конструктивни промени по изделието, освен ако не разполагате с писмено съгласие на производителя за такива модификации.
- Бъдете внимателни при сглобяване или регулиране на каквито и да е части на изделието.
- Изделието не трябва да се натоварва с тегло, по-голямо от посоченото в „Технически данни“.
- Всички колела ТРЯБВА да са в контакт с пода ПРЕЗ ЦЯЛОТО ВРЕМЕ по време на употреба. Това ще гарантира, че изделието е правилно балансирано, и следва да намали риска от злополуки.
- Изделието трябва да се използва само върху стабилна повърхност.
- Когато използвате изделието в неподвижно положение, спирачките ТРЯБВА да са задействани.
- Не стъпвайте върху поставките за крака и не сядайте на ръба на седалката с крака, поставени върху поставките за крака.
- Изделието трябва да се използва само на закрито и върху равни повърхности без никакви препятствия.
- Винаги поддържайте стабилно седнало положение, когато използвате това изделие, и потребителите не трябва да се оставят върху изделието без надзор. Сваляйте капака на седалката само когато столът се използва за ходене по нужда.
- Ако капакът на седалката е поставен върху отвора на седалката, задължително е под седалката да се постави и кофата С КАПАКА.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Поради функцията за накланяне изделието има специално проектирана предна рама. НЕ се навеждайте прекалено напред и не сядайте на ръба на седалковата подложка, когато краката ви са поставени върху поставките за крака. Ако изместите центъра на тежестта твърде много напред, така че цялата ви тежест да лежи върху предната рама на стола, може да предизвикате преобръщане на изделието. Това може да доведе до материални щети или телесни наранявания. Ако искате да се наведете напред, за да достигнете някакви предмети, или ако искате да преместите тялото си към предния ръб на седалката за прехвърляне, ВИНАГИ първо поставете краката си на пода, така че част от телесното ви тегло да бъде снета от изделието. В такава ситуация спирачките трябва винаги да са задействани.

Доставени части - Изделието се доставя в картонена кутия. Съдържанието на опаковката е следното:

- 1 Основна рама със седалка;
- 1 Сваляща се рама на облегалката с подлакътници;
- 2 Демонтируеми поставки за крака;
- 4 Свалящи се колесни възела, състоящи се от колело, спирачка и вертикална монтажна тръба;
- 4 Болта и 4 гайки за монтаж на колелата;
- 1 Санитарна кофа с капак;
- 1 Комплект инструменти за монтаж;
- 1 Ръководство за потребителя;
- 24" пластмасови колела (опционален комплект): 24" пластмасови колела, система за бързо освобождаване и спирачен комплект;

Проверете съдържанието на кутията спрямо горния списък. Ако на този етап установите, че някоя част липсва или е повредена, незабавно се свържете с Вашия доставчик.

3. Описание

Описание на продукта - Столът за тоалет и душ Kakadu разполага с всички стандартни характеристики на обикновения стол за тоалет и душ: сменяема санитарна кофа, застопоряващи спирачки, демонтируеми поставки за крака, повдигащи се подлакътници и др. Продуктът е изработен от материали, устойчиви на корозия и на дезинфектанти. Рамата е изработена от прахово боядисана алуминиева тръба. Освен това столът е оборудван с функция за накланяне.

Елементи - Елементите на изделието са показани на **Фиг. 1**. Описанията на елементи 1-13 са дадени по-долу:

1. Облегалка за глава
2. Лост за регулиране на наклона на седалката
3. Копче за монтаж на рамата на облегалката
4. Мека седалка от PU
5. Свалящ се капак на седалката
6. Изваждаща се санитарна кофа
7. Въртящо се колело с крачни спирачки
8. Мека облегалка от PU
9. Повдигащ се подлакътник
10. Поставка за крака
11. Лост за освобождаване на поставката за крака
12. Регулиращ болт

13. Повдигаща се стъпенка

Описание на сглобяването

- Поставете основната рама обърната наопаки на пода. Ще видите четири отвора в краищата на вертикалните тръби на рамата.
- Поставете колесните възли в тръбите и ги фиксирайте в желаното положение с помощта на доставените болтове, както е описано в раздел „Описание на функциите“. Проверете дали са закрепени правилно, като се опитате да ги издърпате. Ако се разместват, проверете дали болтът е преминал както през рамата, така и през колесния възел, и затегнете болта отново.
- Поставете рамата върху колелата ѝ и застопорете спирачките на колелата, като ги натиснете надолу с върха на стъпалото, за да бъде безопасен по-нататъшният монтаж.
- Поставете тръбите на облегалката в отворите в задния край на основната рама. Затегнете копчетата от двете страни на стола и проверете дали облегалката е стабилна.
- Поставете вертикалния прът на облегалката за глава в скобата, разположена в средата на горната част на облегалката. Регулирайте облегалката за глава на желаната височина и затегнете болта на скобата.
- Поставете капака върху санитарната кофа и я плъзнете във водачите под седалката от задната страна на стола. След като кофата е на място, поставете седалката от PU върху рамата, като притиснете скобите на седалката към рамата, и поставете свалящия се капак на седалката върху седалката от PU. Седалката и капакът на седалката могат да се сменят.
- Поставете горния край на поставката за крака в отвора в предната част на основната рама и завъртете поставката за крака към предната част на рамата, докато се фиксира. Разгънете стъпенката и повторете за другата поставка за крака.

Задни колела 24" (аксесоар)

- Демонтирайте 2-те задни стандартни колела по обратния начин спрямо предходната инструкция за монтаж.
- Има 3 настройки на височината, всяка от които се състои от 2 съседни отвора. Изравнете колесния възел с 2-та отвора на желаната настройка и се уверете, че корпусът на лагера е от задната страна на рамата (Фиг. 2 – Колесен възел, монтиран на рамата). Закрепете възела към тръбата, като прекарате болтове през възела и тръбата и ги затегнете заедно с шайба и гайка. Повторете горните стъпки за другата страна на стола.
- Натиснете и задръжте бутона за бързо освобождаване, разположен в средата на колелото 24". Вкарайте оста на колелото в гнездото върху монтажната планка и отпуснете бутона (Фиг. 3 – Колелото 24" с бързо освобождаване). Винаги проверявайте дали колелата са закрепени правилно, като се опитате да ги издърпате. След монтажа на колелото поставете капачките на бутоните за бързо освобождаване (Фиг. 4 – Капачка за бутона за бързо освобождаване).
- За да извадите колелото, свалете капачката, натиснете бутона за бързо освобождаване и издърпайте колелото от гнездото му.
- След монтажа на 24" колела може да се наложи повторно регулиране на височината на предните малки колела, както е описано в раздел „Описание на функциите“. Седалката трябва винаги да е успоредна на пода.
- За колелата 24” е необходимо да се монтират обикновени застопоряващи спирачки за инвалидни колички, тъй като колелата не са оборудвани със собствени спирачки. Спирачният възел се състои от монтажна скоба, спирачен механизъм и 2 фиксиращи болта.
- Поставете плъзгащия профил на спирачката в по-малкия изрез на монтажната скоба. Поставете монтажната скоба върху хоризонталната странична тръба на рамата. Преместете плъзгащия профил в положение, при което фрикционният щифт почти докосва гумата (Фиг. 5 – Монтиране на спирачките към рамата). Затегнете фиксиращите болтове, така че спирачката да е стабилна и неподвижна.
- Повторете процеса на монтаж за другото колело.

Описание на функциите

Регулиране на височината на колелата

За да регулирате височината на колелата, извадете болта за регулиране на височината, плъзнете вътрешната тръба на колесния възел, така че да съвпадне с един от отворите в рамата, и прекарайте болта през тях. Има 3 настройки на височината със стъпка от 2,5 cm, като само при най-ниската се използва горният отвор.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Всичките 4 колела трябва да бъдат регулирани на една и съща височина.

Използване на спирачките на колелата и на спирачките на колелата 24"

За да застопорите спирачките на колелата, натиснете надолу педала върху колесния възел, докато се фиксира, и повторете за останалите колела. За да освободите крачните спирачки, повдигнете педала нагоре с върха на стъпалото и повторете за останалите колела.

За да задействате спирачките на колелата 24", натиснете спирачните лостове към предната част на стола. За да освободите спирачките, издърпайте лоста към задната част на стола.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Винаги задействайте спирачките, когато потребителят сяда на стола или става от него, когато оставяте стола с потребител в него или когато прибирате стола, особено по наклони.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Горните предупреждения се отнасят за спирачките на колелата 24"! Двете спирачки на колелата 24" (аксесоар) трябва да са задействани, когато столът се използва в неподвижно положение. Те не трябва да се използват за спиране по време на движение.

Регулиране на височината на седалката

Височината на седалката зависи от настройката на височината на колелата. За да регулирате височината на седалката, променете височината на колелата.

Регулиране на височината на облегалката за глава

За да регулирате височината на облегалката за глава, разхлабете болта на скобата, регулирайте до желаната височина и го затегнете.

Използване на подлакътниците

Подлакътниците могат лесно да се повдигат нагоре и да се натискат обратно надолу. Тази функция може да улесни качването и слизането на потребителя от инвалидната количка. Повдигането на подлакътниците улеснява извършването на лична хигиена по време на къпане под душ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Никога не оставяйте стола без надзор с повдигнати подлакътници, когато в него има човек.

Функционалност на поставката за крака

- За да регулирате дължината на поставката за крака, разхлабете регулиращия болт на поставката за крака. Преместете поставката за крака до желаната дължина и затегнете болта. Повторете за другата поставка за крака.
- За да свалите поставката за крака, издърпайте лоста за освобождаване на поставката за крака. След като бъде завъртяна настрани, поставката за крака може да се свали чрез издърпване нагоре. Повторете за другата поставка за крака.
- Стъпенките могат да се сгъват нагоре.
- Тези функции могат да улеснят качването и слизането на потребителя от инвалидната количка, като същевременно улесняват извършването на лична хигиена по време на къпане под душ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Никога не премествайте стола с демонтирани поставки за крака, когато потребителят е на него. Винаги поставяйте краката на потребителя върху стъпенките, когато премествате стола.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Дължината на поставките за крака трябва да бъде съобразена с ръста на потребителя.

ЗАБЕЛЕЖКА: Дължината на поставките за крака е регулирана правилно, когато потребителят седи в инвалидната количка, бедрата лежат плътно върху седалката и двете стъпала се опират на стъпенките.

Накланяне на стола

За да регулирате или използвате функцията за накланяне, издърпайте лоста, разположен под облегалката за глава на облегалката, регулирайте ъгъла на стола и отпуснете лоста.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Никога не оставяйте пациента без надзор в стола, когато наклонът на седалката е регулиран в максималното предно или задно положение на накланяне.

Използване на санитарната кофа

Тоалетната инвалидна количка е предназначена за хора, които имат затруднения при използването на обикновени тоалетни.

За да използвате кофата на стола за тоалет и душ, свалете капака на седалката и извадете кофата от стола. Свалете капака на кофата и поставете кофата обратно в стола. След употреба извадете отново кофата от стола и поставете капака обратно върху кофата. Почистете кофата преди следваща употреба. Поставете кофата обратно в стола и поставете капака на седалката обратно върху седалката. Ако желаете да смените санитарната кофа с капак, тя може да бъде закупена като резервна част (каталожен номер: 302101)

Използване на изделието със стандартна тоалетна чиния

За да използвате тоалетната с изделието, извадете тоалетната кофа, след което избутайте стола назад над тоалетната чиния и свалете капака на седалката.

Предпазен колан и предпазна щанга (аксесоари)
За да закрепите предпазния колан, уверете се, че той има примки в двата края, свалете облегалката и поставете примките около краищата на тръбите на облегалката. Затегнете примките и се уверете, че закопчалката на колана е насочена напред и че коланът не е усукан. Монтирайте облегалката обратно към основната рама. Предпазната щанга се монтира в предната част на подлакътниците, като се свалят капачките и се отстранят винтовете. Поставете монтажните тръби на предпазната щанга в подлакътниците и ги закрепете с предварително свалените винтове. Предпазната щанга се сваля чрез натискане на бутоните върху нейния монтажен възел и издърпване на щангата, а се поставя в обратен ред.

Аксесоари - Изделието може да бъде оборудвано със следните аксесоари (не са част от стандартното оборудване):

- Предпазен колан
- Опора след ампутация
- Опора против преобръщане
- Седалка с кръгъл отвор
- Затворена стъпенка
- Възглавница от пяна
- Задни колела 24”
- Предпазна щанга
- Затворена седалка
- Велкро облегалка
- Странична опора
- Защита срещу пръски

4. Грижи и поддръжка - Обичайните замърсявания могат да се отстранят със стандартни почистващи препарати и гъба или мека кърпа. Проверете информацията за конкретния продукт и използвайте само почистващи препарати от търговската мрежа, които са подходящи за почистване. Целият продукт може да се дезинфекцира с наличен в търговската мрежа дезинфектант. При дезинфекция винаги спазвайте инструкциите на производителя на дезинфектанта за употреба и безопасност.

Колелата могат да се почистват с гореща вода с мек почистващ препарат. След почистване лагерите на колелата трябва да се смазват с масло периодично или когато колелата започнат да скърцат.

Въпреки солидната конструкция и използването на устойчиви материали продуктът подлежи на износване. Поради това се препоръчва продуктът да се проверява през редовни интервали от професионален сервиз. Препоръчваме следното:

- Почистване и дезинфекция на продукта
- Проверка на рамата за огъване, повреди, износване или корозия
- Проверка на износващите се части и подмяната им при необходимост
- Общо повторно затягане на компонентите

Почистване на кофата - След употреба кофата трябва да се изпразни и дезинфекцира. Не използвайте вода с температура, по-висока от 80°C.

При използване на парочистачка/автоклав - Свалете дръжката от кофата и почистете кофата, след като е положена хоризонтално. Не използвайте парочистачката/автоклава върху кофата повече от 10 минути. Не поставяйте кофата под ъгъл, за да избегнете деформация по време на почистването.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Ако продуктът е изложен на въздействието на много варовита вода, може да се стигне до отлагане и натрупване на варовик върху лагерите на колелата и другите подвижни части. В този случай продуктът може да се почисти с препарат за отстраняване на варовик и след това да се смаже.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! При употреба в силно хлорирана среда може да възникне изключително силна корозия и гаранцията ще отпадне.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Ако рамата е огъната или счупена, продуктът не трябва да се ремонтира, а трябва да се замени.

Препоръчителен срок на експлоатация - Обикновено 10 години, в зависимост от употребата.

Съхранение - Препоръчваме съхранение на сухо място при температури над 0 °C.

Транспортиране - Препоръчва се изделието да се разглоби за транспортиране. Изделието трябва да се транспортира по стабилизиран и обезопасен начин, без риск от внезапни или опасни движения по време на транспортирането.

Ако изделието трябва да се пренася, без да е напълно разглобено, се препоръчва да свалите поставките за крака и да повдигнете изделието, като го хванете за тръбите на седалката отстрани.

Повторна употреба - Продуктът е подходящ за повторна употреба. Преди нов потребител да поеме продукта, изделието трябва да бъде проверено в техническо отношение и дезинфекцирано съгласно точка 4.

5. Технически данни

Commode and shower chair with tilt	Арт. 302024	L Арт. 302025	Разлика при колела 24"
Ширина на седалката	45 cm	50 cm	-
Дълбочина на седалката	43 cm	43 cm	-
Височина на седалката (регулируема)	55 – 60 cm	55 – 60 cm	-
Отвор на седалката	21,3 x 40,5 cm	21,3 x 40,5 cm	-
Височина на преминаване *	40 – 45 cm	40 – 45 cm	-
Ширина на преминаване	35 cm	40 cm	-
Ъгъл на седалката/облегалката	90 °/ 12°		-
Разстояние между подлакътниците	46,5 cm	51,5 cm	-
Височина на облегалката	46 cm		-
Обща ширина	56 cm	61 cm	+ 14 cm
Обща дълбочина	110 - 120 cm	110 – 120 cm	+ 19 cm
Обща височина (регулируема)	97 – 141 cm	97 – 141 cm	-
Макс. тегло на потребителя	150 kg	150 kg	-
Тегло	15,10 kg	15,70 kg	+ 4,20 kg
Ъгъл на накланяне	-5° до +25°	-5° до +25°	-

* +5 cm с новия аксесоар 30212M

Етикет на продукта - Пример за етикета на продукта е показан на **Фиг. 6**.

Значение на символите върху етикета - вижте **Фиг. 7**, описанията на символи **1–11** са дадени по-долу:

1. QR код с връзка към уебсайта
2. Производител
3. Направете справка с инструкциите за употреба
4. Сериен №
5. Каталожен номер
6. Макс. ширина
7. Продукт с маркировка „CE“
8. Дата на производство
9. Макс. натоварване
10. Медицинско изделие
11. Само за употреба на закрито

6. Най-чести проблеми и решения

Проблем	Възможна причина	Решение
Столът не е стабилен и не може да достигне хоризонтално положение	Колелата са регулирани на различни височини	Регулирайте всички колела на една и съща височина
Колелата не се въртят плавно и лесно	Пространството между колелата и вилките е запълнено с мръсотия	Почистете пространството между колелата и вилките от всички нежелани предмети и елементи

7. Изхвърляне на продукта - Продуктът не може да се изхвърля с битовите отпадъци и трябва да се предаде в местния пункт за рециклиране.

8. Гаранционни условия - Mobilex A/S предоставя 2 години гаранция за повреди, причинени от производствени грешки или дефекти на материала. Гаранцията не важи в случай на ремонт или употреба на продукта не по предназначение. Части, подлежащи на нормално износване, не се покриват от гаранцията, освен ако износването е причинено от производствен дефект. Ако по продукта бъдат направени промени без нашето писмено съгласие, маркировката „CE“ и гаранцията на продукта губят валидност. В случай на повреди на продукта, покрити от тази гаранция, моля, уведомете вашия търговец или директно Mobilex A/S. Гаранцията не покрива транспортни разходи и не включва обезщетение за телесни увреждания или за невъзможност за използване на продукта по време на ремонта. Гаранцията не покрива повреди, дължащи се на неспазване на инструкциите за употреба.

9. Декларация за съответствие - Изделието е преминало оценяване на съответствието съгласно Регламент на ЕС: MDR 2017/745 относно медицинските изделия и носи маркировка „CE“. За изделието е издадена декларация за съответствие, която е достъпна на: *mobilex.dk/medias/2021-09/ce_toilet__og_badestol_kakadu_tilt__302024_25__8560.pdf*

NÁVOD K POUŽITÍ Commode And Shower Chair Kakadu With Tilt - kat. č. 302024 – 302025

1. Úvod - Děkujeme, že jste si zakoupili vysoce kvalitní výrobek Mobilex. Tento návod k použití obsahuje popis a důležité informace o používání zdravotnického prostředku. Má vám pomoci používat výrobek správně a bezpečně. Je velmi důležité si návod před použitím prostředku pečlivě přečíst. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům a vždy je dodržujte. Společnost Mobilex se neustále snaží své výrobky zlepšovat a zdokonalovat. Proto si vyhrazujeme právo změnit specifikace a technické údaje výrobku bez předchozího upozornění. Všechny obrázky, na které tento návod odkazuje, jsou uvedeny na stránce s ilustracemi **(strana 3)**.

Účel použití prostředku - Použití je indikováno u osob s omezenou schopností stát a se sníženou nebo chybějící funkční schopností dolních končetin.

Toaletní vozík je zdravotnický prostředek určený výhradně jako opora při sezení pro osoby, které takovou pomoc potřebují při převážně samostatném koupání, sprchování a vyprazdňování (koupelna musí být kompatibilní). Je také přepravním prostředkem určeným k přepravě pacientů do koupelen nebo na toalety a zpět. Prostředek plní zásadní funkci a výrazně usnadňuje život jak tělesně postiženému uživateli, tak pečující osobě. Prostředek by se měl používat pouze ve vnitřních prostorách. Jakékoli jiné použití je zakázáno.

Indikace - Toaletní a sprchová židle „Kakadu“ s 5" koly a verze s 24" plastovými koly jsou určeny osobám s omezenou pohyblivostí, které mají potíže s chůzí, stáním nebo sezením bez stabilní opory, případně v důsledku strukturálního a/nebo funkčního poškození dolních končetin (např. amputace, následky úrazů, muskuloskeletální/neuromuskuloskeletální poruchy pohybu). Tyto podpůrné pomůcky jsou určeny osobám, které kvůli svému postižení nemohou provádět každodenní hygienické činnosti v běžných sprchových koutech nebo vanách a které nejsou schopny používat běžné toalety, a to ani po jejich úpravě.

Kromě toho pro standardní verzi se čtyřmi 5" koly: Neschopnost pohánět invalidní vozík (např. při omezené síle a úchopové funkci nebo při chybějící koordinaci paží/rukou).

Pro verzi s volitelnými 24" koly - Pokud jsou síla a úchopová funkce paží/rukou stále dostatečně zachovány.

Kontraindikace - Toaletní a sprchovou židli „KAKADU“ by neměly používat osoby, které nedokážou udržet stabilní polohu vsedě.

Pro toaletní a sprchovou židli „KAKADU“ a pro verzi s volitelnou sadou 24" kol:

Uživatelé s kognitivním postižením musí být během používání prostředku pod dohledem a před použitím se doporučuje provést individuální posouzení zdravotního stavu uživatele. Volba ortopedického prostředku vhodného pro daný zdravotní stav musí být vždy provedena s pomocí odborného lékaře nebo fyzioterapeuta. Kromě toho musíte dodržovat bezpečnostní informace uvedené v kapitole 2.

Oblasti použití - Výrobek lze používat v domácí péči, ve zdravotnických zařízeních a zařízeních dlouhodobé péče i v nemocnicích.

Zdravotnické incidenty a nežádoucí příhody - V případě jakýchkoli nežádoucích příhod souvisejících s prostředkem se prosím obraťte na prodejce nebo výrobce.

2. Bezpečnostní požadavky

- Ujistěte se, že si tento návod přečetly všechny osoby, které prostředek používají.
- Výrobce nenese žádnou odpovědnost za škody a/nebo zranění vzniklé v důsledku nedodržení návodu k použití.
- Výrobek používejte pouze v bezvadném stavu.
- Pokud zjistíte závady nebo poruchy, musíte prostředek okamžitě přestat používat a kontaktovat prodejce.
- Dodržujte všechna doporučení a varování výrobce.
- Věnujte pozornost informacím uvedeným na štítku výrobku.
- Používejte výrobek pouze k popsanému účelu.
- Vyvarujte se provádění konstrukčních úprav prostředku, pokud k takovým úpravám nemáte písemný souhlas výrobce.
- Při sestavování nebo nastavování jakýchkoli částí prostředku postupujte opatrně.
- Prostředek nesmí být zatížen větší hmotností, než je uvedeno v Technických údajích.
- Všechna kola MUSÍ být během používání PO CELOU DOBU v kontaktu s podlahou. Tím se zajistí, že je prostředek správně vyvážen, a mělo by se snížit riziko nehod.
- Prostředek se smí používat pouze na stabilním povrchu.
- Při používání prostředku ve stacionární poloze MUSÍ být brzdy zajištěny.
- Nestoupejte na podnožky a nesedejte si na okraj sedadla s nohama na podnožkách.
- Prostředek se smí používat pouze ve vnitřních prostorách a na rovných površích bez jakýchkoli překážek.
- Při používání tohoto prostředku vždy udržujte stabilní polohu vsedě a uživatelé by neměli být na prostředku ponecháni bez dozoru. Kryt sedadla sejměte pouze tehdy, když se židle používá jako toaleta.
- Pokud je kryt sedadla umístěn přes otvor v sedadle, je bezpodmínečně nutné umístit pod sedadlo také kbelík S VÍKEM.

VAROVÁNÍ! Vzhledem k funkci naklápění má prostředek speciálně konstruovaný přední rám. NENAKLÁNĚJTE se příliš dopředu a nesedejte na okraj sedadla s chodidly položenými na podnožkách. Přílišným přesunutím těžiště dopředu, kdy celá vaše hmotnost spočívá na předním rámu židle, můžete způsobit převrácení prostředku. Může to vést k poškození majetku nebo ke zranění osob. Pokud se chcete naklonit dopředu, abyste dosáhli na nějaké předměty, nebo pokud se chcete kvůli přesunu posunout k přednímu okraji sedadla, VŽDY nejprve položte chodidla na podlahu, aby část hmotnosti vašeho těla nespočívala na prostředku. V takové situaci musí být brzdy vždy zajištěny.

Obsah dodávky - Prostředek se dodává v kartonové krabici. Obsah balení je následující:

- 1 Hlavní rám se sedadlem;
- 1 Odnímatelný rám opěradla s područkami;
- 2 Odnímatelné podnožky;
- 4 Odnímatelné sestavy kol skládající se z kola, brzdy a svislé montážní trubky;
- 4 Šrouby a 4 matice pro montáž kol;
- 1 Hygienický kbelík s víkem;
- 1 Sada nářadí pro montáž;
- 1 Návod k použití;
- 24" plastová kola (volitelná sada): 24" plastová kola, rychloupínací osa a sada brzd;

Zkontrolujte obsah krabice podle výše uvedeného seznamu. Pokud v této fázi zjistíte, že některá část chybí nebo je poškozená, neprodleně kontaktujte svého dodavatele.

3. Popis

Popis výrobku - Toaletní a sprchová židle Kakadu je vybavena všemi standardními prvky běžné toaletní a sprchové židle: výměnným hygienickým kbelíkem, parkovacími brzdami, odnímatelnými podnožkami, zvedatelnými područkami atd. Výrobek je vyroben z materiálů odolných proti korozi a dezinfekčním prostředkům. Rám je vyroben z práškově lakované hliníkové trubky. Židle je navíc vybavena funkcí naklápění.

Součásti - Součásti prostředku jsou zobrazeny na **obr. 1**. Popis součástí 1-13 je uveden níže:

1. Opěrka hlavy
2. Páčka pro nastavení náklonu sedadla
3. Montážní knoflík rámu opěradla
4. Měkké sedadlo z PU
5. Odnímatelný kryt sedadla
6. Odnímatelný hygienický kbelík
7. Otočné kolo s nožními brzdami
8. Měkké opěradlo z PU
9. Zvedatelná područka
10. Podnožka
11. Páčka pro uvolnění podnožky
12. Nastavovací šroub
13. Zvedatelná stupačka

Popis montáže

- Položte hlavní rám vzhůru nohama na podlahu. Na koncích svislých trubek rámu uvidíte čtyři otvory.
- Zasuňte sestavy kol do trubek a upevněte je v požadovaném nastavení pomocí dodaných šroubů, jak je popsáno v části Popis funkcí. Zkontrolujte, zda jsou správně upevněny, tak, že se je pokusíte vytáhnout. Pokud se volně pohybují, zkontrolujte, zda šroub prochází jak rámem, tak sestavou kola, a šroub znovu utáhněte.
- Postavte rám na kola a zajistěte brzdy kol jejich sešlápnutím špičkou nohy dolů, aby byla další montáž bezpečná.
- Zasuňte trubky opěradla do otvorů v zadní části hlavního rámu. Utáhněte knoflíky na obou stranách židle a zkontrolujte, zda je opěradlo stabilní.
- Zasuňte svislou tyč opěrky hlavy do svorky umístěné uprostřed horní části opěradla. Nastavte opěrku hlavy do požadované výšky a utáhněte šroub na svorce.
- Nasaďte víko na hygienický kbelík a zasuňte jej zezadu židle do vodicích lišt pod sedadlem. Jakmile je kbelík na svém místě, nasaďte PU sedadlo na rám zatlačením příchytek sedadla na rám a na PU sedadlo přidejte odnímatelný kryt sedadla. Sedadlo a kryt sedadla lze vyměnit.

- Zasuňte horní konec podnožky do otvoru v přední části hlavního rámu a otočte podnožku směrem k přední části rámu, dokud nezapadne. Rozložte stupačku a postup zopakujte u druhé podnožky.

Zadní kola 24" (příslušenství)

- Odmontujte 2 zadní standardní kola opačným postupem, než je uvedeno v předchozím návodu k montáži.
- K dispozici jsou 3 nastavení výšky, z nichž každé tvoří 2 sousední otvory. Nasaďte sestavu kola na 2 otvory požadovaného nastavení a ujistěte se, že je pouzdro ložiska na zadní straně rámu (obr. 2 – Sestava kola namontovaná na rámu). Připevněte sestavu k trubce tak, že skrz sestavu a trubku prostrčíte šrouby a utáhnete je společně s podložkou a maticí. Výše uvedené kroky zopakujte pro druhou stranu židle.
- Stiskněte a podržte rychloupínací tlačítko umístěné uprostřed kola 24". Zasuňte osu kola do pouzdra na montážní desce a tlačítko uvolněte (obr. 3 – Kolo 24" s rychloupínáním). Vždy zkontrolujte, zda jsou kola správně připevněna, tak, že se je pokusíte vytáhnout. Po montáži kola nasaďte na rychloupínací tlačítka krytky (obr. 4 – Krytka tlačítka rychloupínání).
- Chcete-li kolo vyjmout, sejměte krytku, stiskněte tlačítko rychloupínání a vytáhněte kolo z jeho uložení.
- Po montáži 24" kol může být nutné znovu nastavit výšku předních malých koleček, jak je popsáno v části Popis funkcí. Sedadlo musí být vždy rovnoběžné s podlahou.
- U 24" kol je nutné namontovat běžné parkovací brzdy pro invalidní vozíky, protože tato kola nejsou vybavena vlastními brzdami. Sestava brzdy se skládá z montážního držáku, brzdového mechanismu a 2 upevňovacích šroubů.
- Zasuňte kluzný profil brzdy do menšího výřezu montážního držáku. Nasaďte montážní držák na vodorovnou boční trubku rámu. Posuňte kluzný profil do polohy, ve které se třecí kolík téměř dotýká pneumatiky (obr. 5 – Montáž brzd na rám). Utáhněte upevňovací šrouby tak, aby byla brzda stabilní a pevně usazená.
- Postup montáže zopakujte u druhého kola.

Popis funkcí

Nastavení výšky kol

Chcete-li nastavit výšku kol, vyjměte šroub pro nastavení výšky, posuňte vnitřní trubku sestavy kola tak, aby lícovala s jedním z otvorů v rámu, a protáhněte jimi šroub. K dispozici jsou 3 výškové polohy po 2,5 cm, přičemž pouze nejnižší z nich využívá horní otvor.

VAROVÁNÍ! Všechna 4 kola by měla být nastavena do stejné výšky.

Použití brzd kol a brzd 24" kol

Chcete-li zajistit brzdy kol, sešlápněte pedál na sestavě kola dolů, dokud nezaskočí, a totéž zopakujte u ostatních kol. Chcete-li nožní brzdy uvolnit, zvedněte pedál špičkou nohy nahoru a totéž zopakujte u ostatních kol.

Chcete-li aktivovat brzdy kol 24", zatlačte brzdové páky směrem k přední části židle. Chcete-li brzdy uvolnit, zatáhněte páku směrem k zadní části židle.

VAROVÁNÍ! Vždy zajistěte brzdy, když si uživatel na židli sedá nebo z ní vstává, když židli s uživatelem v ní opouštíte nebo když židli odstavujete, zejména na svazích.

VAROVÁNÍ! Výše uvedená varování platí pro brzdy 24" kol! Obě brzdy 24" kol (příslušenství) musí být zajištěny, když se židle používá ve stacionární poloze. Nesmí se používat k brzdění za jízdy.

Nastavení výšky sedu

Výška sedu závisí na nastavení výšky kol. Chcete-li výšku sedu upravit, změňte výšku kol.

Nastavení výšky opěrky hlavy

Chcete-li nastavit výšku opěrky hlavy, povolte šroub na svorce, nastavte požadovanou výšku a šroub utáhněte.

Používání područek

Područky lze snadno zvednout nahoru a zatlačit zpět dolů. Tato funkce může uživateli usnadnit nastupování do toaletního vozíku a vystupování z něj. Zvednutí područek usnadňuje provádění osobní hygieny při sprchování.

VAROVÁNÍ! Nikdy nenechávejte židli bez dozoru se zvednutými područkami, pokud v ní někdo sedí.

Funkce podnožek

- Chcete-li nastavit délku podnožky, povolte šroub pro nastavení podnožky. Posuňte podnožku do požadované délky a šroub utáhněte. Totéž zopakujte u druhé podnožky.
- Chcete-li podnožku sejmout, zatáhněte za páčku pro uvolnění podnožky. Odklopenou podnožku lze sejmout vytažením nahoru. Postup zopakujte u druhé podnožky.
- Stupačky lze sklopit nahoru.
- Tyto funkce mohou uživateli usnadnit nastupování do toaletního vozíku a vystupování z něj a zároveň umožňují snazší provádění osobní hygieny při sprchování.

VAROVÁNÍ! Nikdy nepřemisťujte židli se sejmutými podnožkami, když v ní sedí uživatel. Při přemisťování židle vždy položte nohy uživatele na stupačky.

VAROVÁNÍ! Délka podnožek musí být přizpůsobena výšce uživatele.

POZNÁMKA: Délka podnožek je správně nastavena, když uživatel sedí na toaletním vozíku, stehna naplocho spočívají na sedadle a obě chodidla spočívají na stupačkách.

Naklápění židle

Chcete-li nastavit nebo použít funkci naklápění, zatáhněte za páčku umístěnou pod opěrkou hlavy na opěradle, nastavte úhel židle a páčku uvolněte.

VAROVÁNÍ! Nikdy nenechávejte pacienta v židli bez dozoru, je-li náklon sedadla nastaven do krajní přední nebo zadní polohy.

Použití hygienického kbelíku

Toaletní vozík je určen pro osoby, které mají potíže s používáním běžných toalet.

Chcete-li použít kbelík toaletní a sprchové židle, sejměte kryt sedadla a vyjměte kbelík ze židle. Sejměte víko kbelíku a vložte kbelík zpět do židle. Po použití kbelík ze židle opět vyjměte a nasaďte na něj víko. Před dalším použitím kbelík vyčistěte. Vložte kbelík zpět do židle a nasaďte kryt sedadla zpět na sedadlo. Pokud chcete hygienický kbelík s víkem vyměnit, lze jej zakoupit jako náhradní díl (katalogové číslo: 302101)

Použití prostředku se standardní toaletní mísou

Chcete-li s prostředkem použít toaletu, vyjměte hygienický kbelík, poté židli nasuňte pozpátku nad toaletní mísu a sejměte kryt sedadla.

Bezpečnostní pás a bezpečnostní tyč (příslušenství)

Chcete-li připevnit bezpečnostní pás, ujistěte se, že má na obou koncích smyčky, sejměte opěradlo a nasaďte smyčky na konce trubek opěradla. Smyčky utáhněte a ujistěte se, že zámek pásu směřuje dopředu a pás není překroucený. Opěradlo znovu připevněte na hlavní rám.

Bezpečnostní tyč se montuje na přední část područek: sejměte krytky a vyšroubujte šrouby. Zasuňte montážní trubky bezpečnostní tyče do područek a zajistěte je dříve vyšroubovanými šrouby. Bezpečnostní tyč se vyjímá stisknutím tlačítek na jejích montážních prvcích a vytažením tyče; vkládá se v opačném pořadí.

Příslušenství - Prostředek lze vybavit následujícím příslušenstvím (není součástí standardní výbavy):

- Bezpečnostní pás
- Opěrka po amputaci
- Opěrka proti převrácení
- Sedadlo s kulatým otvorem
- Uzavřená stupačka
- Pěnový polštář
- Zadní kola 24"
- Bezpečnostní tyč
- Uzavřené sedadlo
- Opěradlo se suchým zipem
- Boční opěrka
- Zástěna proti stříkání

4. Péče a údržba - Běžné nečistoty lze odstranit standardními čisticími prostředky a houbou nebo měkkým hadříkem. Zkontrolujte konkrétní informace o výrobku a používejte pouze běžně prodávané čisticí prostředky, které jsou k čištění vhodné. Celý výrobek lze dezinfikovat běžně dostupným dezinfekčním prostředkem. Při dezinfekci vždy dodržujte pokyny výrobce dezinfekčního prostředku týkající se použití a bezpečnosti.

Kola lze čistit horkou vodou s jemným čisticím prostředkem. Po čištění by se ložiska kol měla mazat olejem, a to pravidelně nebo jakmile kola začnou skřípat.

Navzdory pevné konstrukci a použití odolných materiálů podléhá výrobek opotřebení. Doporučuje se proto nechat výrobek v pravidelných intervalech zkontrolovat odborným servisem. Doporučujeme následující:

- Čištění a dezinfekce výrobku
- Kontrola rámu z hlediska ohnutí, poškození, opotřebení nebo koroze
- Kontrola dílů podléhajících opotřebení a v případě potřeby jejich výměna
- Celkové dotažení součástí

Čištění kbelíku - Kbelík je nutné po použití vyprázdnit a vydezinfikovat. Nepoužívejte vodu o teplotě vyšší než 80°C.

Při použití parního čističe/autoklávu - Sejměte z kbelíku rukojeť a vyčistěte kbelík poté, co jej položíte naplocho. Nepoužívejte parní čistič/autokláv na kbelík déle než 10 minut. Nepokládejte kbelík šikmo, aby při čištění nedošlo k jeho deformaci.

VAROVÁNÍ! Pokud je výrobek vystaven velmi vápenaté vodě, může dojít k usazování a hromadění vodního kamene na ložiskách kol a dalších pohyblivých částech. V takovém případě lze výrobek očistit prostředkem na odstraňování vodního kamene a poté namazat.

VAROVÁNÍ! Při použití v silně chlorovaném prostředí může dojít k mimořádně silné korozi a záruka zanikne.

VAROVÁNÍ! Pokud je rám ohnutý nebo zlomený, výrobek se nesmí opravovat, ale musí být vyměněn.

Doporučená životnost v letech - obvykle 10, v závislosti na způsobu používání.

Skladování - Doporučujeme skladování na suchém místě při teplotách nad 0 °C.

Přeprava - Doporučuje se prostředek pro přepravu rozebrat. Prostředek by měl být přepravován stabilizovaným a zajištěným způsobem bez rizika náhlých nebo nebezpečných pohybů během přepravy.

Pokud je nutné prostředek přenášet bez úplného rozebrání, doporučuje se sejmout podnožky a zvednout prostředek uchopením za trubky sedadla po stranách.

Opakované použití - Výrobek je vhodný k opakovanému použití. Předtím, než výrobek převezme nový uživatel, musí být prostředek technicky zkontrolován a vydezinfikován podle bodu 4.

5. Technické údaje

Commode and shower chair with tilt	Kat. č. 302024	L kat. č. 302025	Rozdíl s koly 24"
Šířka sedu	45 cm	50 cm	-
Hloubka sedu	43 cm	43 cm	-
Výška sedu (nastavitelná)	55 – 60 cm	55 – 60 cm	-
Otvor v sedadle	21,3 x 40,5 cm	21,3 x 40,5 cm	-
Přejezdová výška *	40 – 45 cm	40 – 45 cm	-
Přejezdová šířka	35 cm	40 cm	-
Úhel sedadla/opěradla	90 °/ 12°		-
Vzdálenost mezi područkami	46,5 cm	51,5 cm	-
Výška opěradla	46 cm		-
Celková šířka	56 cm	61 cm	+ 14 cm
Celková hloubka	110 - 120 cm	110 – 120 cm	+ 19 cm
Celková výška (nastavitelná)	97 – 141 cm	97 – 141 cm	-
Max. hmotnost uživatele	150 kg	150 kg	-
Hmotnost	15,10 kg	15,70 kg	+ 4,20 kg
Úhel náklonu	-5° až +25°	-5° až +25°	-

* +5 cm s novým příslušenstvím 30212M

Štítek výrobku - Příklad štítku výrobku je zobrazen na **obr. 6**.

Význam symbolů na štítku - viz **obr. 7**, popis symbolů **1–11** je uveden níže:

1. QR kód s odkazem na domovskou stránku
2. Výrobce
3. Čtěte návod k použití
4. Sér. č.
5. Katalogové číslo
6. Maximální šířka
7. Výrobek s označením CE
8. Datum výroby
9. Maximální nosnost
10. Zdravotnický prostředek
11. Pouze pro vnitřní použití

6. Nejčastější problémy a jejich řešení

Problém	Možná příčina	Řešení
Židle není stabilní a nelze ji dostat do vodorovné polohy	Kola jsou nastavena do různých výšek	Nastavte všechna kola na stejnou výšku
Kola se neotáčejí plynule a snadno	Prostor mezi koly a vidlicemi je zanesený nečistotami	Vyčistěte prostor mezi koly a vidlicemi od všech nežádoucích předmětů a prvků

7. Likvidace výrobku - Výrobek se nesmí likvidovat společně s domovním odpadem a je nutné jej odevzdat do místního sběrného dvora.

8. Záruční podmínky - Společnost Mobilex A/S poskytuje záruku 2 roky na vady způsobené chybami ve výrobě nebo vadami materiálu. Záruka pozbývá platnosti v případě neodborné opravy nebo použití výrobku v rozporu s jeho určeným účelem. Na díly podléhající běžnému opotřebení se záruka nevztahuje, pokud opotřebení není způsobeno výrobní vadou. Pokud jsou na výrobku provedeny změny bez našeho písemného souhlasu, pozbývají označení CE a záruka na výrobek platnosti. V případě poškození výrobku, na které se vztahuje tato záruka, informujte svého prodejce nebo přímo společnost Mobilex A/S. Záruka nekryje náklady na přepravu a nezahrnuje odškodnění za újmu na zdraví ani náhradu za nemožnost používat výrobek po dobu opravy. Záruka se nevztahuje na škody způsobené nedodržením návodu k použití.

9. Prohlášení o shodě - Prostředek úspěšně prošel posouzením shody podle nařízení EU: MDR 2017/745 o zdravotnických prostředcích a je opatřen označením CE. Na prostředek bylo vydáno prohlášení o shodě, které je k dispozici na adrese: *mobilex.dk/medias/2021-09/ce_toilet__og_badestol_kakadu_tilt__302024_25__8560.pdf*

1. Introduktion - Vi glæder os over, at du har købt et kvalitetsprodukt fra Mobilex A/S. Denne brugsanvisning indeholder en beskrivelse og vigtige oplysninger om brugen af det medicinske udstyr. Den har til formål at hjælpe dig med at bruge produktet korrekt og sikkert. Det er meget vigtigt at læse brugsanvisningen omhyggeligt, før du bruger udstyret. Vær særlig opmærksom på sikkerhedsanvisningerne og følg dem altid. Mobilex forsøger hele tiden at forbedre og opgradere sine produkter. Derfor forbeholder vi os retten til at ændre produktets specifikationer og tekniske data uden yderligere varsel. Alle figurer, der henvises til i denne brugsanvisning, findes på illustrationssiden **(side 3)**.

Formålsbeskrivelse - Brugen er indiceret til personer med begrænset ståfunktion og nedsat eller ingen funktionsevne i de nedre ekstremiteter.

Toilet- og badestolen er et medicinsk udstyr, der kun er beregnet til at blive brugt som siddestøtte af personer, der har behov for en sådan hjælp under overvejende selvstændig badning, brusebad og toiletbesøg (badeværelset skal være egnet til det). Den er også en transportmulighed, der er beregnet til at transportere patienter til og fra badeværelser eller toiletter. Udstyret opfylder en grundlæggende funktion og gør livet meget lettere for både brugeren med fysisk handicap og hjælperen. Udstyret må kun bruges indendørs. Enhver anden brug er forbudt.

Indikation - Toilet- og badestolen "KAKADU" med 5" hjul og versionen med 24" plasthjul er beregnet til personer med nedsat mobilitet, som har svært ved at gå, stå eller sidde uden stabil støtte, muligvis som følge af strukturelle og/eller funktionelle skader på underekstremiteterne (f.eks. amputation, følger af skader, muskuloskeletale/neuromuskuloskeletale bevægelsesforstyrrelser). Hjælpemidlerne er dedikeret til personer, der på grund af deres handicap ikke kan udføre deres daglige hygiejneaktiviteter i almindelige brusekabiner eller badekar, og som ikke kan bruge almindelige toiletter, selv efter ændringer.

Ud over ovenstående gælder det for standardversionen med fire 5" hjul: Manglende evne til at køre en kørestol (f.eks. i tilfælde af begrænset styrke og grebsfunktion eller manglende koordination af arme og hænder).

For versionen med de valgfrie 24" hjul - Hvis armenes/hændernes styrke og grebsfunktion stadig er tilstrækkeligt bevaret.

Kontraindikationer - Toilet- og badestolen "KAKADU" bør ikke anvendes af personer, der ikke kan opretholde en stabil siddestilling.

Til toilet- og badestolen "KAKADU" og til versionen med det valgfrie 24" hjulsæt:

Brugere med kognitiv svækkelse skal overvåges under brug af udstyret, og det anbefales, at der foretages en individuel vurdering af brugerens helbredstilstand inden brug. Valget af det ortopædiske hjælpemiddel, der er egnet til en given medicinsk tilstand, skal altid foretages med hjælp fra en speciallæge eller fysioterapeut. Derudover skal du overholde sikkerhedsoplysningerne i kapitel 2.

Anvendelsesområder - Produktet kan anvendes i hjemmeplejen, i sundheds- og langtidsplejeinstitutioner og på hospitaler.

Medicinske hændelser og uønskede hændelser - I tilfælde af uønskede hændelser i forbindelse med udstyret skal du kontakte forhandleren eller producenten.

2. Sikkerhedskrav

- Sørg for, at alle personer, der bruger udstyret, har læst denne vejledning.
- Producenten påtager sig intet ansvar for skader og/eller personskade som følge af manglende overholdelse af brugsanvisningen.
- Brug kun produktet i fejlfri stand.
- Hvis der konstateres defekter eller fejl, skal du straks stoppe med at bruge udstyret og kontakte forhandleren.
- Følg alle producentens anbefalinger og advarsler.
- Vær opmærksom på oplysningerne på produktetiketten.
- Brug kun produktet til det beskrevne formål.
- Undgå at foretage konstruktionsmæssige ændringer på udstyret, medmindre du har producentens skriftlige accept af sådanne ændringer.
- Vær forsigtig, når du samler eller justerer dele af udstyret.
- Udstyret må ikke belastes med mere vægt end angivet i de tekniske data.
- Alle hjul SKAL ALTID være i kontakt med gulvet under brug. Dette sikrer, at udstyret er korrekt afbalanceret, og det mindsker risikoen for ulykker.
- Udstyret må kun bruges på et stabilt underlag.
- Når udstyret anvendes i en stationær stilling, SKAL bremserne være aktiveret.
- Stå ikke på fodstøtterne, og sid ikke på kanten af sædet med benene på fodstøtterne.
- Udstyret må kun anvendes indendørs og på flade overflader uden forhindringer.
- Hold altid en stabil siddestilling, når du bruger dette udstyr, og brugerne bør ikke efterlades på udstyret uden opsyn. Fjern kun sædelåget, når stolen bruges i forbindelse med toiletbesøg.
- Hvis sædelåget er placeret over sædehullet, er det absolut nødvendigt også at placere spanden MED LÅGET under sædet.

ADVARSEL! På grund af tiltfunktionen har udstyret en specielt udformet frontramme. Læn dig IKKE for langt fremad, og sæt dig ikke på kanten af sædepuden med fødderne placeret på fodstøtterne. Ved at flytte tyngdepunktet for meget fremad med al din vægt placeret på stolens forreste ramme kan du få udstyret til at vippe. Det kan resultere i materielle skader eller personskade. Hvis du vil læne dig fremad for at nå nogle genstande, eller hvis du vil flytte din krop til den forreste kant af sædet for at foretage en forflytning, skal du ALTID sætte fødderne på gulvet først, så en del af din kropsvægt fjernes fra udstyret. Bremserne skal altid være aktiveret i en sådan situation.

Levering - Udstyret leveres i en kartonæske. Indholdet af pakken er:

- 1 Hovedramme med sæde;
- 1 Aftagelig ryglænsramme med armlæn;
- 2 Aftagelige fodstøtter;
- 4 Aftagelige hjulsamlinger bestående af hjul, bremse og lodret monteringsrør;
- 4 Bolte og 4 møtrikker til hjulsamling;
- 1 Sanitetsspand med låg;
- 1 Værktøjssæt til samling;
- 1 Brugervejledning;
- 24" plasthjul (valgfrit sæt): 24" plasthjul, hurtigudløser og bremsesæt;

Kontrollér kassens indhold med ovenstående liste. Hvis du på dette tidspunkt opdager, at en del mangler eller er beskadiget, skal du straks kontakte din leverandør.

3. Beskrivelse

Produktbeskrivelse - Kakadu toilet- og badestolen har alle standardfunktioner i den almindelige toilet- og badestol: udskiftelig sanitetsspand, parkeringsbremser, aftagelige fodstøtter, hævebare armlæn osv. Produktet er fremstillet i materialer, der er modstandsdygtige over for korrosion og desinfektionsmidler. Stellet er lavet af pulverlakerede aluminiumsrør. Den er desuden udstyret med en tiltfunktion.

Elementer - Produktets elementer er vist i **Fig. 1**. Beskrivelserne af elementerne 1-13 findes nedenfor:

1. Hovedstøtte
2. Håndtag til justering af sædets hældning
3. Fingerskrue til montering af rygramme
4. Blødt PU-sæde
5. Aftageligt sædelåg
6. Aftagelig sanitetsspand
7. Drejehjul med pedalbremser
8. Blødt PU-ryglæn
9. Vippebart armlæn
10. Fodstøtte
11. Håndtag til afmontering af fodstøtten
12. Justeringsbolt
13. Vippebar fodplade

Beskrivelse af samling

- Læg hovedrammen på hovedet nedad på gulvet. Du kan se fire huller i enderne af de lodrette rammerør.
- Sæt hjulsamlingerne ind i rørene, og fastgør dem i den ønskede position ved hjælp af de medfølgende bolte, som beskrevet i afsnittet Funktionsbeskrivelse. Kontroller, om de er fastgjort korrekt, ved at forsøge at trække dem ud. Hvis de glider rundt, skal du kontrollere, at bolten er gået gennem både rammen og hjulsamlingen, og stramme bolten igen.
- Sæt rammen på hjulene, og lås hjulbremserne ved at skubbe dem nedad med en fodspids for at gøre den videre montering sikker.
- Sæt ryglænsrørene ind i hullerne på hovedrammens bageste ende. Spænd fingerskruerne på begge sider af stolen, og kontrollér, at ryglænet er stabilt.
- Sæt hovedstøttens lodrette stang i klemmen, der er placeret i midten af ryglænets øverste del. Juster hovedstøtten til den ønskede højde, og spænd bolten på klemmen.
- Sæt låget på sanitetsspanden, og skub den ind i styreskinnerne under sædet fra stolens bagside. Når spanden er på plads, placer PU-sædet på stellet ved at trykke sædeklemmerne på stellet, og sæt det aftagelige sædelåg på PU-sædet. Sæde og sædelåg kan udskiftes.

- Sæt den øverste ende af fodstøtten ind i hullet foran på hovedrammen, og drej fodstøtten ind mod rammens forkant, indtil den er låst. Fold fodpladen ud, og gentag for den anden fodstøtte.

24" baghjul (tilbehør)

- Afmonter de 2 bageste standardhjul på modsat måde som i den foregående samlevejledning.
- Der er 3 højdeindstillinger, som består af 2 tilstødende huller. Sæt hjulsamlingen sammen med de 2 huller i den ønskede indstilling, og sørg for, at lejehuset er på bagsiden af rammen (Fig. 2 – Hjulsamling monteret på rammen). Fastgør samlingen til røret ved at sætte bolte gennem samlingen og røret, og spænd dem sammen med en skive og en møtrik. Gentag ovenstående trin for den anden side af stolen.
- Tryk på og hold hurtigudløserknappen, der er placeret midt på 24" hjulet, nede. Sæt hjulets aksel ind i huset på samlingspladen, og slip knappen (Fig. 3 – 24"-hjulet med hurtigudløser). Kontroller altid, om hjulene er fastgjort korrekt ved at forsøge at trække dem ud. Efter montering af hjulet sættes hætterne til hurtigudløserknapperne på (Fig. 4 – Hætte til hurtigudløserknappen).
- For at tage hjulet ud, skal du fjerne hætten, trykke på hurtigudløseren og trække hjulet ud af huset.
- Efter montering af 24" hjulene kan det være nødvendigt at efterjustere højden på de små forhjul som beskrevet i afsnittet Funktionsbeskrivelse. Sædet skal altid være parallelt med gulvet.
- For 24" hjulene er det nødvendigt at montere almindelige parkeringsbremser til kørestole, da hjulene ikke er udstyret med deres egne bremser. Bremsen består af et monteringsbeslag, en bremsemekanisme og 2 fastgørelsesbolte.
- Indsæt bremsens glideprofil i det mindre udsnit i monteringsbeslaget. Sæt monteringsbeslaget på det vandrette siderør i rammen. Flyt glideprofilen til en position, hvor friktionsstiften næsten berører dækket (Fig. 5 – Montering af bremser på rammen). Spænd fastgørelsesboltene, så bremsen er stabil og fastgjort.
- Gentag monteringsprocessen for det andet hjul.

Funktionsbeskrivelse

Justering af højden på hjulene
For at justere højden på hjulene skal du fjerne højdejusteringsbolten, skubbe det indvendige hjulmonteringsrør til at passe til et af hullerne i rammen og sætte bolten igennem dem. Der er 3 højdeindstillinger i trin på 2,5 cm, og kun den laveste højdeindstilling bruger det øverste hul.

ADVARSEL! Alle 4 hjul skal være indstillet i samme højde.

Anvendelse af hjulbremser og 24" hjulbremser
For at låse hjulbremserne trykkes pedalen på hjulet ned, indtil det låses, og gentag for de andre hjul. For at låse pedalbremserne op, løft pedalen op med spidsen af foden, og gentag for de andre hjul.
For at aktivere bremserne på 24" hjulene skal du skubbe bremsehåndtagene mod stolens forende. For at frigøre bremserne trækkes håndtaget mod stolens bagende.

ADVARSEL! Aktiver altid bremserne, når en bruger sætter sig på stolen eller rejser sig fra stolen, forlader stolen med en bruger i den eller stiller stolen væk, især på skråninger.

ADVARSEL! Ovenstående advarsler gælder for 24" hjulbremser! 24" hjulbremser (tilbehør) skal begge være aktiveret, når stolen er i stationær brug. De må ikke bruges til at bremse under kørsel.

Justering af sædets højde
Sædehøjden er afhængig af hjulenes højdeindstilling. Hvis du vil justere sædehøjden, skal du ændre højden på hjulene.

Justering af hovedstøttens højde
For at justere hovedstøttens højde skal du løsne bolten på klemmen, justere den til den ønskede højde og stramme den.

Brug af armlæn
Armlænene kan let vippes op og skubbes ned igen. Denne funktion kan være med til at gøre det lettere for brugeren at komme ind og ud af stolen. Når armlænene hæves, er det lettere at udføre personlig hygiejne under brusebadet.

ADVARSEL! Efterlad aldrig stolen uden opsyn med løftede armlæn, når der sidder en person i stolen.

Fodstøttens funktionalitet

- For at justere fodstøttens længde skal du løsne fodstøttens justeringsbolt. Flyt fodstøtten til den ønskede længde, og spænd bolten. Gentag for den anden fodstøtte.
- Hvis du vil fjerne fodstøtten, skal du trække i fodstøttens afmonteringshåndtag. Fodstøtten kan fjernes, når den er vendt væk, ved at trække den opad. Gentag for den anden fodstøtte.
- Fodpladerne kan foldes opad.
- Disse funktioner kan gøre det lettere for brugeren at komme ind og ud af kørestolen og samtidig gøre det lettere for brugeren at foretage personlig hygiejne under brusebadet.

ADVARSEL! Flyt aldrig stolen med afmonterede fodstøtter, når brugeren sidder i den. Sæt altid brugerens fødder på fodpladerne, når du flytter stolen.

ADVARSEL! Fodstøtternes længde skal tilpasses brugerens højde.

BEMÆRK: Fodstøtternes længde er indstillet korrekt, når brugeren sidder i kørestolen, lårene hviler fladt på sædet, og begge fødder hviler på fodpladerne.

Vipning af stolen
For at justere eller bruge tiltfunktionen skal du trække i håndtaget, der sidder under hovedstøtten på ryglænet, justere stolens vinkel og slippe håndtaget.

ADVARSEL! Efterlad aldrig patienten uden opsyn i stolen, når sædets hældning er indstillet til den maksimale vippeposition fremad eller bagud.

Brug af sanitetsspanden
Toilet- og badestolen er beregnet til personer, der har svært ved at bruge almindelige toiletter.
For at bruge toilet- og badestolens spand skal du fjerne sædelåget og tage spanden ud af stolen. Fjern spandens låg, og sæt spanden tilbage i stolen. Efter brug tages spanden ud af stolen igen, og låget sættes tilbage på spanden. Rengør spanden før næste brug. Sæt spanden tilbage i stolen, og sæt sædelåget tilbage i sædet. Ønsker man at udskifte sanitetsspanden, kan denne spand med låg købes som reservedel (varenummer: 302101)

Brug af udstyret med en standard toiletkumme
For at bruge toilettet med udstyret skal du fjerne toiletspanden, derefter flytte stolen bagud henover toiletkummen og tage sædelåget af.

Sikkerhedssele og sikkerhedsstang (tilbehør)
For at fastgøre sikkerhedsselen skal du sørge for, at den har løkker i hver ende, fjerne ryglænet og sætte løkkerne rundt om enderne af ryglænets rør. Fastgør løkkerne, og sørg for, at selens lås vender fremad, og at selen ikke er viklet ind i hinanden. Sæt ryglænet tilbage på hovedrammen.
Sikkerhedsstangen monteres på forsiden af armlænene ved at fjerne hætterne og fjerne skruerne. Sæt sikkerhedsstangens monteringsrør ind i armlænene og fastgør dem med de tidligere fjernede skruer. Sikkerhedsstangen fjernes ved at trykke på knapperne på samlingen og trække stangen ud, og den sættes i omvendt rækkefølge.

Tilbehør - Udstyret kan forsynes med følgende tilbehør (ikke en del af standardudstyret):

- Sikkerhedssele
- Støtte efter amputation
- Antitipstøtte
- Sæde med rundt hul
- Lukket fodplade
- Skumhynde
- 24" baghjul
- Sikkerhedsstang
- Lukket sæde
- Ryglæn med velcro
- Sidestøtte
- Urinfanger

4. Vedligeholdelse og pleje - Almindeligt snavs kan fjernes med almindelige rengøringsmidler og en svamp eller en blød klud. Tjek de specifikke produktoplysninger, og brug kun kommercielle rengøringsmidler, der er egnede til rengøring. Hele produktet kan desinficeres med et kommercielt tilgængeligt desinfektionsmiddel. Følg altid desinfektionsmiddelproducentens anvisninger for brug og sikkerhed, når du desinficerer.

Hjulene kan rengøres med varmt vand og et mildt rengøringsmiddel. Efter rengøring skal hjullejerne smøres med olie med jævne mellemrum, eller når hjulene begynder at knirke.

På trods af den solide konstruktion og brugen af modstandsdygtige materialer er produktet udsat for slitage. Det anbefales derfor at lade produktet kontrollere med jævne mellemrum af en professionel service. Vi anbefaler følgende:

- Rengøring og desinfektion af produktet
- Kontrol af rammen for bøjninger, skader, slitage eller korrosion
- Kontrol af sliddele og udskiftning af dem om nødvendigt
- Generel efterspænding af komponenterne

Rengøring af spand - Spanden skal tømmes og der skal efterfølgende ske en desinficering. Brug ikke vand med en temperatur på over 80 °C.

Når der anvendes en damprenser/autoklave - Fjern håndtaget fra spanden, og rengør derefter spanden, efter at den er lagt fladt ned. Brug ikke damprenser/autoklave på spanden i mere end 10 minutter. Placer ikke spanden skråt for at undgå deformation under rengøringen.

ADVARSEL! Hvis produktet udsættes for meget kalkholdigt vand, kan der opstå binding og ophobning af kalk på hjullejer og andre bevægelige dele. I dette tilfælde kan produktet rengøres med et kalkfjernelsesmiddel og derefter smøres.

ADVARSEL! Ved brug i stærkt klorerede miljøer kan der opstå ekstra stærk korrosion, og garantien bortfalder.

ADVARSEL! Hvis rammen er bøjet eller knækket, må produktet ikke repareres, men skal udskiftes.

Anbefalet levetid - Normalt 10 år afhængigt af brugen.

Opbevaring - Vi anbefaler opbevaring på et tørt sted ved temperaturer over 0 °C.

Transport - Det anbefales at adskille stolen hvis den skal transporteres. Stolen skal transporteres på en stabiliseret og sikret måde uden risiko for pludselige eller farlige bevægelser under transporten.

Hvis udstyret skal transporteres uden at være helt adskilt, anbefales det at fjerne fodstøtterne og løfte udstyret ved at gribe fat i sæderørene på siderne.

Genbrug - Produktet er egnet til genbrug. Inden en ny bruger overtager produktet, skal udstyret kontrolleres teknisk og desinficeres i henhold til punkt 4.

5. Tekniske data

Commode and shower chair with tilt	Art. 302024	L Art. 302025	Forskel på 24" hjul
Sædebredde	45 cm	50 cm	-
Sædedybde	43 cm	43 cm	-
Sædehøjde (justerbar)	55 – 60 cm	55 – 60 cm	-
Sædeåbning	21,3 x 40,5 cm	21,3 x 40,5 cm	-
Frihøjde *	40 – 45 cm	40 – 45 cm	-
Fribredde	35 cm	40 cm	-
Sæde/ryg vinkel	90 °/ 12°		-
Afstand mellem armlæn	46,5 cm	51,5 cm	-
Højde på ryglæn	46 cm		-
Samlet bredde	56 cm	61 cm	+ 14 cm
Samlet dybde	110 - 120 cm	110 – 120 cm	+ 19 cm
Totalhøjde (justerbar)	97 – 141 cm	97 – 141 cm	-
Maks. brugervægt	150 kg	150 kg	-
Vægt	15,10 kg	15,70 kg	+ 4,20 kg
Kipvinkel (tilt)	-5° til +25°	-5° til +25°	-

* +5 cm med det nye tilbehør 30212M

Produktetiket - Et eksempel på produktetiketten er vist i **Fig. 6**.

Betydning af symbolerne på etiketten - se **Fig. 7**, beskrivelserne af symbolerne **1–11** findes nedenfor:

1. QR-kode med link til hjemmesiden
2. Fabrikant
3. Se brugsanvisningen
4. Serienr.
5. Katalognummer
6. Maks. bredde
7. CE-mærket produkt
8. Fremstillingsdato
9. Maks. belastning
10. Medicinsk udstyr
11. Kun til indendørs brug

6. De mest almindelige problemer og løsninger

Problem	Mulig årsag	Løsning
Stolen er ikke stabil og kan ikke nå en vandret position	Hjulene er indstillet til forskellige højder	Juster alle hjul til samme højde
Hjulene drejer ikke jævnt og let	Rummet mellem hjul og gafler er fyldt op med snavs	Rengør rummet mellem hjul og gafler for alle utilsigtede genstande og elementer

7. Bortskaffelse af produktet - Produktet kan ikke bortskaffes med husholdningsaffaldet og skal afleveres på den lokale genbrugsstation.

8. Garantibetingelser - Mobilex A/S yder 2 års garanti for skader forårsaget af fejl i produktionen eller materialefejl. Garantien er ikke gældende ved ikke tilsigtet reparation eller brug af produktet. Dele, der er udsat for normal slitage, er ikke omfattet af garantien, medmindre sliddet skyldes en fabrikationsfejl. Hvis der foretages produktændringer uden vores skriftlige accept, er CE-mærkningen og produktgarantien ikke gyldig. I tilfælde af produktskader, der er omfattet af denne garanti, bedes du underrette din forhandler eller Mobilex A/S direkte. Garantien dækker ikke transportomkostninger og omfatter ikke erstatning for personskader eller manglende brug af produktet under reparation. Garantien dækker ikke skader, der skyldes, at brugervejledningen ikke er blevet fulgt.

9. CE-erklæring - Udstyret har bestået overensstemmelsesvurderingen i henhold til EU-forordning: MDR 2017/745 om medicinsk udstyr og er CE-mærket. Der er udstedt en overensstemmelseserklæring for udstyret, og den er tilgængelig på: *mobilex.dk/medias/2021-09/ce_toilet__og_badestol_kakadu_tilt__302024_25__8560.pdf*

1. Einleitung - Sie haben sich für ein hochwertiges Mobilex-Produkt entschieden und darüber freuen wir uns besonders. Diese Gebrauchsanweisung enthält eine Beschreibung und wichtige Informationen über die Verwendung des Medizinprodukts. Sie soll Ihnen helfen, das Produkt korrekt und sicher zu verwenden. Es ist sehr wichtig, dass Sie die Anleitung sorgfältig lesen, bevor Sie das Produkt verwenden. Achten Sie besonders auf die Sicherheitsrichtlinien und befolgen Sie diese stets. Mobilex ist ständig bemüht, seine Produkte zu verbessern und zu aktualisieren. Daher behalten wir uns das Recht vor, Spezifikationen und technische Daten des Produkts ohne weitere Ankündigung zu ändern. Alle Abbildungen, auf die in dieser Gebrauchsanweisung verwiesen wird, finden Sie auf der Abbildungsseite **(Seite 3)**.

Bestimmungsgemäße Verwendung - Die Benutzung ist angezeigt bei Personen mit eingeschränkter Stand- und Stehfähigkeit sowie einer verminderten bzw. fehlenden Funktionsfähigkeit der unteren Extremitäten.

Der Toilettenrollstuhl ist ein Medizinprodukt, das ausschließlich als Sitzunterstützung für Personen bestimmt ist, die beim überwiegend selbstständigen Baden, Duschen und Stuhlgang auf diese Hilfe angewiesen sind (das Badezimmer muss kompatibel sein). Er ist auch eine Transportmöglichkeit, um Patienten von und zu Bädern oder Toiletten zu befördern. Das Produkt dient einer grundlegenden Funktion und erleichtert das Leben sowohl des körperlich behinderten Benutzers als auch des Assistenten erheblich. Das Produkt sollte nur in Innenräumen verwendet werden. Jede andere Verwendung ist verboten.

Indikationen - Der Toiletten- und Duschstuhl "KAKADU" mit 5-Zoll-Rädern und die Version mit 24-Zoll-Kunststoffrädern sind für Menschen mit Mobilitätseinschränkungen geeignet, die Schwierigkeiten beim Gehen, Stehen oder Sitzen ohne stabile Unterstützung haben, möglicherweise als Folge struktureller und/oder funktioneller Schäden an den unteren Gliedmaßen (z. B. Amputation, Folgen von Verletzungen, muskuloskelettale/neuromuskuloskelettale Bewegungsstörungen). Die Hilfsmittel sind für Menschen bestimmt, die aufgrund ihrer Behinderung nicht in der Lage sind, ihre täglichen Hygienetätigkeiten in normalen Duschkabinen oder Badewannen zu verrichten, und die auch nach Umbauten nicht in der Lage sind, normale Toiletten zu benutzen.

Für die Standardversion mit vier 5"-Rädern gilt zusätzlich zu den oben genannten Punkten: Unfähigkeit, einen Rollstuhl zu bewegen (z. B. bei eingeschränkter Kraft und Greiffunktion oder mangelnder Arm-/Handkoordination).

Für die Version mit den optionalen 24"-Rädern - Wenn die Kraft und die Greiffunktion der Arme/Hände noch ausreichend erhalten sind.

Kontraindikationen - Der Toiletten- und Duschstuhl "KAKADU" sollte nicht von Personen benutzt werden, die keine stabile Sitzposition einnehmen können.

Für den Toiletten- und Duschstuhl "KAKADU" und für die Version mit dem optionalen 24"-Radsatz:

Benutzer mit kognitiven Beeinträchtigungen müssen während der Benutzung des Produkts beaufsichtigt werden, und es wird empfohlen, vor der Benutzung eine individuelle Beurteilung des Gesundheitszustands des Benutzers vorzunehmen. Die Wahl des für den jeweiligen Gesundheitszustand geeigneten orthopädischen Hilfsmittels muss immer mit Hilfe eines Facharztes oder Physiotherapeuten getroffen werden. Darüber hinaus sind die Sicherheitshinweise in Kapitel 2 zu beachten.

Einsatzbereiche - Das Produkt kann in der häuslichen Pflege, in Gesundheits- und Pflegeeinrichtungen sowie in Krankenhäusern verwendet werden.

Medizinische Zwischenfälle und unerwünschte Ereignisse - Sollten unerwünschte Ereignisse im Zusammenhang mit dem Produkt auftreten, wenden Sie sich bitte an den Händler oder den Hersteller.

2. Sicherheitsanforderungen

- Stellen Sie sicher, dass diese Gebrauchsanweisung von allen Personen, die das Produkt benutzen, gelesen wurde.
- Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Schäden und/oder Verletzungen, die durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung entstehen.
- Verwenden Sie das Produkt nur in einwandfreiem Zustand.
- Wenn Defekte oder Fehler festgestellt werden, müssen Sie das Produkt sofort außer Betrieb nehmen und sich an den Händler wenden.
- Befolgen Sie alle Empfehlungen und Warnhinweise des Herstellers.
- Beachten Sie die Informationen auf dem Etikett des Produkts.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den beschriebenen Zweck.
- Nehmen Sie keine konstruktiven Veränderungen an dem Produkt vor, es sei denn, Sie haben die schriftliche Genehmigung des Herstellers für solche Modifikationen.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie Teile des Produkts zusammenbauen oder einstellen.
- Das Produkt darf nicht mit mehr Gewicht beladen werden als in den technischen Daten angegeben.
- Alle Räder MÜSSEN während der Benutzung IMMER auf dem Boden stehen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt richtig ausbalanciert ist und das Risiko von Unfällen verringert wird.
- Das Produkt darf nur auf einem stabilen Untergrund verwendet werden.
- Wenn Sie das Produkt im Stand benutzen, MÜSSEN die Bremsen angezogen sein.
- Stellen Sie sich nicht auf die Fußstützen und setzen Sie sich nicht auf die Kante des Sitzes, während die Beine auf den Fußstützen liegen.
- Das Produkt darf nur in Innenräumen und auf ebenen Flächen ohne Hindernisse verwendet werden.
- Halten Sie immer eine stabile Sitzposition ein, wenn Sie dieses Produkt benutzen, und lassen Sie die Benutzer nicht unbeaufsichtigt auf dem Produkt sitzen. Entfernen Sie die Sitzabdeckung nur, wenn der Stuhl zum Stuhlgang benutzt wird.
- Wenn die Sitzabdeckung über dem Sitzloch angebracht ist, müssen Sie unbedingt auch den Eimer MIT DECKEL unter den Sitz stellen.

WARNUNG! Aufgrund der Kippfunktion (Kantelung) verfügt das Produkt über einen speziell konstruierten Vorderrahmen. Lehnen Sie sich NICHT zu weit nach vorne und setzen Sie sich nicht auf die Kante des Sitzpolsters, wenn Sie Ihre Füße auf die Fußstützen stellen. Wenn Sie den Schwerpunkt zu weit nach vorne verlagern und Ihr gesamtes Gewicht auf dem vorderen Rahmen des Stuhls lastet, kann das Produkt kippen. Dies kann zu Sach- oder Personenschäden führen. Wenn Sie sich nach vorne lehnen wollen, um Gegenstände zu erreichen, oder wenn Sie Ihren Körper für einen Transfer an die Vorderkante des Sitzes bewegen wollen, stellen Sie IMMER zuerst Ihre Füße auf den Boden, damit ein Teil Ihres Körpergewichts vom Produkt genommen wird. Die Bremsen müssen in einer solchen Situation immer angezogen sein.

Lieferung - Das Produkt wird in einem Karton geliefert. Der Inhalt des Pakets ist:

- 1 Hauptrahmen mit Sitz;
- 1 Abnehmbarer Rückenlehnenrahmen mit Armlehnen;
- 2 abnehmbare Fußstützen;
- 4 abnehmbare Radbaugruppen, bestehend aus Rad, Bremse und vertikalem Montagerohr;
- 4 Schrauben und 4 Muttern für die Radmontage;
- 1 Hygieneeimer mit Deckel;
- 1 Werkzeugsatz für die Montage;
- 1 Gebrauchsanweisung;
- 24"-Kunststoffräder (optionaler Satz): 24" Kunststoff-Räder, Schnellspanner und Bremssatz;

Überprüfen Sie den Inhalt des Kartons anhand der obigen Liste. Wenn Sie zu diesem Zeitpunkt feststellen, dass ein Teil fehlt oder beschädigt ist, wenden Sie sich sofort an Ihren Lieferanten.

3. Beschreibung

Beschreibung des Produkts - Der Kakadu Toiletten- und Duschstuhl verfügt über alle Standardfunktionen eines normalen Toiletten- und Duschstuhls: austauschbarer Hygieneeimer, Feststellbremsen, abnehmbare Fußstützen, hochklappbare Armlehnen usw. Das Produkt ist aus korrosions- und desinfektionsmittelbeständigen Materialien hergestellt. Der Rahmen ist aus pulverbeschichtetem Aluminiumrohr gefertigt. Der Stuhl ist zusätzlich mit einer Kippfunktion (Kantelung) ausgestattet.

Bestandteile - Die Bestandteile des Produkts sind in **Abb. 1** dargestellt. Die Beschreibungen der Bestandteile 1-13 finden Sie nachstehend:

1. Kopfstütze
2. Hebel zur Einstellung der Sitzneigung
3. Drehknopf für den Rückenrahmen
4. Weicher PU-Sitz
5. Abnehmbare Sitzabdeckung
6. Abnehmbarer Hygieneeimer
7. Drehbares Rad mit Pedalbremsen
8. Weiche PU-Rückenlehne
9. Hochklappbare Armlehne
10. Fußstütze
11. Hebel zum Lösen der Fußstütze
12. Verstellschraube
13. Anhebbare Fußplatte

Beschreibung der Montage

- Legen Sie den Hauptrahmen verkehrt herum auf den Boden. Sie werden vier Löcher an den Enden der vertikalen Rahmenrohre sehen.
- Stecken Sie die Radbaugruppen in die Rohre und befestigen Sie sie mit den mitgelieferten Schrauben in der gewünschten Position, wie im Abschnitt Beschreibung der Funktion beschrieben. Prüfen Sie, ob sie richtig befestigt sind, indem Sie versuchen, sie herauszuziehen. Wenn sie herumrutschen, überprüfen Sie, ob die Schraube sowohl durch den Rahmen als auch durch die Radbaugruppe gegangen ist, und ziehen Sie die Schraube wieder fest.
- Stellen Sie den Rahmen auf die Räder und arretieren Sie die Radbremsen, indem Sie sie mit der Fußspitze nach unten drücken, um die weitere Montage zu sichern.
- Stecken Sie die Rückenlehnenrohre in die Löcher am hinteren Ende des Hauptrahmens. Ziehen Sie die Knöpfe auf beiden Seiten des Stuhls fest und prüfen Sie, ob die Rückenlehne stabil ist.
- Stecken Sie die vertikale Stange der Kopfstütze in die Klemme, die sich oben in der Mitte der Rückenlehne befindet. Stellen Sie die Kopfstütze auf die gewünschte Höhe ein und ziehen Sie die Schraube an der Klemme fest.
- Setzen Sie den Deckel auf den Hygieneeimer und schieben Sie ihn von der Rückseite des Stuhls aus in die Führungsschienen unter dem Sitz. Sobald der Eimer an seinem Platz ist, setzen Sie den PU-Sitz auf den Rahmen, indem Sie die Sitzklemmen auf den Rahmen drücken, und legen Sie die abnehmbare Sitzabdeckung auf den PU-Sitz. Sitz und Sitzabdeckung können ausgetauscht werden.
- Stecken Sie das obere Ende der Fußstütze in das Loch an der Vorderseite des Hauptrahmens und drehen Sie die Fußstütze in Richtung der Vorderseite des Rahmens, bis sie eingerastet ist. Klappen Sie die Fußplatte nach unten und wiederholen Sie den Vorgang für die andere Fußstütze.

24" Hinterräder (Zubehör)

- Demontieren Sie die 2 Standard-Hinterräder in umgekehrter Weise wie in der vorherigen Montageanleitung beschrieben.
- Es gibt 3 Höheneinstellungen, die aus 2 nebeneinander liegenden Löchern bestehen. Richten Sie die Radbaugruppe auf die 2 Löcher der gewünschten Einstellung aus und stellen Sie sicher, dass sich das Achsgehäuse auf der Rückseite des Rahmens befindet (Abb. 2 – Auf dem Rahmen montierte Radbaugruppe). Befestigen Sie die Baugruppe am Rohr, indem Sie Schrauben durch die Baugruppe und das Rohr stecken und sie mit einer Unterlegscheibe und einer Mutter festziehen. Wiederholen Sie die obigen Schritte für die andere Seite des Stuhls.
- Drücken und halten Sie den Schnellspannknopf in der Mitte des 24-Zoll-Rads. Stecken Sie die Radachse in das Lagergehäuse auf der Montageplatte und lassen Sie den Knopf los (Abb. 3 – Das 24" Rad mit Schnellspanner). Prüfen Sie immer, ob die Räder richtig befestigt sind, indem Sie versuchen, sie herauszuziehen. Bringen Sie nach der Montage der Räder die Kappen für die Schnellspannknöpfe an (Abb. 4 – Kappe für den Schnellspannknopf).
- Um das Rad herauszunehmen, entfernen Sie die Kappe, drücken den Schnellspannknopf und ziehen das Rad aus dem Gehäuse.
- Nach der Montage der 24-Zoll-Räder kann es erforderlich sein, die Höhe der vorderen kleinen Räder neu einzustellen, wie im Abschnitt Beschreibung der Funktion beschrieben. Der Sitz muss immer parallel zum Boden stehen.
- Für die 24"-Räder müssen normale Rollstuhl-Feststellbremsen montiert werden, da die Räder nicht mit eigenen Bremsen ausgestattet sind. Die Bremsenbaugruppe besteht aus einer Halterung, einem Bremsmechanismus und 2 Befestigungsschrauben.
- Stecken Sie das Gleitprofil der Bremse in die kleinere Aussparung der Montagehalterung. Setzen Sie die Halterung auf das waagerechte seitliche Rahmenrohr. Bringen Sie das Gleitprofil in eine Position, in der der Reibstift fast den Reifen berührt (Abb. 5 – Befestigung der Bremsen am Rahmen). Ziehen Sie die Befestigungsschrauben an, damit die Bremse stabil und fest sitzt.
- Wiederholen Sie den Montagevorgang für das andere Rad.

Beschreibung der Funktion

Einstellen der Höhe der Räder

Um die Höhe der Räder einzustellen, entfernen Sie die Höheneinstellschraube, schieben Sie das innere Montagerohr der Radbaugruppe in eines der Löcher im Rahmen und stecken Sie die Schraube durch. Es gibt 3 Höheneinstellungen in Schritten von 2,5 cm, wobei nur die niedrigste das obere Loch verwendet.

WARNUNG! Alle 4 Räder sollten auf die gleiche Höhe eingestellt sein.

Verwendung von Radbremsen und 24" Radbremsen

Um die Radbremsen zu arretieren, drücken Sie das Pedal an der Radbaugruppe nach unten, bis es einrastet, und wiederholen Sie dies für die anderen Räder. Um die Pedalbremsen zu lösen, heben Sie das Pedal mit der Fußspitze an und wiederholen dies für die anderen Räder. Um die Bremsen der 24-Zoll-Räder zu betätigen, drücken Sie die Bremshebel zur Vorderseite des Stuhls. Um die Bremsen zu lösen, ziehen Sie den Hebel in Richtung Rückseite des Stuhls.

WARNUNG! Ziehen Sie immer die Bremsen an, wenn sich ein Benutzer auf den Stuhl setzt oder aufsteht, den Stuhl mit einem Benutzer darin verlässt oder den Stuhl wegräumt, insbesondere an Hängen.

WARNUNG! Die obigen Warnhinweise gelten für die 24"-Radbremsen! Die 24"-Radbremsen (Zubehör) müssen beide angezogen sein, wenn der Stuhl im Stand benutzt wird. Sie dürfen nicht zum Bremsen während der Fahrt verwendet werden.

Einstellen der Höhe des Sitzes

Die Sitzhöhe ist abhängig von der Höheneinstellung der Räder. Um die Sitzhöhe einzustellen, ändern Sie die Höhe der Räder.

Einstellen der Höhe der Kopfstütze

Um die Höhe der Kopfstütze einzustellen, lösen Sie die Schraube an der Klemme, stellen Sie die gewünschte Höhe ein und ziehen Sie die Schraube wieder fest.

Verwendung der Armlehnen

Die Armlehnen können leicht hochgeklappt und wieder nach unten geschoben werden. Diese Funktion kann dem Benutzer das Ein- und Aussteigen aus dem Rollstuhl erleichtern. Wenn Sie die Armlehnen hochklappen, können Sie die Körperpflege beim Duschen leichter durchführen.

WARNUNG! Lassen Sie den Stuhl niemals unbeaufsichtigt mit hochgeklappten Armlehnen stehen, wenn sich jemand darin befindet.

Funktionalität der Fußstütze

- Um die Länge der Fußstütze einzustellen, lösen Sie die Einstellschraube der Fußstütze. Verschieben Sie die Fußstütze auf die gewünschte Länge und ziehen Sie die Schraube fest. Wiederholen Sie den Vorgang für die andere Fußstütze.
- Um die Fußstütze zu entfernen, ziehen Sie den Hebel zum Lösen der Fußstütze. Die Fußstütze lässt sich im weggeschwenkten Zustand abnehmen, indem Sie sie nach oben ziehen. Wiederholen Sie den Vorgang für die andere Fußstütze.
- Die Fußplatten können nach oben geklappt werden.
- Diese Funktionen können dem Benutzer das Ein- und Aussteigen aus dem Rollstuhl erleichtern und ermöglichen gleichzeitig eine einfachere Körperpflege beim Duschen.

WARNUNG! Bewegen Sie den Stuhl niemals mit abgenommenen Fußstützen, wenn der Benutzer darauf sitzt. Stellen Sie die Füße des Benutzers beim Bewegen des Stuhls immer auf die Fußplatten.

WARNUNG! Die Länge der Fußstützen muss an die Körpergröße des Benutzers angepasst werden.

HINWEIS: Die Länge der Fußstützen ist richtig eingestellt, wenn der Benutzer auf dem Rollstuhl sitzt, die Oberschenkel flach auf dem Sitz aufliegen und beide Füße auf den Fußplatten ruhen.

Neigen des Stuhls

Um die Kippfunktion einzustellen oder zu benutzen, ziehen Sie den Hebel unter der Kopfstütze an der Rückenlehne, stellen Sie den Winkel des Stuhls ein und lassen Sie den Hebel los.

WARNUNG! Lassen Sie den Patienten niemals unbeaufsichtigt im Stuhl, wenn die Sitzneigung auf die maximale Neigung nach vorne oder nach hinten eingestellt ist.

Benutzung des Hygieneeimers

Der Toilettenrollstuhl ist für Personen bestimmt, die Schwierigkeiten bei der Benutzung normaler Toiletten haben.
Um den Eimer des Toiletten- und Duschstuhls zu benutzen, nehmen Sie die Sitzabdeckung ab und nehmen Sie den Eimer aus dem Stuhl heraus. Entfernen Sie den Deckel des Eimers und setzen Sie den Eimer wieder in den Stuhl ein. Nach dem Gebrauch nehmen Sie den Eimer wieder aus dem Stuhl heraus und setzen den Deckel wieder auf den Eimer. Reinigen Sie den Eimer vor einer erneuten Benutzung. Setzen Sie den Eimer wieder in den Stuhl ein und bringen Sie die Sitzabdeckung wieder am Sitz an. Wenn Sie den Hygieneeimer mit Deckel ersetzen möchten, können Sie diesen als Ersatzteil kaufen (Artikelnummer: 302101)

Verwendung des Produkts mit einer Standardtoilettenschüssel

Um die Toilette mit dem Produkt zu benutzen, entnehmen Sie den Hygieneeimer sowie die Sitzabdeckung und schieben Sie den Stuhl rückwärts über die Toilettenschüssel.

Sicherheitsgurt und Sicherheitsbügel (Zubehör)

Um den Sicherheitsgurt anzubringen, vergewissern Sie sich, dass er an beiden Enden Schlaufen hat, nehmen Sie die Rückenlehne ab und legen Sie die Schlaufen um die Enden der Rückenlehnenrohre. Befestigen Sie die Schlaufen und stellen Sie sicher, dass das Schloss des Gurtes nach vorne zeigt und der Gurt nicht verheddert ist. Bringen Sie die Rückenlehne wieder am Hauptrahmen an.

Der Sicherheitsbügel wird an der Vorderseite der Armlehnen angebracht, indem Sie die schwarzen Plastikkappen an den Rahmenrohren der Armlehnen abnehmen und die Schrauben entfernen. Setzen Sie die Rohre des Sicherheitsbügels in die Armlehnenrohre ein und befestigen Sie sie mit den zuvor entfernten Schrauben. Der Sicherheitsbügel wird entfernt, indem Sie die Knöpfe an der Halterung drücken und den Bügel herausziehen, und wird in umgekehrter Reihenfolge wieder eingesetzt.

Zubehör - Das Produkt kann mit folgendem Zubehör ausgestattet werden (nicht Teil der Standardausstattung):

- Sicherheitsgurt
- Amputationsstütze
- Kippschutz
- Sitz mit rundem Loch
- Rückenlehne mit Klettverschluss
- Geschlossene Fußplatte
- Schaumstoffkissen
- 24" Hinterräder
- Sicherheitsbügel
- Geschlossener Sitz
- Seitliche Stütze
- Spritzschutz

4. Wartung & Pflege - Normaler Schmutz kann mit handelsüblichen Reinigungsmitteln und einem Schwamm oder weichen Lappen entfernt werden. Prüfen Sie die spezifischen Produktinformationen und verwenden Sie nur handelsübliche Reinigungsprodukte, die für die Reinigung geeignet sind. Das gesamte Produkt kann mit einem handelsüblichen Desinfektionsmittel wischdesinfiziert werden. Beachten Sie bei der Desinfektion stets die Anwendungs- und Sicherheitshinweise des Desinfektionsmittelherstellers.

Die Räder können mit heißem Wasser und einem milden Reinigungsmittel gereinigt werden. Nach der Reinigung sollten die Radlager regelmäßig mit Öl geschmiert werden, sowie wenn die Räder zu quietschen beginnen.

Trotz der soliden Konstruktion und der Verwendung widerstandsfähiger Materialien unterliegt das Produkt einem Verschleiß. Es wird daher empfohlen, das Produkt in regelmäßigen Abständen von einem professionellen Service überprüfen zu lassen. Wir empfehlen das Folgende:

- Reinigung und Desinfektion des Produkts
- Prüfen des Rahmens auf Biegungen, Schäden, Verschleiß oder Korrosion
- Prüfen von Verschleißteilen und ggf. Ersetzen
- Allgemeines Nachspannen der Komponenten

Reinigung des Eimers - Der Eimer muss nach dem Gebrauch geleert und anschließend desinfiziert werden. Verwenden Sie kein Wasser mit einer Temperatur von mehr als 80°C.

Bei Verwendung eines Dampfreinigers/Autoklaven - Entfernen Sie den Griff vom Eimer und reinigen Sie den Eimer, nachdem Sie ihn flach hingelegt haben. Verwenden Sie den Dampfreiniger/Autoklaven nicht länger als 10 Minuten auf dem Eimer. Stellen Sie den Eimer nicht schräg, um eine Verformung während der Reinigung zu vermeiden.

WARNUNG! Wenn das Produkt sehr kalkhaltigem Wasser ausgesetzt wird, kann es zu einer Bindung und Ansammlung von Kalk an Radlagern und anderen beweglichen Teilen kommen. In diesem Fall kann das Produkt mit einem Kalkentferner gereinigt und anschließend geschmiert werden.

WARNUNG! Bei der Verwendung in stark gechlorten Umgebungen kann es zu besonders starker Korrosion kommen und die Garantie erlischt.

WARNUNG! Wenn der Rahmen verbogen oder gebrochen ist, darf das Produkt nicht repariert werden, sondern muss ersetzt werden.

Empfohlene Nutzungsdauer - Normalerweise 10 Jahre, je nach Gebrauch.

Lagerung - Wir empfehlen die Lagerung an einem trockenen Ort bei Temperaturen über 0 °C.

Transport - Es wird empfohlen, das Produkt für den Transport zu zerlegen. Das Produkt sollte stabilisiert und gesichert transportiert werden, so dass keine plötzlichen oder gefährlichen Bewegungen während des Transports auftreten können.

Wenn das Produkt transportiert werden muss, ohne dass es vollständig zerlegt wurde, wird empfohlen, die Fußstützen zu entfernen und das Produkt an den seitlichen Sitzrohren zu greifen.

Wiederverwendung - Das Produkt ist zur Wiederverwendung geeignet. Bevor ein neuer Benutzer das Produkt übernimmt, muss das Produkt technisch überprüft und gemäß Punkt 4 desinfiziert werden.

5. Technische Daten

Commode and shower chair with tilt	Art. 302024	L Art. 302025	Differenz mit 24"-Rädern
Sitzbreite	45 cm	50 cm	-
Sitztiefe	43 cm	43 cm	-
Sitzhöhe (verstellbar)	55 – 60 cm	55 – 60 cm	-
Sitzausschnitt	21,3 x 40,5 cm	21,3 x 40,5 cm	-
Überfahrbare Höhe *	40 – 45 cm	40 – 45 cm	-
Überfahrbare Breite	35 cm	40 cm	-
Sitz-/Rückenwinkel	90 °/ 12°		-
Abstand zwischen den Armlehnen	46,5 cm	51,5 cm	-
Höhe der Rückenlehne	46 cm		-
Gesamtbreite	56 cm	61 cm	+ 14 cm
Gesamttiefe	110 - 120 cm	110 – 120 cm	+ 19 cm
Gesamthöhe (verstellbar)	97 – 141 cm	97 – 141 cm	-
Max. Benutzergewicht	150 kg	150 kg	-
Gewicht	15,10 kg	15,70 kg	+ 4,20 kg
Kippwinkel (Tilt)	-5° bis +25°	-5° bis +25°	-

* +5 cm mit dem neuen Zubehör 30212M

Produktetikett - Ein Beispiel für das Produktetikett ist in **Abb. 6** dargestellt.

Bedeutung der Symbole auf dem Etikett - siehe **Abb. 7**, die Beschreibungen der Symbole **1–11** finden Sie nachstehend:

1. QR-Code-Link zur Homepage
2. Hersteller
3. Gebrauchsanweisung beachten
4. Serien-Nr.
5. Artikelnummer
6. Max. Breite
7. CE-gekennzeichnetes Produkt
8. Herstellungsdatum
9. Max. Belastung
10. Medizinprodukt
11. Nur für den Innenbereich

6. Die häufigsten Probleme und Lösungen

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Der Stuhl ist nicht stabil und kann die horizontale Position nicht erreichen	Die Räder sind auf verschiedene Höhen eingestellt	Stellen Sie alle Räder auf die gleiche Höhe ein
Die Räder drehen sich nicht reibungslos und leicht	Der Raum zwischen Rädern und Gabeln ist mit Schmutz aufgefüllt	Befreien Sie den Raum zwischen Rädern und Gabeln von allen unbeabsichtigten Gegenständen und Elementen

7. Entsorgung des Produkts - Das Produkt kann nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden und muss zum örtlichen Recycling-Center gebracht werden.

8. Garantiebedingungen - Mobilex A/S bietet 2 Jahre Garantie für Schäden, die durch Produktions- oder Materialfehler verursacht wurden. Die Garantie gilt nicht bei nicht bestimmungsgemäßer Reparatur oder Verwendung des Produkts. Teile, die einem normalen Verschleiß unterliegen, fallen nicht unter die Garantie, es sei denn, der Verschleiß ist auf einen Herstellungsfehler zurückzuführen. Wenn Produktänderungen ohne unsere schriftliche Zustimmung vorgenommen werden, sind die CE-Kennzeichnung und die Produktgarantie nicht mehr gültig. Im Falle von Produktschäden, die unter diese Garantie fallen, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder direkt an Mobilex A/S. Die Garantie deckt keine Transportkosten ab und beinhaltet keine Entschädigung für Personenschäden oder Nichtbenutzung des Produkts während der Reparatur. Die Garantie deckt keine Schäden ab, die durch Nichtbeachtung des Benutzerhandbuchs entstanden sind.

9. CE-Erklärung - Das Produkt hat die Konformitätsbewertung gemäß der EU-Verordnung MDR 2017/745 über Medizinprodukte bestanden und trägt die CE-Kennzeichnung. Für das Produkt wurde eine Konformitätserklärung ausgestellt, die abrufbar ist unter: *mobilex.dk/medias/2021-09/ce_toilet__og_badestol_kakadu_tilt__302024_25__8560.pdf*

1. Εισαγωγή - Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε ένα προϊόν υψηλής ποιότητας της Mobilex. Οι παρούσες οδηγίες χρήσης περιέχουν περιγραφή και σημαντικές πληροφορίες σχετικά με τη χρήση του ιατροτεχνολογικού προϊόντος. Σκοπός τους είναι να σας βοηθήσουν να χρησιμοποιείτε το προϊόν σωστά και με ασφάλεια. Είναι πολύ σημαντικό να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες πριν από τη χρήση του προϊόντος. Δώστε ιδιαίτερη προσοχή στις οδηγίες ασφαλείας και τηρείτε τις πάντοτε. Η Mobilex προσπαθεί διαρκώς να βελτιώνει και να αναβαθμίζει τα προϊόντα της. Για τον λόγο αυτό, διατηρούμε το δικαίωμα να αλλάξουμε τις προδιαγραφές και τα τεχνικά χαρακτηριστικά του προϊόντος χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση. Όλες οι εικόνες που αναφέρονται στο παρόν εγχειρίδιο βρίσκονται στη σελίδα εικόνων **(σελίδα 3)**.

Προοριζόμενη χρήση του προϊόντος - Η χρήση ενδείκνυται για άτομα με περιορισμένη ικανότητα ορθοστασίας και μειωμένη ή ανύπαρκτη λειτουργική ικανότητα των κάτω άκρων.

Το αναπηρικό αμαξίδιο τουαλέτας είναι ιατροτεχνολογικό προϊόν που προορίζεται να χρησιμοποιείται αποκλειστικά ως υποστήριξη καθίσματος από άτομα που χρειάζονται τέτοια βοήθεια κατά το κατά κύριο λόγο αυτόνομο μπάνιο, ντους και την αφόδευση (το μπάνιο πρέπει να είναι συμβατό). Αποτελεί επίσης δυνατότητα μεταφοράς, προοριζόμενη για τη μεταφορά ασθενών από και προς το μπάνιο ή την τουαλέτα. Το προϊόν επιτελεί μια θεμελιώδη λειτουργία και διευκολύνει σημαντικά τη ζωή τόσο του χρήστη με σωματική αναπηρία όσο και του βοηθού. Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε εσωτερικούς χώρους. Οποιαδήποτε άλλη χρήση απαγορεύεται.

Ενδείξεις - Η καρέκλα τουαλέτας και ντους «Kakadu» με τροχούς 5” και η έκδοση με πλαστικούς τροχούς 24" ενδείκνυνται για άτομα με περιορισμούς κινητικότητας που δυσκολεύονται να περπατήσουν, να σταθούν όρθια ή να καθίσουν χωρίς σταθερή υποστήριξη, ενδεχομένως ως αποτέλεσμα δομικής ή/και λειτουργικής βλάβης των κάτω άκρων (π.χ. ακρωτηριασμός, συνέπειες τραυματισμών, μυοσκελετικές/νευρομυοσκελετικές κινητικές διαταραχές). Αυτά τα βοηθητικά προϊόντα προορίζονται για άτομα που, λόγω της αναπηρίας τους, δεν μπορούν να εκτελέσουν τις καθημερινές τους δραστηριότητες υγιεινής σε συνηθισμένες καμπίνες ντους ή μπανιέρες και δεν είναι σε θέση να χρησιμοποιήσουν συνηθισμένες τουαλέτες, ακόμη και μετά από τροποποιήσεις.

Επιπλέον, για την τυπική έκδοση με τέσσερις τροχούς 5": Αδυναμία προώθησης αναπηρικού αμαξιδίου (π.χ. σε περίπτωση περιορισμένης δύναμης και λειτουργίας λαβής ή έλλειψης συντονισμού βραχιόνων/χεριών).

Για την έκδοση με τους προαιρετικούς τροχούς 24": Εφόσον η δύναμη και η λειτουργία λαβής των βραχιόνων/χεριών διατηρούνται ακόμη επαρκώς.

Αντενδείξεις - Η καρέκλα τουαλέτας και ντους «KAKADU» δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από άτομα που δεν μπορούν να διατηρήσουν σταθερή καθιστή θέση.

Για την καρέκλα τουαλέτας και ντους «KAKADU» και για την έκδοση με το προαιρετικό σετ τροχών 24":

Οι χρήστες με γνωστική εξασθένηση πρέπει να επιβλέπονται κατά τη χρήση του προϊόντος και συνιστάται να πραγματοποιείται ατομική αξιολόγηση της κατάστασης της υγείας του χρήστη πριν από τη χρήση. Η επιλογή του ορθοπαιδικού προϊόντος που είναι κατάλληλο για μια συγκεκριμένη ιατρική πάθηση πρέπει πάντα να γίνεται με τη βοήθεια ειδικού ιατρού ή φυσικοθεραπευτή. Επιπλέον, πρέπει να τηρείτε τις πληροφορίες ασφαλείας του κεφαλαίου 2.

Χώροι χρήσης - Το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί στην κατ’ οίκον φροντίδα, σε μονάδες υγείας και μακροχρόνιας φροντίδας, καθώς και σε νοσοκομεία.

Ιατρικά περιστατικά και ανεπιθύμητα συμβάντα - Σε περίπτωση τυχόν ανεπιθύμητων συμβάντων που σχετίζονται με το προϊόν, επικοινωνήστε με τον προμηθευτή ή τον κατασκευαστή.

2. Απαιτήσεις ασφαλείας

- Βεβαιωθείτε ότι το παρόν εγχειρίδιο έχει διαβαστεί από όλα τα άτομα που χρησιμοποιούν το προϊόν.
- Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για ζημιές ή/και τραυματισμούς που προκύπτουν από τη μη τήρηση των οδηγιών χρήσης.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σε άψογη κατάσταση.
- Εάν διαπιστωθούν ελαττώματα ή σφάλματα, πρέπει να διακόψετε αμέσως τη χρήση του προϊόντος και να επικοινωνήσετε με τον προμηθευτή.
- Τηρείτε όλες τις συστάσεις και τις προειδοποιήσεις του κατασκευαστή.
- Λαμβάνετε υπόψη τις πληροφορίες στην ετικέτα του προϊόντος.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο για τον σκοπό που περιγράφεται.
- Αποφεύγετε να κάνετε δομικές αλλαγές στο προϊόν, εκτός εάν έχετε τη γραπτή έγκριση του κατασκευαστή για τέτοιες τροποποιήσεις.
- Να είστε προσεκτικοί κατά τη συναρμολόγηση ή τη ρύθμιση οποιουδήποτε εξαρτήματος του προϊόντος.
- Το προϊόν δεν πρέπει να φορτώνεται με βάρος μεγαλύτερο από αυτό που αναφέρεται στα Τεχνικά χαρακτηριστικά.
- Όλοι οι τροχοί ΠΡΕΠΕΙ να βρίσκονται σε επαφή με το έδαφος ΑΝΑ ΠΑΣΑ ΣΤΙΓΜΗ κατά τη χρήση. Αυτό θα διασφαλίσει ότι το προϊόν είναι σωστά ισορροπημένο και αναμένεται να μειώσει τον κίνδυνο ατυχημάτων.
- Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε σταθερή επιφάνεια.
- Όταν χρησιμοποιείτε το προϊόν σε σταθερή θέση, τα φρένα ΠΡΕΠΕΙ να είναι ενεργοποιημένα.
- Μη στέκεστε πάνω στα υποπόδια και μην κάθεστε στην άκρη του καθίσματος με τα πόδια πάνω στα υποπόδια.
- Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε εσωτερικούς χώρους και σε επίπεδες επιφάνειες χωρίς εμπόδια.
- Διατηρείτε πάντα σταθερή καθιστή θέση όταν χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν και μην αφήνετε τους χρήστες πάνω στο προϊόν χωρίς επίβλεψη. Αφαιρείτε το κάλυμμα του καθίσματος μόνο όταν η καρέκλα χρησιμοποιείται για τη χρήση τουαλέτας.
- Εάν το κάλυμμα του καθίσματος είναι τοποθετημένο πάνω από το άνοιγμα του καθίσματος, είναι απολύτως απαραίτητο να τοποθετείται επίσης ο κουβάς ΜΕ ΤΟ ΚΑΠΑΚΙ κάτω από το κάθισμα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Λόγω της λειτουργίας ανάκλισης, το προϊόν διαθέτει ειδικά σχεδιασμένο μπροστινό σκελετό. ΜΗΝ σκύβετε υπερβολικά προς τα εμπρός και μην κάθεστε στην άκρη του μαξιλαριού του καθίσματος με τα πόδια σας τοποθετημένα στα υποπόδια. Μετατοπίζοντας το κέντρο βάρους υπερβολικά προς τα εμπρός, με όλο το βάρος σας να βρίσκεται στον μπροστινό σκελετό της καρέκλας, μπορεί να προκαλέσετε ανατροπή του προϊόντος. Αυτό μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα υλικές ζημιές ή τραυματισμό. Εάν θέλετε να σκύψετε προς τα εμπρός για να φτάσετε κάποια αντικείμενα ή εάν θέλετε να μετακινήσετε το σώμα σας προς την μπροστινή άκρη του καθίσματος για μετακίνηση σε άλλη θέση, ακουμπάτε ΠΑΝΤΑ πρώτα τα πόδια σας στο δάπεδο, ώστε ένα μέρος του σωματικού σας βάρους να μην επιβαρύνει το προϊόν. Τα φρένα πρέπει να είναι πάντα ενεργοποιημένα σε μια τέτοια περίπτωση.

Παρεχόμενα μέρη - Το προϊόν παραδίδεται σε χάρτινο κουτί. Το περιεχόμενο της συσκευασίας είναι:

- 1 Κύριος σκελετός με κάθισμα·
- 1 Αποσπώμενος σκελετός πλάτης με υποβραχιόνια·
- 2 Αποσπώμενα υποπόδια·
- 4 Αποσπώμενα συγκροτήματα τροχών, αποτελούμενα από τροχό, φρένο και κατακόρυφο σωλήνα συναρμολόγησης·
- 4 Μπουλόνια και 4 παξιμάδια για τη συναρμολόγηση των τροχών·
- 1 Κουβάς υγιεινής με καπάκι·
- 1 Σετ εργαλείων για τη συναρμολόγηση·
- 1 Εγχειρίδιο χρήσης·
- Πλαστικοί τροχοί 24" (προαιρετικό σετ): πλαστικοί τροχοί 24", σύστημα ταχείας απασφάλισης και σετ φρένων·

Ελέγξτε το περιεχόμενο του κουτιού με βάση την παραπάνω λίστα. Εάν σε αυτό το στάδιο διαπιστώσετε ότι κάποιο μέρος λείπει ή έχει υποστεί ζημιά, επικοινωνήστε αμέσως με τον προμηθευτή σας.

3. Περιγραφή

Περιγραφή του προϊόντος - Η καρέκλα τουαλέτας και ντους Kakadu διαθέτει όλα τα τυπικά χαρακτηριστικά της συνηθισμένης καρέκλας τουαλέτας και ντους: αντικαταστάσιμο κουβά υγιεινής, φρένα στάθμευσης, αποσπώμενα υποπόδια, ανασηκούμενα υποβραχιόνια κ.λπ. Το προϊόν είναι κατασκευασμένο από υλικά ανθεκτικά στη διάβρωση και στα απολυμαντικά. Ο σκελετός είναι κατασκευασμένος από ηλεκτροστατικά βαμμένο σωλήνα αλουμινίου. Επιπλέον, είναι εξοπλισμένη με λειτουργία ανάκλισης.

Εξαρτήματα - Τα εξαρτήματα του προϊόντος απεικονίζονται στην **Εικ. 1**. Οι περιγραφές των εξαρτημάτων 1-13 παρατίθενται παρακάτω:

1. Προσκέφαλο
2. Μοχλός ρύθμισης ανάκλισης καθίσματος
3. Περιστροφικό κουμπί συναρμολόγησης σκελετού πλάτης
4. Μαλακό κάθισμα PU
5. Αφαιρούμενο κάλυμμα καθίσματος
6. Αποσπώμενος κουβάς υγιεινής
7. Περιστρεφόμενος τροχός με φρένα πεντάλ
8. Μαλακή πλάτη PU
9. Ανυψούμενο υποβραχιόνιο
10. Υποπόδιο
11. Μοχλός απασφάλισης υποποδίου
12. Μπουλόνι ρύθμισης

13. Ανασηκούμενη πλατφόρμα ποδιών

Περιγραφή συναρμολόγησης

- Τοποθετήστε τον κύριο σκελετό ανάποδα στο δάπεδο. Θα δείτε τέσσερις οπές στα άκρα των κατακόρυφων σωλήνων του σκελετού.
- Εισαγάγετε τα συγκροτήματα τροχών στους σωλήνες και στερεώστε τα στην επιθυμητή θέση χρησιμοποιώντας τα παρεχόμενα μπουλόνια, όπως περιγράφεται στην ενότητα «Περιγραφή λειτουργιών». Ελέγξτε αν έχουν στερεωθεί σωστά προσπαθώντας να τα τραβήξετε προς τα έξω. Αν γλιστρούν, ελέγξτε ότι το μπουλόνι έχει περάσει τόσο από τον σκελετό όσο και από το συγκρότημα τροχού και σφίξτε ξανά το μπουλόνι.
- Τοποθετήστε τον σκελετό πάνω στους τροχούς του και ασφαλίστε τα φρένα των τροχών πιέζοντάς τα προς τα κάτω με τη μύτη του ποδιού, ώστε η περαιτέρω συναρμολόγηση να είναι ασφαλής.
- Εισαγάγετε τους σωλήνες της πλάτης στις οπές στο πίσω άκρο του κύριου σκελετού. Σφίξτε τα περιστροφικά κουμπιά και στις δύο πλευρές της καρέκλας και ελέγξτε ότι η πλάτη είναι σταθερή.
- Τοποθετήστε την κατακόρυφη ράβδο του προσκέφαλου στον σφιγκτήρα που βρίσκεται στο μέσο του επάνω μέρους της πλάτης. Ρυθμίστε το προσκέφαλο στο επιθυμητό ύψος και σφίξτε το μπουλόνι στον σφιγκτήρα.
- Τοποθετήστε το καπάκι στον κουβά υγιεινής και σύρετέ τον στις ράγες οδήγησης κάτω από το κάθισμα από την πίσω πλευρά της καρέκλας. Μόλις ο κουβάς βρεθεί στη θέση του, τοποθετήστε το κάθισμα PU στον σκελετό πιέζοντας τα κλιπ του καθίσματος πάνω στον σκελετό και προσθέστε το αφαιρούμενο κάλυμμα καθίσματος πάνω στο κάθισμα PU. Το κάθισμα και το κάλυμμα καθίσματος μπορούν να αντικατασταθούν.
- Τοποθετήστε το επάνω άκρο του υποποδίου στην οπή στο μπροστινό μέρος του κύριου σκελετού και περιστρέψτε το υποπόδιο προς το μπροστινό μέρος του σκελετού μέχρι να ασφαλίσει. Ξεδιπλώστε την πλατφόρμα ποδιών και επαναλάβετε για το άλλο υποπόδιο.

Πίσω τροχοί 24" (αξεσουάρ)

- Αφαιρέστε τους 2 πίσω τυπικούς τροχούς ακολουθώντας την αντίστροφη διαδικασία από την προηγούμενη οδηγία συναρμολόγησης.
- Υπάρχουν 3 ρυθμίσεις ύψους, καθεμία από τις οποίες αποτελείται από 2 γειτονικές οπές. Ευθυγραμμίστε το συγκρότημα τροχού με τις 2 οπές της επιθυμητής ρύθμισης και βεβαιωθείτε ότι το περίβλημα του ρουλεμάν βρίσκεται στην πίσω πλευρά του σκελετού (Εικ. 2 – Συγκρότημα τροχού τοποθετημένο στον σκελετό). Στερεώστε το συγκρότημα στον σωλήνα περνώντας μπουλόνια μέσα από το συγκρότημα και τον σωλήνα και σφίγγοντάς τα μαζί με μια ροδέλα και ένα παξιμάδι. Επαναλάβετε τα παραπάνω βήματα για την άλλη πλευρά της καρέκλας.
- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ταχείας απασφάλισης που βρίσκεται στο κέντρο του τροχού 24". Εισαγάγετε τον άξονα του τροχού στην υποδοχή της πλάκας συναρμολόγησης και αφήστε το κουμπί (Εικ. 3 – Ο τροχός 24" με μηχανισμό ταχείας απασφάλισης). Ελέγχετε πάντα εάν οι τροχοί είναι σωστά στερεωμένοι προσπαθώντας να τους τραβήξετε προς τα έξω. Μετά την τοποθέτηση των τροχών, τοποθετήστε τα καπάκια για τα κουμπιά ταχείας απασφάλισης (Εικ. 4 – Καπάκι για το κουμπί ταχείας απασφάλισης).
- Για να αφαιρέσετε τον τροχό, αφαιρέστε το καπάκι, πατήστε το κουμπί ταχείας απασφάλισης και τραβήξτε τον τροχό έξω από την υποδοχή του.
- Μετά τη συναρμολόγηση των τροχών 24", ενδέχεται να χρειαστεί να ρυθμίσετε εκ νέου το ύψος των μπροστινών μικρών τροχών, όπως περιγράφεται στην ενότητα «Περιγραφή λειτουργιών». Το κάθισμα πρέπει πάντα να είναι παράλληλο προς το δάπεδο.
- Για τους τροχούς 24” είναι απαραίτητο να τοποθετηθούν συνηθισμένα φρένα στάθμευσης αναπηρικού αμαξιδίου, καθώς οι τροχοί δεν διαθέτουν δικά τους φρένα. Το συγκρότημα φρένου αποτελείται από τη βάση στερέωσης, τον μηχανισμό φρένου και 2 μπουλόνια στερέωσης.
- Εισαγάγετε το συρόμενο προφίλ του φρένου στη μικρότερη εγκοπή της βάσης στερέωσης. Τοποθετήστε τη βάση στερέωσης στον οριζόντιο πλευρικό σωλήνα του σκελετού. Μετακινήστε το συρόμενο προφίλ σε θέση όπου ο πείρος τριβής σχεδόν αγγίζει το ελαστικό (Εικ. 5 – Τοποθέτηση των φρένων στον σκελετό). Σφίξτε τα μπουλόνια στερέωσης, ώστε το φρένο να είναι σταθερό και καλά στερεωμένο.
- Επαναλάβετε τη διαδικασία συναρμολόγησης για τον άλλο τροχό.

Περιγραφή λειτουργιών

Ρύθμιση του ύψους των τροχών

Για να ρυθμίσετε το ύψος των τροχών, αφαιρέστε το μπουλόνι ρύθμισης ύψους, σύρετε τον εσωτερικό σωλήνα του συγκροτήματος τροχού ώστε να ευθυγραμμιστεί με μία από τις οπές του σκελετού και περάστε το μπουλόνι μέσα από αυτές. Υπάρχουν 3 ρυθμίσεις ύψους σε βήματα των 2,5 cm· μόνο η χαμηλότερη χρησιμοποιεί την επάνω οπή.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Και οι 4 τροχοί πρέπει να είναι ρυθμισμένοι στο ίδιο ύψος.

Χρήση των φρένων των τροχών και των φρένων των τροχών 24"

Για να ασφαλίσετε τα φρένα των τροχών, πιέστε προς τα κάτω το πεντάλ στο συγκρότημα τροχού μέχρι να ασφαλίσει και επαναλάβετε για τους υπόλοιπους τροχούς. Για να απασφαλίσετε τα φρένα πεντάλ, ανασηκώστε το πεντάλ με τη μύτη του ποδιού και επαναλάβετε για τους υπόλοιπους τροχούς.

Για να ενεργοποιήσετε τα φρένα των τροχών 24", σπρώξτε τους μοχλούς φρένων προς το μπροστινό μέρος της καρέκλας. Για να απελευθερώσετε τα φρένα, τραβήξτε τον μοχλό προς το πίσω μέρος της καρέκλας.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Ενεργοποιείτε πάντα τα φρένα όταν ο χρήστης κάθεται στην καρέκλα ή σηκώνεται από αυτήν, όταν απομακρύνεστε από την καρέκλα με χρήστη καθισμένο σε αυτήν ή όταν αποθηκεύετε την καρέκλα, ιδίως σε επικλινείς επιφάνειες.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Οι παραπάνω προειδοποιήσεις ισχύουν για τα φρένα των τροχών 24"! Τα φρένα των τροχών 24" (αξεσουάρ) πρέπει να είναι και τα δύο ενεργοποιημένα όταν η καρέκλα χρησιμοποιείται σε στάση. Δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται για φρενάρισμα κατά την κίνηση.

Ρύθμιση του ύψους του καθίσματος

Το ύψος του καθίσματος εξαρτάται από τη ρύθμιση του ύψους των τροχών. Για να ρυθμίσετε το ύψος του καθίσματος, αλλάξτε το ύψος των τροχών.

Ρύθμιση του ύψους του προσκέφαλου

Για να ρυθμίσετε το ύψος του προσκέφαλου, χαλαρώστε το μπουλόνι στον σφιγκτήρα, ρυθμίστε το στο επιθυμητό ύψος και σφίξτε το μπουλόνι.

Χρήση των υποβραχιονίων

Τα υποβραχιόνια μπορούν εύκολα να ανασηκωθούν και να πιεστούν ξανά προς τα κάτω. Αυτή η λειτουργία μπορεί να διευκολύνει τον χρήστη να μπαίνει και να βγαίνει από το αναπηρικό αμαξίδιο. Το ανασήκωμα των υποβραχιονίων διευκολύνει την ατομική υγιεινή κατά το ντους.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μην αφήνετε ποτέ την καρέκλα χωρίς επίβλεψη με ανασηκωμένα υποβραχιόνια όταν κάθεται κάποιος σε αυτήν.

Λειτουργία των υποποδίων

- Για να ρυθμίσετε το μήκος του υποποδίου, χαλαρώστε το μπουλόνι ρύθμισης του υποποδίου. Μετακινήστε το υποπόδιο στο επιθυμητό μήκος και σφίξτε το μπουλόνι. Επαναλάβετε για το άλλο υποπόδιο.
- Για να αφαιρέσετε το υποπόδιο, τραβήξτε τον μοχλό απασφάλισης του υποποδίου. Το υποπόδιο μπορεί να αφαιρεθεί, όταν είναι στραμμένο προς τα έξω, τραβώντας το προς τα πάνω. Επαναλάβετε για το άλλο υποπόδιο.
- Οι πλατφόρμες ποδιών μπορούν να αναδιπλωθούν προς τα πάνω.
- Αυτά τα χαρακτηριστικά μπορούν να διευκολύνουν τον χρήστη να μπαίνει και να βγαίνει από το αναπηρικό αμαξίδιο, ενώ παράλληλα επιτρέπουν ευκολότερη ατομική υγιεινή κατά το ντους.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μη μετακινείτε ποτέ την καρέκλα με αφαιρεμένα τα υποπόδια όταν ο χρήστης κάθεται σε αυτήν. Τοποθετείτε πάντα τα πόδια του χρήστη στις πλατφόρμες ποδιών όταν μετακινείτε την καρέκλα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Το μήκος των υποποδίων πρέπει να προσαρμόζεται στο ύψος του χρήστη.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Το μήκος των υποποδίων είναι σωστά ρυθμισμένο όταν ο χρήστης κάθεται στο αναπηρικό αμαξίδιο, οι μηροί ακουμπούν επίπεδα στο κάθισμα και τα δύο πέλματα στηρίζονται στις πλατφόρμες ποδιών.

Ανάκλιση της καρέκλας

Για να ρυθμίσετε ή να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία ανάκλισης, τραβήξτε τον μοχλό που βρίσκεται κάτω από το προσκέφαλο, στην πλάτη, ρυθμίστε τη γωνία της καρέκλας και αφήστε τον μοχλό.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μην αφήνετε ποτέ τον ασθενή χωρίς επίβλεψη στην καρέκλα με την ανάκλιση του καθίσματος ρυθμισμένη στη μέγιστη θέση προς τα εμπρός ή προς τα πίσω.

Χρήση του κουβά υγιεινής

Το αναπηρικό αμαξίδιο τουαλέτας έχει σχεδιαστεί για άτομα που δυσκολεύονται να χρησιμοποιήσουν τις συνηθισμένες τουαλέτες.

Για να χρησιμοποιήσετε τον κουβά της καρέκλας τουαλέτας και ντους, αφαιρέστε το κάλυμμα του καθίσματος και βγάλτε τον κουβά από την καρέκλα. Αφαιρέστε το καπάκι του κουβά και τοποθετήστε τον κουβά ξανά στην καρέκλα. Μετά τη χρήση, αφαιρέστε ξανά τον κουβά από την καρέκλα και τοποθετήστε το καπάκι πίσω στον κουβά. Καθαρίστε τον κουβά πριν από την επόμενη χρήση. Τοποθετήστε τον κουβά ξανά στην καρέκλα και τοποθετήστε το κάλυμμα του καθίσματος πίσω στο κάθισμα. Εάν θέλετε να αντικαταστήσετε τον κουβά υγιεινής με καπάκι, μπορείτε να τον προμηθευτείτε ως ανταλλακτικό (αριθμός καταλόγου: 302101)

Χρήση του προϊόντος με τυπική λεκάνη τουαλέτας
Για να χρησιμοποιήσετε την τουαλέτα με το προϊόν, αφαιρέστε τον κουβά τουαλέτας, στη συνέχεια μετακινήστε την καρέκλα προς τα πίσω πάνω από τη λεκάνη της τουαλέτας και αφαιρέστε το κάλυμμα του καθίσματος.

Ζώνη ασφαλείας και μπάρα ασφαλείας (αξεσουάρ)
Για να τοποθετήσετε τη ζώνη ασφαλείας, βεβαιωθείτε ότι διαθέτει θηλιές σε κάθε άκρο, αφαιρέστε την πλάτη και περάστε τις θηλιές γύρω από τα άκρα των σωλήνων της πλάτης. Στερεώστε τις θηλιές και βεβαιωθείτε ότι η πόρπη της ζώνης είναι στραμμένη προς τα εμπρός και ότι η ζώνη δεν είναι μπερδεμένη. Τοποθετήστε ξανά την πλάτη στον κύριο σκελετό.
Η μπάρα ασφαλείας τοποθετείται στο μπροστινό μέρος των υποβραχιονίων αφαιρώντας τα καπάκια και τις βίδες. Τοποθετήστε τους σωλήνες συναρμολόγησης της μπάρας ασφαλείας μέσα στα υποβραχιόνια και στερεώστε τους με τις βίδες που αφαιρέσατε προηγουμένως. Η μπάρα ασφαλείας αφαιρείται πιέζοντας τα κουμπιά στους σωλήνες συναρμολόγησής της και τραβώντας την μπάρα προς τα έξω, και τοποθετείται με την αντίστροφη σειρά.

Αξεσουάρ - Το προϊόν μπορεί να εξοπλιστεί με τα ακόλουθα αξεσουάρ (δεν αποτελούν μέρος του βασικού εξοπλισμού):

- Ζώνη ασφαλείας
- Στήριγμα μετά από ακρωτηριασμό
- Μπάρα ασφαλείας
- Στήριγμα κατά της ανατροπής
- Κλειστό κάθισμα
- Πλάτη με βέλκρο
- Πλευρικό στήριγμα
- Προστατευτικό πιτσιλισμάτων
- Πίσω τροχοί 24“
- Κάθισμα με στρογγυλή οπή
- Κλειστή πλατφόρμα ποδιών
- Αφρώδες μαξιλάρι

4. Φροντίδα και συντήρηση - Οι συνήθεις ρύποι μπορούν να αφαιρεθούν με συνήθη καθαριστικά προϊόντα και ένα σφουγγάρι ή ένα μαλακό πανί. Ελέγξτε τις ειδικές πληροφορίες του προϊόντος και χρησιμοποιείτε μόνο καθαριστικά προϊόντα του εμπορίου που είναι κατάλληλα για τον καθαρισμό. Ολόκληρο το προϊόν μπορεί να απολυμανθεί με απολυμαντικό του εμπορίου. Κατά την απολύμανση, τηρείτε πάντοτε τις οδηγίες χρήσης και ασφάλειας του κατασκευαστή του απολυμαντικού.

Οι τροχοί μπορούν να καθαριστούν με ζεστό νερό και ήπιο καθαριστικό. Μετά τον καθαρισμό, τα ρουλεμάν των τροχών πρέπει να λιπαίνονται με λάδι περιοδικά ή όταν οι τροχοί αρχίσουν να τρίζουν.

Παρά τη στιβαρή κατασκευή και τη χρήση ανθεκτικών υλικών, το προϊόν υπόκειται σε φθορά. Συνιστάται επομένως ο έλεγχος του προϊόντος σε τακτά χρονικά διαστήματα από επαγγελματικό σέρβις. Συνιστούμε τα ακόλουθα:

- Καθαρισμός και απολύμανση του προϊόντος
- Έλεγχος του σκελετού για κάμψεις, ζημιές, φθορά ή διάβρωση
- Έλεγχος των φθειρόμενων εξαρτημάτων και αντικατάστασή τους, εάν είναι απαραίτητο
- Γενική σύσφιξη των εξαρτημάτων

Καθαρισμός του κουβά - Ο κουβάς πρέπει να αδειάζεται και να απολυμαίνεται μετά τη χρήση. Μη χρησιμοποιείτε νερό με θερμοκρασία υψηλότερη από 80°C.

Κατά τη χρήση ατμοκαθαριστή/αυτόκαυστου - Αφαιρέστε τη λαβή από τον κουβά και καθαρίστε τον κουβά αφού τον τοποθετήσετε οριζόντια. Μη χρησιμοποιείτε τον ατμοκαθαριστή/αυτόκαυστο στον κουβά για περισσότερο από 10 λεπτά. Μην τοποθετείτε τον κουβά υπό γωνία, ώστε να αποφευχθεί η παραμόρφωσή του κατά τον καθαρισμό.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Εάν το προϊόν εκτίθεται σε νερό με πολύ υψηλή περιεκτικότητα σε άλατα ασβεστίου, ενδέχεται να σημειωθεί επικάθηση και συσσώρευση αλάτων στα ρουλεμάν των τροχών και σε άλλα κινούμενα μέρη. Στην περίπτωση αυτή, το προϊόν μπορεί να καθαριστεί με καθαριστικό αλάτων και στη συνέχεια να λιπανθεί.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Σε περίπτωση χρήσης σε περιβάλλοντα με υψηλή περιεκτικότητα σε χλώριο, ενδέχεται να προκληθεί ιδιαίτερα έντονη διάβρωση και η εγγύηση θα ακυρωθεί.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Εάν ο σκελετός είναι λυγισμένος ή σπασμένος, το προϊόν δεν πρέπει να επισκευάζεται, αλλά πρέπει να αντικαθίσταται.

Συνιστώμενη διάρκεια ζωής - Συνήθως 10 έτη, ανάλογα με τη χρήση.

Αποθήκευση - Συνιστούμε την αποθήκευση σε ξηρό χώρο, σε θερμοκρασίες άνω των 0 °C.

Μεταφορά - Συνιστάται η αποσυναρμολόγηση του προϊόντος για τη μεταφορά. Το προϊόν πρέπει να μεταφέρεται σταθεροποιημένο και ασφαλισμένο, χωρίς κίνδυνο απότομων ή επικίνδυνων κινήσεων κατά τη μεταφορά.
Εάν το προϊόν πρέπει να μεταφερθεί χωρίς να αποσυναρμολογηθεί πλήρως, συνιστάται να αφαιρέσετε τα υποπόδια και να ανασηκώσετε το προϊόν πιάνοντάς το από τους σωλήνες του καθίσματος στα πλάγια.

Επαναχρησιμοποίηση - Το προϊόν είναι κατάλληλο για επαναχρησιμοποίηση. Πριν από την παράδοση του προϊόντος σε νέο χρήστη, το προϊόν πρέπει να ελεγχθεί σε τεχνικό επίπεδο και να απολυμανθεί σύμφωνα με το σημείο 4.

5. Τεχνικά χαρακτηριστικά

Commode and shower chair with tilt	Κωδ. 302024	L Κωδ. 302025	Διαφορά τροχού 24"
Πλάτος καθίσματος	45 cm	50 cm	-
Βάθος καθίσματος	43 cm	43 cm	-
Ύψος καθίσματος (ρυθμιζ.)	55 – 60 cm	55 – 60 cm	-
Άνοιγμα καθίσματος	21,3 x 40,5 cm	21,3 x 40,5 cm	-
Ύψος διέλευσης *	40 – 45 cm	40 – 45 cm	-
Πλάτος διέλευσης	35 cm	40 cm	-
Γωνία καθίσματος/πλάτης	90 °/ 12°		-
Απόσταση μεταξύ των υποβραχιονίων	46,5 cm	51,5 cm	-
Ύψος πλάτης	46 cm		-
Συνολικό πλάτος	56 cm	61 cm	+ 14 cm
Συνολικό βάθος	110 - 120 cm	110 – 120 cm	+ 19 cm
Συνολικό ύψος (ρυθμιζ.)	97 – 141 cm	97 – 141 cm	-
Μέγ. βάρος χρήστη	150 kg	150 kg	-
Βάρος	15,10 kg	15,70 kg	+ 4,20 kg
Γωνία ανάκλισης	-5° έως +25°	-5° έως +25°	-

* +5 cm με το νέο αξεσουάρ 30212M

Ετικέτα προϊόντος - Ένα παράδειγμα της ετικέτας του προϊόντος απεικονίζεται στην **Εικ. 6**.

Σημασία των συμβόλων στην ετικέτα - βλ. **Εικ. 7**, οι περιγραφές των συμβόλων **1–11** παρατίθενται παρακάτω:

1. Κωδικός QR με σύνδεσμο προς τον ιστότοπο
2. Κατασκευαστής
3. Συμβουλευτείτε τις οδηγίες χρήσης
4. Αρ. σειράς
5. Αριθμός καταλόγου
6. Μέγιστο πλάτος
7. Προϊόν με σήμανση CE
8. Ημερομηνία κατασκευής
9. Μέγιστο φορτίο
10. Ιατροτεχνολογικό προϊόν
11. Μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους

6. Συχνότερα προβλήματα και λύσεις

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
Η καρέκλα δεν είναι σταθερή και δεν μπορεί να φτάσει σε οριζόντια θέση	Οι τροχοί είναι ρυθμισμένοι σε διαφορετικά ύψη	Ρυθμίστε όλους τους τροχούς στο ίδιο ύψος
Οι τροχοί δεν περιστρέφονται ομαλά και εύκολα	Ο χώρος ανάμεσα στους τροχούς και τα πιρούνια έχει γεμίσει με βρομιά	Καθαρίστε τον χώρο ανάμεσα στους τροχούς και τα πιρούνια από όλα τα ξένα αντικείμενα και στοιχεία

7. Απόρριψη του προϊόντος - Το προϊόν δεν επιτρέπεται να απορρίπτεται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα και πρέπει να παραδίδεται στο τοπικό κέντρο ανακύκλωσης.

8. Όροι εγγύησης - Η Mobilex A/S παρέχει 2 έτη εγγύησης για ζημιές που προκαλούνται από σφάλματα παραγωγής ή ελαττώματα υλικού. Η εγγύηση δεν ισχύει σε περίπτωση μη προβλεπόμενης επισκευής ή χρήσης του προϊόντος. Τα μέρη που υπόκεινται σε φυσιολογική φθορά δεν καλύπτονται από την εγγύηση, εκτός εάν η φθορά οφείλεται σε κατασκευαστικό ελάττωμα. Εάν γίνουν αλλαγές στο προϊόν χωρίς τη γραπτή αποδοχή μας, η σήμανση CE και η εγγύηση του προϊόντος δεν θα ισχύουν. Σε περίπτωση ζημιών του προϊόντος που καλύπτονται από την παρούσα εγγύηση, ενημερώστε τον προμηθευτή σας ή απευθείας τη Mobilex A/S. Η εγγύηση δεν καλύπτει τα έξοδα μεταφοράς και δεν περιλαμβάνει αποζημίωση για σωματικές βλάβες ή για τη μη χρήση του προϊόντος κατά τη διάρκεια της επισκευής. Η εγγύηση δεν καλύπτει ζημιές που οφείλονται στη μη τήρηση των οδηγιών χρήσης.

9. Δήλωση συμμόρφωσης - Το προϊόν έχει περάσει επιτυχώς την αξιολόγηση της συμμόρφωσης σύμφωνα με τον Κανονισμό ΕΕ: MDR 2017/745 για τα ιατροτεχνολογικά προϊόντα και φέρει τη σήμανση CE. Για το προϊόν έχει εκδοθεί δήλωση συμμόρφωσης, η οποία είναι διαθέσιμη στη διεύθυνση: *mobilex.dk/medias/2021-09/ce_toilet__og_badestol_kakadu_tilt__302024_25__8560.pdf*

INSTRUCCIONES DE USO Commode And Shower Chair Kakadu With Tilt - Ref. 302024 – 302025

1. Introducción - Gracias por comprar un producto Mobilex de alta calidad. Estas instrucciones de uso contienen una descripción e información importante sobre el uso del producto sanitario. Su finalidad es ayudarle a utilizar el producto de forma correcta y segura. Es muy importante leer atentamente las instrucciones antes de utilizar el producto. Preste especial atención a las indicaciones de seguridad y sígalas siempre. Mobilex se esfuerza constantemente por mejorar y perfeccionar sus productos. Por ello, nos reservamos el derecho a modificar las especificaciones y los datos técnicos del producto sin previo aviso. Todas las figuras a las que se hace referencia en este manual se encuentran en la página de ilustraciones **(página 3)**.

Uso previsto del producto - El uso está indicado para personas con capacidad limitada para permanecer de pie y con capacidad funcional reducida o nula de las extremidades inferiores.

La silla de ruedas con inodoro es un producto sanitario destinado a utilizarse únicamente como apoyo para sentarse por parte de personas que necesitan dicha ayuda durante el baño, la ducha y la defecación, realizados en su mayor parte de forma autónoma (el cuarto de baño debe ser compatible). También es una opción de transporte destinada a trasladar a los pacientes desde y hacia los cuartos de baño o los aseos. El producto cumple una función fundamental y facilita enormemente la vida tanto del usuario con discapacidad física como del asistente. El producto solo debe utilizarse en interiores. Queda prohibido cualquier otro uso.

Indicaciones - La silla con inodoro y de ducha «Kakadu» con ruedas de 5” y la versión con ruedas de plástico de 24" están indicadas para personas con limitaciones de movilidad que tienen dificultades para caminar, permanecer de pie o sentarse sin un apoyo estable, posiblemente como consecuencia de daños estructurales y/o funcionales de las extremidades inferiores (p. ej., amputación, secuelas de lesiones, trastornos del movimiento musculoesqueléticos/neuromusculoesqueléticos). Estos productos de apoyo están destinados a personas que, debido a su discapacidad, no pueden realizar sus actividades de higiene diaria en cabinas de ducha o bañeras convencionales y que no pueden utilizar inodoros convencionales, ni siquiera después de modificarlos.

Además, para la versión estándar con cuatro ruedas de 5": incapacidad para propulsar una silla de ruedas (p. ej., en caso de fuerza y función de prensión limitadas o falta de coordinación entre brazo y mano).

Para la versión con las ruedas opcionales de 24": si la fuerza y la función de prensión de los brazos/manos se conservan todavía suficientemente.

Contraindicaciones - La silla con inodoro y de ducha «KAKADU» no debe ser utilizada por personas que no puedan mantener una posición sentada estable.

Para la silla con inodoro y de ducha «KAKADU» y para la versión con el juego opcional de ruedas de 24":

Los usuarios con deterioro cognitivo deben estar vigilados durante el uso del producto y se recomienda realizar una evaluación individual del estado de salud del usuario antes de su uso. La elección del producto ortopédico adecuado para una determinada afección médica debe realizarse siempre con la ayuda de un médico especialista o de un fisioterapeuta. Además, debe respetar la información de seguridad del capítulo 2.

Ámbitos de uso - El producto puede utilizarse en la atención domiciliaria, en centros sanitarios y de cuidados de larga duración, y en hospitales.

Incidentes médicos y acontecimientos no deseados - En caso de que se produzca algún acontecimiento no deseado relacionado con el producto, póngase en contacto con el distribuidor especializado o con el fabricante.

2. Requisitos de seguridad

- Asegúrese de que todas las personas que utilicen el producto hayan leído este manual.
- El fabricante no asume ninguna responsabilidad por los daños y/o lesiones derivados del incumplimiento de las instrucciones de uso.
- Utilice el producto únicamente si se encuentra en perfecto estado.
- Si se detectan defectos o errores, debe dejar de utilizar el producto inmediatamente y ponerse en contacto con el distribuidor especializado.
- Siga todas las recomendaciones y advertencias del fabricante.
- Tenga en cuenta la información que figura en la etiqueta del producto.
- Utilice el producto únicamente para el fin descrito.
- Evite realizar modificaciones estructurales en el producto, a menos que cuente con la aprobación por escrito del fabricante para dichas modificaciones.
- Proceda con precaución al montar o ajustar cualquier pieza del producto.
- El producto no debe cargarse con más peso del indicado en los Datos técnicos.
- Todas las ruedas DEBEN estar en contacto con el suelo EN TODO MOMENTO durante el uso. Esto garantizará que el producto esté correctamente equilibrado y debería reducir el riesgo de accidentes.
- El producto solo debe utilizarse sobre una superficie estable.
- Cuando el producto se utilice en posición estacionaria, los frenos DEBEN estar accionados.
- No se ponga de pie sobre los reposapiés ni se siente en el borde del asiento con las piernas sobre los reposapiés.
- El producto solo debe utilizarse en interiores y sobre superficies planas y sin obstáculos.
- Mantenga siempre una posición sentada estable cuando utilice este producto y no se debe dejar a los usuarios sobre el producto sin vigilancia. Retire la cubierta del asiento únicamente cuando la silla se utilice para ir al baño.
- Si la cubierta del asiento se coloca sobre el orificio del asiento, es absolutamente necesario colocar también el cubo CON LA TAPA debajo del asiento.

¡ADVERTENCIA! Debido a la función de inclinación, el producto tiene un chasis delantero de diseño especial. NO se incline demasiado hacia delante ni se siente en el borde del cojín del asiento con los pies apoyados en los reposapiés. Si desplaza demasiado el centro de gravedad hacia delante, con todo su peso sobre el chasis delantero de la silla, puede provocar que el producto vuelque. Esto puede causar daños materiales o lesiones personales. Si desea inclinarse hacia delante para alcanzar algún objeto, o desplazar el cuerpo hacia el borde delantero del asiento para realizar una transferencia, apoye SIEMPRE primero los pies en el suelo, de modo que parte de su peso corporal deje de recaer sobre el producto. En una situación así, los frenos deben estar siempre accionados.

Piezas suministradas - El producto se suministra en una caja de cartón. El contenido del paquete es el siguiente:

- 1 Chasis principal con asiento;
- 1 Chasis del respaldo desmontable con reposabrazos;
- 2 Reposapiés desmontables;
- 4 Conjuntos de rueda desmontables compuestos por rueda, freno y tubo de montaje vertical;
- 4 Pernos y 4 tuercas para el montaje de las ruedas;
- 1 Cubo higiénico con tapa;
- 1 Juego de herramientas de montaje;
- 1 Manual de usuario;
- Ruedas de plástico de 24" (juego opcional): ruedas de plástico de 24", kit de desmontaje rápido y de freno;

Compruebe el contenido de la caja con la lista anterior. Si en este momento descubre que falta alguna pieza o que está dañada, póngase en contacto inmediatamente con su proveedor.

3. Descripción

Descripción del producto - La silla con inodoro y de ducha Kakadu incorpora todas las características estándar de una silla con inodoro y de ducha convencional: cubo higiénico recambiable, frenos de estacionamiento, reposapiés desmontables, reposabrazos elevables, etc. El producto está fabricado con materiales resistentes a la corrosión y a los desinfectantes. El chasis es de tubo de aluminio lacado en polvo. Además, la silla está equipada con una función de inclinación.

Elementos - Los elementos del producto se muestran en la **Fig. 1**. A continuación se describen los elementos 1-13:

1. Reposacabezas
2. Palanca de ajuste de la inclinación del asiento
3. Pomo de montaje del chasis del respaldo
4. Asiento de PU blando
5. Cubierta del asiento extraíble
6. Cubo higiénico desmontable
7. Rueda giratoria con frenos de pedal
8. Respaldo de PU blando
9. Reposabrazos elevable
10. Reposapiés
11. Palanca de desenganche del reposapiés
12. Perno de ajuste
13. Plataforma del reposapiés elevable

Descripción del montaje

- Coloque el chasis principal boca abajo en el suelo. Verá cuatro orificios en los extremos de los tubos verticales del chasis.
- Introduzca los conjuntos de rueda en los tubos y fíjelos en la posición deseada con los pernos suministrados, tal como se describe en la sección Descripción de las funciones. Compruebe

que estén correctamente fijados intentando extraerlos. Si se mueven, compruebe que el perno haya atravesado tanto el chasis como el conjunto de rueda y vuelva a apretar el perno.
- Coloque el chasis sobre sus ruedas y bloquee los frenos de las ruedas presionándolos hacia abajo con la punta del pie para que el resto del montaje sea seguro.
- Introduzca los tubos del respaldo en los orificios del extremo trasero del chasis principal. Apriete los pomos en ambos lados de la silla y compruebe que el respaldo esté estable.
- Introduzca la barra vertical del reposacabezas en la abrazadera situada en la parte superior central del respaldo. Ajuste el reposacabezas a la altura deseada y apriete el perno de la abrazadera.
- Coloque la tapa sobre el cubo higiénico e introdúzcalo en las guías situadas bajo el asiento desde la parte trasera de la silla. Una vez que el cubo esté colocado, coloque el asiento de PU sobre el chasis presionando las pinzas del asiento sobre el chasis y coloque la cubierta del asiento extraíble sobre el asiento de PU. El asiento y la cubierta del asiento pueden sustituirse.
- Introduzca el extremo superior del reposapiés en el orificio situado en la parte delantera del chasis principal y gire el reposapiés hacia la parte delantera del chasis hasta que quede bloqueado. Despliegue la plataforma del reposapiés y repita la operación con el otro reposapiés.

Ruedas traseras de 24" (accesorio)

- Desmonte las 2 ruedas traseras estándar siguiendo el orden inverso al de la instrucción de montaje anterior.
- Hay 3 posiciones de altura, formadas cada una por 2 orificios contiguos. Haga coincidir el conjunto de rueda con los 2 orificios de la posición deseada y asegúrese de que el alojamiento del rodamiento quede en la parte trasera del chasis (Fig. 2 – Conjunto de rueda montado en el chasis). Fije el conjunto al tubo introduciendo los pernos a través del conjunto y del tubo y apretándolos junto con una arandela y una tuerca. Repita los pasos anteriores en el otro lado de la silla.
- Mantenga presionado el botón de desmontaje rápido situado en el centro de la rueda de 24". Introduzca el eje de la rueda en el alojamiento de la placa de montaje y suelte el botón (Fig. 3 – La rueda de 24" con desmontaje rápido). Compruebe siempre que las ruedas estén correctamente fijadas intentando extraerlas. Después de instalar la rueda, coloque los tapones de los botones de desmontaje rápido (Fig. 4 – Tapón para el botón de desmontaje rápido).
- Para extraer la rueda, retire el tapón, presione el botón de desmontaje rápido y extraiga la rueda de su alojamiento.
- Después del montaje de las ruedas de 24", puede ser necesario reajustar la altura de las ruedas pequeñas delanteras, como se describe en la sección Descripción de las funciones. El asiento debe estar siempre paralelo al suelo.
- Para las ruedas de 24” es necesario montar frenos de estacionamiento de silla de ruedas convencionales, ya que las ruedas no están equipadas con frenos propios. El conjunto del freno se compone del soporte de montaje, el mecanismo de freno y 2 pernos de fijación.
- Introduzca el perfil deslizante del freno en el recorte más pequeño del soporte de montaje. Coloque el soporte de montaje sobre el tubo horizontal lateral del chasis. Desplace el perfil deslizante hasta una posición en la que el pasador de fricción casi toque el neumático (Fig. 5 – Montaje de los frenos en el chasis). Apriete los pernos de fijación para que el freno quede estable y fijo.
- Repita el proceso de montaje con la otra rueda.

Descripción de las funciones

Ajuste de la altura de las ruedas
Para ajustar la altura de las ruedas, retire el perno de ajuste de altura, deslice el tubo interior del conjunto de rueda hasta hacerlo coincidir con uno de los orificios del chasis e introduzca el perno a través de ellos. Hay 3 posiciones de altura en pasos de 2,5 cm; solo la más baja utiliza el orificio superior.

¡ADVERTENCIA! Las 4 ruedas deben ajustarse a la misma altura.

Uso de los frenos de las ruedas y de los frenos de las ruedas de 24"
Para bloquear los frenos de las ruedas, presione hacia abajo el pedal del conjunto de rueda hasta que quede bloqueado y repita la operación con las demás ruedas. Para desbloquear los frenos de pedal, levante el pedal con la punta del pie y repita la operación con las demás ruedas.
Para accionar los frenos de las ruedas de 24", empuje las palancas de freno hacia la parte delantera de la silla. Para soltar los frenos, tire de la palanca hacia la parte trasera de la silla.

¡ADVERTENCIA! Accione siempre los frenos cuando un usuario se siente en la silla o se levante de ella, cuando deje la silla con un usuario en ella o cuando guarde la silla, especialmente en pendientes.

¡ADVERTENCIA! ¡Las advertencias anteriores se aplican a los frenos de las ruedas de 24"! Ambos frenos de las ruedas de 24" (accesorio) deben estar accionados cuando la silla se utilice en posición estacionaria. No deben utilizarse para frenar durante la marcha.

Ajuste de la altura del asiento
La altura del asiento depende de la posición de altura de las ruedas. Para ajustar la altura del asiento, modifique la altura de las ruedas.

Ajuste de la altura del reposacabezas
Para ajustar la altura del reposacabezas, afloje el perno de la abrazadera, ajústelo a la altura deseada y vuelva a apretar el perno.

Uso de los reposabrazos
Los reposabrazos pueden levantarse y volver a bajarse fácilmente. Esta función puede facilitar al usuario subir y bajar de la silla de ruedas. Levantar los reposabrazos facilita la higiene personal durante la ducha.

¡ADVERTENCIA! No deje nunca la silla sin vigilancia con los reposabrazos levantados cuando haya alguien sentado en ella.

Funcionamiento del reposapiés
- Para ajustar la longitud del reposapiés, afloje el perno de ajuste del reposapiés. Desplace el reposapiés hasta la longitud deseada y apriete el perno. Repita la operación con el otro reposapiés.
- Para desmontar el reposapiés, tire de la palanca de desenganche del reposapiés. El reposapiés puede desmontarse, una vez girado hacia fuera, tirando de él hacia arriba. Repita la operación con el otro reposapiés.
- Las plataformas de los reposapiés pueden plegarse hacia arriba.
- Estas características pueden facilitar al usuario subir y bajar de la silla de ruedas, además de permitir una higiene personal más cómoda durante la ducha.

¡ADVERTENCIA! No desplace nunca la silla con los reposapiés desmontados cuando el usuario esté sentado en ella. Coloque siempre los pies del usuario sobre las plataformas del reposapiés al desplazar la silla.

¡ADVERTENCIA! La longitud de los reposapiés debe adaptarse a la estatura del usuario.

NOTA: La longitud de los reposapiés está correctamente ajustada cuando el usuario se sienta en la silla de ruedas, los muslos se apoyan planos sobre el asiento y ambos pies se apoyan en las plataformas de los reposapiés.

Inclinación de la silla
Para ajustar o utilizar la función de inclinación, tire de la palanca situada debajo del reposacabezas, en el respaldo, ajuste el ángulo de la silla y suelte la palanca.

¡ADVERTENCIA! No deje nunca al paciente sin vigilancia en la silla con la inclinación del asiento ajustada en la posición máxima de inclinación hacia delante o hacia atrás.

Uso del cubo higiénico
La silla de ruedas con inodoro está diseñada para personas que tienen dificultades para utilizar los inodoros convencionales.
Para utilizar el cubo de la silla con inodoro y de ducha, retire la cubierta del asiento y extraiga el cubo de la silla. Retire la tapa del cubo y vuelva a colocar el cubo en la silla. Después del uso, vuelva a extraer el cubo de la silla y coloque de nuevo la tapa sobre el cubo. Limpie el cubo antes de volver a utilizarlo. Vuelva a colocar el cubo en la silla y vuelva a colocar la cubierta del asiento en el asiento. Si desea sustituir el cubo higiénico con tapa, puede adquirirse como pieza de recambio (número de catálogo: 302101)

Uso del producto con una taza de inodoro estándar
Para utilizar el inodoro con el producto, retire el cubo higiénico, después desplace la silla hacia atrás sobre la taza del inodoro y retire la cubierta del asiento.

Cinturón de seguridad y barra de seguridad (accesorios)
Para fijar el cinturón de seguridad, asegúrese de que tenga presillas en cada extremo, retire el respaldo y pase las presillas alrededor de los extremos de los tubos del respaldo. Fije las presillas y asegúrese de que el cierre del cinturón quede orientado hacia delante y de que el cinturón no esté enredado. Vuelva a montar el respaldo en el chasis principal.
La barra de seguridad se instala en la parte delantera de los reposabrazos retirando los tapones y quitando los tornillos. Introduzca los tubos de montaje de la barra de seguridad en los reposabrazos y fíjelos con los tornillos retirados previamente. La barra de seguridad se retira presionando los botones de sus elementos de montaje y extrayendo la barra; se coloca en el orden inverso.

Accesorios - El producto puede equiparse con los siguientes accesorios (no forman parte del equipamiento estándar):

- Cinturón de seguridad
- Soporte posamputación
- Antivuelco
- Asiento con orificio redondo
- Respaldo de velcro
- Plataforma del reposapiés cerrada
- Soporte lateral
- Protección antisalpicaduras
- Ruedas traseras de 24“
- Barra de seguridad
- Asiento cerrado
- Cojín de espuma

4. Cuidado y mantenimiento - La suciedad normal puede eliminarse con productos de limpieza habituales y una esponja o un paño suave. Consulte la información específica del producto y utilice únicamente productos de limpieza comerciales que sean adecuados para la limpieza. El producto puede desinfectarse en su totalidad con un desinfectante de venta habitual. Durante la desinfección, siga siempre las instrucciones de uso y de seguridad del fabricante del desinfectante.

Las ruedas pueden limpiarse con agua caliente y un producto de limpieza suave. Después de la limpieza, los rodamientos de las ruedas deben lubricarse con aceite periódicamente o cuando las ruedas empiecen a chirriar.

A pesar de su sólida construcción y del uso de materiales resistentes, el producto está sujeto a desgaste. Por lo tanto, se recomienda que un servicio técnico profesional revise el producto a intervalos regulares. Recomendamos lo siguiente:

- Limpieza y desinfección del producto
- Comprobación del chasis para detectar dobleces, daños, desgaste o corrosión
- Comprobación de las piezas de desgaste y su sustitución en caso necesario
- Reapriete general de los componentes

Limpieza del cubo - El cubo debe vaciarse y desinfectarse después de su uso. No utilice agua a una temperatura superior a 80°C.

Si utiliza un limpiador a vapor/autoclave - Retire el asa del cubo y limpie el cubo después de haberlo apoyado en posición horizontal. No utilice el limpiador a vapor/autoclave sobre el cubo durante más de 10 minutos. No coloque el cubo inclinado, para evitar que se deforme durante la limpieza.

¡ADVERTENCIA! Si el producto se expone a agua muy calcárea, puede producirse la fijación y la acumulación de cal en los rodamientos de las ruedas y en otras piezas móviles. En ese caso, el producto puede limpiarse con un producto antical y, a continuación, lubricarse.

¡ADVERTENCIA! Si se utiliza en entornos muy clorados, puede producirse una corrosión especialmente intensa y la garantía quedará anulada.

¡ADVERTENCIA! Si el chasis está doblado o roto, el producto no debe repararse, sino sustituirse.

Vida útil recomendada - normalmente 10 años, en función del uso.

Almacenamiento - Recomendamos el almacenamiento en un lugar seco a temperaturas superiores a 0 °C.

Transporte - Se recomienda desmontar el producto para su transporte. El producto debe transportarse de forma estabilizada y segura, sin riesgo de movimientos bruscos o peligrosos durante el transporte.

Si es necesario transportar el producto sin desmontarlo por completo, se recomienda retirar los reposapiés y levantar el producto sujetándolo por los tubos del asiento situados en los laterales.

Reutilización - El producto es apto para la reutilización. Antes de que un nuevo usuario se haga cargo del producto, el producto debe revisarse a nivel técnico y desinfectarse conforme al punto 4.

5. Datos técnicos

Commode and shower chair with tilt	Ref. 302024	L Ref. 302025	Diferencia con ruedas de 24"
Anchura del asiento	45 cm	50 cm	-
Profundidad del asiento	43 cm	43 cm	-
Altura del asiento (regulable)	55 – 60 cm	55 – 60 cm	-
Apertura del asiento	21,3 x 40,5 cm	21,3 x 40,5 cm	-
Altura de paso *	40 – 45 cm	40 – 45 cm	-
Anchura de paso	35 cm	40 cm	-
Ángulo asiento/respaldo	90 °/ 12°		-
Distancia entre los reposabrazos	46,5 cm	51,5 cm	-
Altura del respaldo	46 cm		-
Anchura total	56 cm	61 cm	+ 14 cm
Profundidad total	110 - 120 cm	110 – 120 cm	+ 19 cm
Altura total (regulable)	97 – 141 cm	97 – 141 cm	-
Peso máx. del usuario	150 kg	150 kg	-
Peso	15,10 kg	15,70 kg	+ 4,20 kg
Ángulo de inclinación	-5° a +25°	-5° a +25°	-

* +5 cm con el nuevo accesorio 30212M

Etiqueta del producto - En la **Fig. 6** se muestra un ejemplo de la etiqueta del producto.

Significado de los símbolos de la etiqueta - véase la **Fig. 7**; a continuación se describen los símbolos **1–11**:

1. Código QR con enlace a la página web
2. Fabricante
3. Consúltense las instrucciones de uso
4. N.º de serie
5. Número de catálogo
6. Anchura máxima
7. Producto con marcado CE
8. Fecha de fabricación
9. Carga máxima
10. Producto sanitario
11. Solo para uso en interiores

6. Problemas más frecuentes y soluciones

Problema	Posible causa	Solución
La silla no es estable y no puede alcanzar la posición horizontal	Las ruedas están ajustadas a alturas diferentes	Ajuste todas las ruedas a la misma altura
Las ruedas no giran con suavidad y facilidad	El espacio entre las ruedas y las horquillas está lleno de suciedad	Limpie el espacio entre las ruedas y las horquillas de todos los objetos y elementos extraños

7. Eliminación del producto - El producto no puede eliminarse con los residuos domésticos y debe llevarse al punto limpio local.

8. Condiciones de garantía - Mobilex A/S ofrece 2 años de garantía por los daños causados por errores de producción o errores de material. La garantía no es válida en caso de reparación o uso no previstos del producto. Las piezas sujetas a un desgaste normal no están cubiertas por la garantía, a menos que el desgaste se deba a un defecto de fabricación. Si se realizan modificaciones en el producto sin nuestra aceptación por escrito, el marcado CE y la garantía del producto dejarán de ser válidos. En caso de daños en el producto cubiertos por esta garantía, informe a su distribuidor especializado o directamente a Mobilex A/S. La garantía no cubre los gastos de transporte ni incluye compensación por lesiones personales ni por la imposibilidad de utilizar el producto durante la reparación. La garantía no cubre los daños debidos al incumplimiento del manual de usuario.

9. Declaración de conformidad - El producto ha superado la evaluación de la conformidad de acuerdo con el Reglamento de la UE: MDR 2017/745 sobre los productos sanitarios y lleva el marcado CE. Se ha emitido una declaración de conformidad para el producto, que está disponible en: *mobilex.dk/medias/2021-09/ce_toilet__og_badestol_kakadu_tilt__302024_25__8560.pdf*

KASUTUSJUHEND Commode And Shower Chair Kakadu With Tilt - Art. 302024 – 302025

1. Sissejuhatus - Täname, et ostsite kvaliteetse Mobilexi toote. Käesolev kasutusjuhend sisaldab meditsiiniseadme kirjeldust ja olulist teavet selle kasutamise kohta. Juhend on mõeldud selleks, et aidata teil toodet õigesti ja ohutult kasutada. Enne seadme kasutamist on väga oluline juhend hoolikalt läbi lugeda. Pöörake erilist tähelepanu ohutusjuhistele ja järgige neid alati. Mobilex püüab oma tooteid pidevalt täiustada ja edasi arendada. Seetõttu jätame endale õiguse muuta toote spetsifikatsioone ja tehnilisi andmeid sellest ette teatamata. Kõik selles juhendis viidatud joonised asuvad illustratsioonide lehel **(lk 3)**.

Seadme kasutusotstarve - Kasutamine on näidustatud inimestele, kellel on piiratud seismisvõime ning alajäsemete vähenenud või puuduv funktsioonivõime.

Ratastega potitool on meditsiiniseade, mis on ette nähtud kasutamiseks üksnes istumistoena isikutele, kes vajavad sellist abi valdavalt iseseisval vannis käimisel, duši all käimisel ja roojamisel (vannituba peab olema sobiv). Samuti on see transpordivõimalus, mis on ette nähtud patsientide viimiseks vannituppa või tualetti ja sealt tagasi. Seade täidab olulist funktsiooni ning muudab nii liikumispuudega kasutaja kui ka abistaja elu palju lihtsamaks. Seadet tohib kasutada ainult sisetingimustes. Igasugune muu kasutamine on keelatud.

Näidustused - Poti- ja dušitool „Kakadu“ 5" ratastega ja versioon 24" plastratastega on näidustatud liikumispiirangutega inimestele, kellel on raskusi kõndimise, seismise või stabiilse toeta istumisega, mis võib olla tingitud alajäsemete struktuursest ja/või funktsionaalsest kahjustusest (nt amputatsioon, vigastuste tagajärjed, luu-lihaskonna/neuro-luu-lihaskonna liikumishäired). Need abivahendid on mõeldud inimestele, kes oma puude tõttu ei saa teha igapäevaseid hügieenitoiminguid tavalistes dušikabiinides või vannides ning kes ei suuda kasutada tavalisi tualette isegi pärast kohandusi.

Lisaks kehtib nelja 5" rattaga standardversiooni puhul: võimetus ratastooli edasi liigutada (nt piiratud jõu ja haardefunktsiooni korral või käte/käelabade koordinatsiooni puudumisel).

Valikuliste 24" ratastega versiooni puhul - kui käte/käelabade jõud ja haardefunktsioon on veel piisavalt säilinud.

Vastunäidustused - Poti- ja dušitooli „KAKADU“ ei tohiks kasutada isikud, kes ei suuda säilitada stabiilset istumisasendit.

Poti- ja dušitooli „KAKADU“ ning valikulise 24" rattakomplektiga versiooni puhul:

Kognitiivse häirega kasutajaid tuleb seadme kasutamise ajal jälgida ning enne kasutamist on soovitatav läbi viia kasutaja terviseseisundi individuaalne hindamine. Konkreetse terviseseisundi jaoks sobiva ortopeedilise seadme valik tuleb alati teha eriarsti või füsioterapeudi abiga. Lisaks tuleb järgida 2. peatükis esitatud ohutusteavet.

Kasutusvaldkonnad - Toodet saab kasutada koduhoolduses, tervishoiu- ja pikaajalise hoolduse asutustes ning haiglates.

Meditsiinilised vahejuhtumid ja soovimatud sündmused - Seadmega seotud soovimatute sündmuste korral võtke palun ühendust edasimüüja või tootjaga.

2. Ohutusnõuded

- Veenduge, et kõik seadet kasutavad isikud on selle juhendi läbi lugenud.
- Tootja ei võta vastutust kahjustuste ja/või vigastuste eest, mis tulenevad kasutusjuhendi mittejärgimisest.
- Kasutage toodet ainult laitmatus seisukorras.
- Defektide või vigade avastamisel peate kohe lõpetama seadme kasutamise ja võtma ühendust edasimüüjaga.
- Järgige kõiki tootja soovitusi ja hoiatusi.
- Pöörake tähelepanu tooteetiketil olevale teabele.
- Kasutage toodet ainult kirjeldatud otstarbel.
- Vältige seadme konstruktsiooni muutmist, välja arvatud juhul, kui teil on selliste muudatuste tegemiseks tootja kirjalik nõusolek.
- Olge seadme osade kokkupanemisel või reguleerimisel ettevaatlik.
- Seadet ei tohi koormata suurema raskusega, kui on märgitud tehnilistes andmetes.
- Kõik rattad PEAVAD kasutamise ajal KOGU AEG olema põrandaga kontaktis. See tagab seadme õige tasakaalu ja peaks vähendama õnnetuste ohtu.
- Seadet tohib kasutada ainult stabiilsel pinnal.
- Seadme paigalseisus kasutamisel PEAVAD pidurid olema rakendatud.
- Ärge seiske jalatugedel ega istuge istme serval nii, et jalad on jalatugedel.
- Seadet tohib kasutada ainult sisetingimustes ning tasastel ja takistusteta pindadel.
- Säilitage selle seadme kasutamisel alati stabiilne istumisasend ning kasutajaid ei tohi jätta seadmele järelevalveta. Eemaldage istmekate ainult siis, kui tooli kasutatakse tualetis käimiseks.
- Kui istmekate on asetatud istmeava peale, tuleb kindlasti asetada istme alla ka ämber KOOS KAANEGA.

HOIATUS! Kallutusfunktsiooni tõttu on seadmel spetsiaalse konstruktsiooniga esiraam. ÄRGE kallutage end liiga kaugele ette ega istuge istmepadja servale, kui teie jalad on jalatugedel. Kui nihutate raskuskeskme liiga kaugele ette, nii et kogu teie kaal toetub tooli esiraamile, võib seade ümber minna. See võib põhjustada varalist kahju või kehavigastusi. Kui soovite esemeteni ulatumiseks ettepoole kalduda või ümberistumiseks liikuda istme esiservale, pange ALATI kõigepealt jalad põrandale, et osa teie kehakaalust seadmelt ära võtta. Pidurid peavad sellises olukorras alati olema rakendatud.

Tarnekomplekt - Seade tarnitakse pappkarbis. Pakendi sisu on järgmine:

- 1 põhiraam koos istmega;
- 1 eemaldatav seljatoeraam koos käetugedega;
- 2 eemaldatavat jalatuge;
- 4 eemaldatavat rattasõlme, mis koosnevad rattast, pidurist ja vertikaalsest paigaldustorust;
- 4 polti ja 4 mutrit rataste paigaldamiseks;
- 1 hügieeniämber koos kaanega;
- 1 tööriistakomplekt paigaldamiseks;
- 1 kasutusjuhend;
- 24" plastrattad (valikuline komplekt): 24" plastrattad, kiirvabastus ja pidurikomplekt;

Kontrollige karbi sisu ülaltoodud loetelu järgi. Kui avastate selles etapis, et mõni osa on puudu või kahjustatud, võtke kohe ühendust tarnijaga.

3. Kirjeldus

Toote kirjeldus - Poti- ja dušitool Kakadu on varustatud kõigi tavalise poti- ja dušitooli standardfunktsioonidega: vahetatav hügieeniämber, seisupidurid, eemaldatavad jalatoed, ülestõstetavad käetoed jne. Toode on valmistatud materjalidest, mis on vastupidavad korrosioonile ja desinfitseerimisvahenditele. Raam on valmistatud pulbervärvitud alumiiniumtorust. Lisaks on see varustatud kallutusfunktsiooniga.

Osad - Seadme osi näitab **Jn 1**. Osade 1-13 kirjeldused on esitatud allpool:

1. Peatugi
2. Istme kalde reguleerimishoob
3. Seljatoe raami kinnitusnupp
4. Pehme PU-iste
5. Eemaldatav istmekate
6. Eemaldatav hügieeniämber
7. Pöördratas pedaalpiduritega
8. Pehme PU-seljatugi
9. Ülestõstetav käetugi
10. Jalatugi
11. Jalatoe vabastushoob
12. Reguleerimispolt
13. Tõstetav jalaplaat

Kokkupaneku kirjeldus

- Asetage põhiraam tagurpidi põrandale. Vertikaalsete raamitorude otstes näete nelja ava.
- Sisestage rattasõlmed torudesse ja kinnitage need soovitud asendisse kaasasolevate poltidega, nagu on kirjeldatud jaotises „Funktsioonide kirjeldus“. Kontrollige, kas need on õigesti kinnitatud, proovides neid välja tõmmata. Kui need liiguvad, kontrollige, et polt läbib nii raami kui ka rattasõlme, ja pingutage polti uuesti.
- Asetage raam ratastele ja lukustage rataste pidurid, vajutades need jalapöia otsaga alla, et muuta edasine kokkupanek ohutuks.
- Sisestage seljatoe torud põhiraami tagumises otsas olevatesse avadesse. Pingutage nuppe tooli mõlemal küljel ja kontrollige, et seljatugi on stabiilne.
- Pange peatoe vertikaalne latt seljatoe ülaosa keskel asuvasse klambrisse. Reguleerige peatugi soovitud kõrgusele ja pingutage klambril olev polt.
- Asetage hügieeniämbrile kaas ja lükake ämber tooli tagant istme all asuvatesse juhtsiinidesse. Kui ämber on paigas, asetage PU-iste raamile, surudes istmeklambrid raamile, ning pange eemaldatav istmekate PU-istmele. Istet ja istmekatet saab vahetada.
- Pange jalatoe ülemine ots põhiraami esiosas olevasse avasse ja pöörake jalatuge raami esiosa suunas, kuni see lukustub. Klappige jalaplaat lahti ja korrake sama teise jalatoega.

24" tagarattad (tarvik)

- Eemaldage 2 standardset tagaratast, toimides eelmisele paigaldusjuhisele vastupidiselt.

- Kõrguse seadistusi on 3 ja iga seadistus koosneb 2 kõrvuti asetsevast avast. Sobitage rattasõlm soovitud seadistuse 2 avaga ja veenduge, et laagripesa jääb raami tagaküljele (Jn 2 – Raamile paigaldatud rattasõlm). Kinnitage sõlm toru külge, pannes poldid läbi sõlme ja toru ning pingutades need koos seibi ja mutriga. Korrake ülaltoodud samme tooli teisel küljel.
- Vajutage ja hoidke all kiirvabastusnuppu, mis asub 24" ratta keskel. Sisestage rattatelg kinnitusplaadil olevasse pesasse ja vabastage nupp (Jn 3 – 24" ratas kiirvabastusega). Kontrollige alati, kas rattad on korralikult kinnitatud, proovides neid välja tõmmata. Pärast rataste paigaldamist pange kiirvabastusnuppude katted peale (Jn 4 – Kiirvabastusnupu kate).
- Ratta eemaldamiseks eemaldage kate, vajutage kiirvabastusnuppu ja tõmmake ratas pesast välja.
- Pärast 24" rataste paigaldamist võib olla vaja eesmiste väikeste rataste kõrgust uuesti reguleerida, nagu on kirjeldatud jaotises „Funktsioonide kirjeldus“. Iste peab alati olema põrandaga paralleelne.
- 24" rataste jaoks tuleb paigaldada tavalised ratastooli seisupidurid, kuna rattad ei ole varustatud oma piduritega. Pidurisõlm koosneb kinnitusklambrist, pidurimehhanismist ja 2 kinnituspoldist.
- Sisestage piduri liugprofiil kinnitusklambri väiksemasse avasse. Asetage kinnitusklamber horisontaalsele külgmisele raamitorule. Liigutage liugprofiil asendisse, kus hõõrdetihvt peaaegu puudutab rehvi (Jn 5 – Pidurite paigaldamine raamile). Pingutage kinnituspolte nii, et pidur on stabiilne ja kindlalt kinni.
- Korrake kokkupanekutoiminguid teise ratta puhul.

Funktsioonide kirjeldus

Rataste kõrguse reguleerimine
Rataste kõrguse reguleerimiseks eemaldage kõrguse reguleerimispolt, libistage rattasõlme sisemine toru nii, et see ühtiks ühe raamis oleva avaga, ja pange polt neist läbi. Kõrgusasendeid on 3, sammuga 2,5 cm; ainult kõige madalam asend kasutab ülemist ava.

HOIATUS! Kõik 4 ratast peavad olema reguleeritud samale kõrgusele.

Rattapidurite ja 24" rataste pidurite kasutamine
Rattapidurite lukustamiseks vajutage rattasõlmel olevat pedaali alla, kuni see lukustub, ja korrake sama teiste rataste puhul. Pedaalpidurite vabastamiseks tõstke pedaal jalapöia otsaga üles ja korrake sama teiste rataste puhul.
24" rataste pidurite rakendamiseks lükake pidurikange tooli esiosa suunas. Pidurite vabastamiseks tõmmake kangi tooli tagaosa suunas.

HOIATUS! Rakendage alati pidurid, kui kasutaja istub toolile või tõuseb sellelt, kui jätate tooli koos kasutajaga seisma või panete tooli ära, eriti kallakutel.

HOIATUS! Ülaltoodud hoiatused kehtivad 24" rataste pidurite kohta! 24" rataste pidurid (tarvik) peavad mõlemad olema rakendatud, kui tooli kasutatakse paigalseisvana. Neid ei tohi kasutada sõidu ajal pidurdamiseks.

Istme kõrguse reguleerimine
Istme kõrgus sõltub rataste kõrguse seadistusest. Istme kõrguse reguleerimiseks muutke rataste kõrgust.

Peatoe kõrguse reguleerimine
Peatoe kõrguse reguleerimiseks lõdvendage klambril olevat polti, reguleerige peatugi soovitud kõrgusele ja pingutage polt.

Käetugede kasutamine
Käetugesid saab hõlpsalt üles tõsta ja tagasi alla lükata. See funktsioon võib hõlbustada kasutajal ratastooli istumist ja sealt väljumist. Käetugede ülestõstmine hõlbustab isikliku hügieeni toiminguid duši all käies.

HOIATUS! Ärge jätke tooli kunagi järelevalveta ülestõstetud käetugedega, kui keegi selles istub.

Jalatoe funktsionaalsus
- Jalatoe pikkuse reguleerimiseks lõdvendage jalatoe reguleerimispolti. Liigutage jalatugi soovitud pikkusele ja pingutage polt. Korrake sama teise jalatoe puhul.
- Jalatoe eemaldamiseks tõmmake jalatoe vabastushooba. Kõrvale pööratud jalatoe saab eemaldada, tõmmates seda ülespoole. Korrake sama teise jalatoega.
- Jalaplaadid saab üles klappida.
- Need funktsioonid võivad hõlbustada kasutajal ratastooli istumist ja sealt väljumist ning muudavad ühtlasi lihtsamaks isikliku hügieeni toimingud duši all käies.

HOIATUS! Ärge kunagi liigutage tooli, millel kasutaja istub, kui jalatoed on eemaldatud. Tooli liigutamisel asetage kasutaja jalad alati jalaplaatidele.

HOIATUS! Jalatugede pikkus peab olema kohandatud kasutaja pikkusele.

MÄRKUS: Jalatugede pikkus on õigesti reguleeritud, kui kasutaja istub ratastoolis, reied toetuvad tasaselt istmele ja mõlemad jalad toetuvad jalaplaatidele.

Tooli kallutamine
Kallutusfunktsiooni reguleerimiseks või kasutamiseks tõmmake seljatoel peatoe all asuvat hooba, reguleerige tooli kaldenurka ja vabastage hoob.

HOIATUS! Ärge kunagi jätke patsienti toolis järelevalveta, kui istme kalle on seatud maksimaalsesse ette- või tahapoole kallutatud asendisse.

Hügieeniämbri kasutamine
Ratastega potitool on mõeldud inimestele, kellel on raskusi tavaliste tualettide kasutamisega.
Poti- ja dušitooli ämbri kasutamiseks eemaldage istmekate ja võtke ämber toolist välja. Eemaldage ämbri kaas ja pange ämber tooli tagasi. Pärast kasutamist võtke ämber uuesti toolist välja ja pange kaas ämbrile tagasi. Puhastage ämber enne järgmist kasutamist. Pange ämber tooli tagasi ja asetage istmekate istmele tagasi. Kui soovite hügieeniämbri välja vahetada, saab kaanega ämbri osta varuosana (kataloginumber: 302101)

Seadme kasutamine standardse tualetipotiga
Tualeti kasutamiseks koos seadmega eemaldage tualetiämber, seejärel liigutage tool tagurpidi tualetipoti kohale ja eemaldage istmekate.

Turvavöö ja turvakaar (tarvikud)
Turvavöö kinnitamiseks veenduge, et selle mõlemas otsas on aasad, eemaldage seljatugi ja pange aasad ümber seljatoe torude otste. Kinnitage aasad ning veenduge, et vöö lukk on suunatud ettepoole ja vöö ei ole keerdus. Kinnitage seljatugi tagasi põhiraamile.
Turvakaar paigaldatakse käetugede esiküljele, eemaldades katted ja kruvid. Asetage turvakaare kinnitustorud käetugedesse ja kinnitage need varem eemaldatud kruvidega. Turvakaare eemaldamiseks vajutage selle kinnitusel olevaid nuppe ja tõmmake kaar välja; tagasi paigaldatakse see vastupidises järjekorras.

Tarvikud - Seadet saab varustada järgmiste tarvikutega (ei kuulu standardvarustuse hulka):
- Turvavöö
- Amputatsioonijärgne tugi
- Kaldumisvastane tugi
- Ümmarguse avaga iste
- Suletud jalaplaat
- Vahtmaterjalist padi
- 24" tagarattad
- Turvakaar
- Suletud iste
- Takjakinnisega seljatugi
- Külgtugi
- Pritsmekaitse

4. Hooldus ja korrashoid - Tavalise mustuse saab eemaldada tavaliste puhastusvahendite ning käsna või pehme lapiga. Tutvuge konkreetse toote teabega ja kasutage ainult selliseid kaubanduses saadaolevaid puhastusvahendeid, mis sobivad puhastamiseks. Kogu toodet saab desinfitseerida kaubanduses saadaoleva desinfitseerimisvahendiga. Desinfitseerimisel järgige alati desinfitseerimisvahendi tootja kasutus- ja ohutusjuhiseid.

Rattaid võib puhastada kuuma vee ja õrnatoimelise puhastusvahendiga. Pärast puhastamist tuleks rattalaagreid õliga määrida korrapäraselt või siis, kui rattad hakkavad kriuksuma.

Hoolimata tugevast konstruktsioonist ja vastupidavate materjalide kasutamisest on toode kulumisele vastuvõtlik. Seetõttu on soovitatav lasta professionaalsel teenindusel toodet korrapäraste ajavahemike järel kontrollida. Soovitame järgmist:
- Toote puhastamine ja desinfitseerimine
- Raami kontrollimine paindumiste, kahjustuste, kulumise või korrosiooni suhtes
- Kuluosade kontrollimine ja vajaduse korral nende väljavahetamine
- Komponentide üldine järelpingutamine

Ämbri puhastamine - Ämber tuleb pärast kasutamist tühjendada ja desinfitseerida. Ärge kasutage vett, mille temperatuur on kõrgem kui 80°C.

Aurupuhasti/autoklaavi kasutamisel - eemaldage ämbrilt käepide ja puhastage ämbrit pärast selle lapiti asetamist. Ärge kasutage aurupuhastit/autoklaavi ämbril kauem kui 10 minutit. Deformeerumise vältimiseks puhastamise ajal ärge asetage ämbrit kaldasendisse.

HOIATUS! Kui toode puutub kokku väga lubjarikka veega, võib rattalaagritele ja muudele liikuvatele osadele tekkida lubja kinnitumine ja kogunemine. Sellisel juhul saab toodet puhastada katlakivieemaldajaga ja seejärel määrida.

HOIATUS! Kasutamisel tugevalt klooritud keskkonnas võib tekkida eriti tugev korrosioon ja garantii kaotab kehtivuse.

HOIATUS! Kui raam on paindunud või purunenud, ei tohi toodet parandada, vaid see tuleb välja vahetada.

Soovitatav kasutusiga - tavaliselt 10 aastat, olenevalt kasutusest.

Hoiustamine - soovitame hoiustada kuivas kohas temperatuuril üle 0 °C.

Transport - Transpordiks on soovitatav seade lahti võtta. Seadet tuleb transportida stabiliseeritult ja kindlalt kinnitatuna, nii et transpordi ajal ei tekiks äkiliste ega ohtlike liikumiste ohtu.

Kui seadet on vaja kanda ilma seda täielikult lahti võtmata, on soovitatav eemaldada jalatoed ja tõsta seadet, haarates külgedel asuvatest istmetorudest.

Korduskasutus - Toode sobib korduskasutuseks. Enne kui uus kasutaja toote üle võtab, tuleb seade tehniliselt üle kontrollida ja punkti 4 kohaselt desinfitseerida.

5. Tehnilised andmed

Commode and shower chair with tilt	Art. 302024	L Art. 302025	24" rataste erinevus
Istme laius	45 cm	50 cm	-
Istme sügavus	43 cm	43 cm	-
Istme kõrgus (reguleeritav)	55 – 60 cm	55 – 60 cm	-
Istme ava	21,3 x 40,5 cm	21,3 x 40,5 cm	-
Ülesõidetav kõrgus *	40 – 45 cm	40 – 45 cm	-
Ülesõidetav laius	35 cm	40 cm	-
Istme/seljatoe nurk	90 °/ 12°		-
Käetugede vaheline kaugus	46,5 cm	51,5 cm	-
Seljatoe kõrgus	46 cm		-
Kogulaius	56 cm	61 cm	+ 14 cm
Kogusügavus	110 - 120 cm	110 – 120 cm	+ 19 cm
Kogukõrgus (reguleeritav)	97 – 141 cm	97 – 141 cm	-
Kasutaja max kaal	150 kg	150 kg	-
Kaal	15,10 kg	15,70 kg	+ 4,20 kg
Kaldenurk	-5° kuni +25°	-5° kuni +25°	-

* +5 cm uue tarvikuga 30212M

Tooteetikett - Tooteetiketi näidist näitab **Jn 6**.

Etiketil olevate sümbolite tähendus - vt **Jn 7**, sümbolite **1–11** kirjeldused on esitatud allpool:

1. QR-koodi link kodulehele
2. Tootja
3. Tutvuge kasutusjuhendiga
4. Seeria nr
5. Kataloginumber
6. Maksimaalne laius
7. CE-märgisega toode
8. Tootmiskuupäev
9. Maksimaalne koormus
10. Meditsiiniseade
11. Ainult sisetingimustes kasutamiseks

6. Levinumad probleemid ja lahendused

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
Tool ei ole stabiilne ega saavuta horisontaalasendit	Rattad on reguleeritud erinevatele kõrgustele	Reguleerige kõik rattad samale kõrgusele
Rattad ei pöörle sujuvalt ja kergelt	Rataste ja kahvlite vaheline ruum on mustusega täitunud	Puhastage rataste ja kahvlite vaheline ruum kõigist kõrvalistest esemetest ja osadest

7. Toote kõrvaldamine - Toodet ei tohi kõrvaldada koos olmejäätmetega ja see tuleb viia kohalikku jäätmejaama.

8. Garantiitingimused - Mobilex A/S annab 2-aastase garantii kahjustustele, mille on põhjustanud tootmis- või materjalivead. Garantii ei kehti toote mitteotstarbekohase remondi või kasutamise korral. Tavapärasele kulumisele alluvad osad ei ole garantiiga kaetud, välja arvatud juhul, kui kulumise põhjuseks on tootmisviga. Kui tootele tehakse muudatusi ilma meie kirjaliku nõusolekuta, kaotavad CE-vastavusmärgis ja toote garantii kehtivuse. Käesoleva garantiiga kaetud tootekahjustuste korral teavitage palun oma edasimüüjat või otse Mobilex A/S-i. Garantii ei kata transpordikulusid ega hõlma hüvitist isikukahjude eest ega selle eest, et toodet ei saa remondi ajal kasutada. Garantii ei kata kahjustusi, mis tulenevad kasutusjuhendi mittejärgimisest.

9. Vastavusdeklaratsioon - Seade on läbinud vastavushindamise kooskõlas ELi määrusega MDR 2017/745 meditsiiniseadmete kohta ning kannab CE-vastavusmärgist. Seadmele on välja antud vastavusdeklaratsioon, mis on kättesaadav aadressil: *mobilex.dk/medias/2021-09/ce_toilet__og_badestol_kakadu_tilt__302024_25__8560.pdf*

KÄYTTÖOHJE Commode And Shower Chair Kakadu With Tilt - Tuotenro 302024 – 302025

1. Johdanto - Kiitos, että ostit korkealaatuisen Mobilex-tuotteen. Nämä käyttöohjeet sisältävät kuvauksen ja tärkeitä tietoja lääkinnällisen laitteen käytöstä. Niiden tarkoituksena on auttaa sinua käyttämään tuotetta oikein ja turvallisesti. On erittäin tärkeää lukea käyttöohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä. Kiinnitä erityistä huomiota turvallisuusohjeisiin ja noudata niitä aina. Mobilex pyrkii jatkuvasti parantamaan ja kehittämään tuotteitaan. Siksi pidätämme oikeuden muuttaa tuotteen ominaisuuksia ja teknisiä tietoja ilman erillistä ilmoitusta. Kaikki tässä käyttöohjeessa mainitut kuvat ovat kuvasivulla **(sivu 3)**.

Laitteen käyttötarkoitus - Käyttö on aiheellista henkilöille, joiden seisomiskyky on rajoittunut ja joiden alaraajojen toimintakyky on heikentynyt tai puuttuu kokonaan.

Pyörällinen hygieniatuoli on lääkinnällinen laite, joka on tarkoitettu käytettäväksi ainoastaan istumatukena henkilöille, jotka tarvitsevat tällaista apua pääosin itsenäisen peseytymisen, suihkussa käynnin ja ulostamisen aikana (kylpyhuoneen on oltava yhteensopiva). Se on myös kuljetusvaihtoehto, joka on tarkoitettu potilaiden kuljettamiseen kylpyhuoneeseen tai wc-tilaan ja sieltä pois. Laite täyttää perustavanlaatuisen tehtävän ja helpottaa huomattavasti sekä liikuntarajoitteisen käyttäjän että avustajan elämää. Laitetta tulee käyttää vain sisätiloissa. Kaikki muu käyttö on kielletty.

Käyttöaiheet - Hygienia- ja suihkutuoli ”Kakadu”, jossa on 5” pyörät, sekä versio, jossa on 24" muovipyörät, on tarkoitettu henkilöille, joiden liikuntakyky on rajoittunut ja joilla on vaikeuksia kävellä, seistä tai istua ilman vakaata tukea, mahdollisesti alaraajojen rakenteellisten ja/tai toiminnallisten vaurioiden seurauksena (esim. amputaatio, vammojen jälkitilat, tuki- ja liikuntaelimistön tai hermo-lihas-luustoperäiset liikehäiriöt). Nämä apuvälineet on tarkoitettu henkilöille, jotka eivät vammansa vuoksi pysty suorittamaan päivittäisiä hygieniatoimiaan tavallisissa suihkukaapeissa tai kylpyammeissa ja jotka eivät pysty käyttämään tavallisia wc-istuimia edes muutostöiden jälkeen.

Lisäksi vakioversiolle, jossa on neljä 5" pyörää: Kyvyttömyys kelata pyörätuolia (esim. jos voima ja tarttumiskyky ovat rajoittuneet tai käsivarsien/käsien koordinaatio puuttuu).

Versiolle, jossa on valinnaiset 24" pyörät - Jos käsivarsien/käsien voima ja tarttumiskyky ovat vielä riittävän hyvin säilyneet.

Vasta-aiheet - Henkilöiden, jotka eivät pysty säilyttämään vakaata istuma-asentoa, ei tule käyttää hygienia- ja suihkutuolia ”KAKADU”.

Hygienia- ja suihkutuolille ”KAKADU” ja versiolle, jossa on valinnainen 24" pyöräsarja:

Käyttäjiä, joilla on kognitiivisia häiriöitä, on valvottava laitteen käytön aikana, ja on suositeltavaa, että käyttäjän terveydentila arvioidaan yksilöllisesti ennen käyttöä. Tiettyyn sairauteen sopivan ortopedisen laitteen valinta on aina tehtävä erikoislääkärin tai fysioterapeutin avustuksella. Lisäksi on noudatettava luvussa 2 annettuja turvallisuusohjeita.

Käyttöalueet - Tuotetta voidaan käyttää kotihoidossa, terveydenhuollon ja pitkäaikaishoidon laitoksissa sekä sairaaloissa.

Lääkinnälliset vaaratilanteet ja ei-toivotut tapahtumat - Jos laitteeseen liittyviä ei-toivottuja tapahtumia ilmenee, ota yhteyttä jälleenmyyjään tai valmistajaan.

2. Turvallisuusvaatimukset

- Varmista, että kaikki laitetta käyttävät henkilöt ovat lukeneet tämän käyttöohjeen.
- Valmistaja ei ota vastuuta vahingoista ja/tai vammoista, jotka johtuvat käyttöohjeiden noudattamatta jättämisestä.
- Käytä tuotetta vain moitteettomassa kunnossa.
- Jos vikoja tai virheitä havaitaan, laitteen käyttö on lopetettava välittömästi ja otettava yhteyttä jälleenmyyjään.
- Noudata kaikkia valmistajan suosituksia ja varoituksia.
- Ota huomioon tuotekilvessä olevat tiedot.
- Käytä tuotetta vain kuvattuun käyttötarkoitukseen.
- Vältä tekemästä laitteeseen rakenteellisia muutoksia, ellei sinulla ole valmistajan kirjallista hyväksyntää tällaisille muutoksille.
- Ole varovainen, kun kokoat tai säädät laitteen osia.
- Laitetta ei saa kuormittaa suuremmalla painolla kuin kohdassa Tekniset tiedot on ilmoitettu.
- Kaikkien pyörien TÄYTYY olla kosketuksissa lattiaan KOKO AJAN käytön aikana. Näin varmistetaan, että laite on oikein tasapainotettu, ja pienennetään onnettomuuksien riskiä.
- Laitetta saa käyttää vain vakaalla alustalla.
- Kun laitetta käytetään paikallaan, jarrujen TÄYTYY olla kytkettyinä.
- Älä seiso jalkatukien päällä äläkä istu istuimen reunalla jalat jalkatuilla.
- Laitetta saa käyttää vain sisätiloissa ja tasaisilla pinnoilla, joilla ei ole esteitä.
- Säilytä aina vakaa istuma-asento tätä laitetta käytettäessä, eikä käyttäjiä tule jättää laitteeseen ilman valvontaa. Irrota istuinkansi vain silloin, kun tuolia käytetään wc-käyntiä varten.
- Jos istuinkansi asetetaan istuinaukon päälle, istuimen alle on ehdottomasti asetettava myös wc-ämpäri KANSINEEN.

VAROITUS! Kallistustoiminnon vuoksi laitteessa on erityisesti suunniteltu eturunko. ÄLÄ nojaa liian pitkälle eteenpäin äläkä istu istuintyynyn reunalla jalat jalkatukien päällä. Jos siirrät painopistettä liikaa eteenpäin niin, että koko painosi on tuolin eturungon päällä, laite voi kaatua. Tästä voi aiheutua omaisuus- tai henkilövahinkoja. Jos haluat nojata eteenpäin tavoittaaksesi jotakin tai siirtää kehosi istuimen etureunalle siirtymistä varten, laske AINA ensin jalat lattialle, jotta osa kehosi painosta siirtyy pois laitteesta. Jarrujen on tällaisessa tilanteessa aina oltava kytkettyinä.

Toimituksen sisältö - Laite toimitetaan pahvilaatikossa. Pakkauksen sisältö on seuraava:

- 1 Päärunko istuimineen;
- 1 Irrotettava selkänojan runko käsinojineen;
- 2 Irrotettavaa jalkatukea;
- 4 Irrotettavaa pyöräyksikköä, jotka koostuvat pyörästä, jarrusta ja pystysuorasta asennusputkesta;
- 4 Pulttia ja 4 mutteria pyörien asennusta varten;
- 1 Kannellinen wc-ämpäri;
- 1 Asennustyökalusarja;
- 1 Käyttöohje;
- 24" muovipyörät (valinnainen sarja): 24" muovipyörät, pikalukitus ja jarrusarja;

Tarkista laatikon sisältö yllä olevan luettelon avulla. Jos tässä vaiheessa havaitset, että jokin osa puuttuu tai on vaurioitunut, ota välittömästi yhteyttä toimittajaan.

3. Kuvaus

Tuotekuvaus - Kakadu-hygienia- ja suihkutuolissa on kaikki tavallisen hygienia- ja suihkutuolin vakio-ominaisuudet: vaihdettava wc-ämpäri, seisontajarrut, irrotettavat jalkatuet, ylösnostettavat käsinojat jne. Tuote on valmistettu korroosiota ja desinfiointiaineita kestävistä materiaaleista. Runko on valmistettu jauhemaalatusta alumiiniputkesta. Lisäksi siinä on kallistustoiminto.

Osat - **Kuva 1** esittää laitteen osat. Osien 1-13 kuvaukset on esitetty alla:

1. Niskatuki
2. Istuimen kallistuksen säätövipu
3. Selkänojan rungon kiinnitysnuppi
4. Pehmeä PU-istuin
5. Irrotettava istuinkansi
6. Irrotettava wc-ämpäri
7. Kääntöpyörä poljinjarruilla
8. Pehmeä PU-selkänoja
9. Ylösnostettava käsinoja
10. Jalkatuki
11. Jalkatuen irrotusvipu
12. Säätöpultti
13. Ylösnostettava jalkalauta

Kokoamisen kuvaus

- Aseta päärunko ylösalaisin lattialle. Pystysuorien runkoputkien päissä näkyy neljä reikää.
- Työnnä pyöräyksiköt putkiin ja kiinnitä ne haluttuun asentoon mukana toimitetuilla pulteilla Toimintojen kuvaus -osiossa kuvatulla tavalla. Tarkista, että ne ovat kunnolla kiinni, yrittämällä vetää niitä ulos. Jos ne pääsevät liikkumaan, tarkista, että pultti kulkee sekä rungon että pyöräyksikön läpi, ja kiristä pultti uudelleen.
- Aseta runko pyörien varaan ja lukitse pyörien jarrut painamalla ne alas jalkaterän kärjellä, jotta kokoamisen jatkaminen on turvallista.
- Työnnä selkänojan putket päärungon takaosassa oleviin reikiin. Kiristä nupit tuolin molemmilla puolilla ja tarkista, että selkänoja on tukevasti paikallaan.
- Aseta niskatuen pystytanko selkänojan yläosan keskellä olevaan kiinnikkeeseen. Säädä niskatuki haluttuun korkeuteen ja kiristä kiinnikkeen pultti.
- Aseta kansi wc-ämpärin päälle ja työnnä ämpäri istuimen alla oleviin ohjauskiskoihin tuolin takaa. Kun ämpäri on paikallaan, aseta PU-istuin runkoon painamalla istuimen kiinnikkeet runkoon kiinni ja aseta irrotettava istuinkansi PU-istuimen päälle. Istuin ja istuinkansi voidaan vaihtaa.
- Aseta jalkatuen yläpää päärungon etuosassa olevaan reikään ja käännä jalkatukea rungon etuosaa kohti, kunnes se lukittuu. Käännä jalkalauta auki ja toista sama toiselle jalkatuelle.

24" takapyörät (lisävaruste)

- Irrota 2 takana olevaa vakiopyörää päinvastaisessa järjestyksessä kuin edellä olevassa asennusohjeessa.
- Korkeusasetuksia on 3, ja kukin niistä muodostuu 2 vierekkäisestä reiästä. Kohdista pyöräyksikkö halutun asetuksen 2 reikään ja varmista, että laakeripesä on rungon takapuolella (Kuva 2 – Runkoon asennettu pyöräyksikkö). Kiinnitä yksikkö putkeen työntämällä pultit yksikön ja putken läpi ja kiristämällä ne yhteen aluslevyn ja mutterin kanssa. Toista edellä kuvatut vaiheet tuolin toisella puolella.
- Paina ja pidä pohjassa 24" pyörän keskellä olevaa pikalukituspainiketta. Työnnä pyörän akseli kiinnityslevyssä olevaan pesään ja vapauta painike (Kuva 3 – 24"-pyörä pikalukituksella). Tarkista aina yrittämällä vetää pyöriä ulos, että ne ovat kunnolla kiinni. Kun pyörät on asennettu, aseta pikalukituspainikkeiden suojukset paikoilleen (Kuva 4 – Pikalukituspainikkeen suojus).
- Irrota pyörä poistamalla suojus, painamalla pikalukituspainiketta ja vetämällä pyörä ulos pesästään.
- 24" pyörien asennuksen jälkeen voi olla tarpeen säätää pienten etupyörien korkeus uudelleen Toimintojen kuvaus -osiossa kuvatulla tavalla. Istuimen on aina oltava lattian suuntainen.
- 24"-pyöriin on asennettava tavalliset pyörätuolin seisontajarrut, koska pyörissä ei ole omia jarruja. Jarrukokoonpano koostuu kiinnityskannattimesta, jarrumekanismista ja 2 kiinnityspultista.
- Työnnä jarrun liukuprofiili kiinnityskannattimen pienempään aukkoon. Aseta kiinnityskannatin rungon vaakasuoralle sivuputkelle. Siirrä liukuprofiili asentoon, jossa kitkatappi lähes koskettaa rengasta (Kuva 5 – Jarrujen kiinnitys runkoon). Kiristä kiinnityspultit niin, että jarru on vakaa ja tukevasti kiinni.
- Toista asennusvaiheet toiselle pyörälle.

Toimintojen kuvaus

Pyörien korkeuden säätäminen

Säädä pyörien korkeutta irrottamalla korkeudensäätöpultti, siirtämällä pyöräyksikön sisäputkea niin, että se on kohdakkain jonkin rungossa olevan reiän kanssa, ja työntämällä pultti niiden läpi. Korkeusasetuksia on 3, ja niiden väli on 2,5 cm; vain matalin asetus käyttää ylintä reikää.

VAROITUS! Kaikki 4 pyörää tulee säätää samalle korkeudelle.

Pyörien jarrujen ja 24"-pyörien jarrujen käyttö

Lukitse pyörien jarrut painamalla pyöräyksikössä olevaa poljinta alaspäin, kunnes se lukittuu, ja toista sama muille pyörille. Vapauta poljinjarrut nostamalla poljin ylös jalkaterän kärjellä ja toista sama muille pyörille.

Kytke 24" pyörien jarrut työntämällä jarruvipuja tuolin etuosaa kohti. Vapauta jarrut vetämällä vipua tuolin takaosaa kohti.

VAROITUS! Kytke jarrut aina päälle, kun käyttäjä istuutuu tuoliin tai nousee siitä, kun tuoli jätetään paikalleen käyttäjän istuessa siinä tai kun tuoli laitetaan säilytykseen, erityisesti kaltevilla pinnoilla.

VAROITUS! Yllä olevat varoitukset koskevat 24"-pyörien jarruja! Molempien 24"-pyörien jarrujen (lisävaruste) on oltava kytkettyinä, kun tuolia käytetään paikallaan. Niitä ei saa käyttää jarruttamiseen ajon aikana.

Istuimen korkeuden säätäminen

Istuinkorkeus riippuu pyörien korkeussäädöstä. Säädä istuinkorkeutta muuttamalla pyörien korkeutta.

Niskatuen korkeuden säätäminen

Säädä niskatuen korkeutta löysäämällä kiinnikkeen pulttia, säädä niskatuki haluttuun korkeuteen ja kiristä pultti.

Käsinojien käyttö

Käsinojat voidaan helposti nostaa ylös ja painaa takaisin alas. Tämä ominaisuus voi helpottaa käyttäjän siirtymistä pyörätuoliin ja siitä pois. Käsinojien nostaminen helpottaa henkilökohtaisen hygienian hoitamista suihkussa.

VAROITUS! Älä koskaan jätä tuolia ilman valvontaa käsinojat ylös nostettuina, kun tuolissa istuu joku.

Jalkatuen toiminta

- Säädä jalkatuen pituutta löysäämällä jalkatuen säätöpultti. Siirrä jalkatuki haluttuun pituuteen ja kiristä pultti. Toista sama toiselle jalkatuelle.
- Irrota jalkatuki vetämällä jalkatuen irrotusvivusta. Kun jalkatuki on käännetty sivuun, se voidaan irrottaa vetämällä sitä ylöspäin. Toista sama toiselle jalkatuelle.
- Jalkalaudat voidaan taittaa ylös.
- Nämä ominaisuudet voivat helpottaa käyttäjän siirtymistä pyörätuoliin ja siitä pois sekä helpottavat samalla henkilökohtaisen hygienian hoitamista suihkussa.

VAROITUS! Älä koskaan siirrä tuolia jalkatuet irrotettuina, kun käyttäjä istuu siinä. Aseta käyttäjän jalat aina jalkalaudoille, kun siirrät tuolia.

VAROITUS! Jalkatukien pituus on sovitettava käyttäjän pituuden mukaan.

HUOMAUTUS: Jalkatukien pituus on säädetty oikein, kun käyttäjä istuu pyörätuolissa, reidet lepäävät tasaisesti istuinta vasten ja molemmat jalat lepäävät jalkalaudoilla.

Tuolin kallistaminen

Kun haluat säätää tai käyttää kallistustoimintoa, vedä selkänojassa niskatuen alla olevaa vipua, säädä tuolin kulma ja vapauta vipu.

VAROITUS! Älä koskaan jätä potilasta ilman valvontaa tuoliin, kun istuimen kallistus on säädetty äärimmäiseen etu- tai takakallistusasentoon.

Wc-ämpärin käyttö

Pyörällinen hygieniatuoli on suunniteltu henkilöille, joiden on vaikea käyttää tavallisia wc-istuimia.

Kun haluat käyttää hygienia- ja suihkutuolin ämpäriä, irrota istuinkansi ja ota ämpäri pois tuolista. Poista ämpärin kansi ja aseta ämpäri takaisin tuoliin. Käytön jälkeen ota ämpäri jälleen pois tuolista ja aseta kansi takaisin ämpärin päälle. Puhdista ämpäri ennen seuraavaa käyttökertaa. Aseta ämpäri takaisin tuoliin ja aseta istuinkansi takaisin istuimeen. Jos haluat vaihtaa kannellisen wc-ämpärin uuteen, sen voi ostaa varaosana (tuotenumero: 302101)

Laitteen käyttö tavallisen wc-altaan kanssa

Kun haluat käyttää wc:tä laitteen kanssa, poista wc-ämpäri, siirrä sitten tuoli takaperin wc-altaan päälle ja irrota istuinkansi.

Turvavyö ja turvakaari (lisävarusteet)

Kiinnitä turvavyö seuraavasti - varmista, että vyön molemmissa päissä on lenkit, irrota selkänoja ja aseta lenkit selkänojan putkien päiden ympärille. Kiinnitä lenkit ja varmista, että vyön lukko osoittaa eteenpäin eikä vyö ole kierteellä. Kiinnitä selkänoja takaisin päärunkoon.

Turvakaari asennetaan käsinojien etuosaan irrottamalla suojukset ja poistamalla ruuvit. Työnnä turvakaaren asennusputket käsinojiin ja kiinnitä ne aiemmin irrotetuilla ruuveilla. Turvakaari irrotetaan painamalla sen kiinnityksessä olevia painikkeita ja vetämällä kaari ulos, ja se asetetaan takaisin päinvastaisessa järjestyksessä.

Lisävarusteet - Laite voidaan varustaa seuraavilla lisävarusteilla (eivät sisälly vakiovarustukseen):

- Turvavyö
- Amputaation jälkeinen tuki
- Kaatumaeste
- Pyöreällä aukolla varustettu istuin
- Tarrakiinnitteinen selkänoja
- Umpinainen jalkalauta
- Vaahtomuovityyny
- 24" takapyörät
- Turvakaari
- Umpinainen istuin
- Sivutuki
- Roiskesuoja

4. Hoito ja huolto - Tavallinen lika voidaan poistaa tavallisilla puhdistusaineilla ja sienellä tai pehmeällä liinalla. Tarkista tuotekohtaiset tiedot ja käytä vain puhdistukseen soveltuvia, yleisesti myytäviä puhdistusaineita. Koko tuote voidaan desinfioida yleisesti saatavilla olevalla desinfiointiaineella. Noudata desinfioinnissa aina desinfiointiaineen valmistajan käyttö- ja turvallisuusohjeita.

Pyörät voidaan puhdistaa kuumalla vedellä ja miedolla puhdistusaineella. Puhdistuksen jälkeen pyöränlaakerit tulee voidella öljyllä säännöllisesti tai kun pyörät alkavat vinkua.

Tukevasta rakenteesta ja kestävien materiaalien käytöstä huolimatta tuote on altis kulumiselle. Siksi on suositeltavaa tarkastuttaa tuote säännöllisin väliajoin ammattihuollossa. Suosittelemme seuraavaa:

- Tuotteen puhdistus ja desinfiointi
- Rungon tarkastus taipumien, vaurioiden, kulumisen tai korroosion varalta
- Kulutusosien tarkastus ja tarvittaessa vaihto
- Osien yleinen jälkikiristys

Ämpärin puhdistus - Ämpäri on tyhjennettävä ja desinfioitava käytön jälkeen. Älä käytä vettä, jonka lämpötila on yli 80 °C.

Höyrypesuria/autoklaavia käytettäessä - Irrota kahva ämpäristä ja puhdista ämpäri sen jälkeen, kun se on asetettu vaakatasoon. Älä käytä höyrypesuria/autoklaavia ämpäriin yli 10 minuutin ajan. Älä aseta ämpäriä vinoon asentoon, jotta se ei väänny puhdistuksen aikana.

VAROITUS! Jos tuote altistuu hyvin kalkkipitoiselle vedelle, pyörien laakereihin ja muihin liikkuviin osiin voi tarttua ja kertyä kalkkia. Tällöin tuote voidaan puhdistaa kalkinpoistoaineella ja voidella sen jälkeen.

VAROITUS! Käytettäessä erittäin klooripitoisissa ympäristöissä voi esiintyä erityisen voimakasta korroosiota, jolloin takuu raukeaa.

VAROITUS! Jos runko on taipunut tai murtunut, tuotetta ei saa korjata, vaan se on vaihdettava uuteen.

Suositeltu käyttöikä - Normaalisti 10 vuotta käytöstä riippuen.

Säilytys - Suosittelemme säilytystä kuivassa paikassa yli 0 °C:n lämpötilassa.

Kuljetus - Laite on suositeltavaa purkaa osiin kuljetusta varten. Laite tulee kuljettaa vakaasti ja kiinnitettynä siten, ettei kuljetuksen aikana ole äkillisten tai vaarallisten liikkeiden vaaraa.

Jos laitetta on kannettava purkamatta sitä kokonaan osiin, on suositeltavaa irrottaa jalkatuet ja nostaa laitetta tarttumalla sivuilla oleviin istuinputkiin.

Uudelleenkäyttö - Tuote soveltuu uudelleenkäyttöön. Ennen kuin uusi käyttäjä ottaa tuotteen käyttöön, laite on tarkastettava teknisesti ja desinfioitava kohdan 4 mukaisesti.

5. Tekniset tiedot

Commode and shower chair with tilt	Tuotenro 302024	L Tuotenro 302025	24" pyörien ero
Istuinleveys	45 cm	50 cm	-
Istuinsyvyys	43 cm	43 cm	-
Istuinkorkeus (säädettävä)	55 – 60 cm	55 – 60 cm	-
Istuimen aukko	21,3 x 40,5 cm	21,3 x 40,5 cm	-
Ylityskorkeus *	40 – 45 cm	40 – 45 cm	-
Ylitysleveys	35 cm	40 cm	-
Istuimen/selkänojan kulma	90 °/ 12°		-
Käsinojien välinen etäisyys	46,5 cm	51,5 cm	-
Selkänojan korkeus	46 cm		-
Kokonaisleveys	56 cm	61 cm	+ 14 cm
Kokonaissyvyys	110 - 120 cm	110 – 120 cm	+ 19 cm
Kokonaiskorkeus (säädettävä)	97 – 141 cm	97 – 141 cm	-
Käyttäjän enimmäispaino	150 kg	150 kg	-
Paino	15,10 kg	15,70 kg	+ 4,20 kg
Kallistuskulma	-5° – +25°	-5° – +25°	-

* +5 cm uudella lisävarusteella 30212M

Tuotekilpi - **Kuva 6** esittää esimerkin tuotekilvestä.

Tuotekilven symbolien merkitys - katso **Kuva 7**, symbolien **1–11** kuvaukset on esitetty alla:

1. QR-koodilinkki kotisivulle
2. Valmistaja
3. Katso käyttöohjeet
4. Sarjanro
5. Luettelonumero
6. Enimmäisleveys
7. CE-merkitty tuote
8. Valmistuspäivämäärä
9. Enimmäiskuormitus
10. Lääkinnällinen laite
11. Vain sisäkäyttöön

6. Yleisimmät ongelmat ja ratkaisut

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Tuoli ei ole vakaa eikä saavuta vaakasuoraa asentoa	Pyörät on säädetty eri korkeuksille	Säädä kaikki pyörät samalle korkeudelle
Pyörät eivät pyöri sujuvasti ja kevyesti	Pyörien ja haarukoiden välinen tila on täynnä likaa	Puhdista pyörien ja haarukoiden välinen tila kaikista sinne kuulumattomista esineistä ja osista

7. Tuotteen hävittäminen - Tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana, vaan se on toimitettava paikalliseen kierrätyspisteeseen.

8. Takuuehdot - Mobilex A/S myöntää 2 vuoden takuun vaurioille, jotka johtuvat valmistus- tai materiaalivirheistä. Takuu ei ole voimassa, jos tuotetta on korjattu tai käytetty käyttötarkoituksen vastaisesti. Takuu ei kata normaalille kulumiselle alttiita osia, ellei kuluminen johdu valmistusvirheestä. Jos tuotteeseen tehdään muutoksia ilman kirjallista hyväksyntäämme, CE-merkintä ja tuotetakuu eivät ole voimassa. Jos tuotteessa ilmenee tämän takuun kattamia vaurioita, ilmoita asiasta jälleenmyyjällesi tai suoraan Mobilex A/S:lle. Takuu ei kata kuljetuskustannuksia eikä sisällä korvausta henkilövahingoista tai tuotteen käytön estymisestä korjauksen aikana. Takuu ei kata vaurioita, jotka johtuvat käyttöohjeen noudattamatta jättämisestä.

9. Vaatimustenmukaisuusvakuutus - Laite on läpäissyt vaatimustenmukaisuuden arvioinnin lääkinnällisiä laitteita koskevan EU-asetuksen MDR 2017/745 mukaisesti, ja siinä on CE-merkintä. Laitteelle on annettu vaatimustenmukaisuusvakuutus, joka on saatavilla osoitteessa: *mobilex.dk/medias/2021-09/ce_toilet__og_badestol_kakadu_tilt__302024_25__8560.pdf*

NOTICE D'UTILISATION Commode And Shower Chair Kakadu With Tilt - Réf. 302024 – 302025

1. Introduction - Nous vous remercions d'avoir acheté un produit Mobilex de haute qualité. Cette notice d'utilisation contient une description et des informations importantes sur l'utilisation du dispositif médical. Elle est destinée à vous aider à utiliser le produit correctement et en toute sécurité. Il est très important de lire attentivement les instructions avant d'utiliser le dispositif. Accordez une attention particulière aux consignes de sécurité et suivez-les toujours. Mobilex essaie constamment d'améliorer et de mettre à niveau ses produits. Par conséquent, nous nous réservons le droit de modifier les spécifications et les données techniques du produit sans autre avis. Toutes les figures mentionnées dans cette notice se trouvent sur la page Illustrations **(page 3)**.

Utilisation prévue du dispositif - L'utilisation est indiquée pour les personnes dont la capacité à se tenir debout est limitée et dont la capacité fonctionnelle des membres inférieurs est réduite ou inexistante.

La chaise d'aisance et de douche est un dispositif médical destiné à être utilisé uniquement comme support d'assise par les personnes qui ont besoin d'une telle aide pour se baigner, se doucher et aller aux toilettes de façon essentiellement autonome (la salle de bain doit être compatible). Il s'agit également d'un moyen de transport destiné à transporter les patients de et vers les salles de bains ou les toilettes. Le dispositif remplit une fonction fondamentale et facilite grandement la vie de l'utilisateur handicapé physique et de l'assistant. Le dispositif ne doit être utilisé qu'à l'intérieur. Toute autre utilisation est interdite.

Indications - La chaise d'aisance et de douche "Kakadu" avec des roues de 5 pouces et la version avec des roues en plastique de 24 pouces sont indiquées pour les personnes à mobilité réduite qui ont des difficultés à marcher, à se tenir debout ou à s'asseoir sans soutien stable, éventuellement en raison de dommages structurels et/ou fonctionnels aux membres inférieurs (par exemple, amputation, conséquences de blessures, troubles musculo-squelettiques/neuromusculo-squelettiques du mouvement). Ces produits d'assistance sont destinés aux personnes qui, en raison de leur handicap, ne peuvent pas effectuer leurs activités d'hygiène quotidienne dans des cabines de douche ou des baignoires ordinaires et qui ne peuvent pas utiliser des toilettes ordinaires, même après modification.

En plus de ce qui précède, pour la version standard avec quatre roues de 5 pouces : Incapacité de propulser un fauteuil roulant (par exemple, en cas de force et de fonction de préhension limitées ou de manque de coordination entre les bras et les mains).

Pour la version avec les roues de 24 pouces en option : Si la force et la fonction de préhension des bras et des mains sont encore suffisamment préservées.

Contre-indications - La chaise d'aisance et de douche Kakadu ne doit pas être utilisée par des personnes qui ne peuvent pas maintenir une position assise stable.

Pour la chaise d'aisance et de douche "KAKADU" et pour la version avec le jeu de roues 24" en option :

Les utilisateurs présentant des troubles cognitifs doivent être surveillés pendant l'utilisation du dispositif et il est recommandé de procéder à une évaluation individuelle de leur état de santé avant utilisation. Le choix du dispositif orthopédique adapté à une affection médicale donnée doit toujours être effectué avec l'aide d'un médecin spécialiste ou d'un kinésithérapeute. En outre, vous devez respecter les consignes de sécurité figurant au chapitre 2.

Domaines d'utilisation - Le produit peut être utilisé dans les soins à domicile, les établissements de santé et de soins de longue durée, et les hôpitaux.

Incidents médicaux et événements indésirables - En cas d'événements indésirables liés au dispositif, veuillez contacter le revendeur ou le fabricant .

2. Exigences de sécurité

- Assurez-vous que ce manuel a été lu par toutes les personnes utilisant le dispositif.
- Le fabricant n'assume aucune responsabilité pour les dommages et/ou les blessures résultant du non-respect du mode d'emploi.
- N'utilisez le produit que dans un état irréprochable.
- Si des défauts ou des erreurs sont détectés, vous devez immédiatement cesser d'utiliser le dispositif et contacter le revendeur.
- Suivez toutes les recommandations et avertissements du fabricant.
- Tenez compte des informations figurant sur l'étiquette du produit.
- N'utilisez le produit que pour l'usage décrit.
- Évitez d'effectuer des modifications structurelles du dispositif, sauf si vous avez l'acceptation écrite du fabricant pour ces modifications.
- Faites preuve de prudence lorsque vous assemblez ou réglez des pièces du dispositif.
- Le produit ne doit pas être chargé plus qu'indiqué dans les données techniques.
- Toutes les roues DOIVENT être en contact avec le sol à TOUT moment de l'utilisation. Cela garantira que le dispositif est correctement équilibré et devrait diminuer le risque d'accident.
- Le produit ne doit être utilisé que sur une surface stable.
- Lorsque le dispositif est utilisé en position stationnaire, les freins DOIVENT être enclenchés.
- Ne vous tenez pas sur les repose-pieds et ne vous asseyez pas sur le bord du siège avec les jambes sur les repose-pieds.
- Le dispositif ne doit être utilisé qu'à l'intérieur et sur des surfaces planes sans obstacles.
- Maintenez toujours une position assise stable lorsque vous utilisez ce dispositif et les utilisateurs ne doivent pas être laissés sur le dispositif sans surveillance. N'enlevez le couvercle du siège que lorsque le fauteuil est utilisé pour aller aux toilettes.
- Si le couvercle du siège est placé sur le trou du siège, il est absolument nécessaire de placer également le seau AVEC LE COUVERCLE sous le siège.

AVERTISSEMENT! En raison de la fonction d'inclinaison, le dispositif est doté d'un cadre avant spécialement conçu. Ne vous penchez PAS trop en avant et ne vous asseyez pas sur le bord du siège avec vos pieds placés sur les repose-pieds. En déplaçant le centre de gravité trop vers l'avant et en plaçant tout votre poids sur le cadre avant de la chaise, vous risquez de faire basculer le dispositif. Cela peut entraîner des dommages matériels ou corporels. Si vous souhaitez vous pencher vers l'avant pour atteindre certains objets, ou si vous souhaitez déplacer votre corps vers le bord avant du siège pour un transfert, posez TOUJOURS vos pieds sur le sol en premier, de manière à ce qu'une partie du poids de votre corps soit retirée du dispositif. Les freins doivent toujours être enclenchés dans une telle situation.

Pièces fournies - Le dispositif est fourni dans une boîte en carton. Le contenu d'un emballage est le suivant :

- 1 Cadre principal avec siège ;
- 1 Cadre de dossier amovible avec accoudoirs ;
- 2 Repose-pieds amovibles ;
- 4 Assemblages de roues détachables composés d'une roue, d'un frein et d'un tube d'assemblage vertical ;
- 4 boulons et 4 écrous pour l'assemblage des roues ;
- 1 Seau sanitaire avec couvercle ;
- 1 Jeu d'outils de montage ;
- 1 Manuel d'utilisation;
- Roues en plastique 24" (jeu optionnel): Roues en plastique 24", démontage rapide et kit de freinage.

Vérifiez le contenu de la boîte avec la liste ci-dessus. Si, à ce stade, vous découvrez qu'une pièce est manquante ou endommagée, contactez immédiatement votre fournisseur.

3. Description

Description du produit - La chaise d'aisance et de douche Kakadu est dotée de toutes les caractéristiques standard d'une chaise d'aisance et de douche ordinaire : seau sanitaire remplaçable, freins de stationnement, repose-pieds amovibles, accoudoirs relevables, etc. Le produit est fabriqué dans des matériaux résistants à la corrosion et aux désinfectants. Le cadre est en tube d'aluminium peint par poudrage. En outre, elle est équipée d'une fonction d'inclinaison.

Éléments - Les éléments du dispositif sont présentés sur la **Fig. 1**. Les descriptions des éléments 1-13 sont fournies ci-dessous:

1. Appui-tête
2. Levier de réglage de l'inclinaison du siège
3. Vis à serrage à main pour montage du cadre du dossier
4. Siège en PU souple
5. Couvercle de siège amovible
6. Seau sanitaire amovible
7. Roue pivotante avec freins à pédale
8. Dossier en PU souple
9. Accoudoir relevable
10. Repose-pieds
11. Levier de détachement du repose-pieds
12. Boulon de réglage
13. Palette repose-pieds relevable

Description de l'assemblage

- Posez le cadre principal à l'envers sur le sol. Vous verrez quatre trous aux abouts des tubes verticaux du cadre.
- Insérez les assemblages de roue dans les tubes et fixez-les dans la position souhaitée à l'aide des boulons fournis, comme indiqué dans la section Description de fonction. Vérifiez qu'ils sont correctement fixés en essayant de les retirer. S'ils glissent, vérifiez

que le boulon est passé à la fois dans le cadre et dans l'assemblage de roue et resserrez le boulon.
- Mettez le cadre sur ses roues et verrouillez les freins de roue en les enfonçant avec la pointe d'un pied pour sécuriser la suite de l'assemblage.
- Insérez les tubes du dossier dans les trous situés à l'arrière du cadre principal. Serrez les vis à serrage à main des deux côtés de la chaise et vérifiez que le dossier est stable.
- Insérez la barre verticale de l'appui-tête dans la pince située au milieu de la partie supérieure du dossier. Réglez l'appui-tête à la hauteur souhaitée et serrez le boulon de la pince.
- Mettez le couvercle sur le seau sanitaire et glissez-le dans les rails de guidage sous le siège depuis l'arrière de la chaise. Une fois le seau en place, placez le siège en PU sur le cadre en appuyant sur les pinces du siège du cadre et ajoutez le couvercle de siège amovible sur le siège en PU. Le siège et le couvercle de siège peuvent être remplacés.
- Insérez l'about supérieur du repose-pieds dans le trou situé à l'avant du châssis principal et tournez le repose-pieds vers l'avant du châssis jusqu'à ce qu'il soit verrouillé. Dépliez la palette repose-pieds et répétez l'opération pour l'autre repose-pieds.

Roues arrière 24" (accessoire)

- Démontez les 2 roues arrière standard en procédant dans l'ordre inverse des instructions de montage précédentes.
- Il y a 3 réglages de hauteur, constitués chacun de 2 trous adjacents. Faites correspondre l'assemblage de roue aux 2 trous du réglage souhaité et assurez-vous que le logement du roulement se trouve du côté arrière du cadre (Fig. 2 – Assemblage de roue monté sur le cadre). Fixez l'assemblage au tube en faisant passer les boulons à travers l'assemblage et le tube, puis en les serrant avec une rondelle et un écrou. Répétez les étapes ci-dessus pour l'autre côté de la chaise.
- Appuyez sur le bouton de déverrouillage rapide situé au milieu de la roue de 24 pouces et maintenez-le enfoncé. Insérez l'axe de la roue dans le logement de la plaque d'assemblage et relâchez le bouton (Fig. 3 – Roue 24" avec démontage rapide). Vérifiez toujours que les roues sont correctement fixées en essayant de les retirer. Après l'installation de la roue, mettez en place les capuchons des boutons de déverrouillage rapide (Fig. 4 – Capuchon pour le bouton de déverrouillage rapide).
- Pour retirer la roue, enlevez le capuchon, appuyez sur le bouton de déverrouillage rapide et retirez la roue de son logement.
- Après le montage des roues de 24", il peut être nécessaire de régler à nouveau la hauteur des petites roues avant, comme décrit dans la section Description de fonction. Le siège doit toujours être parallèle au sol.
- Pour les roues de 24", il est nécessaire de monter des freins de stationnement de fauteuil roulant ordinaires, car ces roues ne sont pas équipées de leurs propres freins. L'ensemble de frein se compose d'un support de montage, d'un mécanisme de frein et de 2 boulons de fixation.
- Insérez le profilé coulissant du frein dans la petite découpe du support de montage. Placez le support de montage sur le tube latéral horizontal du cadre. Déplacez le profilé coulissant jusqu'à ce que l'axe de friction touche presque le pneu (Fig. 5 – Montage des freins sur le cadre). Serrez les boulons de fixation pour que le frein soit stable et fixe.
- Répétez le processus d'assemblage pour l'autre roue.

Description de fonction

Réglage de la hauteur des roues
Pour régler la hauteur des roues, retirez le boulon de réglage de la hauteur, faites glisser le tube intérieur de la roue pour qu'il corresponde à l'un des trous du cadre et insérez le boulon à travers eux. Il y a 3 réglages de hauteur par pas de 2,5 cm, seul le plus bas utilise le trou supérieur.

AVERTISSEMENT! Les 4 roues doivent être réglées à la même hauteur.

Utilisation des freins de roue et des freins des roues de 24 pouces
Pour verrouiller les freins de roue, appuyez sur la pédale de l'assemblage de roue jusqu'à ce qu'elle se verrouille et répétez l'opération pour les autres roues. Pour déverrouiller les freins à pédale, relevez la pédale avec la pointe du pied et répétez l'opération pour les autres roues.
Pour serrer les freins des roues de 24 pouces, poussez les leviers de frein vers l'avant du fauteuil. Pour relâcher les freins, tirez le levier vers l'arrière du fauteuil.

AVERTISSEMENT! Engagez toujours les freins lorsqu'un utilisateur s'assoit ou se lève du fauteuil, lorsque vous laissez le fauteuil avec un utilisateur dedans ou lorsque vous rangez le fauteuil, en particulier sur les pentes.

AVERTISSEMENT! Les avertissements ci-dessus s'appliquent aux freins de roues de 24 pouces ! Les freins des roues de 24 pouces (accessoires) doivent tous deux être engagés lorsque le fauteuil est utilisé de manière stationnaire. Ils ne doivent pas être utilisés pour freiner pendant la conduite.

Réglage de la hauteur du siège
La hauteur du siège dépend du réglage de la hauteur des roues. Pour régler la hauteur du siège, modifiez la hauteur des roues.

Réglage de la hauteur de l'appui-tête
Pour régler la hauteur de l'appui-tête, desserrez le boulon de la pince, réglez-le à la hauteur souhaitée et resserrez-le.

Utilisation des accoudoirs
Les accoudoirs peuvent être facilement relevés et repoussés. Cette fonction peut faciliter l'entrée et la sortie de l'utilisateur du fauteuil roulant. Le fait de relever les accoudoirs facilite l'hygiène personnelle lors de la douche.

AVERTISSEMENT! Ne laissez jamais le fauteuil sans surveillance avec les accoudoirs relevés lorsque quelqu'un s'y trouve.

Fonctionnalité du repose-pieds
- Pour régler la longueur du repose-pieds, desserrez le boulon de réglage du repose-pieds. Déplacez le repose-pieds à la longueur souhaitée et resserrez le boulon. Répétez l'opération pour l'autre repose-pieds.
- Pour retirer le repose-pieds, tirez sur le levier de détachement du repose-pieds. Le repose-pieds peut être retiré lorsqu'il est tourné vers l'extérieur en le tirant vers le haut. Répétez l'opération pour l'autre repose-pieds.
- Les palettes repose-pieds peuvent être repliées vers le haut.
- Ces caractéristiques peuvent faciliter l'entrée et la sortie de l'utilisateur du fauteuil roulant, tout en facilitant l'hygiène personnelle lors de la douche.

AVERTISSEMENT! Ne déplacez jamais le fauteuil avec les repose-pieds détachés lorsque l'utilisateur est dessus. Placez toujours les pieds de l'utilisateur sur les palettes repose-pieds lorsque vous déplacez le fauteuil.

AVERTISSEMENT! La longueur des repose-pieds doit être adaptée à la taille de l'utilisateur.

REMARQUE: La longueur des repose-pieds est correctement réglée lorsque l'utilisateur est assis sur le fauteuil roulant, que ses cuisses reposent à plat sur le siège et que ses deux pieds reposent sur les palettes repose-pieds.

Inclinaison de la chaise
Pour régler ou utiliser la fonction d'inclinaison, tirez le levier situé sous l'appui-tête, sur le dossier, réglez l'angle de la chaise et relâchez le levier.

AVERTISSEMENT! Ne laissez jamais le patient sans surveillance dans le fauteuil lorsque l'inclinaison du siège est réglée au maximum à l'avant ou à l'arrière.

Utilisation du seau sanitaire
La chaise d'aisance est conçue pour les personnes qui ont des difficultés à utiliser les toilettes ordinaires.
Pour utiliser le seau, retirez le couvercle du siège et sortez le seau du fauteuil. Retirez le couvercle du seau et remettez le seau dans le fauteuil. Après utilisation, retirez à nouveau le seau du fauteuil et remettez le couvercle sur le seau. Nettoyez le seau avant de l'utiliser à nouveau. Remettez le seau dans le fauteuil et remettez le couvercle du siège dans le siège. Si vous souhaitez remplacer le seau des toilettes, ce seau avec couvercle peut être acheté comme pièce de rechange (référence : 302101).

Utilisation du dispositif avec une cuvette de toilette standard
Pour utiliser les toilettes avec le dispositif, retirez le seau sanitaire, puis faites reculer la chaise au-dessus de la cuvette et retirez le couvercle du siège.

Ceinture et barre de sécurité (accessoires)
Pour attacher la ceinture de sécurité, assurez-vous qu'elle possède des boucles à chaque extrémité, retirez le dossier et placez les boucles autour des extrémités des tubes du dossier. Fixez les boucles et assurez-vous que le verrou de la ceinture est tourné vers l'avant et que la ceinture n'est pas emmêlée. Fixez le dossier sur le cadre principal.
La barre de sécurité est installée à l'avant des accoudoirs en retirant les capuchons et les vis. Placez les tubes d'assemblage de la barre de sécurité dans les accoudoirs et fixez-les à l'aide des vis retirées précédemment. La barre de sécurité s'enlève en appuyant sur les boutons de l'assemblage et en tirant sur la barre, et se remet en place dans l'ordre inverse.

Accessoires - Le dispositif peut être équipé des accessoires suivants (ne faisant pas partie de l'équipement standard):

- Ceinture de sécurité
- Support post-amputation
- Anti-bascule
- Siège avec trou rond
- Palette repose-pieds fermée
- Support latéral
- Protection contre les éclaboussures
- Roues arrière de 24 pouces
- Barre de sécurité
- Siège fermé
- Dossier en velcro
- Coussin en mousse

4. Entretien et maintenance - La saleté ordinaire peut être éliminée avec des produits de nettoyage standard et une éponge ou un chiffon doux. Vérifiez les informations spécifiques du produit et n'utilisez que des produits de nettoyage commerciaux adaptés au nettoyage. L'ensemble du produit peut être désinfecté à l'aide d'un désinfectant disponible dans le commerce. Suivez toujours les instructions d'utilisation et de sécurité du fabricant du désinfectant lors de la désinfection.

Les roues peuvent être nettoyées à l'eau chaude avec un produit de nettoyage doux. Après le nettoyage, les roulements de roue doivent être lubrifiés à l'huile périodiquement ou lorsque les roues commencent à grincer.

Malgré la construction solide et l'utilisation de matériaux résistants, le produit est sujet à l'usure. Il est donc recommandé de faire contrôler le produit à intervalles réguliers par un service professionnel. Nous vous recommandons ce qui suit :

- Nettoyage et désinfection du produit
- Vérification de l'absence de courbures, de dommages, d'usure ou de corrosion sur le cadre
- Contrôle des pièces d'usure et remplacement si nécessaire
- Resserrage général des composants

Nettoyage du seau - Le seau doit être vidé et désinfecté après utilisation. N'utilisez pas d'eau dont la température est supérieure à 80°C.

En cas d'utilisation d'un nettoyeur à vapeur/autoclave : Retirez la poignée du seau et nettoyez le seau après l'avoir posé à plat. Ne pas utiliser le nettoyeur à vapeur/autoclave sur le seau pendant plus de 10 minutes. Ne pas placer le seau en biais pour éviter qu'il ne se déforme pendant le nettoyage.

AVERTISSEMENT! Si le produit est exposé à de l'eau très calcaire, une fixation et une accumulation de calcaire sur les roulements de roue et d'autres pièces mobiles peuvent se produire. Dans ce cas, le produit peut être nettoyé avec un produit anticalcaire, puis lubrifié.

AVERTISSEMENT! En cas d'utilisation dans des environnements fortement chlorés, une forte corrosion peut se produire et la garantie sera annulée.

AVERTISSEMENT! Si le cadre est plié ou cassé, le produit ne doit pas être réparé mais remplacé.

Durée de vie recommandée - Normalement 10 ans selon l'utilisation.

Stockage - Nous recommandons le stockage dans un endroit sec à des températures supérieures à 0 °C.

Transport - Il est recommandé de démonter le dispositif avant de le transporter. Le dispositif doit être transporté de manière stabilisée et sécurisée, sans risque de mouvements soudains ou dangereux pendant le transport.

Si le dispositif doit être transporté sans être entièrement démonté, il est recommandé d'enlever les repose-pieds et de soulever le dispositif en le saisissant par les tubes du siège sur les côtés.

Réutilisation du produit - Le produit peut être réutilisé. Avant qu'un nouvel utilisateur prenne en charge le produit, le dispositif doit être contrôlé sur le plan technique et désinfecté conformément au point 4.

5. Données techniques

Commode and shower chair with tilt	Réf. 302024	L Réf. 302025	Différence de roue 24"
Largeur de l'assise	45 cm	50 cm	-
Profondeur d'assise	43 cm	43 cm	-
Hauteur d'assise (réglable)	55 – 60 cm	55 – 60 cm	-
Ouverture du siège	21,3 x 40,5 cm	21,3 x 40,5 cm	-
Hauteur de passage *	40 – 45 cm	40 – 45 cm	-
Largeur de passage	35 cm	40 cm	-
Angle siège/dossier	90 °/ 12°		-
Distance entre les accoudoirs	46,5 cm	51,5 cm	-
Hauteur du dossier	46 cm		-
Largeur totale	56 cm	61 cm	+ 14 cm
Profondeur totale	110 - 120 cm	110 – 120 cm	+ 19 cm
Hauteur totale (réglable)	97 – 141 cm	97 – 141 cm	-
Poids max. de l'utilisateur	150 kg	150 kg	-
Poids	15,10 kg	15,70 kg	+ 4,20 kg
Angle d'inclinaison	-5° à +25°	-5° à +25°	-

* +5 cm avec le nouvel accessoire 30212M

Étiquette du produit - Un exemple d'étiquette du produit est présenté sur la **Fig. 6**.

Signification des symboles sur l'étiquette - voir **Fig. 7**, les descriptions des symboles **1–11** sont fournies ci-dessous:

1. Code QR vers le site web
2. Fabricant
3. Consulter la notice d'utilisation
4. N° de série
5. Référence catalogue
6. Largeur max.
7. Produit portant le marquage CE
8. Date de fabrication
9. Charge max.
10. Dispositif médical
11. Utilisation en intérieur uniquement

6. Problèmes et solutions les plus courants

Problème	Cause possible	Solution
La chaise n'est pas stable et ne peut pas atteindre la position horizontale	Les roues sont réglées à des hauteurs différentes	Réglez toutes les roues à la même hauteur
Les roues ne tournent pas facilement et en douceur	L'espace entre les roues et les fourches est encombré de saletés.	Nettoyez l'espace entre les roues et les fourches de tous les objets et éléments non intentionnels.

7. Élimination du produit - Le produit ne peut pas être jeté avec les déchets ménagers et doit être apporté au centre de recyclage local.

8. Conditions générales de garantie - Mobilex A/S offre 2 ans de garantie pour les dommages causés par des erreurs de production ou des erreurs matérielles. La garantie n'est pas valable en cas de réparation ou d'utilisation non conforme du produit. Les pièces soumises à une usure normale ne sont pas couvertes par la garantie, sauf si l'usure est causée par un défaut de fabrication. Si des modifications du produit sont apportées sans notre acceptation écrite, le marquage CE et la garantie du produit ne seront pas valables. En cas de dommages au produit couverts par la présente garantie, veuillez en informer votre revendeur ou Mobilex A/S directement. La garantie ne couvre pas les frais de transport et ne comprend pas d'indemnisation pour les dommages corporels ou la non-utilisation du produit pendant la réparation. La garantie ne couvre pas les dommages dus au non-respect du manuel d'utilisation.

9. Déclaration CE de conformité - Le dispositif a satisfait à l'évaluation de la conformité conformément au règlement de l'UE: MDR 2017/745 relatif aux dispositifs médicaux et porte le marquage CE. Une déclaration de conformité a été établie pour le dispositif et est disponible à l'adresse: *mobilex.dk/medias/2021-09/ce_toilet__og_badestol_kakadu_tilt__302024_25__8560.pdf*

UPUTE ZA UPORABU Commode And Shower Chair Kakadu With Tilt - Art. 302024 – 302025

1. Uvod - Zahvaljujemo na kupnji visokokvalitetnog proizvoda tvrtke Mobilex. Ove upute za uporabu sadrže opis i važne informacije o uporabi medicinskog proizvoda. Njihova je svrha pomoći vam da proizvod koristite pravilno i sigurno. Vrlo je važno pažljivo pročitati upute prije uporabe proizvoda. Obratite posebnu pozornost na sigurnosne smjernice i uvijek ih se pridržavajte. Mobilex neprestano nastoji poboljšavati i unaprjeđivati svoje proizvode. Stoga zadržavamo pravo izmjene specifikacija i tehničkih podataka proizvoda bez prethodne obavijesti. Sve slike na koje se upućuje u ovim uputama nalaze se na stranici s ilustracijama **(stranica 3)**.

Predviđena uporaba proizvoda - Uporaba je indicirana za osobe s ograničenom sposobnošću stajanja i smanjenom ili nikakvom funkcionalnom sposobnošću donjih ekstremiteta.

Toaletna invalidska kolica medicinski su proizvod namijenjen za uporabu isključivo kao oslonac pri sjedenju za osobe kojima je takva pomoć potrebna tijekom uglavnom samostalnog kupanja, tuširanja i obavljanja nužde (kupaonica mora biti kompatibilna). Ujedno predstavljaju i mogućnost prijevoza namijenjenu prijevozu pacijenata do kupaonica ili toaleta i iz njih. Proizvod ima temeljnu funkciju te znatno olakšava život i korisniku s tjelesnim invaliditetom i pomoćniku. Proizvod se treba koristiti samo u zatvorenom prostoru. Svaka druga uporaba je zabranjena.

Indikacije - Toaletno-tuš stolica „Kakadu" s kotačima od 5" i verzija s plastičnim kotačima od 24" indicirane su za osobe s ograničenom pokretljivošću koje imaju poteškoća s hodanjem, stajanjem ili sjedenjem bez stabilne potpore, moguće kao posljedica strukturnih i/ili funkcionalnih oštećenja donjih udova (npr. amputacije, posljedice ozljeda, mišićno-koštani/neuromišićno-koštani poremećaji pokretljivosti). Ovi pomoćni proizvodi namijenjeni su osobama koje zbog svoje invalidnosti ne mogu obavljati svakodnevne higijenske aktivnosti u običnim tuš-kabinama ili kadama i koje ne mogu upotrebljavati obične zahode, čak ni nakon preinaka.

Dodatno, za standardnu verziju s četiri kotača od 5": Nemogućnost samostalnog pokretanja invalidskih kolica (npr. u slučaju ograničene snage i funkcije hvatanja ili nedostatka koordinacije ruke/šake).

Za verziju s opcijskim kotačima od 24" - Ako su snaga i funkcija hvatanja ruku/šaka još uvijek dovoljno očuvane.

Kontraindikacije - Toaletno-tuš stolicu „KAKADU" ne bi trebale upotrebljavati osobe koje ne mogu održati stabilan sjedeći položaj.

Za toaletno-tuš stolicu „KAKADU" te za verziju s opcijskim kompletom kotača od 24":

Korisnici s kognitivnim oštećenjem moraju biti pod nadzorom tijekom uporabe proizvoda i preporučuje se da se prije uporabe provede individualna procjena zdravstvenog stanja korisnika. Odabir ortopedskog proizvoda prikladnog za određeno zdravstveno stanje uvijek se mora obaviti uz pomoć liječnika specijalista ili fizioterapeuta. Osim toga, morate se pridržavati sigurnosnih informacija u poglavlju 2.

Područja primjene - Proizvod se može koristiti u kućnoj njezi, u ustanovama za zdravstvenu i dugotrajnu skrb te u bolnicama.

Medicinski incidenti i neželjeni događaji - U slučaju bilo kakvih neželjenih događaja povezanih s proizvodom molimo vas da se obratite prodavaču ili proizvođaču.

2. Sigurnosni zahtjevi

- Pobrinite se da ove upute pročitaju sve osobe koje koriste proizvod.
- Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu i/ili ozljede nastale zbog nepridržavanja uputa za uporabu.
- Proizvod koristite samo u besprijekornom stanju.
- Ako se otkriju nedostaci ili kvarovi, morate odmah prestati koristiti proizvod i obratiti se prodavaču.
- Pridržavajte se svih preporuka i upozorenja proizvođača.
- Obratite pozornost na informacije na oznaci proizvoda.
- Proizvod koristite samo za opisanu namjenu.
- Izbjegavajte konstrukcijske preinake proizvoda, osim ako za takve preinake imate pisano odobrenje proizvođača.
- Budite oprezni pri sastavljanju ili podešavanju bilo kojih dijelova proizvoda.
- Proizvod se ne smije opterećivati većom težinom od one navedene u Tehničkim podacima.
- Svi kotači MORAJU biti u kontaktu s podom U SVAKOM TRENUTKU tijekom uporabe. Time će se osigurati pravilna uravnoteženost proizvoda i trebao bi se smanjiti rizik od nezgoda.
- Proizvod se smije koristiti samo na stabilnoj površini.
- Kada se proizvod upotrebljava u stacionarnom položaju, kočnice MORAJU biti aktivirane.
- Nemojte stajati na osloncima za noge i nemojte sjediti na rubu sjedala s nogama na osloncima za noge.
- Proizvod se smije upotrebljavati samo u zatvorenom prostoru i na ravnim površinama bez ikakvih prepreka.
- Prilikom uporabe ovog proizvoda uvijek održavajte stabilan sjedeći položaj, a korisnike ne treba ostavljati na proizvodu bez nadzora. Poklopac sjedala uklonite samo kada se stolica upotrebljava za odlazak na toalet.
- Ako je poklopac sjedala postavljen preko otvora u sjedalu, nužno je ispod sjedala postaviti i kantu S POKLOPCEM.

UPOZORENJE! Zbog funkcije nagiba proizvod ima posebno konstruiran prednji okvir. NEMOJTE se previše naginjati prema naprijed i ne sjedajte na rub jastuka sjedala sa stopalima postavljenima na oslonce za noge. Prevelikim pomicanjem težišta prema naprijed, kada se sva vaša težina nalazi na prednjem okviru stolice, možete uzrokovati prevrtanje proizvoda. To može dovesti do materijalne štete ili tjelesnih ozljeda. Ako se želite nagnuti prema naprijed kako biste dohvatili neki predmet ili ako želite pomaknuti tijelo prema prednjem rubu sjedala radi premještanja, UVIJEK najprije stavite stopala na pod kako bi se dio vaše tjelesne težine prenio s proizvoda. U takvoj situaciji kočnice uvijek moraju biti aktivirane.

Isporučeni dijelovi - Proizvod se isporučuje u kartonskoj kutiji. Sadržaj pakiranja je sljedeći:

- 1 Glavni okvir sa sjedalom;
- 1 Odvojivi okvir naslona za leđa s naslonima za ruke;
- 2 Odvojiva oslonca za noge;
- 4 Odvojiva sklopa kotača koji se sastoje od kotača, kočnice i okomite montažne cijevi;
- 4 Vijka i 4 matice za montažu kotača;
- 1 Sanitarna kanta s poklopcem;
- 1 Komplet alata za montažu;
- 1 Upute za uporabu;
- Plastični kotači od 24" (opcijski komplet): plastični kotači od 24", osovina s brzim otpuštanjem i komplet kočnica;

Provjerite sadržaj kutije prema gore navedenom popisu. Ako u ovoj fazi otkrijete da neki dio nedostaje ili je oštećen, odmah se obratite svom dobavljaču.

3. Opis

Opis proizvoda - Toaletno-tuš stolica Kakadu ima sve standardne značajke uobičajene toaletno-tuš stolice: zamjenjivu sanitarnu kantu, parkirne kočnice, odvojive oslonce za noge, podizne naslone za ruke itd. Proizvod je izrađen od materijala otpornih na koroziju i dezinfekcijska sredstva. Okvir je izrađen od plastificirane aluminijske cijevi. Dodatno je opremljena funkcijom nagiba.

Dijelovi - Dijelovi proizvoda prikazani su na **Sl. 1**. Opisi dijelova 1-13 navedeni su u nastavku:

1. Naslon za glavu
2. Ručica za podešavanje nagiba sjedala
3. Gumb za montažu okvira naslona za leđa
4. Meko PU sjedalo
5. Uklonjivi poklopac sjedala
6. Odvojiva sanitarna kanta
7. Okretni kotač s nožnim kočnicama
8. Meki PU naslon za leđa
9. Podizni naslon za ruke
10. Oslonac za noge
11. Poluga za skidanje oslonca za noge
12. Vijak za podešavanje
13. Podizna ploča za stopala

Opis sastavljanja

- Postavite glavni okvir naopako na pod. Na krajevima okomitih cijevi okvira vidjet ćete četiri otvora.
- Umetnite sklopove kotača u cijevi i pričvrstite ih u željenom položaju pomoću priloženih vijaka, kako je opisano u odjeljku Opis funkcija. Provjerite jesu li pravilno pričvršćeni tako da ih pokušate izvući. Ako se pomiču, provjerite je li vijak prošao kroz okvir i kroz sklop kotača te ponovno pritegnite vijak.
- Postavite okvir na kotače i blokirajte kočnice kotača pritiskom prema dolje vrhom stopala kako bi daljnja montaža bila sigurna.
- Umetnite cijevi naslona za leđa u otvore na stražnjem kraju glavnog okvira. Pritegnite gumbe s obje strane stolice i provjerite je li naslon za leđa stabilan.
- Umetnite okomitu šipku naslona za glavu u stezaljku koja se nalazi na sredini gornjeg dijela naslona za leđa. Podesite naslon za glavu na željenu visinu i pritegnite vijak na stezaljci.
- Stavite poklopac na sanitarnu kantu i uvucite je u vodilice ispod sjedala sa stražnje strane stolice. Kada je kanta na mjestu, postavite PU sjedalo na okvir pritiskom stezaljki sjedala na okvir i stavite uklonjivi poklopac sjedala na PU sjedalo. Sjedalo i poklopac sjedala mogu se zamijeniti.
- Umetnite gornji kraj oslonca za noge u otvor na prednjoj strani glavnog okvira i zakrenite oslonac za noge prema prednjoj strani

okvira dok se ne zabravi. Rasklopite ploču za stopala i ponovite postupak za drugi oslonac za noge.

Stražnji kotači od 24" (dodatna oprema)

- Skinite 2 stražnja standardna kotača obrnutim redoslijedom u odnosu na prethodnu uputu za sastavljanje.
- Postoje 3 postavke visine koje se sastoje od 2 susjedna otvora. Poravnajte sklop kotača s 2 otvora željene postavke i provjerite nalazi li se kućište ležaja na stražnjoj strani okvira (Sl. 2 – Sklop kotača montiran na okvir). Pričvrstite sklop na cijev tako da vijke provučete kroz sklop i cijev te ih pritegnete zajedno s podloškom i maticom. Ponovite navedene korake za drugu stranu stolice.
- Pritisnite i držite gumb za brzo otpuštanje koji se nalazi u sredini kotača od 24". Umetnite osovinu kotača u ležište na montažnoj ploči i otpustite gumb (Sl. 3 – Kotač od 24" s brzim otpuštanjem). Uvijek provjerite jesu li kotači ispravno pričvršćeni pokušavajući ih izvući. Nakon ugradnje kotača postavite kapice na gumbe za brzo otpuštanje (Sl. 4 – Kapica za gumb za brzo otpuštanje).
- Da biste izvadili kotač, skinite kapicu, pritisnite gumb za brzo otpuštanje i izvucite kotač iz njegova ležišta.
- Nakon montaže kotača od 24" može biti potrebno ponovno podesiti visinu prednjih malih kotača, kako je opisano u odjeljku Opis funkcija. Sjedalo uvijek mora biti paralelno s podom.
- Za kotače od 24" potrebno je montirati uobičajene parkirne kočnice za invalidska kolica jer ti kotači nemaju vlastite kočnice. Sklop kočnice sastoji se od montažnog nosača, mehanizma kočnice i 2 pričvrsna vijka.
- Umetnite klizni profil kočnice u manji izrez montažnog nosača. Postavite montažni nosač na vodoravnu bočnu cijev okvira. Pomaknite klizni profil u položaj u kojem zatik za trenje gotovo dodiruje gumu (Sl. 5 – Montaža kočnica na okvir). Pritegnite pričvrsne vijke tako da kočnica bude stabilna i učvršćena.
- Ponovite postupak montaže za drugi kotač.

Opis funkcija

Podešavanje visine kotača

Za podešavanje visine kotača uklonite vijak za podešavanje visine, pomaknite unutarnju cijev sklopa kotača tako da se poravna s jednim od otvora u okviru i provucite vijak kroz njih. Postoje 3 postavke visine u koracima od 2,5 cm, pri čemu se samo za najniži koristi gornji otvor.

UPOZORENJE! Sva 4 kotača moraju biti podešena na istu visinu.

Uporaba kočnica kotača i kočnica kotača od 24"

Za blokiranje kočnica kotača pritisnite papučicu na sklopu kotača prema dolje dok se ne uglavi i ponovite postupak za ostale kotače. Za otpuštanje nožnih kočnica podignite papučicu vrhom stopala i ponovite postupak za ostale kotače.

Za aktiviranje kočnica kotača od 24" gurnite ručice kočnica prema prednjem dijelu stolice. Za otpuštanje kočnica povucite ručicu prema stražnjem dijelu stolice.

UPOZORENJE! Uvijek aktivirajte kočnice kada korisnik sjeda na stolicu ili ustaje s nje, kada ostavljate stolicu s korisnikom u njoj ili kada stolicu odlažete, osobito na nagibima.

UPOZORENJE! Gore navedena upozorenja odnose se i na kočnice kotača od 24"! Obje kočnice kotača od 24" (dodatna oprema) moraju biti aktivirane kada se stolica koristi u mirovanju. Ne smiju se koristiti za kočenje tijekom vožnje.

Podešavanje visine sjedala

Visina sjedala ovisi o postavci visine kotača. Za podešavanje visine sjedala promijenite visinu kotača.

Podešavanje visine naslona za glavu

Za podešavanje visine naslona za glavu otpustite vijak na stezaljci, podesite naslon na željenu visinu i ponovno pritegnite vijak.

Uporaba naslona za ruke

Nasloni za ruke mogu se lako podignuti i vratiti prema dolje. Ta značajka može korisniku olakšati sjedanje na stolicu i ustajanje s nje. Podizanje naslona za ruke olakšava obavljanje osobne higijene tijekom tuširanja.

UPOZORENJE! Nikada ne ostavljajte stolicu bez nadzora s podignutim naslonima za ruke dok je netko u njoj.

Funkcija oslonaca za noge

- Za podešavanje duljine oslonca za noge otpustite vijak za podešavanje oslonca za noge. Pomaknite oslonac za noge na željenu duljinu i pritegnite vijak. Ponovite postupak za drugi oslonac za noge.
- Za skidanje oslonca za noge povucite polugu za skidanje oslonca za noge. Kada je oslonac za noge zakrenut prema van, može se skinuti povlačenjem prema gore. Ponovite postupak za drugi oslonac za noge.
- Ploče za stopala mogu se sklopiti prema gore.
- Te značajke mogu korisniku olakšati sjedanje na stolicu i ustajanje s nje, a istodobno omogućuju i lakše obavljanje osobne higijene tijekom tuširanja.

UPOZORENJE! Nikada ne pomičite stolicu sa skinutim osloncima za noge dok je korisnik na njoj. Pri pomicanju stolice uvijek stavite korisnikova stopala na ploče za stopala.

UPOZORENJE! Duljina oslonaca za noge mora biti prilagođena visini korisnika.

NAPOMENA: Duljina oslonaca za noge ispravno je podešena kada korisnik sjedi na stolici, bedra ravno naliježu na sjedalo, a oba stopala počivaju na pločama za stopala.

Naginjanje stolice

Za podešavanje ili uporabu funkcije nagiba povucite ručicu koja se nalazi ispod naslona za glavu na naslonu za leđa, podesite kut stolice i otpustite ručicu.

UPOZORENJE! Nikada ne ostavljajte pacijenta bez nadzora u stolici kada je nagib sjedala podešen u krajnji prednji ili stražnji položaj nagiba.

Uporaba sanitarne kante

Toaletna invalidska kolica namijenjena su osobama koje imaju poteškoća pri korištenju uobičajenih toaleta.

Za uporabu kante toaletno-tuš stolice skinite poklopac sjedala i izvadite kantu iz stolice. Skinite poklopac kante i vratite kantu u stolicu. Nakon uporabe ponovno izvadite kantu iz stolice i vratite poklopac na kantu. Očistite kantu prije sljedeće uporabe. Vratite kantu u stolicu i vratite poklopac sjedala na sjedalo. Ako želite zamijeniti sanitarnu kantu s poklopcem, može se kupiti kao rezervni dio (broj artikla: 302101)

Uporaba proizvoda sa standardnom WC školjkom

Za uporabu toaleta s proizvodom izvadite toaletnu kantu, zatim pomaknite stolicu unatrag iznad WC školjke i skinite poklopac sjedala.

Sigurnosni pojas i sigurnosna šipka (dodatna oprema)

Za pričvršćivanje sigurnosnog pojasa provjerite ima li petlje na oba kraja, skinite naslon za leđa i navucite petlje na krajeve cijevi naslona za leđa. Zategnite petlje i provjerite je li kopča pojasa okrenuta prema naprijed te da pojas nije zapetljan. Ponovno pričvrstite naslon za leđa na glavni okvir.

Sigurnosna šipka montira se na prednji dio naslona za ruke tako da se uklone kapice i odvrnu vijci. Umetnite montažne cijevi sigurnosne šipke u naslone za ruke i pričvrstite ih prethodno uklonjenim vijcima. Sigurnosna šipka uklanja se pritiskom na gumbe na njezinu montažnom dijelu i izvlačenjem šipke, a umeće se obrnutim redoslijedom.

Dodatna oprema - Proizvod se može opremiti sljedećom dodatnom opremom (nije dio standardne opreme):

- Sigurnosni pojas
- Potpora nakon amputacije
- Zaštita protiv prevrtanja
- Sjedalo s okruglim otvorom
- Naslon za leđa s čičak-trakom
- Zatvorena ploča za stopala
- Jastuk od pjene
- Stražnji kotači 24“
- Sigurnosna šipka
- Zatvoreno sjedalo
- Bočni oslonac
- Zaštita od prskanja

4. Njega i održavanje - Obična prljavština može se ukloniti standardnim sredstvima za čišćenje te spužvom ili mekom krpom. Provjerite specifične informacije o proizvodu i upotrebljavajte samo komercijalna sredstva za čišćenje koja su prikladna za čišćenje. Cijeli proizvod može se dezinficirati komercijalno dostupnim dezinfekcijskim sredstvom. Pri dezinfekciji uvijek slijedite upute proizvođača dezinfekcijskog sredstva o uporabi i sigurnosti.

Kotači se mogu čistiti vrućom vodom s blagim sredstvom za čišćenje. Nakon čišćenja ležajeve kotača treba podmazivati uljem povremeno ili kada kotači počnu škripati.

Unatoč čvrstoj konstrukciji i uporabi otpornih materijala proizvod podliježe trošenju. Stoga se preporučuje da proizvod u redovitim vremenskim razmacima provjeri profesionalni servis. Preporučujemo sljedeće:

- Čišćenje i dezinfekcija proizvoda
- Provjera okvira na savijanje, oštećenja, istrošenost ili koroziju
- Provjera potrošnih dijelova i njihova zamjena prema potrebi
- Opće ponovno pritezanje komponenata

Čišćenje kante - Kanta se nakon uporabe mora isprazniti i dezinficirati. Ne upotrebljavajte vodu temperature više od 80°C.

Pri uporabi parnog čistača/autoklava - Skinite ručku s kante i očistite kantu nakon što ste je položili ravno. Ne upotrebljavajte parni čistač/autoklav na kanti dulje od 10 minuta. Ne postavljajte kantu pod kutom kako biste izbjegli deformaciju tijekom čišćenja.

UPOZORENJE! Ako je proizvod izložen vodi s visokim udjelom vapnenca, može doći do vezanja i nakupljanja kamenca na ležajevima kotača i drugim pokretnim dijelovima. U tom se slučaju proizvod može očistiti sredstvom za uklanjanje kamenca i zatim podmazati.

UPOZORENJE! Pri uporabi u jako kloriranim okruženjima može doći do izrazito jake korozije, a jamstvo prestaje vrijediti.

UPOZORENJE! Ako je okvir savijen ili slomljen, proizvod se ne smije popravljati, već se mora zamijeniti.

Preporučeni vijek trajanja (u godinama) - obično 10, ovisno o uporabi.

Skladištenje - Preporučujemo skladištenje na suhom mjestu pri temperaturama iznad 0 °C.

Transport - Preporučuje se rastaviti proizvod za transport. Proizvod treba transportirati na stabiliziran i osiguran način, bez rizika od naglih ili opasnih pokreta tijekom transporta.

Ako se proizvod mora prenositi bez potpunog rastavljanja, preporučuje se ukloniti oslonce za noge i podignuti proizvod hvatajući ga za cijevi sjedala sa strane.

Ponovna uporaba - Proizvod je prikladan za ponovnu uporabu. Prije nego što novi korisnik preuzme proizvod, proizvod se mora tehnički provjeriti i dezinficirati u skladu s točkom 4.

5. Tehnički podaci

Commode and shower chair with tilt	Art. 302024	L Art. 302025	Razlika s kotačima od 24"
Širina sjedala	45 cm	50 cm	-
Dubina sjedala	43 cm	43 cm	-
Visina sjedala (podesiva)	55 – 60 cm	55 – 60 cm	-
Otvor sjedala	21,3 x 40,5 cm	21,3 x 40,5 cm	-
Visina prolaza *	40 – 45 cm	40 – 45 cm	-
Širina prolaza	35 cm	40 cm	-
Kut sjedala/naslona	90 °/ 12°		-
Razmak između naslona za ruke	46,5 cm	51,5 cm	-
Visina naslona za leđa	46 cm		-
Ukupna širina	56 cm	61 cm	+ 14 cm
Ukupna dubina	110 - 120 cm	110 – 120 cm	+ 19 cm
Ukupna visina (podesiva)	97 – 141 cm	97 – 141 cm	-
Maks. težina korisnika	150 kg	150 kg	-
Težina	15,10 kg	15,70 kg	+ 4,20 kg
Kut nagiba	-5° do +25°	-5° do +25°	-

* +5 cm s novom dodatnom opremom 30212M

Oznaka proizvoda - Primjer oznake proizvoda prikazan je na **Sl. 6**.

Značenje simbola na oznaci - vidi **Sl. 7**, opisi simbola **1–11** navedeni su u nastavku:

1. QR kod s poveznicom na internetsku stranicu
2. Proizvođač
3. Pogledajte upute za uporabu
4. Ser. br.
5. Kataloški broj
6. Maks. širina
7. Proizvod s oznakom CE
8. Datum proizvodnje
9. Maks. opterećenje
10. Medicinski proizvod
11. Samo za uporabu u zatvorenom prostoru

6. Najčešći problemi i rješenja

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Stolica nije stabilna i ne može postići vodoravni položaj	Kotači su podešeni na različite visine	Podesite sve kotače na istu visinu
Kotači se ne okreću glatko i lako	Prostor između kotača i vilica ispunjen je prljavštinom	Očistite prostor između kotača i vilica od svih neželjenih predmeta i elemenata

7. Zbrinjavanje proizvoda - Proizvod se ne smije odlagati s kućanskim otpadom, već ga je potrebno odnijeti u lokalno reciklažno dvorište.

8. Uvjeti jamstva - Mobilex A/S daje 2 godine jamstva za oštećenja uzrokovana greškama u proizvodnji ili greškama materijala. Jamstvo ne vrijedi u slučaju popravka ili uporabe proizvoda koji nisu u skladu s namjenom. Dijelovi podložni normalnom trošenju nisu obuhvaćeni jamstvom, osim ako je trošenje uzrokovano proizvodnom greškom. Ako se na proizvodu izvrše izmjene bez našeg pisanog odobrenja, oznaka CE i jamstvo za proizvod prestaju vrijediti. U slučaju oštećenja proizvoda obuhvaćenih ovim jamstvom obavijestite svog prodavača ili izravno Mobilex A/S. Jamstvo ne pokriva troškove transporta i ne uključuje naknadu za tjelesne ozljede ili nemogućnost uporabe proizvoda tijekom popravka. Jamstvo ne pokriva oštećenja nastala zbog nepridržavanja uputa za uporabu.

9. Izjava o sukladnosti - Proizvod je prošao ocjenjivanje sukladnosti u skladu s Uredbom EU: MDR 2017/745 o medicinskim proizvodima i nosi oznaku CE. Za proizvod je izdana izjava o sukladnosti koja je dostupna na: *mobilex.dk/medias/2021-09/ce_toilet__og_badestol_kakadu_tilt__302024_25__8560.pdf*

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ Commode And Shower Chair Kakadu With Tilt - Cikksz. 302024 – 302025

1. Bevezetés - Köszönjük, hogy kiváló minőségű Mobilex terméket vásárolt. Ez a használati útmutató az orvostechnikai eszköz használatára vonatkozó leírást és fontos információkat tartalmaz. Célja, hogy segítsen Önnek a termék helyes és biztonságos használatában. Nagyon fontos, hogy az eszköz használata előtt figyelmesen elolvassa az útmutatót. Fordítson különös figyelmet a biztonsági előírásokra, és mindig tartsa be azokat. A Mobilex folyamatosan törekszik termékei fejlesztésére és korszerűsítésére. Ezért fenntartjuk a jogot a termék specifikációinak és műszaki adatainak előzetes értesítés nélküli megváltoztatására. Az útmutatóban hivatkozott valamennyi ábra az Illusztrációk oldalán **(3. oldal)** található.

Az eszköz rendeltetésszerű használata - A használat olyan személyek számára javallott, akik korlátozottan képesek állni, és akiknél az alsó végtagok működőképessége csökkent vagy hiányzik.

A kerekes szobai WC-szék orvostechnikai eszköz, amely kizárólag ülési támaszként szolgál olyan személyek számára, akik a többnyire önálló fürdés, zuhanyzás és székletürítés során ilyen segítségre szorulnak (a fürdőszobának ehhez alkalmasnak kell lennie). Emellett szállítási lehetőségként is szolgál a betegek fürdőszobába vagy mellékhelyiségbe, illetve onnan történő szállítására. Az eszköz alapvető funkciót lát el, és jelentősen megkönnyíti mind a mozgáskorlátozott felhasználó, mind a segítő életét. Az eszköz kizárólag beltérben használható. Minden más használat tilos.

Javallatok - Az 5"-es kerekekkel ellátott „Kakadu" szobai WC- és zuhanyzószék, valamint a 24"-es műanyag kerekekkel ellátott változat olyan mozgáskorlátozott személyek számára javallott, akiknek stabil támasz nélkül nehézséget okoz a járás, az állás vagy az ülés, adott esetben az alsó végtagok strukturális és/vagy funkcionális károsodása következtében (pl. amputáció, sérülések következményei, muszkuloszkeletális/neuromuszkuloszkeletális mozgászavarok). Ezek a segédeszközök olyan személyeknek szólnak, akik fogyatékosságuk miatt nem tudják napi higiénés tevékenységeiket hagyományos zuhanykabinban vagy fürdőkádban elvégezni, és akik átalakítás után sem képesek hagyományos WC-t használni.

Ezenkívül a négy 5"-es kerékkel felszerelt standard változat esetében: képtelenség a kerekesszék hajtására (pl. korlátozott erő- és fogásfunkció vagy hiányzó kar-/kézkoordináció esetén).

Az opcionális 24"-es kerekekkel ellátott változat esetében: ha a karok/kezek ereje és fogásfunkciója még kellő mértékben megmaradt.

Ellenjavallatok - A „KAKADU" szobai WC- és zuhanyzószéket ne használják olyan személyek, akik nem tudnak stabil ülő testhelyzetet fenntartani.

A „KAKADU" szobai WC- és zuhanyzószék, valamint az opcionális 24"-es kerékszettel ellátott változat esetében:

A kognitív károsodással élő felhasználókat az eszköz használata közben felügyelni kell, és használat előtt ajánlott a felhasználó egészségi állapotának egyéni felmérését elvégezni. Az adott egészségi állapotnak megfelelő ortopédiai eszköz kiválasztását mindig szakorvos vagy gyógytornász segítségével kell elvégezni. Ezenkívül be kell tartani a 2. fejezetben található biztonsági információkat.

Felhasználási területek - A termék használható otthoni ápolásban, egészségügyi és tartós ápolást nyújtó intézményekben, valamint kórházakban.

Egészségügyi váratlan események és nemkívánatos események - Az eszközzel kapcsolatos bármilyen nemkívánatos esemény esetén kérjük, forduljon a kereskedőhöz vagy a gyártóhoz.

2. Biztonsági követelmények

- Győződjön meg arról, hogy az eszközt használó minden személy elolvasta ezt az útmutatót.
- A gyártó nem vállal felelősséget olyan károkért és/vagy sérülésekért, amelyek a használati útmutató be nem tartásából erednek.
- A terméket kizárólag kifogástalan állapotban használja.
- Ha hibát vagy rendellenességet észlel, azonnal hagyja abba az eszköz használatát, és forduljon a kereskedőhöz.
- Tartsa be a gyártó valamennyi ajánlását és figyelmeztetését.
- Vegye figyelembe a termékcímkén szereplő információkat.
- A terméket kizárólag a leírt célra használja.
- Kerülje az eszköz szerkezeti megváltoztatását, kivéve, ha az ilyen módosításokhoz rendelkezik a gyártó írásbeli hozzájárulásával.
- Legyen óvatos az eszköz bármely alkatrészének összeszerelésekor vagy beállításakor.
- Az eszközt nem szabad a Műszaki adatok részben megadottnál nagyobb súllyal terhelni.
- Használat közben az összes keréknek MINDENKOR érintkeznie KELL a padlóval. Ez biztosítja az eszköz megfelelő egyensúlyát, és csökkenti a balesetek kockázatát.
- Az eszköz kizárólag stabil felületen használható.
- Az eszköz álló helyzetben történő használatakor a fékeket KÖTELEZŐ behúzni.
- Ne álljon a lábtartókra, és ne üljön az ülés szélére úgy, hogy a lábai a lábtartókon vannak.
- Az eszköz kizárólag beltérben, akadályoktól mentes, sík felületen használható.
- Az eszköz használatakor mindig tartson fenn stabil ülő testhelyzetet, és a felhasználót nem szabad felügyelet nélkül az eszközön hagyni. Az ülésfedelet csak akkor távolítsa el, amikor a széket WC-használat céljából használják.
- Ha az ülésfedél az ülésnyílásra van helyezve, feltétlenül szükséges a vödröt is A FEDÉLLEL EGYÜTT az ülés alá helyezni.

FIGYELMEZTETÉS! A döntőfunkció miatt az eszköz speciálisan kialakított elülső vázzal rendelkezik. NE hajoljon túlságosan előre, és ne üljön az üléspárna szélére úgy, hogy a lábai a lábtartókon vannak. Ha a súlypontot túlságosan előre helyezi, és teljes testsúlya a szék elülső vázára nehezedik, az eszköz felborulhat. Ez anyagi kárt vagy személyi sérülést okozhat. Ha előre szeretne hajolni, hogy elérjen valamit, vagy ha átüléshez az ülés elülső széléhez szeretne húzódni, MINDIG tegye először a lábait a padlóra, hogy testsúlyának egy része lekerüljön az eszközről. Ilyen helyzetben a fékeknek mindig behúzva kell lenniük.

A csomag tartalma - Az eszközt kartondobozban szállítjuk. A csomag tartalma:

- 1 főváz üléssel;
- 1 levehető háttámlaváz kartámaszokkal;
- 2 levehető lábtartó;
- 4 levehető kerékegység, amelyek kerékből, fékből és függőleges szerelőcsőből állnak;
- 4 csavar és 4 csavaranya a kerekek felszereléséhez;
- 1 higiéniai vödör fedéllel;
- 1 szerszámkészlet a felszereléshez;
- 1 használati útmutató;
- 24"-es műanyag kerekek (opcionális szett): 24"-es műanyag kerekek, gyorskioldó és fékkészlet;

Ellenőrizze a doboz tartalmát a fenti lista alapján. Ha ennek során azt észleli, hogy valamelyik alkatrész hiányzik vagy sérült, azonnal lépjen kapcsolatba a szállítóval.

3. Leírás

Termékleírás - A Kakadu szobai WC- és zuhanyzószék a hagyományos szobai WC- és zuhanyzószék minden szokásos felszereltségével rendelkezik: cserélhető higiéniai vödör, rögzítőfékek, levehető lábtartók, felhajtható kartámaszok stb. A termék korrózionak és fertőtlenítőszereknek ellenálló anyagokból készült. A váz porfestett alumíniumcsőből készült. Emellett döntőfunkcióval is fel van szerelve.

Alkotóelemek - Az eszköz alkotóelemeit az **1. ábra** mutatja be. Az alkotóelemek (1-13) leírása alább található:

1. Fejtámla
2. Ülésdöntés-állító kar
3. Háttámlaváz-rögzítő forgatógomb
4. Puha PU ülés
5. Levehető ülésfedél
6. Kivehető higiéniai vödör
7. Bolygókerék pedálfékekkel
8. Puha PU háttámla
9. Felhajtható kartámasz
10. Lábtartó
11. Lábtartó kioldókarja
12. Állítócsavar
13. Felhajtható lábtartó lemez

Az összeszerelés leírása

- Fordítsa a fővázat fejjel lefelé a padlóra. A függőleges vázcsövek végein négy furatot fog látni.
- Illessze a kerékegységeket a csövekbe, és rögzítse őket a kívánt állásban a mellékelt csavarokkal, a Funkciók leírása szakaszban ismertetett módon. Ellenőrizze, hogy megfelelően rögzültek-e, úgy, hogy megpróbálja kihúzni őket. Ha mozognak, ellenőrizze, hogy a csavar áthalad-e mind a vázon, mind a kerékegységen, majd húzza meg újra a csavart.
- Állítsa a vázat a kerekeire, és a lábfej hegyével lenyomva rögzítse a kerékfékeket, hogy a további összeszerelés biztonságosan végezhető legyen.
- Illessze a háttámla csöveit a főváz hátsó végén található furatokba. Húzza meg a forgatógombokat a szék mindkét oldalán, és ellenőrizze, hogy a háttámla stabil-e.
- Helyezze a fejtámla függőleges rúdját a háttámla felső részének közepén található bilincsbe. Állítsa a fejtámlát a kívánt magasságra, és húzza meg a bilincsen található csavart.
- Helyezze a fedelet a higiéniai vödörre, és a szék hátulja felől csúsztassa be a vödröt az ülés alatti vezetősínekbe. Amint a vödör

a helyén van, helyezze a PU ülést a vázra úgy, hogy az ülés kapcsait a vázra nyomja, majd helyezze fel a levehető ülésfedelet a PU ülésre. Az ülés és az ülésfedél cserélhető.
- Illessze a lábtartó felső végét a főváz elején lévő furatba, majd fordítsa a lábtartót a váz eleje felé, amíg rögzül. Hajtsa le a lábtartó lemezt, és ismételje meg a műveletet a másik lábtartóval.

24"-es hátsó kerekek (tartozék)

- Szerelje le a 2 hátsó standard kereket az előző összeszerelési utasításban leírtakkal ellentétes módon.
- 3 magasságbeállítás áll rendelkezésre, amelyek mindegyike 2 egymás melletti furatból áll. Igazítsa a kerékegységet a kívánt beállítás 2 furatához, és győződjön meg arról, hogy a csapágyház a váz hátsó oldalán van (2. ábra – A vázra szerelt kerékegység). Rögzítse az egységet a csőhöz úgy, hogy a csavarokat átdugja az egységen és a csövön, majd alátéttel és csavaranyával együtt meghúzza őket. Ismételje meg a fenti lépéseket a szék másik oldalán.
- Nyomja meg és tartsa lenyomva a 24"-es kerék közepén található gyorskioldó gombot. Illessze a kerék tengelyét a szerelőlemezen lévő házba, majd engedje el a gombot (3. ábra – A 24"-es kerék gyorskioldóval). Mindig ellenőrizze, hogy a kerekek megfelelően vannak-e rögzítve, úgy, hogy megpróbálja kihúzni őket. A kerekek felszerelése után helyezze fel a gyorskioldó gombok sapkáit (4. ábra – A gyorskioldó gomb sapkája).
- A kerék kivételéhez távolítsa el a sapkát, nyomja meg a gyorskioldó gombot, és húzza ki a kereket a foglalatából.
- A 24"-es kerekek felszerelése után szükség lehet az első kis kerekek magasságának újbóli beállítására a Funkciók leírása szakaszban ismertetett módon. Az ülésnek mindig párhuzamosnak kell lennie a padlóval.
- A 24"-es kerekekhez normál kerekesszék-rögzítőfékeket kell felszerelni, mivel a kerekek nem rendelkeznek saját fékkel. A fékegység rögzítőkonzolból, fékmechanizmusból és 2 rögzítőcsavarból áll.
- Illessze a fék csúszóprofilját a rögzítőkonzol kisebbik kivágásába. Helyezze a rögzítőkonzolt a váz vízszintes oldalsó csövére. Tolja a csúszóprofilt olyan helyzetbe, amelyben a súrlódócsap majdnem hozzáér a gumiabroncshoz (5. ábra – A fékek felszerelése a vázra). Húzza meg a rögzítőcsavarokat, hogy a fék stabilan és szilárdan rögzüljön.
- Ismételje meg az összeszerelési folyamatot a másik keréknél.

Funkciók leírása

A kerekek magasságának beállítása
A kerekek magasságának beállításához távolítsa el a magasságállító csavart, csúsztassa el a kerékegység belső csövét úgy, hogy az egybeessen a váz egyik furatával, majd dugja át rajtuk a csavart. 3 magasságbeállítás áll rendelkezésre 2,5 cm-es lépésekben; a felső furatot csak a legalacsonyabb beállítás használja.

FIGYELMEZTETÉS! Mind a 4 kereket azonos magasságra kell beállítani.

A kerékfékek és a 24"-es kerekek fékjeinek használata
A kerékfékek rögzítéséhez nyomja le a kerékegységen található pedált, amíg az rögzül, majd ismételje meg a műveletet a többi keréknél. A pedálfékek kioldásához emelje fel a pedált a lábfej hegyével, majd ismételje meg a műveletet a többi keréknél.
A 24"-es kerekek fékjeinek rögzítéséhez nyomja a fékkarokat a szék eleje felé. A fékek kioldásához húzza a kart a szék hátulja felé.

FIGYELMEZTETÉS! Mindig rögzítse a fékeket, amikor a felhasználó leül a székre vagy feláll róla, amikor a széket a benne ülő felhasználóval együtt magára hagyja, vagy amikor a széket elrakja, különösen lejtőn.

FIGYELMEZTETÉS! A fenti figyelmeztetések a 24"-es kerekek fékjeire vonatkoznak! A 24"-es kerekek mindkét fékjét (tartozék) rögzíteni kell, amikor a széket egy helyben használják. Menet közben ezek nem használhatók fékezésre.

Az ülés magasságának beállítása
Az ülésmagasság a kerekek magasságbeállításától függ. Az ülésmagasság módosításához változtassa meg a kerekek magasságát.

A fejtámla magasságának beállítása
A fejtámla magasságának beállításához lazítsa meg a bilincsen található csavart, állítsa be a kívánt magasságot, majd húzza meg a csavart.

A kartámaszok használata
A kartámaszok könnyen felhajthatók, majd lefelé visszatolhatók. Ez a funkció megkönnyítheti a felhasználó számára a kerekesszékbe való be- és kiszállást. A kartámaszok felhajtása megkönnyíti a személyes higiénia elvégzését zuhanyzás közben.

FIGYELMEZTETÉS! Soha ne hagyja felügyelet nélkül a széket felhajtott kartámaszokkal, ha valaki ül benne.

A lábtartók működése
- A lábtartó hosszának beállításához lazítsa meg a lábtartó állítócsavarját. Állítsa a lábtartót a kívánt hosszúságra, és húzza meg a csavart. Ismételje meg a műveletet a másik lábtartóval.
- A lábtartó eltávolításához húzza meg a lábtartó kioldókarját. A lábtartó elfordított helyzetben felfelé húzva vehető le. Ismételje meg a műveletet a másik lábtartóval.
- A lábtartó lemezek felfelé felhajthatók.
- Ezek a funkciók megkönnyíthetik a felhasználó számára a kerekesszékbe való be- és kiszállást, és egyúttal egyszerűbbé teszik a személyes higiénia elvégzését zuhanyzás közben.

FIGYELMEZTETÉS! Soha ne mozgassa a széket levett lábtartókkal, ha a felhasználó a székben ül. A szék mozgatásakor a felhasználó lábfejei mindig a lábtartó lemezeken legyenek.

FIGYELMEZTETÉS! A lábtartók hosszát a felhasználó testmagasságához kell igazítani.

MEGJEGYZÉS: A lábtartók hossza akkor van helyesen beállítva, ha a felhasználó a kerekesszékben ül, a combok laposan felfekszenek az ülésre, és mindkét lábfej a lábtartó lemezeken nyugszik.

A szék döntése
A döntőfunkció beállításához vagy használatához húzza meg a háttámlán, a fejtámla alatt található kart, állítsa be a szék dőlésszögét, majd engedje el a kart.

FIGYELMEZTETÉS! Soha ne hagyja a beteget felügyelet nélkül a székben, ha az ülés döntése a maximális elülső vagy hátsó döntési helyzetbe van állítva.

A higiéniai vödör használata
A kerekes szobai WC-széket olyan személyek számára tervezték, akiknek nehézséget okoz a hagyományos WC-k használata.
A szobai WC- és zuhanyzószék vödrének használatához vegye le az ülésfedelet, és vegye ki a vödröt a székből. Vegye le a vödör fedelét, majd tegye vissza a vödröt a székbe. Használat után ismét vegye ki a vödröt a székből, és tegye vissza a fedelet a vödörre. Újabb használat előtt tisztítsa meg a vödröt. Tegye vissza a vödröt a székbe, majd helyezze vissza az ülésfedelet az ülésbe. Ha ki szeretné cserélni a fedeles higiéniai vödröt, az pótalkatrészként megvásárolható (katalógusszám: 302101)

Az eszköz használata hagyományos WC-csészével
A WC eszközzel való használatához vegye ki a higiéniai vödröt, majd tolja a széket hátrafelé a WC-csésze fölé, és vegye le az ülésfedelet.

Biztonsági öv és biztonsági rúd (tartozékok)
A biztonsági öv rögzítéséhez győződjön meg arról, hogy annak mindkét végén hurok található, vegye le a háttámlát, és helyezze a hurkokat a háttámla csöveinek végeire. Rögzítse a hurkokat, és győződjön meg arról, hogy az öv csatja előre néz, és az öv nincs megcsavarodva. Helyezze vissza a háttámlát a fővázra.
A biztonsági rudat a kartámaszok elülső részére kell felszerelni: távolítsa el a sapkákat, és csavarja ki a csavarokat. Helyezze a biztonsági rúd szerelőcsöveit a kartámaszokba, és rögzítse őket a korábban eltávolított csavarokkal. A biztonsági rúd eltávolításához nyomja meg a rögzítésén található gombokat, és húzza ki a rudat; a visszahelyezés fordított sorrendben történik.

Tartozékok - Az eszköz a következő tartozékokkal szerelhető fel (nem részei az alapfelszereltségnek):

- Biztonsági öv
- Amputáció utáni támasz
- Billenésgátló
- Ülés kerek nyílással
- Zárt lábtartó lemez
- Habszivacs párna
- 24"-es hátsó kerekek
- Biztonsági rúd
- Zárt ülés
- Tépőzáras háttámla
- Oldaltámasz
- Fröccsenésvédő

4. Ápolás és karbantartás - A szokásos szennyeződések hagyományos tisztítószerekkel, valamint szivaccsal vagy puha ronggyal távolíthatók el. Ellenőrizze a konkrét termékinformációkat, és csak olyan kereskedelmi forgalomban kapható tisztítószereket használjon, amelyek alkalmasak a tisztításra. A teljes termék kereskedelmi forgalomban kapható fertőtlenítőszerrel fertőtleníthető. Fertőtlenítéskor mindig tartsa be a fertőtlenítőszer gyártójának használati és biztonsági utasításait.

A kerekek forró vízzel és enyhe tisztítószerrel tisztíthatók. A tisztítás után a kerékcsapágyakat rendszeres időközönként, illetve akkor kell olajjal megkenni, amikor a kerekek nyikorogni kezdenek.

A stabil felépítés és az ellenálló anyagok használata ellenére a termék kopásnak van kitéve. Ezért ajánlott a terméket rendszeres időközönként szakszervizzel ellenőriztetni. A következőket javasoljuk:

- A termék tisztítása és fertőtlenítése
- A váz ellenőrzése elhajlás, sérülés, kopás vagy korrózió szempontjából
- A kopóalkatrészek ellenőrzése és szükség esetén cseréje
- Az alkatrészek általános utánhúzása

A vödör tisztítása - A vödröt használat után ki kell üríteni és fertőtleníteni kell. Ne használjon 80°C-nál magasabb hőmérsékletű vizet.

Gőztisztító/autokláv használatakor - Vegye le a fogantyút a vödörről, és a vödröt vízszintesen lefektetve tisztítsa. Ne használja a gőztisztítót/autoklávot a vödrön 10 percnél tovább. A tisztítás közbeni deformálódás elkerülése érdekében ne helyezze a vödröt ferde helyzetbe.

FIGYELMEZTETÉS! Ha a termék erősen meszes víznek van kitéve, a kerékcsapágyakon és más mozgó alkatrészeken vízkő tapadhat meg és halmozódhat fel. Ebben az esetben a termék vízkőoldóval tisztítható, majd kenőanyaggal kenhető.

FIGYELMEZTETÉS! Erősen klórozott környezetben történő használat esetén rendkívül erős korrózió léphet fel, és a jótállás érvényét veszti.

FIGYELMEZTETÉS! Ha a váz elgörbült vagy eltört, a terméket nem szabad javítani, hanem ki kell cserélni.

Ajánlott élettartam - általában 10 év, a használattól függően.

Tárolás - Száraz helyen, 0 °C feletti hőmérsékleten történő tárolást javasolunk.

Szállítás - Szállításhoz ajánlott az eszközt szétszerelni. Az eszközt stabilizálva és rögzítve kell szállítani, hogy szállítás közben ne állhasson fenn hirtelen vagy veszélyes elmozdulások kockázata.

Ha az eszközt teljes szétszerelés nélkül kell vinni, ajánlott a lábtartókat eltávolítani, és az eszközt az oldalsó üléscsöveknél fogva megemelni.

Ismételt használat - A termék alkalmas az ismételt használatra. Mielőtt egy új felhasználó átvenné a terméket, az eszközt műszaki szempontból ellenőrizni kell, és a 4. pont szerint fertőtleníteni kell.

5. Műszaki adatok

Commode and shower chair with tilt	Cikksz. 302024	L Cikksz. 302025	Eltérés 24"-es kerekekkel
Ülésszélesség	45 cm	50 cm	-
Ülésmélység	43 cm	43 cm	-
Ülésmagasság (állítható)	55 – 60 cm	55 – 60 cm	-
Ülésnyílás	21,3 x 40,5 cm	21,3 x 40,5 cm	-
Áthajtási magasság *	40 – 45 cm	40 – 45 cm	-
Áthajtási szélesség	35 cm	40 cm	-
Ülés/háttámla szöge	90 °/ 12°		-
Kartámaszok közötti távolság	46,5 cm	51,5 cm	-
Háttámla magassága	46 cm		-
Teljes szélesség	56 cm	61 cm	+ 14 cm
Teljes mélység	110 - 120 cm	110 – 120 cm	+ 19 cm
Teljes magasság (állítható)	97 – 141 cm	97 – 141 cm	-
Max. felhasználói testsúly	150 kg	150 kg	-
Súly	15,10 kg	15,70 kg	+ 4,20 kg
Dőlésszög	-5° és +25° között	-5° és +25° között	-

* +5 cm az új 30212M tartozékkal

Termékcímke - A termékcímke egy példáját a **6. ábra** mutatja.

A címkén található szimbólumok jelentése - lásd: **7. ábra**, a szimbólumok (**1–11**) leírása alább található:

1. A honlapra mutató QR-kód
2. Gyártó
3. Olvassa el a használati útmutatót
4. Sorozatszám
5. Katalógusszám
6. Maximális szélesség
7. CE-jelöléssel ellátott termék
8. Gyártás dátuma
9. Maximális terhelhetőség
10. Orvostechnikai eszköz
11. Kizárólag beltéri használatra

6. Leggyakoribb problémák és megoldásaik

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A szék nem stabil, és nem éri el a vízszintes helyzetet	A kerekek különböző magasságokra vannak beállítva	Állítsa az összes kereket azonos magasságra
A kerekek nem forognak simán és könnyedén	A kerekek és a villák közötti tér tele van szennyeződéssel	Tisztítsa meg a kerekek és a villák közötti teret minden oda nem való tárgytól és elemtől

7. A termék ártalmatlanítása - A termék nem ártalmatlanítható a háztartási hulladékkal együtt, hanem el kell szállítani a helyi hulladékudvarba.

8. Jótállási feltételek - A Mobilex A/S 2 év jótállást biztosít a gyártási vagy anyaghibák okozta károkra. A jótállás nem érvényes a termék nem rendeltetésszerű javítása vagy használata esetén. A normál kopásnak kitett alkatrészekre a jótállás nem terjed ki, kivéve, ha a kopást gyártási hiba okozza. Ha a terméken az írásbeli jóváhagyásunk nélkül változtatásokat végeznek, a CE-jelölés és a termékjótállás érvényét veszti. A jelen jótállás hatálya alá tartozó termékkárok esetén értesítse a kereskedőt vagy közvetlenül a Mobilex A/S-t. A jótállás nem fedezi a szállítási költségeket, és nem tartalmaz kártérítést a személyi sérülésekért vagy a termék javítás alatti használhatatlanságáért. A jótállás nem terjed ki a használati útmutató be nem tartásából eredő károkra.

9. Megfelelőségi nyilatkozat - Az eszköz sikeresen átesett az orvostechnikai eszközökről szóló MDR 2017/745 EU-rendelet szerinti megfelelőségértékelésen, és el van látva a CE megfelelőségi jelöléssel. Az eszközhöz megfelelőségi nyilatkozatot állítottak ki, amely az alábbi címen érhető el: *mobilex.dk/medias/2021-09/ce_toilet__og_badestol_kakadu_tilt__302024_25__8560.pdf*

ISTRUZIONI PER L'USO Commode And Shower Chair Kakadu With Tilt - Art. 302024 – 302025

1. Introduzione - Ha acquistato un prodotto di qualità Mobilex e ne siamo particolarmente felici. Queste istruzioni per l'uso contengono una descrizione e informazioni importanti sull'uso del dispositivo medico. Hanno lo scopo di aiutarla a utilizzare il prodotto in modo corretto e sicuro. È molto importante leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare il dispositivo. Presti particolare attenzione alle linee guida sulla sicurezza e le segua sempre. Mobilex cerca costantemente di migliorare e aggiornare i suoi prodotti. Pertanto, ci riserviamo il diritto di modificare le specifiche e i dati tecnici del prodotto senza ulteriore preavviso. Tutte le figure citate in questo manuale si trovano alla pagina delle illustrazioni **(pagina 3)**.

Uso previsto del dispositivo - L'uso è indicato per le persone con limitata capacità di stare in piedi e ridotta o nulla capacità funzionale degli arti inferiori.

La carrozzina da comodo è un dispositivo medico destinato a essere utilizzato esclusivamente come supporto per la seduta da parte di persone che necessitano di tale aiuto durante il bagno, la doccia e la defecazione svolti in modo perlopiù autonomo (il bagno deve essere compatibile). È anche un'opzione di trasporto destinata a trasportare i pazienti da e verso i bagni o le toilette. Il dispositivo svolge una funzione fondamentale e rende la vita dell'utente con disabilità fisica e dell'assistente molto più semplice. Il dispositivo deve essere utilizzato solo in ambienti chiusi. Qualsiasi altro utilizzo è vietato.

Indicazioni - La sedia da comodo e da doccia "KAKADU" con ruote da 5" e la versione con ruote in plastica da 24" sono indicate per le persone con limitazioni motorie che hanno difficoltà a camminare, stare in piedi o sedersi senza un supporto stabile, eventualmente a causa di danni strutturali e/o funzionali agli arti inferiori (ad esempio amputazioni, conseguenze di lesioni, disturbi del movimento muscolo-scheletrici/neuromuscoloscheletrici). I prodotti assistivi sono dedicati alle persone che, a causa della loro disabilità, non possono svolgere le attività di igiene quotidiana nelle normali cabine doccia o vasche da bagno e che non sono in grado di utilizzare i normali servizi igienici, anche dopo averli modificati.

In aggiunta a quanto sopra, per la versione standard con quattro ruote da 5": incapacità di spingere una sedia a rotelle (ad esempio, in caso di forza e funzione di presa limitate o mancanza di coordinazione braccio/mano).

Per la versione con ruote opzionali da 24" - Se la forza e la funzione di presa delle braccia/mani sono ancora sufficientemente conservate.

Controindicazioni - La sedia da comodo e da doccia "KAKADU" non deve essere utilizzata da persone che non sono in grado di mantenere una posizione seduta stabile.

Per la sedia da comodo e da doccia "KAKADU" e per la versione con set di ruote da 24" opzionale:

Gli utenti con deficit cognitivi devono essere monitorati durante l'uso del dispositivo e si raccomanda di effettuare una valutazione individuale delle condizioni di salute dell'utente prima dell'uso. La scelta del dispositivo ortopedico adatto a una determinata condizione medica deve essere sempre effettuata con l'aiuto di un medico specialista o di un fisioterapista. Inoltre, è necessario rispettare le informazioni di sicurezza riportate nel capitolo 2.

Aree di utilizzo - Il prodotto può essere utilizzato anche nell'assistenza domiciliare, nelle strutture sanitarie e di assistenza a lungo termine e negli ospedali.

Incidenti medici ed eventi indesiderati - In caso di eventi indesiderati legati al dispositivo, si rivolga al rivenditore o al produttore.

2. Requisiti di sicurezza

- Assicurarsi che questo manuale sia stato letto da tutte le persone che utilizzano il dispositivo.
- Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni e/o lesioni derivanti dalla mancata osservanza delle istruzioni operative.
- Utilizzare il prodotto solo in condizioni impeccabili.
- Se si rilevano difetti o errori, interrompere immediatamente l'uso del dispositivo e contattare il rivenditore.
- Seguire tutte le raccomandazioni e le avvertenze del produttore.
- Tener conto delle informazioni riportate sull'etichetta del prodotto.
- Utilizzare il prodotto solo per lo scopo descritto.
- Non apportare modifiche strutturali al dispositivo, a meno che tali modifiche non siano approvate per iscritto dal produttore.
- Faccia attenzione quando assembla o regola qualsiasi parte del dispositivo.
- Il prodotto non deve essere caricato con più di quanto indicato nei dati tecnici.
- Tutte le ruote DEVONO essere sempre a contatto con il terreno durante l'uso. Questo assicura che il dispositivo sia correttamente bilanciato e riduce il rischio di incidenti.
- Il dispositivo deve essere utilizzato solo su una superficie stabile.
- Quando utilizza il prodotto in posizione stazionaria, i freni DEVONO essere inseriti.
- Non deve stare in piedi sui poggiapiedi e non deve sedersi sul bordo del sedile con le gambe sui poggiapiedi.
- Il prodotto deve essere utilizzato solo in ambienti chiusi e su superfici piane senza ostacoli.
- Mantenga sempre una posizione di seduta stabile quando utilizza questo prodotto. Gli utenti non devono essere lasciati sul prodotto senza sorveglianza. Rimuova il coprisedile dalla seduta solo quando la sedia viene usata per defecare.
- Se il coprisedile è posizionato sopra il foro del sedile, è assolutamente necessario posizionare anche il secchio CON IL COPERCHIO sotto il sedile.

ATTENZIONE! A causa della funzione di inclinazione, il prodotto ha un telaio anteriore appositamente progettato. NON si sporga troppo in avanti e non si sieda sul bordo del cuscino del sedile con i piedi appoggiati sui poggiapiedi. Spostando il centro di gravità troppo in avanti, con tutto il suo peso situato sul telaio anteriore della sedia, potrebbe causare il ribaltamento del prodotto. Ciò potrebbe causare danni alla proprietà o lesioni personali. Se desidera sporgersi in avanti per raggiungere alcuni oggetti, o se desidera spostare il suo corpo verso il bordo anteriore del sedile per un trasferimento, metta SEMPRE prima i piedi sul pavimento, in modo che una parte del suo peso corporeo venga rimossa dal dispositivo. I freni devono sempre essere inseriti in una situazione del genere.

Parti fornite - Il prodotto è fornito in una scatola di cartone contenente:

- 1 Telaio principale con seduta;
- 1 Telaio dello schienale staccabile con braccioli;
- 2 Poggiapiedi staccabili;
- 4 Gruppi ruota staccabili composti da ruota, freno e tubo di montaggio verticale;
- 4 Bulloni e 4 dadi per il montaggio delle ruote;
- 1 Secchio sanitario con coperchio;
- 1 Set di strumenti per il montaggio;
- 1 Manuale d'uso;
- Ruote in plastica da 24" (set opzionale): ruote in plastica da 24", sgancio rapido e kit freno;

Controllare il contenuto della scatola con l'elenco precedente. Se mancasse un pezzo o fosse danneggiato, contattare immediatamente il fornitore.

3. Descrizione

Descrizione del prodotto - La sedia da comodo e da doccia Kakadu è dotata di tutte le caratteristiche standard delle normali sedie da comodo e da doccia: secchio sanitario sostituibile, freni di stazionamento, poggiapiedi staccabili, braccioli elevabili, ecc. Il prodotto è realizzato in materiali resistenti alla corrosione e ai disinfettanti. Il telaio è realizzato in tubo di alluminio verniciato a polvere. È inoltre dotata di una funzione di inclinazione.

Elementi - Gli elementi del dispositivo sono illustrati nella **Fig. 1**. Le descrizioni degli elementi 1-13 sono riportate di seguito:

1. Poggiatesta
2. Leva di regolazione dell'inclinazione del sedile
3. Manopola di fissaggio dello schienale
4. Sedile in PU morbido
5. Coprisedile rimovibile
6. Secchio sanitario rimuovibile
7. Ruota girevole con freni a pedale
8. Schienale in PU morbido
9. Bracciolo elevabile
10. Poggiapiedi
11. Leva di distacco del poggiapiedi
12. Bullone di regolazione
13. Pedana sollevabile

Descrizione del montaggio

- Metta il telaio principale capovolto sul pavimento. Vedrà quattro fori alle estremità dei tubi verticali del telaio.
- Inserisca i gruppi ruota nei tubi e li fissi nella posizione desiderata utilizzando i bulloni in dotazione, come descritto nella sezione Descrizione delle funzioni. Verifichi se sono fissati correttamente cercando di estrarli. Se scivolano, verifichi che il bullone sia passato attraverso il telaio e il gruppo ruota e stringa nuovamente il bullone.
- Metta il telaio sulle ruote e blocchi i freni delle ruote spingendoli verso il basso con la punta di un piede per rendere sicuro l'ulteriore montaggio.
- Inserisca i tubi dello schienale nei fori sull'estremità posteriore del telaio principale. Serri le manopole su entrambi i lati della sedia e verifichi che lo schienale sia stabile.

- Inserisca la barra verticale del poggiatesta nel morsetto situato al centro in alto dello schienale. Regoli il poggiatesta all'altezza desiderata e stringa il bullone sul morsetto.
- Metta il coperchio sul secchio sanitario e lo faccia scorrere nelle guide sotto il sedile dalla parte posteriore della sedia. Una volta che il secchio è in posizione, posizionare la seduta in PU sul telaio premendo i morsetti della seduta sul telaio e posizionare il coprisedile rimovibile sulla seduta in PU. La seduta e il coprisedile possono essere sostituiti.
- Inserisca l'estremità superiore del poggiapiedi nel foro nella parte anteriore del telaio principale e ruoti il poggiapiedi verso la parte anteriore del telaio fino a bloccarlo. Dispieghi la pedana e ripeta per l'altro poggiapiedi.

Ruote posteriori da 24 pollici (accessorio)

- Tolga le 2 ruote posteriori standard in modo opposto alle istruzioni di montaggio precedenti.
- Ci sono 3 impostazioni di altezza che consistono in 2 fori adiacenti. Faccia coincidere il gruppo ruota con i 2 fori della regolazione desiderata e si assicuri che l'alloggiamento del cuscinetto sia sul lato posteriore del telaio (Fig. 2 – Gruppo ruota montato sul telaio). Fissi il gruppo ruota al tubo inserendo i bulloni attraverso il gruppo e il tubo e serrandoli insieme con una rondella e un dado. Ripeta i passaggi precedenti per l'altro lato della sedia.
- Tenga premuto il pulsante di sgancio rapido situato al centro della ruota da 24 pollici. Inserisca l'asse della ruota nell'alloggiamento sul supporto e rilasci il pulsante (Fig. 3 – La ruota da 24 pollici con sgancio rapido). Verifichi sempre che le ruote siano fissate correttamente cercando di estrarle. Dopo l'installazione della ruota, inserisca anche i tappi sopra i pulsanti di sgancio rapido (Fig. 4 – Tappo per il pulsante di sgancio rapido).
- Per estrarre la ruota, rimuovere il tappo, premere il pulsante di sgancio rapido ed estrarre la ruota dal suo alloggiamento.
- Dopo il montaggio delle ruote da 24 pollici, potrebbe essere necessario regolare nuovamente l'altezza delle ruote piccole anteriori, come descritto nella sezione Descrizione delle funzioni. La seduta deve sempre essere parallela al pavimento.
- Per le ruote da 24 pollici è necessario montare i normali freni di stazionamento della carrozzina, poiché le ruote non sono dotate di freni propri. Il gruppo del freno è composto da staffa di montaggio, meccanismo del freno e 2 bulloni di fissaggio.
- Inserisca il profilo scorrevole del freno nel taglio più piccolo della staffa di montaggio. Posizionare la staffa di montaggio sul tubo orizzontale del telaio laterale. Sposti il profilo scorrevole in una posizione in cui il perno di frizione tocchi quasi lo pneumatico (Fig. 5 – Montaggio dei freni sul telaio). Serri i bulloni di fissaggio, in modo che il freno sia stabile e fisso.
- Ripeta il processo di montaggio per l'altra ruota.

Descrizione delle funzioni

Regolazione dell'altezza delle ruote
Per regolare l'altezza delle ruote, rimuova il bullone di regolazione dell'altezza, faccia scorrere il tubo interno del gruppo ruota in modo che corrisponda a uno dei fori nel telaio e inserisca il bullone attraverso di essi. Ci sono 3 impostazioni di altezza in passi di 2,5 cm, solo quella più bassa utilizza il foro superiore.

ATTENZIONE! Tutte e 4 le ruote devono essere regolate alla stessa altezza.

Uso dei freni delle ruote e dei freni delle ruote da 24 pollici
Per bloccare i freni delle ruote, premere il pedale sul gruppo ruota finché non si blocca e ripetere per le altre ruote. Per sbloccare i freni a pedale, sollevi il pedale con la punta del piede e ripeta per le altre ruote. Per azionare i freni delle ruote da 24 pollici, spinga le leve dei freni verso la parte anteriore della sedia. Per rilasciare i freni, tiri la leva verso il retro della sedia.

ATTENZIONE! Innesti sempre i freni quando un utente si siede o si alza dalla sedia, lascia la sedia con un utente seduto o ripone la sedia, soprattutto in pendenza.

ATTENZIONE! Le avvertenze di cui sopra si applicano ai freni delle ruote da 24 pollici! I freni delle ruote da 24 pollici (accessorio) devono essere entrambi inseriti quando la carrozzina è ferma. Non possono essere utilizzati per frenare durante la guida.

Regolazione dell'altezza del sedile
L'altezza del sedile dipende dall'impostazione dell'altezza delle ruote. Per regolare l'altezza del sedile, regolare l'altezza delle ruote.

Regolazione dell'altezza del poggiatesta
Per regolare l'altezza del poggiatesta, allenti il bullone sul morsetto, lo regoli all'altezza desiderata e lo stringa.

Utilizzo dei braccioli
I braccioli possono essere facilmente sollevati e riabbassati. Questa funzione può aiutare l'utente a salire e scendere più facilmente dalla carrozzina. Sollevando i braccioli è più facile eseguire l'igiene personale durante la doccia.

ATTENZIONE! Non lasci mai la carrozzina incustodita con i braccioli sollevati con un utente seduto sulla comoda.

Funzionalità del poggiapiedi

- Per regolare la lunghezza del poggiapiedi, allenti il bullone di regolazione del poggiapiedi. Sposti il poggiapiedi alla lunghezza desiderata e stringa il bullone. Ripetere l'operazione per l'altro poggiapiedi.
- Per rimuovere il poggiapiedi, tiri la leva di distacco del poggiapiedi. Il poggiapiedi può essere rimosso quando è girato tirandolo verso l'alto. Ripetere per l'altro poggiapiedi.
- Le pedane possono essere piegate verso l'alto.
- Queste caratteristiche possono facilitare all'utente l'entrata e l'uscita dalla carrozzina, consentendo anche una più facile igiene personale durante la doccia.

ATTENZIONE! Non sposti mai la sedia con i poggiapiedi staccati quando l'utente vi è sopra. Metta sempre i piedi dell'utente sulle pedane quando sposta la carrozzina.

ATTENZIONE! La lunghezza dei poggiapiedi deve essere adattata all'altezza dell'utente.

NOTA: La lunghezza dei poggiapiedi è regolata correttamente quando l'utente è seduto sulla carrozzina, le cosce poggiano in piano sul sedile ed entrambi i piedi poggiano sulle pedane.

Inclinazione
Per regolare o utilizzare la funzione di inclinazione, tiri la leva situata sotto il poggiatesta sullo schienale, regoli l'angolo della sedia e rilasci la leva.

ATTENZIONE! Non lasci mai il paziente incustodito sulla carrozzina da comodo con l'inclinazione del sedile regolata nella posizione di inclinazione massima in avanti o indietro.

Utilizzo del secchio sanitario
La carrozzina da comodo è progettata per persone che hanno difficoltà a usare i servizi igienici normali.
Per utilizzare il secchio, rimuova il coprisedile ed estragga il secchio dalla carrozzina. Rimuova il coperchio del secchio e rimetta il secchio nella carrozzina. Dopo l'uso, rimuova nuovamente il secchio dalla carrozzina e rimetta il coperchio sul secchio. Pulisca il secchio prima di un altro utilizzo. Rimetta il secchio sotto la seduta e rimetta il coprisedile sulla seduta. Se si desidera sostituire il secchio sanitario, è possibile acquistare questo secchio con coperchio come ricambio (codice articolo: 302101).

Utilizzo del dispositivo con una tazza del water standard
Per utilizzare la toilette con la carrozzina comoda, rimuovere il secchio sanitario, quindi far scorrere la carrozzina all'indietro sulla tazza della toilette e rimuovere il coprisedile.

Cintura di sicurezza e barra di sicurezza (accessori)
Per fissare la cintura di sicurezza, si assicuri che abbia asole alle due estremità, rimuova lo schienale e infili le asole intorno alle estremità dei tubi dello schienale. Fissi le asole e si assicuri che la fibbia della cintura sia rivolta in avanti e che la cintura non sia aggrovigliata. Inserisca e fissi nuovamente lo schienale al telaio principale.
La barra di sicurezza viene installata sulla parte anteriore dei braccioli togliendo i tappi e rimuovendo le viti. Inserisca i tubi di montaggio della barra di sicurezza nei tubi dei braccioli e li fissi con le viti precedentemente rimosse. La barra di sicurezza viene rimossa premendo i pulsanti a scatto ed estraendo la barra. Viene inserita in ordine inverso.

Accessori - Il dispositivo può essere dotato dei seguenti accessori (non fanno parte della dotazione standard):

- Cintura di sicurezza
- Ruote posteriori da 24 pollici
- Supporto post-amputazione
- Antiribaltamento
- Sedile con foro rotondo
- Pedana chiusa
- Cuscino in schiuma
- Barra di sicurezza
- Sedile chiuso
- Schienale in velcro
- Supporto laterale
- Paraspruzzi

4. Manutenzione e pulizia - Lo sporco normale può essere rimosso con i prodotti di pulizia standard e una spugna o uno straccio morbido. Verificare anche le informazioni specifiche sul prodotto e utilizzare solo prodotti commerciali adatti alla pulizia. L'intero prodotto può essere disinfettato con un disinfettante disponibile in commercio. Segua sempre le istruzioni del produttore del disinfettante per l'uso e la sicurezza durante la disinfezione.

Le ruote possono essere pulite con acqua calda e un detergente delicato. Periodicamente, dopo la pulizia o anche se le ruote iniziano a cigolare, i cuscinetti delle ruote devono essere lubrificati con olio.

Nonostante una costruzione solida e l'utilizzo di materiali resistenti, il prodotto è soggetto a usura. Si raccomanda pertanto di far controllare il prodotto a intervalli regolari da parte di un servizio professionale. Raccomandiamo quanto segue:

- Pulizia e disinfezione del prodotto

- Controllare che il telaio non sia deformato, danneggiato, usurato o corroso.
- Controllo delle parti soggette ad usura e loro sostituzione se necessario
- Serraggio generale dei componenti

Pulizia del secchio - Il secchio deve essere svuotato e disinfettato dopo l'uso. Non utilizzi acqua con temperatura superiore a 80°C.

Quando si utilizza un pulitore a vapore/autoclave: Rimuovere il manico dal secchio e pulire il secchio dopo averlo appoggiato in piano. Non utilizzare il pulitore a vapore/autoclave sul secchio per più di 10 minuti. Non posizionare il secchio in posizione obliqua per evitare deformazioni durante la pulizia.

ATTENZIONE! Se il prodotto è esposto ad acqua molto calcarea, può verificarsi un legame e un accumulo di calcare sui cuscinetti delle ruote e su altre parti mobili. In questo caso, il prodotto può essere pulito con un anticalcare e poi lubrificato.

ATTENZIONE! In caso di utilizzo in ambienti altamente clorati, può verificarsi una forte corrosione e la garanzia sarà annullata.

ATTENZIONE! Se il telaio è piegato o rotto, il prodotto non deve essere riparato ma sostituito.

Vita utile consigliata - Normalmente 10 anni, a seconda dell'uso.

Conservazione - Si consiglia di conservare il prodotto in un luogo asciutto a temperature superiori a 0 °C.

Trasporto - Si raccomanda di smontare il dispositivo per il trasporto. Il dispositivo deve essere trasportato in modo stabilizzato e sicuro, senza il rischio di movimenti improvvisi o pericolosi durante il trasporto.

Se il dispositivo deve essere trasportato senza essere completamente smontato, si raccomanda di rimuovere i poggiapiedi e di sollevare il dispositivo afferrandolo dai tubi del sedile sui lati.

Riutilizzo - Il prodotto è adatto al riutilizzo. Prima che un nuovo utente prenda in consegna il prodotto, il dispositivo deve essere controllato a livello tecnico e disinfettato in base al punto 4.

5. Dati tecnici

Commode and shower chair with tilt	Art. 302024	L Art. 302025	Differenza con ruote da 24"
Larghezza del sedile	45 cm	50 cm	-
Profondità del sedile	43 cm	43 cm	-
Altezza seduta (regolabile)	55 – 60 cm	55 – 60 cm	-
Apertura seduta	21,3 x 40,5 cm	21,3 x 40,5 cm	-
Alt. max. superabile *	40 – 45 cm	40 – 45 cm	-
Largh. max. sup.	35 cm	40 cm	-
Angolo seduta/schienale	90 °/ 12°		-
Distanza tra i braccioli	46,5 cm	51,5 cm	-
Altezza dello schienale	46 cm		-
Larghezza totale	56 cm	61 cm	+ 14 cm
Profondità totale	110 - 120 cm	110 – 120 cm	+ 19 cm
Altezza totale (regolabile)	97 – 141 cm	97 – 141 cm	-
Peso massimo dell'utente	150 kg	150 kg	-
Peso	15,10 kg	15,70 kg	+ 4,20 kg
Angolo di inclinazione	da -5° a +25°	da -5° a +25°	-

* +5 cm con il nuovo accessorio 30212M

Etichetta del prodotto - Un esempio dell'etichetta del prodotto è illustrato nella **Fig. 6**.

Significato dei simboli sull'etichetta - vedere **Fig. 7**, le descrizioni dei simboli **1–11** sono riportate di seguito:

1. Codice QR con link al sito web
2. Fabbricante
3. Consultare le istruzioni per l'uso
4. N. di serie
5. Numero di catalogo
6. Larghezza massima
7. Prodotto con marcatura CE
8. Data di fabbricazione
9. Carico massimo
10. Dispositivo medico
11. Solo per uso interno

6. Problemi più comuni e loro soluzioni

Problema	Possibile causa	Soluzione
La sedia non è stabile e non riesce a raggiungere la posizione orizzontale.	Le ruote sono regolate ad altezze diverse	Regoli tutte le ruote alla stessa altezza
Le ruote non girano facilmente e senza intoppi	Lo spazio tra le ruote e le forcelle è pieno di sporcizia	Pulisca lo spazio tra le ruote e le forcelle da tutti gli oggetti e gli elementi indesiderati.

7. Smaltimento del prodotto - Il prodotto non può essere smaltito con i rifiuti domestici e deve essere portato al centro di riciclaggio locale.

8. Termini della garanzia - Mobilex A/S offre 2 anni di garanzia per i danni causati da errori di produzione o errori di materiale. La garanzia non è valida per riparazioni o utilizzi non previsti del prodotto. Le parti soggette a normale usura non sono coperte dalla garanzia, a meno che l'usura non sia causata da un difetto di fabbricazione. Se vengono apportate modifiche al prodotto senza la nostra accettazione scritta, il marchio CE e la garanzia del prodotto non saranno validi. In caso di danni al prodotto coperti da questa garanzia, la preghiamo di informare il suo rivenditore o Mobilex A/S direttamente. La garanzia non copre i costi di trasporto e non include il risarcimento per lesioni personali o per il mancato utilizzo del prodotto durante la riparazione. La garanzia non copre i danni dovuti alla mancata osservanza del manuale d'uso.

9. Dichiarazione CE - Il dispositivo ha superato la valutazione della conformità ai sensi del Regolamento UE: MDR 2017/745 relativo ai dispositivi medici ed è provvisto di marcatura CE. Per il dispositivo è stata rilasciata una dichiarazione di conformità, disponibile all'indirizzo: *mobilex.dk/medias/2021-09/ce_toilet__og_badestol_kakadu_tilt__302024_25__8560.pdf*

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA Commode And Shower Chair Kakadu With Tilt - Prekės Nr. 302024 – 302025

1. Įvadas - Dėkojame, kad įsigijote aukštos kokybės Mobilex gaminį. Šioje naudojimo instrukcijoje pateikiamas aprašymas ir svarbi informacija apie medicinos priemonės naudojimą. Ji skirta padėti jums teisingai ir saugiai naudoti gaminį. Labai svarbu prieš pradedant naudoti priemonę atidžiai perskaityti instrukciją. Ypatingą dėmesį atkreipkite į saugos nurodymus ir visada jų laikykitės. Mobilex nuolat stengiasi tobulinti ir atnaujinti savo gaminius. Todėl pasiliekame teisę be išankstinio įspėjimo keisti gaminio specifikacijas ir techninius duomenis. Visi šioje instrukcijoje nurodyti paveikslai pateikti iliustracijų puslapyje **(3 psl.)**.

Priemonės naudojimo paskirtis - Naudojimas skirtas žmonėms, kurių gebėjimas stovėti yra ribotas, o apatinių galūnių funkcinis pajėgumas sumažėjęs arba jo nėra.

Tualetinis vežimėlis yra medicinos priemonė, skirta naudoti tik kaip sėdėjimo atrama asmenims, kuriems tokia pagalba reikalinga daugiausia savarankiškai maudantis, prausiantis duše ir tuštinantis (vonios kambarys turi būti suderinamas). Tai taip pat transportavimo priemonė, skirta pacientams vežti iš vonios kambarių ar tualetų ir į juos. Priemonė atlieka esminę funkciją ir gerokai palengvina tiek fizinę negalią turinčio naudotojo, tiek padėjėjo gyvenimą. Priemonę galima naudoti tik patalpose. Bet koks kitoks naudojimas yra draudžiamas.

Indikacijos - Tualeto ir dušo kėdė „Kakadu“ su 5" ratais ir versija su 24" plastikiniais ratais yra skirtos žmonėms su judėjimo apribojimais, kuriems sunku vaikščioti, stovėti ar sėdėti be stabilios atramos, galimai dėl struktūrinių ir (arba) funkcinių apatinių galūnių pažeidimų (pvz., amputacijos, traumų padarinių, raumenų ir skeleto / nervų, raumenų ir skeleto sistemos judėjimo sutrikimų). Šie pagalbiniai gaminiai skirti žmonėms, kurie dėl savo negalios negali atlikti kasdienių higienos procedūrų įprastose dušo kabinose ar voniose ir kurie negali naudotis įprastais tualetais net juos pritaikius.

Be to, standartinei versijai su keturiais 5" ratais: negebėjimas varyti neįgaliojo vežimėlio (pvz., esant ribotai jėgai ir suėmimo funkcijai arba trūkstant rankų ir plaštakų koordinacijos).

Versijai su pasirenkamais 24" ratais - jei rankų ir plaštakų jėga bei suėmimo funkcija tebėra pakankamai išlikusios.

Kontraindikacijos - Tualeto ir dušo kėdės „KAKADU“ neturėtų naudoti asmenys, negalintys išlaikyti stabilios sėdimosios padėties.

Tualeto ir dušo kėdei „KAKADU“ ir versijai su pasirenkamu 24" ratų komplektu:

Naudotojai su kognityvinių funkcijų sutrikimais priemonės naudojimo metu turi būti prižiūrimi, taip pat prieš naudojimą rekomenduojama atlikti individualų naudotojo sveikatos būklės įvertinimą. Konkrečiai sveikatos būklei tinkamą ortopedinę priemonę visada būtina rinktis padedant gydytojui specialistui arba kineziterapeutui. Be to, būtina laikytis 2 skyriuje pateiktos saugos informacijos.

Naudojimo sritys - Gaminį galima naudoti teikiant priežiūrą namuose, sveikatos priežiūros ir ilgalaikės priežiūros įstaigose bei ligoninėse.

Medicininiai incidentai ir nepageidaujami įvykiai - Įvykus bet kokiems nepageidaujamiems įvykiams, susijusiems su priemone, kreipkitės į pardavėją arba gamintoją.

2. Saugos reikalavimai

- Įsitikinkite, kad šią instrukciją perskaitė visi priemonę naudojantys asmenys.
- Gamintojas neprisiima atsakomybės už žalą ir (arba) sužalojimus, atsiradusius dėl naudojimo instrukcijos nesilaikymo.
- Naudokite gaminį tik nepriekaištingos būklės.
- Aptikę defektų ar gedimų, privalote nedelsdami nustoti naudoti priemonę ir kreiptis į pardavėją.
- Laikykitės visų gamintojo rekomendacijų ir įspėjimų.
- Atkreipkite dėmesį į informaciją, pateiktą gaminio etiketėje.
- Gaminį naudokite tik pagal aprašytą paskirtį.
- Venkite atlikti priemonės konstrukcijos pakeitimų, nebent turite raštišką gamintojo sutikimą tokiems pakeitimams.
- Būkite atsargūs surinkdami ar reguliuodami bet kurias priemonės dalis.
- Priemonės negalima apkrauti didesniu svoriu, nei nurodyta techniniuose duomenyse.
- Naudojimo metu visi ratai VISĄ LAIKĄ PRIVALO liestis su grindimis. Taip užtikrinama tinkama priemonės pusiausvyra ir turėtų sumažėti nelaimingų atsitikimų rizika.
- Priemonę galima naudoti tik ant stabilaus paviršiaus.
- Naudojant priemonę stacionarioje padėtyje, stabdžiai PRIVALO būti įjungti.
- Nestovėkite ant kojų atramų ir nesėdėkite ant sėdynės krašto kojas laikydami ant kojų atramų.
- Priemonę galima naudoti tik patalpose ir ant lygių paviršių be jokių kliūčių.
- Naudodami šią priemonę visada išlaikykite stabilią sėdimąją padėtį; naudotojų negalima palikti ant priemonės be priežiūros. Sėdynės dangtį nuimkite tik tada, kai kėdė naudojama tualeto reikmėms.
- Jei sėdynės dangtis uždėtas ant sėdynės angos, po sėdyne būtina taip pat pastatyti kibirėlį SU DANGTELIU.

ĮSPĖJIMAS! Dėl pakreipimo funkcijos priemonė turi specialiai suprojektuotą priekinį rėmą. NESILENKITE per toli į priekį ir nesisėskite ant sėdynės pagalvėlės krašto, kai pėdos padėtos ant kojų atramų. Per daug perkėlę svorio centrą į priekį, kai visas Jūsų svoris tenka kėdės priekiniam rėmui, galite apversti priemonę. Tai gali sukelti turto sugadinimą arba kūno sužalojimą. Jei norite pasilenkti į priekį, kad pasiektumėte kokius nors daiktus, arba norite pasislinkti prie priekinio sėdynės krašto, kad persikeltumėte, VISADA pirmiausia padėkite pėdas ant grindų, kad dalis Jūsų kūno svorio nebetektų priemonei. Tokioje situacijoje stabdžiai visada turi būti įjungti.

Komplekto sudėtis - Priemonė tiekiama kartoninėje dėžėje. Pakuotės turinį sudaro:

- 1 Pagrindinis rėmas su sėdyne;
- 1 Nuimamas atlošo rėmas su porankiais;
- 2 Nuimamos kojų atramos;
- 4 Nuimami ratų mazgai, susidedantys iš rato, stabdžio ir vertikalaus montavimo vamzdelio;
- 4 Varžtai ir 4 veržlės ratams montuoti;
- 1 Sanitarinis kibirėlis su dangteliu;
- 1 Montavimo įrankių komplektas;
- 1 Naudojimo instrukcija;
- 24" plastikiniai ratai (pasirenkamas komplektas): 24" plastikiniai ratai, greitojo atjungimo įtaisas ir stabdžių komplektas;

Patikrinkite dėžės turinį pagal pirmiau pateiktą sąrašą. Jei šiame etape pastebėsite, kad kurios nors dalies trūksta arba ji pažeista, nedelsdami kreipkitės į savo tiekėją.

3. Aprašymas

Gaminio aprašymas - Tualeto ir dušo kėdė „Kakadu“ turi visas įprastos tualeto ir dušo kėdės standartines funkcijas: keičiamą sanitarinį kibirėlį, stovėjimo stabdžius, nuimamas kojų atramas, pakeliamus porankius ir kt. Gaminys pagamintas iš korozijai ir dezinfekavimo priemonėms atsparių medžiagų. Rėmas pagamintas iš miltelinių būdu dažyto aliuminio vamzdžio. Papildomai ji turi pakreipimo funkciją.

Sudedamosios dalys - Priemonės sudedamosios dalys parodytos **1 pav.** Sudedamųjų dalių 1-13 aprašymai pateikiami toliau:

1. Galvos atrama
2. Sėdynės pakreipimo reguliavimo svirtis
3. Atlošo rėmo tvirtinimo rankenėlė
4. Minkšta PU sėdynė
5. Nuimamas sėdynės dangtis
6. Išimamas sanitarinis kibirėlis
7. Pasukamasis ratas su pedaliniais stabdžiais
8. Minkštas PU atlošas
9. Pakeliamas porankis
10. Kojų atrama
11. Kojų atramos atkabinimo svirtis
12. Reguliavimo varžtas
13. Pakeliama pėdų plokštelė

Surinkimo aprašymas

- Padėkite pagrindinį rėmą ant grindų apverstą aukštyn kojomis. Vertikalių rėmo vamzdelių galuose matysite keturias skyles.
- Įstatykite ratų mazgus į vamzdelius ir pritvirtinkite juos norimoje padėtyje pridedamais varžtais, kaip aprašyta skyriuje „Funkcijų aprašymas“. Patikrinkite, ar jie pritvirtinti tinkamai, pabandydami juos ištraukti. Jei jie slankioja, patikrinkite, ar varžtas perėjo ir per rėmą, ir per rato mazgą, ir vėl priveržkite varžtą.
- Pastatykite rėmą ant ratų ir užfiksuokite ratų stabdžius, paspausdami juos žemyn pėdos galiuku, kad tolesnis surinkimas būtų saugus.
- Įstatykite atlošo vamzdelius į skyles galinėje pagrindinio rėmo dalyje. Priveržkite rankenėles abiejose kėdės pusėse ir patikrinkite, ar atlošas stabilus.
- Įstatykite vertikalų galvos atramos strypą į spaustuką, esantį atlošo viršaus viduryje. Nustatykite norimą galvos atramos aukštį ir priveržkite spaustuko varžtą.
- Uždėkite dangtelį ant sanitarinio kibirėlio ir įstumkite jį į kreipiančiuosius bėgelius po sėdyne iš kėdės galo. Kai kibirėlis bus savo vietoje, uždėkite PU sėdynę ant rėmo, prispausdami sėdynės spaustukus prie rėmo, ir ant PU sėdynės uždėkite nuimamą sėdynės dangtį. Sėdynę ir sėdynės dangtį galima pakeisti.
- Įkiškite viršutinį kojų atramos galą į angą pagrindinio rėmo priekyje ir sukite kojų atramą rėmo priekio link, kol ji užsifiksuos. Atlenkite pėdų plokštelę ir pakartokite veiksmus su kita kojų atrama.

24" galiniai ratai (priedas)

- Nuimkite 2 galinius standartinius ratus atvirkštine tvarka, nei nurodyta ankstesnėje montavimo instrukcijoje.
- Yra 3 aukščio nustatymai, kuriuos sudaro 2 gretimos skylės. Sutapdinkite rato mazgą su 2 pasirinkto nustatymo skylėmis ir įsitikinkite, kad guolio korpusas yra galinėje rėmo pusėje (2 pav. – Ant rėmo sumontuotas rato mazgas). Pritvirtinkite mazgą prie vamzdžio, perkišdami varžtus per mazgą ir vamzdį bei priveržd ami juos kartu su poveržle ir veržle. Pakartokite šiuos veiksmus kitoje kėdės pusėje.
- Paspauskite ir laikykite greitojo atjungimo mygtuką, esantį 24" rato viduryje. Įkiškite rato ašį į montavimo plokštėje esantį lizdą ir atleiskite mygtuką (3 pav. – 24" ratas su greitojo atjungimo mechanizmu). Visada patikrinkite, ar ratai tinkamai pritvirtinti, pabandydami juos ištraukti. Sumontavę ratus, uždėkite greitojo atjungimo mygtukų dangtelius (4 pav. – Greitojo atjungimo mygtuko dangtelis).
- Norėdami išimti ratą, nuimkite dangtelį, paspauskite greitojo atjungimo mygtuką ir ištraukite ratą iš jo lizdo.
- Sumontavus 24" ratus, gali prireikti iš naujo sureguliuoti priekinių mažųjų ratukų aukštį, kaip aprašyta skyriuje „Funkcijų aprašymas“. Sėdynė visada turi būti lygiagreti grindims.
- Prie 24" ratų būtina sumontuoti įprastus neįgaliojo vežimėlio stovėjimo stabdžius, nes šie ratai neturi savo stabdžių. Stabdžio mazgą sudaro tvirtinimo laikiklis, stabdžio mechanizmas ir 2 tvirtinimo varžtai.
- Įstatykite stabdžio slankųjį profilį į mažesnę tvirtinimo laikiklio išpjovą. Uždėkite tvirtinimo laikiklį ant horizontalaus šoninio rėmo vamzdelio. Pastumkite slankųjį profilį į padėtį, kurioje trinties kaištis beveik liečia padangą (5 pav. – Stabdžių tvirtinimas prie rėmo). Priveržkite tvirtinimo varžtus, kad stabdys būtų stabilus ir nejudėtų.
- Pakartokite surinkimo procesą su kitu ratu.

Funkcijų aprašymas

Ratų aukščio reguliavimas
Norėdami sureguliuoti ratų aukštį, išimkite aukščio reguliavimo varžtą, pastumkite vidinį rato mazgo vamzdelį taip, kad jis sutaptų su viena iš rėmo skylių, ir prakiškite varžtą pro jas. Yra 3 aukščio nustatymai kas 2,5 cm; tik žemiausiam iš jų naudojama viršutinė skylė.

ĮSPĖJIMAS! Visi 4 ratai turi būti sureguliuoti vienodame aukštyje.

Ratų stabdžių ir 24" ratų stabdžių naudojimas
Norėdami užfiksuoti ratų stabdžius, spauskite rato mazgo pedalą žemyn, kol jis užsifiksuos, ir pakartokite su kitais ratais. Norėdami atleisti pedalinius stabdžius, pakelkite pedalą aukštyn pėdos galiuku ir pakartokite su kitais ratais.
Norėdami įjungti 24" ratų stabdžius, pastumkite stabdžių svirtis kėdės priekio link. Norėdami atleisti stabdžius, patraukite svirtį kėdės galo link.

ĮSPĖJIMAS! Visada įjunkite stabdžius, kai naudotojas sėdasi ant kėdės arba keliasi nuo jos, kai kėdė paliekama su joje sėdinčiu naudotoju arba kai kėdė padedama į vietą, ypač ant nuolydžių.

ĮSPĖJIMAS! Pirmiau pateikti įspėjimai taikomi 24" ratų stabdžiams! Abu 24" ratų stabdžiai (priedas) turi būti įjungti, kai kėdė naudojama stacionariai. Jais negalima stabdyti važiuojant.

Sėdynės aukščio reguliavimas
Sėdynės aukštis priklauso nuo ratų aukščio nustatymo. Norėdami sureguliuoti sėdynės aukštį, pakeiskite ratų aukštį.

Galvos atramos aukščio reguliavimas
Norėdami sureguliuoti galvos atramos aukštį, atlaisvinkite spaustuko varžtą, nustatykite norimą aukštį ir priveržkite varžtą.

Porankių naudojimas
Porankius galima lengvai pakelti aukštyn ir vėl nuleisti žemyn. Ši funkcija gali padėti naudotojui lengviau atsisėsti į vežimėlį ir iš jo atsistoti. Pakėlus porankius lengviau atlikti asmens higieną prausiantis duše.

ĮSPĖJIMAS! Niekada nepalikite kėdės be priežiūros su pakeltais porankiais, kai joje kas nors sėdi.

Kojų atramų veikimas

- Norėdami sureguliuoti kojų atramos ilgį, atlaisvinkite kojų atramos reguliavimo varžtą. Nustatykite norimą kojų atramos ilgį ir priveržkite varžtą. Pakartokite su kita kojų atrama.
- Norėdami nuimti kojų atramą, patraukite kojų atramos atkabinimo svirtį. Pasuktą į šoną kojų atramą galima nuimti traukiant ją aukštyn. Pakartokite su kita kojų atrama.
- Pėdų plokšteles galima užlenkti aukštyn.
- Šios funkcijos gali padėti naudotojui lengviau atsisėsti į vežimėlį ir iš jo atsistoti, taip pat leidžia lengviau atlikti asmens higieną prausiantis duše.

ĮSPĖJIMAS! Niekada nestumkite kėdės su nuimtomis kojų atramomis, kai joje sėdi naudotojas. Perkeldami kėdę, visada uždėkite naudotojo pėdas ant pėdų plokštelių.

ĮSPĖJIMAS! Kojų atramų ilgis turi būti pritaikytas pagal naudotojo ūgį.

PASTABA: kojų atramų ilgis yra tinkamai sureguliuotas, kai naudotojas sėdi vežimėlyje, šlaunys plokščiai remiasi į sėdynę, o abi pėdos remiasi į pėdų plokšteles.

Kėdės pakreipimas
Norėdami sureguliuoti arba naudoti pakreipimo funkciją, patraukite svirtį, esančią ant atlošo po galvos atrama, sureguliuokite kėdės kampą ir atleiskite svirtį.

ĮSPĖJIMAS! Niekada nepalikite paciento kėdėje be priežiūros, kai sėdynė pakreipta į didžiausią priekinio arba galinio pakreipimo padėtį.

Sanitarinio kibirėlio naudojimas
Tualetinis vežimėlis skirtas žmonėms, kuriems sunku naudotis įprastu tualetu.
Norėdami naudoti tualeto ir dušo kėdės kibirėlį, nuimkite sėdynės dangtį ir išimkite kibirėlį iš kėdės. Nuimkite kibirėlio dangtelį ir įdėkite kibirėlį atgal į kėdę. Po naudojimo vėl išimkite kibirėlį iš kėdės ir uždėkite dangtelį atgal ant kibirėlio. Prieš kitą naudojimą kibirėlį išvalykite. Įdėkite kibirėlį atgal į kėdę ir įdėkite sėdynės dangtį atgal į sėdynę. Jei norite pakeisti sanitarinį kibirėlį su dangteliu, jį galima įsigyti kaip atsarginę dalį (prekės numeris: 302101)

Priemonės naudojimas su standartiniu unitazu
Norėdami naudotis tualetu su priemone, išimkite tualetinį kibirėlį, tada užstumkite kėdę atbulomis virš unitazo ir nuimkite sėdynės dangtį.

Saugos diržas ir apsauginis lankas (priedai)
Norėdami pritvirtinti saugos diržą, įsitikinkite, kad abiejuose jo galuose yra kilpos, nuimkite atlošą ir užmaukite kilpas ant atlošo vamzdelių galų. Užveržkite kilpas ir įsitikinkite, kad diržo sagtis nukreipta į priekį, o diržas nesusipainiojęs. Vėl pritvirtinkite atlošą prie pagrindinio rėmo. Apsauginis lankas montuojamas porankių priekyje nuėmus dangtelius ir išsukus varžtus. Įstatykite apsauginio lanko montavimo vamzdelius į porankius ir pritvirtinkite juos anksčiau išsuktais varžtais. Apsauginis lankas nuimamas paspaudus jo tvirtinimo dalyje esančius mygtukus ir ištraukus lanką, o įstatomas atvirkštine tvarka.

Priedai - Priemonė gali būti papildyta šiais priedais (jie nėra standartinės komplektacijos dalis):

- Saugos diržas
- Atrama po amputacijos
- Apsauga nuo apvirtimo
- Sėdynė su apvalia anga
- Atlošas su „Velcro“ lipukais
- Uždara pėdų plokštelė
- Porolono pagalvėlė
- 24" galiniai ratai
- Apsauginis lankas
- Vientisa sėdynė
- Šoninė atrama
- Apsauga nuo purslų

4. Priežiūra ir techninė priežiūra - Įprastus nešvarumus galima pašalinti standartinėmis valymo priemonėmis ir kempine arba minkšta šluoste. Patikrinkite konkrečią gaminio informaciją ir naudokite tik valymui tinkamas prekyboje esančias valymo priemones. Visą gaminį galima dezinfekuoti prekyboje esančia dezinfekavimo priemone. Dezinfekuodami visada laikykitės dezinfekavimo priemonės gamintojo pateiktų naudojimo ir saugos nurodymų.

Ratus galima valyti karštu vandeniu su švelnia valymo priemone. Po valymo ratų guolius reikia sutepti alyva periodiškai arba tada, kai ratai pradeda girgždėti.

Nepaisant tvirtos konstrukcijos ir atsparių medžiagų naudojimo, gaminys dėvisi. Todėl rekomenduojama, kad gaminį reguliariai tikrintų profesionali techninės priežiūros tarnyba. Rekomenduojame šiuos veiksmus:

- Gaminio valymas ir dezinfekavimas
- Rėmo tikrinimas, ar nėra sulinkimų, pažeidimų, susidėvėjimo ar korozijos
- Susidėvinčių dalių tikrinimas ir, jei reikia, jų keitimas
- Bendras pakartotinis komponentų priveržimas

Kibirėlio valymas - Po naudojimo kibirėlį reikia ištuštinti ir dezinfekuoti. Nenaudokite vandens, kurio temperatūra aukštesnė nei 80°C.

Naudojant garinį valytuvą / autoklavą - nuimkite rankeną nuo kibirėlio ir valykite kibirėlį paguldę jį horizontaliai. Nenaudokite garinio valytuvo / autoklavo kibirėliui ilgiau nei 10 minučių. Nedėkite kibirėlio kampu, kad valymo metu jis nesideformuotų.

ĮSPĖJIMAS! Jei gaminys veikiamas labai kalkėto vandens, ant ratų guolių ir kitų judančių dalių gali kauptis ir tvirtai nusėsti kalkių nuosėdos. Tokiu atveju gaminį galima nuvalyti kalkių nuosėdų valikliu ir po to sutepti.

ĮSPĖJIMAS! Naudojant stipriai chloruotoje aplinkoje gali atsirasti itin stipri korozija, o garantija nustos galioti.

ĮSPĖJIMAS! Jei rėmas sulinkęs arba lūžęs, gaminio negalima taisyti – jį būtina pakeisti.

Rekomenduojamas tarnavimo laikas (metais) - paprastai 10, priklausomai nuo naudojimo.

Laikymas - rekomenduojame laikyti sausoje vietoje, aukštesnėje nei 0 °C temperatūroje.

Transportavimas - Transportavimui priemonę rekomenduojama išardyti. Priemonė turi būti transportuojama stabiliai ir saugiai pritvirtinta, kad transportavimo metu nekiltų staigių ar pavojingų judesių rizika.

Jei priemonę reikia nešti jos visiškai neišardžius, rekomenduojama nuimti kojų atramas ir kelti priemonę suėmus už šonuose esančių sėdynės vamzdžių.

Pakartotinis naudojimas - Gaminys tinkamas naudoti pakartotinai. Prieš gaminį perimant naujam naudotojui, priemonė turi būti patikrinta techniniu požiūriu ir dezinfekuota pagal 4 punktą.

5. Techniniai duomenys

Commode and shower chair with tilt	Prekės Nr. 302024	L Prekės Nr. 302025	Skirtumas su 24" ratais
Sėdynės plotis	45 cm	50 cm	-
Sėdynės gylis	43 cm	43 cm	-
Sėdynės aukštis (reguliuojamas)	55 – 60 cm	55 – 60 cm	-
Sėdynės anga	21,3 x 40,5 cm	21,3 x 40,5 cm	-
Pravažiavimo aukštis *	40 – 45 cm	40 – 45 cm	-
Pravažiavimo plotis	35 cm	40 cm	-
Sėdynės/atlošo kampas	90 °/ 12°		-
Atstumas tarp porankių	46,5 cm	51,5 cm	-
Atlošo aukštis	46 cm		-
Bendras plotis	56 cm	61 cm	+ 14 cm
Bendras gylis	110 - 120 cm	110 – 120 cm	+ 19 cm
Bendras aukštis (reguliuojamas)	97 – 141 cm	97 – 141 cm	-
Maks. naudotojo svoris	150 kg	150 kg	-
Svoris	15,10 kg	15,70 kg	+ 4,20 kg
Pakreipimo kampas	nuo -5° iki +25°	nuo -5° iki +25°	-

* +5 cm su nauju priedu 30212M

Gaminio etiketė - Gaminio etiketės pavyzdys parodytas **6 pav.**

Etiketėje esančių simbolių reikšmės - žr. **7 pav.**, simbolių **1–11** aprašymai pateikiami toliau:

1. QR kodo nuoroda į interneto svetainę
2. Gamintojas
3. Vadovautis naudojimo instrukcija
4. Serijos Nr.
5. Katalogo numeris
6. Maks. plotis
7. CE ženklu pažymėtas gaminys
8. Pagaminimo data
9. Maks. apkrova
10. Medicinos priemonė
11. Naudoti tik patalpose

6. Dažniausios problemos ir jų sprendimai

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Kėdė nestabili ir negali pasiekti horizontalios padėties	Ratai nustatyti skirtinguose aukščiuose	Sureguliuokite visus ratus vienodame aukštyje
Ratai nesisuka sklandžiai ir lengvai	Tarpas tarp ratų ir šakių užsipildęs nešvarumais	Išvalykite tarpą tarp ratų ir šakių nuo visų pašalinių daiktų ir elementų

7. Gaminio šalinimas - Gaminio negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis, jį reikia pristatyti į vietos atliekų perdirbimo centrą.

8. Garantijos sąlygos - Mobilex A/S suteikia 2 metų garantiją dėl gedimų, atsiradusių dėl gamybos klaidų ar medžiagų defektų. Garantija negalioja, jei gaminys buvo remontuojamas arba naudojamas ne pagal paskirtį. Įprastai susidėvinčioms dalims garantija netaikoma, nebent susidėvėjimą sukėlė gamybos defektas. Jei gaminio pakeitimai atliekami be mūsų raštiško sutikimo, CE atitikties ženklas ir gaminio garantija nustoja galioti. Atsiradus gaminio pažeidimams, kuriems taikoma ši garantija, praneškite savo pardavėjui arba tiesiogiai Mobilex A/S. Garantija nepadengia transportavimo išlaidų ir neapima kompensacijos už asmens sužalojimus ar negalėjimą naudotis gaminiu remonto metu. Garantija netaikoma pažeidimams, atsiradusiems dėl naudojimo instrukcijos nesilaikymo.

9. Atitikties deklaracija - Priemonės atitikties vertinimas atliktas pagal ES medicinos priemonių reglamentą MDR 2017/745, ir priemonė yra pažymėta CE ženklu. Priemonei išduota atitikties deklaracija, kurią galima rasti adresu: *mobilex.dk/medias/2021-09/ce_toilet__og_badestol_kakadu_tilt__302024_25__8560.pdf*

LIETOŠANAS PAMĀCĪBA Commode And Shower Chair Kakadu With Tilt - Art. 302024 – 302025

1. Ievads - Paldies, ka iegādājāties augstas kvalitātes Mobilex izstrādājumu. Šī lietošanas pamācība ietver aprakstu un svarīgu informāciju par medicīniskās ierīces lietošanu. Tā ir paredzēta, lai palīdzētu jums lietot izstrādājumu pareizi un droši. Ir ļoti svarīgi pirms ierīces lietošanas rūpīgi izlasīt pamācību. Pievērsiet īpašu uzmanību drošības norādījumiem un vienmēr tos ievērojiet. Mobilex pastāvīgi cenšas uzlabot un pilnveidot savus izstrādājumus. Tāpēc mēs paturam tiesības mainīt izstrādājuma specifikācijas un tehniskos datus bez iepriekšēja brīdinājuma. Visi šajā pamācībā minētie attēli ir atrodami ilustrāciju lapā **(3. lpp.)**.

Ierīces paredzētā lietošana - Lietošana ir indicēta cilvēkiem ar ierobežotu spēju stāvēt un samazinātu vai zudušu apakšējo ekstremitāšu funkcionālo spēju.

Tualetes ratiņkrēsls ir medicīniska ierīce, kas paredzēta lietošanai tikai kā sēdēšanas atbalsts personām, kurām šāda palīdzība ir nepieciešama galvenokārt patstāvīgas mazgāšanās, dušas un vēdera izejas laikā (vannas istabai jābūt piemērotai). Tā ir arī transportēšanas iespēja, kas paredzēta pacientu pārvadāšanai uz vannas istabu vai tualeti un no tās. Ierīce pilda būtisku funkciju un ievērojami atvieglo dzīvi gan lietotājam ar fiziskiem traucējumiem, gan asistentam. Ierīci drīkst lietot tikai iekštelpās. Jebkāda cita lietošana ir aizliegta.

Indikācijas - Tualetes un dušas krēsls „Kakadu" ar 5" riteņiem un versija ar 24" plastmasas riteņiem ir indicēti cilvēkiem ar kustību ierobežojumiem, kuriem ir grūtības staigāt, stāvēt vai sēdēt bez stabila atbalsta, iespējams, apakšējo ekstremitāšu strukturālu un/vai funkcionālu bojājumu dēļ (piemēram, amputācija, traumu sekas, muskuļu un skeleta sistēmas/neiromuskuloskeletāli kustību traucējumi). Šie palīglīdzekļi ir paredzēti cilvēkiem, kuri savas invaliditātes dēļ nevar veikt ikdienas higiēnas procedūras parastās dušas kabīnēs vai vannās un kuri nespēj lietot parastas tualetes pat pēc to pielāgošanas.

Papildus tam standarta versijai ar četriem 5" riteņiem: Nespēja kustināt ratiņkrēslu (piemēram, ierobežota spēka un satveršanas funkcijas gadījumā vai roku/plaukstu koordinācijas trūkuma dēļ).

Versijai ar opcionālajiem 24" riteņiem - Ja roku/plaukstu spēks un satveršanas funkcija vēl ir pietiekami saglabāti.

Kontrindikācijas - Tualetes un dušas krēslu „KAKADU" nevajadzētu lietot personām, kuras nespēj saglabāt stabilu sēdus pozīciju.

Tualetes un dušas krēslam „KAKADU" un versijai ar opcionālo 24" riteņu komplektu:

Lietotāji ar kognitīviem traucējumiem ierīces lietošanas laikā ir jāuzrauga, un pirms lietošanas ieteicams veikt individuālu lietotāja veselības stāvokļa novērtējumu. Konkrētam veselības stāvoklim piemērotas ortopēdiskās ierīces izvēle vienmēr jāveic ar ārsta speciālista vai fizioterapeita palīdzību. Turklāt ir jāievēro 2. nodaļā sniegtā drošības informācija.

Lietošanas jomas - Izstrādājumu var lietot mājas aprūpē, veselības aprūpes un ilgstošas aprūpes iestādēs, kā arī slimnīcās.

Medicīniski negadījumi un nevēlami notikumi - Ja rodas jebkādi ar ierīci saistīti nevēlami notikumi, lūdzu, sazinieties ar pārdevēju vai ražotāju.

2. Drošības prasības

- Pārliecinieties, ka šo pamācību ir izlasījušas visas personas, kas lieto ierīci.
- Ražotājs neuzņemas atbildību par bojājumiem un/vai traumām, kas radušās lietošanas pamācības neievērošanas dēļ.
- Lietojiet izstrādājumu tikai nevainojamā stāvoklī.
- Ja tiek konstatēti defekti vai kļūmes, jums nekavējoties jāpārtrauc ierīces lietošana un jāsazinās ar pārdevēju.
- Ievērojiet visus ražotāja ieteikumus un brīdinājumus.
- Ņemiet vērā informāciju uz izstrādājuma etiķetes.
- Lietojiet izstrādājumu tikai aprakstītajam nolūkam.
- Izvairieties veikt izmaiņas ierīces konstrukcijā, ja vien jums nav ražotāja rakstiskas piekrišanas šādām modifikācijām.
- Ievērojiet piesardzību, montējot vai regulējot jebkuru ierīces daļu.
- Ierīci nedrīkst noslogot ar lielāku svaru, nekā norādīts tehniskajos datos.
- Lietošanas laikā visiem riteņiem VIENMĒR JĀBŪT saskarē ar grīdu. Tas nodrošinās, ka ierīce ir pareizi līdzsvarota, un samazinās negadījumu risku.
- Ierīci drīkst lietot tikai uz stabilas virsmas.
- Lietojot ierīci stacionārā stāvoklī, bremzēm OBLIGĀTI jābūt nofiksētām.
- Nestāviet uz kāju balstiem un nesēdiet uz sēdekļa malas, turot kājas uz kāju balstiem.
- Ierīci drīkst lietot tikai iekštelpās un uz līdzenām virsmām bez šķēršļiem.
- Lietojot šo ierīci, vienmēr saglabājiet stabilu sēdus pozīciju, un lietotājus nedrīkst atstāt uz ierīces bez uzraudzības. Noņemiet sēdekļa vāku tikai tad, kad krēsls tiek lietots tualetes apmeklēšanai.
- Ja sēdekļa vāks ir uzlikts virs sēdekļa atveres, zem sēdekļa obligāti jānovieto arī spainītis AR VĀKU.

BRĪDINĀJUMS! Sasvēršanas funkcijas dēļ ierīcei ir speciāli konstruēts priekšējais rāmis. NELIECIETIES pārāk tālu uz priekšu un nesēdiet uz sēdekļa polsterējuma malas, turot kājas uz kāju balstiem. Pārvietojot smaguma centru pārāk tālu uz priekšu, kad viss jūsu svars atrodas uz krēsla priekšējā rāmja, jūs varat izraisīt ierīces apgāšanos. Tas var izraisīt materiālus zaudējumus vai traumas. Ja vēlaties noliekties uz priekšu, lai aizsniegtu kādus priekšmetus, vai ja vēlaties pārvietot ķermeni uz sēdekļa priekšējo malu, lai pārceltos, VIENMĒR vispirms nolieciet kājas uz grīdas, lai daļa jūsu ķermeņa svara tiktu noņemta no ierīces. Šādā situācijā bremzēm vienmēr jābūt ieslēgtām.

Piegādes komplekts - Ierīce tiek piegādāta kartona kastē. Iepakojuma saturs ir šāds:

- 1 Galvenais rāmis ar sēdekli;
- 1 Noņemams atzveltnes rāmis ar roku balstiem;
- 2 Noņemami kāju balsti;
- 4 Noņemami riteņu mezgli, kas sastāv no riteņa, bremzes un vertikālas montāžas caurules;
- 4 Bultskrūves un 4 uzgriežņi riteņu montāžai;
- 1 Sanitārais spainītis ar vāku;
- 1 Montāžas instrumentu komplekts;
- 1 Lietošanas pamācība;
- 24" plastmasas riteņi (opcionālais komplekts): 24" plastmasas riteņi, ātri atvienojamās asis un bremžu komplekts;

Pārbaudiet kastes saturu atbilstoši iepriekš sniegtajam sarakstam. Ja šajā posmā konstatējat, ka kāda daļa trūkst vai ir bojāta, nekavējoties sazinieties ar savu piegādātāju.

3. Apraksts

Izstrādājuma apraksts - Tualetes un dušas krēsls Kakadu ir aprīkots ar visām parasta tualetes un dušas krēsla standarta funkcijām: nomaināms sanitārais spainītis, stāvbremzes, noņemami kāju balsti, paceļami roku balsti u.c. Izstrādājums ir izgatavots no materiāliem, kas ir izturīgi pret koroziju un dezinfekcijas līdzekļiem. Rāmis ir izgatavots no pulverkrāsotas alumīnija caurules. Papildus tas ir aprīkots ar sasvēršanas funkciju.

Elementi - Ierīces elementi ir parādīti **1. att.** Elementu 1-13 apraksti ir sniegti tālāk:

1. Galvas balsts
2. Sēdekļa sasvēršanas regulēšanas svira
3. Atzveltnes rāmja montāžas grozāmpoga
4. Mīksts PU sēdeklis
5. Noņemams sēdekļa vāks
6. Izņemams sanitārais spainītis
7. Grozāmais ritenis ar pedāļa bremzēm
8. Mīksta PU atzveltne
9. Paceļams roku balsts
10. Kāju balsts
11. Kāju balsta atvienošanas svira
12. Regulēšanas bultskrūve
13. Paceļams pēdu paliktnis

Montāžas apraksts

- Novietojiet galveno rāmi uz grīdas otrādi, ar augšpusi uz leju. Vertikālo rāmja cauruļu galos redzēsiet četras atveres.
- Ievietojiet riteņu mezglus caurulēs un nostipriniet tos vēlamajā pozīcijā ar komplektā iekļautajām bultskrūvēm, kā aprakstīts sadaļā „Funkciju apraksts". Pārbaudiet, vai tie ir piestiprināti pareizi, mēģinot tos izvilkt. Ja tie kustas, pārbaudiet, vai bultskrūve iet cauri gan rāmim, gan riteņa mezglam, un vēlreiz pievelciet bultskrūvi.
- Novietojiet rāmi uz riteņiem un nobloķējiet riteņu bremzes, nospiežot tās uz leju ar pēdas galu, lai turpmākā montāža būtu droša.
- Ievietojiet atzveltnes caurules atverēs galvenā rāmja aizmugurējā daļā. Pievelciet grozāmpogas abās krēsla pusēs un pārbaudiet, vai atzveltne ir stabila.
- Ievietojiet galvas balsta vertikālo stieni skavā, kas atrodas atzveltnes augšdaļas vidū. Noregulējiet galvas balstu vēlamajā augstumā un pievelciet bultskrūvi uz skavas.
- Uzlieciet vāku uz sanitārā spainīša un iebīdiet to vadotnēs zem sēdekļa no krēsla aizmugures. Kad spainītis ir savā vietā, uzlieciet PU sēdekli uz rāmja, piespiežot sēdekļa skavas pie rāmja, un uzlieciet noņemamo sēdekļa vāku uz PU sēdekļa. Sēdekli un sēdekļa vāku var nomainīt.
- Ievietojiet kāju balsta augšējo galu atverē galvenā rāmja priekšpusē un pagrieziet kāju balstu rāmja priekšpuses virzienā, līdz tas

nofiksējas. Atlokiet pēdu paliktni un atkārtojiet to pašu ar otru kāju balstu.

24" aizmugurējie riteņi (piederums)

- Noņemiet 2 aizmugurējos standarta riteņus, veicot darbības pretēji iepriekšējai montāžas norādei.
- Ir 3 augstuma iestatījumi, kurus veido 2 blakus esoši caurumi. Savietojiet riteņa mezglu ar izvēlētā iestatījuma 2 caurumiem un pārliecinieties, ka gultņa korpuss atrodas rāmja aizmugurējā pusē (2. att. – Uz rāmja uzstādīts riteņa mezgls). Piestipriniet mezglu pie caurules, izverot bultskrūves cauri mezglam un caurulei un pievelkot tās kopā ar paplāksni un uzgriezni. Atkārtojiet iepriekš minētās darbības krēsla otrā pusē.
- Nospiediet un turiet ātrās atvienošanas pogu, kas atrodas 24" riteņa vidū. Ievietojiet riteņa asi montāžas plāksnes ligzdā un atlaidiet pogu (3. att. – 24" ritenis ar ātrās atvienošanas mehānismu). Vienmēr pārbaudiet, vai riteņi ir pareizi piestiprināti, mēģinot tos izvilkt. Pēc riteņa uzstādīšanas uzlieciet ātrās atvienošanas pogu vāciņus (4. att. – Ātrās atvienošanas pogas vāciņš).
- Lai izņemtu riteni, noņemiet vāciņu, nospiediet ātrās atvienošanas pogu un izvelciet riteni no tā ligzdas.
- Pēc 24" riteņu montāžas var būt nepieciešams no jauna noregulēt priekšējo mazo riteņu augstumu, kā aprakstīts sadaļā „Funkciju apraksts". Sēdeklim vienmēr jābūt paralēlam grīdai.
- 24" riteņiem ir jāuzstāda parastās ratiņkrēslu stāvbremzes, jo šie riteņi nav aprīkoti ar savām bremzēm. Bremzes mezgls sastāv no montāžas skavas, bremzes mehānisma un 2 stiprinājuma bultskrūvēm.
- Ievietojiet bremzes slīdošo profilu montāžas skavas mazākajā izgriezumā. Uzlieciet montāžas skavu uz horizontālās sānu rāmja caurules. Pārbīdiet slīdošo profilu pozīcijā, kurā berzes tapa gandrīz pieskaras riepai (5. att. – Bremžu montāža pie rāmja). Pievelciet stiprinājuma bultskrūves, lai bremze būtu stabila un nekustīga.
- Atkārtojiet montāžas procesu otram ritenim.

Funkciju apraksts

Riteņu augstuma regulēšana
Lai noregulētu riteņu augstumu, izņemiet augstuma regulēšanas bultskrūvi, pārbīdiet iekšējo riteņa mezgla cauruli tā, lai tā sakristu ar vienu no atverēm rāmī, un izbīdiet bultskrūvi tām cauri. Ir 3 augstuma iestatījumi ar 2,5 cm soli; tikai zemākajā iestatījumā tiek izmantota augšējā atvere.

BRĪDINĀJUMS! Visiem 4 riteņiem jābūt noregulētiem vienādā augstumā.

Riteņu bremžu un 24" riteņu bremžu lietošana
Lai nobloķētu riteņu bremzes, spiediet pedāli uz riteņa mezgla uz leju, līdz tas nofiksējas, un atkārtojiet to pārējiem riteņiem. Lai atbloķētu pedāļu bremzes, paceliet pedāli uz augšu ar pēdas purngalu un atkārtojiet to pārējiem riteņiem.
Lai iedarbinātu 24" riteņu bremzes, spiediet bremžu sviras krēsla priekšpuses virzienā. Lai atbrīvotu bremzes, velciet sviru krēsla aizmugures virzienā.

BRĪDINĀJUMS! Vienmēr ieslēdziet bremzes, kad lietotājs apsēžas uz krēsla vai pieceļas no tā, kad krēsls tiek atstāts ar lietotāju tajā vai kad krēsls tiek novietots prom, it īpaši uz nogāzēm.

BRĪDINĀJUMS! Iepriekš minētie brīdinājumi attiecas uz 24" riteņu bremzēm! Kad krēsls tiek lietots stacionāri, abām 24" riteņu bremzēm (piederums) jābūt ieslēgtām. Tās nedrīkst izmantot bremzēšanai braukšanas laikā.

Sēdekļa augstuma regulēšana
Sēdekļa augstums ir atkarīgs no riteņu augstuma iestatījuma. Lai noregulētu sēdekļa augstumu, mainiet riteņu augstumu.

Galvas balsta augstuma regulēšana
Lai noregulētu galvas balsta augstumu, atslābiniet bultskrūvi uz skavas, noregulējiet vēlamo augstumu un pievelciet to.

Roku balstu lietošana
Roku balstus var viegli pacelt uz augšu un nolaist atpakaļ uz leju. Šī funkcija var atvieglot lietotājam iekāpšanu ratiņkrēslā un izkāpšanu no tā. Roku balstu pacelšana atvieglo personīgās higiēnas veikšanu dušas laikā.

BRĪDINĀJUMS! Nekad neatstājiet krēslu bez uzraudzības ar paceltiem roku balstiem, ja tajā kāds atrodas.

Kāju balstu funkcionalitāte

- Lai noregulētu kāju balsta garumu, atslābiniet kāju balsta regulēšanas bultskrūvi. Pārbīdiet kāju balstu vēlamajā garumā un pievelciet bultskrūvi. Atkārtojiet to otram kāju balstam.
- Lai noņemtu kāju balstu, pavelciet kāju balsta atvienošanas sviru. Kāju balstu var noņemt, kad tas ir pagriezts sāņus, pavelkot to uz augšu. Atkārtojiet to otram kāju balstam.
- Pēdu paliktņus var salocīt uz augšu.
- Šīs funkcijas var atvieglot lietotājam iekāpšanu ratiņkrēslā un izkāpšanu no tā, kā arī atvieglot personīgo higiēnu dušas laikā.

BRĪDINĀJUMS! Nekad nepārvietojiet krēslu ar noņemtiem kāju balstiem, kad tajā atrodas lietotājs. Pārvietojot krēslu, vienmēr novietojiet lietotāja pēdas uz pēdu paliktņiem.

BRĪDINĀJUMS! Kāju balstu garums jāpielāgo lietotāja augumam.

PIEZĪME: Kāju balstu garums ir noregulēts pareizi, ja lietotājs sēž ratiņkrēslā, augšstilbi plakani balstās uz sēdekļa un abas pēdas balstās uz pēdu paliktņiem.

Krēsla sasvēršana
Lai noregulētu vai izmantotu sasvēršanas funkciju, pavelciet sviru, kas atrodas uz atzveltnes zem galvas balsta, noregulējiet krēsla leņķi un atlaidiet sviru.

BRĪDINĀJUMS! Nekad neatstājiet pacientu krēslā bez uzraudzības, ja sēdekļa sasvērums ir noregulēts maksimālajā pozīcijā uz priekšu vai atpakaļ.

Sanitārā spainīša lietošana
Tualetes ratiņkrēsls ir paredzēts cilvēkiem, kuriem ir grūtības lietot parastās tualetes.
Lai izmantotu tualetes un dušas krēsla spainīti, noņemiet sēdekļa vāku un izņemiet spainīti no krēsla. Noņemiet spainīša vāku un ievietojiet spainīti atpakaļ krēslā. Pēc lietošanas atkal izņemiet spainīti no krēsla un uzlieciet vāku atpakaļ uz spainīša. Pirms nākamās lietošanas iztīriet spainīti. Ievietojiet spainīti atpakaļ krēslā un ielieciet sēdekļa vāku atpakaļ sēdeklī. Ja vēlaties nomainīt sanitāro spainīti ar vāku, to var iegādāties kā rezerves daļu (kataloga numurs: 302101)

Ierīces lietošana ar standarta tualetes podu
Lai izmantotu tualeti kopā ar ierīci, izņemiet tualetes spainīti, pēc tam pārvietojiet krēslu atpakaļgaitā virs tualetes poda un noņemiet sēdekļa vāku.

Drošības josta un drošības barjera (piederumi)
Lai piestiprinātu drošības jostu, pārliecinieties, ka tai abos galos ir cilpas, noņemiet atzveltni un aplieciet cilpas ap atzveltnes cauruļu galiem. Nostipriniet cilpas un pārliecinieties, ka jostas sprādze ir vērsta uz priekšu un josta nav sapinusies. Piestipriniet atzveltni atpakaļ pie galvenā rāmja.
Drošības barjeru uzstāda roku balstu priekšpusē, noņemot vāciņus un izskrūvējot skrūves. Ievietojiet drošības barjeras montāžas caurules roku balstos un nostipriniet tās ar iepriekš izņemtajām skrūvēm. Drošības barjeru noņem, nospiežot pogas uz tās stiprinājuma un izvelkot barjeru, bet ievieto atpakaļ apgrieztā secībā.

Piederumi - Ierīci var aprīkot ar šādiem piederumiem (kas neietilpst standarta aprīkojumā):

- Drošības josta
- Balsts pēc amputācijas
- Pretapgāšanās atbalsts
- Sēdeklis ar apaļu atveri
- Slēgts pēdu paliktnis
- Putu materiāla spilvens
- 24" aizmugurējie riteņi
- Drošības barjera
- Slēgts sēdeklis
- Atzveltne ar liplenti
- Sānu atbalsts
- Šļakatu aizsargs

4. Kopšana un apkope - Parastus netīrumus var notīrīt ar standarta tīrīšanas līdzekļiem un sūkli vai mīkstu lupatiņu. Iepazīstieties ar konkrētā izstrādājuma informāciju un izmantojiet tikai tirdzniecībā pieejamus tīrīšanas līdzekļus, kas ir piemēroti tīrīšanai. Visu izstrādājumu var dezinficēt ar tirdzniecībā pieejamu dezinfekcijas līdzekli. Dezinficējot vienmēr ievērojiet dezinfekcijas līdzekļa ražotāja lietošanas un drošības norādījumus.

Riteņus var tīrīt ar karstu ūdeni un maigu tīrīšanas līdzekli. Pēc tīrīšanas riteņu gultņi periodiski jāieeļļo ar eļļu, kā arī tad, ja riteņi sāk čīkstēt.

Neskatoties uz stabilo konstrukciju un izturīgu materiālu izmantošanu, izstrādājums ir pakļauts nodilumam. Tāpēc ieteicams izstrādājumu regulāri pārbaudīt profesionālā servisā. Mēs iesakām tālāk minēto:

- Izstrādājuma tīrīšana un dezinfekcija
- Rāmja pārbaude, vai tam nav saliekumu, bojājumu, nodiluma vai korozijas
- Nodilstošo daļu pārbaude un, ja nepieciešams, to nomaiņa
- Vispārēja komponentu atkārtota pievilkšana

Spainīša tīrīšana - Pēc lietošanas spainītis ir jāiztukšo un jādezinficē. Nelietojiet ūdeni, kura temperatūra pārsniedz 80°C.

Lietojot tvaika tīrītāju/autoklāvu - noņemiet rokturi no spainīša un tīriet spainīti, kad tas ir nolikts plakaniski. Nelietojiet tvaika tīrītāju/autoklāvu spainīša tīrīšanai ilgāk par 10 minūtēm. Nenovietojiet spainīti slīpi, lai tīrīšanas laikā izvairītos no deformācijas.

BRĪDINĀJUMS! Ja izstrādājums tiek pakļauts ļoti kaļķaina ūdens iedarbībai, uz riteņu gultņiem un citām kustīgajām daļām var veidoties un uzkrāties kaļķa nogulsnes. Šādā gadījumā izstrādājumu var notīrīt ar kaļķakmens noņemšanas līdzekli un pēc tam ieeļļot.

BRĪDINĀJUMS! Lietojot izstrādājumu vidē ar augstu hlora saturu, var rasties īpaši spēcīga korozija, un garantija zaudē spēku.

BRĪDINĀJUMS! Ja rāmis ir saliekts vai salūzis, izstrādājumu nedrīkst remontēt, bet tas ir jānomaina.

Ieteicamais kalpošanas laiks - Parasti 10 gadi atkarībā no lietošanas.

Uzglabāšana - Mēs iesakām uzglabāt sausā vietā temperatūrā virs 0 °C.

Transportēšana - Transportēšanai ieteicams ierīci izjaukt. Ierīce jātransportē stabilizētā un nostiprinātā veidā, lai transportēšanas laikā nebūtu pēkšņu vai bīstamu kustību riska.

Ja ierīce ir jāpārnes, to pilnībā neizjaucot, ieteicams noņemt kāju balstus un celt ierīci, satverot to aiz sēdekļa caurulēm sānos.

Atkārtota lietošana - Izstrādājums ir piemērots atkārtotai lietošanai. Pirms izstrādājumu pārņem jauns lietotājs, ierīce ir tehniski jāpārbauda un jādezinficē saskaņā ar 4. punktu.

5. Tehniskie dati

Commode and shower chair with tilt	Art. 302024	L Art. 302025	Atšķirība ar 24" riteņiem
Sēdekļa platums	45 cm	50 cm	-
Sēdekļa dziļums	43 cm	43 cm	-
Sēdekļa augstums (regulējams)	55 – 60 cm	55 – 60 cm	-
Sēdekļa atvere	21,3 x 40,5 cm	21,3 x 40,5 cm	-
Pārbraucamais augstums *	40 – 45 cm	40 – 45 cm	-
Pārbraucamais platums	35 cm	40 cm	-
Sēdekļa/atzveltnes leņķis	90 °/ 12°		-
Attālums starp roku balstiem	46,5 cm	51,5 cm	-
Atzveltnes augstums	46 cm		-
Kopējais platums	56 cm	61 cm	+ 14 cm
Kopējais dziļums	110 - 120 cm	110 – 120 cm	+ 19 cm
Kopējais augstums (regulējams)	97 – 141 cm	97 – 141 cm	-
Maks. lietotāja svars	150 kg	150 kg	-
Svars	15,10 kg	15,70 kg	+ 4,20 kg
Sasvēršanas leņķis	no -5° līdz +25°	no -5° līdz +25°	-

* +5 cm ar jauno piederumu 30212M

Izstrādājuma etiķete - Izstrādājuma etiķetes paraugs ir parādīts **6. att.**

Uz etiķetes esošo simbolu nozīme - skatīt **7. att.**, simbolu **1–11** apraksti ir sniegti tālāk:

1. QR koda saite uz mājaslapu
2. Ražotājs
3. Skatīt lietošanas pamācību
4. Sērijas nr.
5. Kataloga numurs
6. Maks. platums
7. Izstrādājums ar CE zīmi
8. Ražošanas datums
9. Maks. slodze
10. Medicīniska ierīce
11. Lietot tikai iekštelpās

6. Biežākās problēmas un to risinājumi

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Krēsls nav stabils un nevar sasniegt horizontālu stāvokli	Riteņi ir noregulēti dažādos augstumos	Noregulējiet visus riteņus vienādā augstumā
Riteņi negriežas vienmērīgi un viegli	Sprauga starp riteņiem un dakšām ir piepildīta ar netīrumiem	Iztīriet spraugu starp riteņiem un dakšām no visiem nepiederošiem priekšmetiem un elementiem

7. Izstrādājuma utilizācija - Izstrādājumu nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem, un tas ir jānogādā vietējā atkritumu pārstrādes centrā.

8. Garantijas noteikumi - Mobilex A/S sniedz 2 gadu garantiju bojājumiem, ko izraisījušas ražošanas kļūdas vai materiālu defekti. Garantija nav spēkā, ja izstrādājums ir remontēts vai lietots neatbilstoši paredzētajam. Garantija neattiecas uz daļām, kas pakļautas normālam nodilumam, izņemot gadījumus, kad nodilumu izraisījis ražošanas defekts. Ja izstrādājumam tiek veiktas izmaiņas bez mūsu rakstiskas piekrišanas, CE zīme un izstrādājuma garantija zaudē spēku. Ja rodas izstrādājuma bojājumi, uz kuriem attiecas šī garantija, lūdzu, informējiet savu pārdevēju vai tieši Mobilex A/S. Garantija nesedz transporta izmaksas un neietver kompensāciju par miesas bojājumiem vai izstrādājuma neizmantošanu remonta laikā. Garantija neattiecas uz bojājumiem, kas radušies, neievērojot lietošanas pamācību.

9. Atbilstības deklarācija - Ierīce ir izturējusi atbilstības novērtēšanu saskaņā ar ES regulu MDR 2017/745 par medicīniskām ierīcēm, un tā ir marķēta ar CE zīmi. Ierīcei ir izsniegta atbilstības deklarācija, kas ir pieejama: *mobilex.dk/medias/2021-09/ce_toilet__og_badestol_kakadu_tilt__302024_25__8560.pdf*

1. Innledning - Takk for at du har kjøpt et Mobilex-produkt av høy kvalitet. Denne bruksanvisningen inneholder en beskrivelse og viktig informasjon om bruken av det medisinske utstyret. Den skal hjelpe deg med å bruke produktet riktig og trygt. Det er svært viktig å lese bruksanvisningen nøye før du bruker utstyret. Vær spesielt oppmerksom på sikkerhetsanvisningene, og følg dem alltid. Mobilex arbeider hele tiden med å forbedre og oppgradere produktene sine. Derfor forbeholder vi oss retten til å endre produktets spesifikasjoner og tekniske data uten ytterligere varsel. Alle figurer som det henvises til i denne bruksanvisningen, finnes på illustrasjonssiden **(side 3)**.

Tiltenkt bruk av utstyret - Bruk er indisert for personer med begrenset ståevne og nedsatt eller ingen funksjonsevne i nedre ekstremiteter.

Toalettrullestolen er medisinsk utstyr som kun er beregnet på å brukes som sittestøtte av personer som trenger slik hjelp under bading, dusjing og toalettbesøk som i hovedsak utføres selvstendig (badet må være kompatibelt). Den er også et transportalternativ beregnet på å transportere pasienter til og fra bad eller toalett. Utstyret har en grunnleggende funksjon og gjør livet mye enklere for både brukeren med nedsatt funksjonsevne og assistenten. Utstyret skal kun brukes innendørs. Enhver annen bruk er forbudt.

Indikasjoner - Toalett- og dusjstolen «Kakadu» med 5" hjul og versjonen med 24" plasthjul er indisert for personer med nedsatt mobilitet som har vanskeligheter med å gå, stå eller sitte uten stabil støtte, eventuelt som følge av strukturelle og/eller funksjonelle skader på nedre ekstremiteter (f.eks. amputasjon, følger av skader, muskuloskeletale/nevromuskuloskeletale bevegelsesforstyrrelser). Disse hjelpemidlene er beregnet på personer som på grunn av sin funksjonsnedsettelse ikke kan utføre sine daglige hygieneaktiviteter i vanlige dusjkabinetter eller badekar, og som ikke kan bruke vanlige toaletter, selv etter tilpasninger.

I tillegg, for standardversjonen med fire 5" hjul: Manglende evne til å kjøre en rullestol (f.eks. ved begrenset styrke og gripefunksjon eller manglende koordinasjon av armer/hender).

For versjonen med de valgfrie 24" hjulene - Hvis styrken og gripefunksjonen i armene/hendene fortsatt er tilstrekkelig bevart.

Kontraindikasjoner - Toalett- og dusjstolen «KAKADU» skal ikke brukes av personer som ikke kan opprettholde en stabil sittestilling.

For toalett- og dusjstolen «KAKADU» og for versjonen med det valgfrie 24" hjulsettet:

Brukere med kognitiv svikt må holdes under oppsyn når utstyret er i bruk, og det anbefales at det gjøres en individuell vurdering av brukerens helsetilstand før bruk. Valget av det ortopediske utstyret som egner seg for en gitt medisinsk tilstand, må alltid gjøres med hjelp fra en spesialistlege eller fysioterapeut. I tillegg må du overholde sikkerhetsinformasjonen i kapittel 2.

Bruksområder - Produktet kan brukes i hjemmetjenesten, i helse- og langtidspleieinstitusjoner og på sykehus.

Medisinske hendelser og uønskede hendelser - Hvis det oppstår uønskede hendelser knyttet til utstyret, må du kontakte forhandleren eller produsenten.

2. Sikkerhetskrav

- Sørg for at denne bruksanvisningen er lest av alle personer som bruker utstyret.
- Produsenten påtar seg ikke noe ansvar for skader og/eller personskader som følge av manglende overholdelse av bruksanvisningen.
- Bruk produktet bare i feilfri stand.
- Hvis det oppdages defekter eller feil, må du umiddelbart slutte å bruke utstyret og kontakte forhandleren.
- Følg alle produsentens anbefalinger og advarsler.
- Vær oppmerksom på informasjonen på produktetiketten.
- Bruk produktet kun til det beskrevne formålet.
- Unngå å gjøre konstruksjonsmessige endringer på utstyret, med mindre du har produsentens skriftlige godkjenning for slike endringer.
- Vær forsiktig når du monterer eller justerer deler av utstyret.
- Utstyret må ikke belastes med mer vekt enn angitt i Tekniske data.
- Alle hjulene MÅ være i kontakt med gulvet HELE TIDEN under bruk. Dette sikrer at utstyret er riktig balansert, og bør redusere risikoen for ulykker.
- Utstyret må bare brukes på et stabilt underlag.
- Når utstyret brukes i stillestående posisjon, MÅ bremsene være aktivert.
- Ikke stå på fotstøttene, og ikke sitt på kanten av setet med bena på fotstøttene.
- Utstyret skal kun brukes innendørs og på flate underlag uten hindringer.
- Opprethold alltid en stabil sittestilling ved bruk av dette utstyret, og brukere skal ikke etterlates på utstyret uten tilsyn. Fjern setelokket kun når stolen brukes til toalettbesøk.
- Hvis setelokket er lagt over setehullet, er det helt nødvendig også å plassere bøtten MED LOKKET under setet.

ADVARSEL! På grunn av tiltfunksjonen har utstyret en spesialkonstruert frontramme. Len deg IKKE for langt fremover, og sitt ikke på kanten av seteputen med føttene på fotstøttene. Hvis du flytter tyngdepunktet for langt frem med hele vekten din på stolens frontramme, kan du få utstyret til å tippe over. Det kan føre til materielle skader eller personskade. Hvis du vil lene deg fremover for å nå gjenstander, eller hvis du vil flytte kroppen til setets fremre kant for en forflytning, må du ALLTID sette føttene på gulvet først, slik at en del av kroppsvekten din avlastes fra utstyret. Bremsene må alltid være aktivert i en slik situasjon.

Medfølgende deler - Utstyret leveres i en pappeske. Innholdet i pakken er:

- 1 Hovedramme med sete;
- 1 Avtakbar rygglenerramme med armlener;
- 2 Avtakbare fotstøtter;
- 4 Avtakbare hjulenheter bestående av hjul, brems og vertikalt monteringsrør;
- 4 Bolter og 4 muttere til hjulmontering;
- 1 Sanitærbøtte med lokk;
- 1 Sett med verktøy for montering;
- 1 Bruksanvisning;
- 24" plasthjul (valgfritt sett): 24" plasthjul, hurtigkobling og bremsesett;

Kontroller innholdet i esken mot listen ovenfor. Hvis du på dette tidspunktet oppdager at en del mangler eller er skadet, må du umiddelbart kontakte leverandøren.

3. Beskrivelse

Produktbeskrivelse - Toalett- og dusjstolen Kakadu har alle standardfunksjonene til den vanlige toalett- og dusjstolen: utskiftbar sanitærbøtte, parkeringsbremser, avtakbare fotstøtter, oppfellbare armlener osv. Produktet er laget av materialer som tåler korrosjon og desinfeksjonsmidler. Rammen er laget av pulverlakkerte aluminiumsrør. Den er i tillegg utstyrt med en tiltfunksjon.

Deler - Produktets deler er vist i **Fig. 1**. Beskrivelsene av delene 1-13 finnes nedenfor:

1. Nakkestøtte
2. Hendel for justering av setetilt
3. Fingerskrue for montering av ryggrammen
4. Mykt PU-sete
5. Avtakbart setelokk
6. Avtakbar sanitærbøtte
7. Svinghjul med pedalbremser
8. Mykt PU-rygglene
9. Oppfellbart armlene
10. Fotstøtte
11. Hendel for avmontering av fotstøtten
12. Justeringsbolt
13. Oppfellbar fotplate

Monteringsbeskrivelse

- Legg hovedrammen opp ned på gulvet. Du vil se fire hull i endene av de vertikale rammerørene.
- Sett hjulenhetene inn i rørene, og fest dem i ønsket innstilling med de medfølgende boltene, som beskrevet i avsnittet Funksjonsbeskrivelse. Kontroller at de er riktig festet ved å prøve å trekke dem ut. Hvis de glir rundt, må du kontrollere at bolten har gått gjennom både rammen og hjulenheten, og stramme bolten igjen.
- Sett rammen på hjulene, og lås hjulbremsene ved å trykke dem ned med tåspissen for å gjøre den videre monteringen sikker.
- Sett rygglenerørene inn i hullene i den bakre enden av hovedrammen. Stram fingerskruene på begge sider av stolen, og kontroller at rygglenet er stabilt.
- Sett nakkestøttens vertikale stang inn i klemmen som sitter midt på toppen av rygglenet. Juster nakkestøtten til ønsket høyde, og stram bolten på klemmen.
- Sett lokket på sanitærbøtten, og skyv den inn i styreskinnene under setet fra baksiden av stolen. Når bøtten er på plass, setter du PU-setet på rammen ved å trykke seteklemmene fast på rammen, og legger det avtakbare setelokket på PU-setet. Sete og setelokk kan skiftes ut.
- Sett den øvre enden av fotstøtten inn i hullet foran på hovedrammen, og drei fotstøtten mot forsiden av rammen til den låses. Fell ut fotplaten, og gjenta for den andre fotstøtten.

24" bakhjul (tilbehør)

- Ta av de 2 bakre standardhjulene på motsatt måte av den foregående monteringsanvisningen.
- Det er 3 høydeinnstillinger som består av 2 tilstøtende hull. Plasser hjulenheten mot de 2 hullene for ønsket innstilling, og pass på at lagerhuset er på baksiden av rammen (Fig. 2 – Hjulenhet montert på rammen). Fest enheten til røret ved å sette bolter gjennom enheten og røret og skru dem sammen med en skive og en mutter. Gjenta trinnene ovenfor for den andre siden av stolen.
- Trykk på og hold inne hurtigkoblingsknappen som sitter midt på 24"-hjulet. Sett hjulakselen inn i huset på monteringsplaten, og slipp knappen (Fig. 3 – 24"-hjulet med hurtigkobling). Kontroller alltid at hjulene er riktig festet, ved å prøve å trekke dem ut. Etter montering av hjulet settes hettene på hurtigkoblingsknappene (Fig. 4 – Hette til hurtigkoblingsknappen).
- For å ta ut hjulet fjerner du hetten, trykker på hurtigkoblingsknappen og trekker hjulet ut av huset.
- Etter montering av 24"-hjulene kan det være nødvendig å etterjustere høyden på de små forhjulene som beskrevet i avsnittet Funksjonsbeskrivelse. Setet må alltid være parallelt med gulvet.
- For 24"-hjulene er det nødvendig å montere vanlige parkeringsbremser for rullestol, siden hjulene ikke er utstyrt med egne bremser. Bremseenheten består av monteringsbrakett, bremsemekanisme og 2 festebolter.
- Sett bremsens glideprofil inn i den mindre utsparingen i monteringsbraketten. Sett monteringsbraketten på det horisontale siderøret på rammen. Flytt glideprofilen til en posisjon der friksjonspinnen nesten berører dekket (Fig. 5 – Montering av bremsene på rammen). Stram festeboltene slik at bremsen er stabil og godt festet.
- Gjenta monteringsprosessen for det andre hjulet.

Funksjonsbeskrivelse

Justering av høyden på hjulene

For å justere høyden på hjulene fjerner du høydejusteringsbolten, skyver det indre hjulenhetsrøret slik at det passer med ett av hullene i rammen, og setter bolten gjennom dem. Det finnes 3 høydeinnstillinger i trinn på 2,5 cm; bare den laveste innstillingen bruker det øverste hullet.

ADVARSEL! Alle 4 hjul skal være justert til samme høyde.

Bruk av hjulbremser og 24"-hjulbremser

For å låse hjulbremsene trykker du pedalen på hjulenheten ned til den låses, og gjentar for de andre hjulene. For å låse opp pedalbremsene løfter du pedalen opp med tåspissen og gjentar for de andre hjulene.
For å aktivere bremsene på 24"-hjulene skyver du bremsehendlene mot forsiden av stolen. For å løsne bremsene trekker du hendelen mot baksiden av stolen.

ADVARSEL! Aktiver alltid bremsene når en bruker setter seg på eller reiser seg fra stolen, når stolen forlates med en bruker i den, eller når stolen settes bort, spesielt i skråninger.

ADVARSEL! Advarslene ovenfor gjelder for 24"-hjulbremsene! Begge 24"-hjulbremsene (tilbehør) må være aktivert når stolen brukes stasjonært. De må ikke brukes til å bremse under kjøring.

Justering av setehøyden

Setehøyden avhenger av hjulenes høydeinnstilling. For å justere setehøyden endrer du høyden på hjulene.

Justering av nakkestøttens høyde

For å justere høyden på nakkestøtten løsner du bolten på klemmen, justerer til ønsket høyde og strammer den.

Bruk av armlenene

Armlenene kan enkelt felles opp og skyves ned igjen. Denne funksjonen kan gjøre det lettere for brukeren å komme inn og ut av rullestolen. Å heve armlenene gjør det lettere å utføre personlig hygiene under dusjing.

ADVARSEL! La aldri stolen stå uten tilsyn med oppfelte armlener når noen sitter i den.

Fotstøttens funksjonalitet

- For å justere lengden på fotstøtten løsner du fotstøttens justeringsbolt. Flytt fotstøtten til ønsket lengde, og stram bolten. Gjenta for den andre fotstøtten.
- For å ta av fotstøtten trekker du i hendelen for avmontering av fotstøtten. Fotstøtten kan tas av når den er svingt til side, ved å trekke den oppover. Gjenta for den andre fotstøtten.
- Fotplatene kan felles opp.
- Disse funksjonene kan gjøre det lettere for brukeren å komme inn og ut av rullestolen, samtidig som de gjør det enklere å utføre personlig hygiene under dusjing.

ADVARSEL! Flytt aldri stolen med fotstøttene avmontert når brukeren sitter på den. Sett alltid brukerens føtter på fotplatene når stolen flyttes.

ADVARSEL! Lengden på fotstøttene må tilpasses brukerens høyde.

MERK: Lengden på fotstøttene er riktig justert når brukeren sitter i rullestolen, lårene hviler flatt på setet og begge føttene hviler på fotplatene.

Tilting av stolen

For å justere eller bruke tiltfunksjonen trekker du i hendelen under nakkestøtten på rygglenet, justerer stolens vinkel og slipper hendelen.

ADVARSEL! La aldri pasienten være uten tilsyn i stolen når setetilten er innstilt i den maksimale tiltposisjonen fremover eller bakover.

Bruk av sanitærbøtten

Toalettrullestolen er beregnet på personer som har vanskeligheter med å bruke vanlige toaletter.
For å bruke bøtten på toalett- og dusjstolen fjerner du setelokket og tar bøtten ut av stolen. Ta av bøttelokket og sett bøtten tilbake i stolen. Etter bruk tar du bøtten ut av stolen igjen og setter lokket tilbake på bøtten. Rengjør bøtten før neste bruk. Sett bøtten tilbake i stolen, og legg setelokket tilbake i setet. Hvis du vil skifte ut sanitærbøtten med lokk, kan den kjøpes som reservedel (artikkelnummer: 302101)

Bruk av utstyret med en standard toalettskål

For å bruke toalettet med utstyret fjerner du toalettbøtten, deretter flytter du stolen bakover over toalettskålen og tar av setelokket.

Sikkerhetsbelte og sikkerhetsbøyle (tilbehør)

For å feste sikkerhetsbeltet må du kontrollere at det har løkker i hver ende, ta av rygglenet og legge løkkene rundt endene av rygglenerørene. Fest løkkene, og pass på at beltelåsen vender fremover, og at beltet ikke er vridd. Sett rygglenet tilbake på hovedrammen.
Sikkerhetsbøylen monteres foran på armlenene ved å fjerne hettene og skru ut skruene. Sett sikkerhetsbøylens monteringsrør inn i armlenene, og fest dem med de tidligere fjernede skruene. Sikkerhetsbøylen fjernes ved å trykke på knappene på festet og trekke bøylen ut, og den settes inn i omvendt rekkefølge.

Tilbehør - Utstyret kan utstyres med følgende tilbehør (ikke en del av standardutstyret):

- Sikkerhetsbelte
- Støtte etter amputasjon
- Tippesikring
- Sete med rundt hull
- Lukket fotplate
- Skumpute
- 24"-bakhjul
- Sikkerhetsbøyle
- Lukket sete
- Rygglene med borrelås
- Sidestøtte
- Sprutbeskyttelse

4. Stell og vedlikehold - Vanlig smuss kan fjernes med vanlige rengjøringsmidler og en svamp eller myk klut. Kontroller den spesifikke produktinformasjonen, og bruk bare kommersielle rengjøringsmidler som er egnet til rengjøring. Hele produktet kan desinfiseres med et kommersielt tilgjengelig desinfeksjonsmiddel. Følg alltid bruks- og sikkerhetsanvisningene fra produsenten av desinfeksjonsmiddelet ved desinfisering.

Hjulene kan rengjøres med varmt vann og et mildt rengjøringsmiddel. Etter rengjøring bør hjullagrene smøres med olje med jevne mellomrom, eller når hjulene begynner å knirke.

Til tross for den solide konstruksjonen og bruken av motstandsdyktige materialer er produktet utsatt for slitasje. Det anbefales derfor å få produktet kontrollert med jevne mellomrom av profesjonelt servicepersonell. Vi anbefaler følgende:

- Rengjøring og desinfeksjon av produktet
- Kontroll av at rammen ikke er bøyd, skadet, slitt eller korrodert
- Kontroll av slitedeler og utskifting av dem om nødvendig
- Generell ettertrekking av komponentene

Rengjøring av bøtten - Bøtten må tømmes og desinfiseres etter bruk. Ikke bruk vann med høyere temperatur enn 80°C.

Ved bruk av damprenser/autoklav - Fjern håndtaket fra bøtten, og rengjør bøtten etter at den er lagt flatt ned. Ikke bruk damprenser/autoklav på bøtten i mer enn 10 minutter. Ikke plasser bøtten på skrå, slik at deformasjon unngås under rengjøringen.

ADVARSEL! Hvis produktet utsettes for svært kalkholdig vann, kan det oppstå binding og opphopning av kalk på hjullagre og andre bevegelige deler. I så fall kan produktet rengjøres med et kalkfjerningsmiddel og deretter smøres.

ADVARSEL! Ved bruk i sterkt klorholdige omgivelser kan det oppstå ekstra kraftig korrosjon, og garantien bortfaller.

ADVARSEL! Hvis rammen er bøyd eller brukket, må produktet ikke repareres, men skiftes ut.

Anbefalt levetid - Normalt 10 år, avhengig av bruk.

Oppbevaring - Vi anbefaler oppbevaring på et tørt sted ved temperaturer over 0 °C.

Transport - Det anbefales å demontere utstyret for transport. Utstyret skal transporteres på en stabilisert og sikret måte uten risiko for plutselige eller farlige bevegelser under transporten.

Hvis utstyret må bæres uten å være helt demontert, anbefales det å fjerne fotstøttene og løfte utstyret ved å ta tak i seterørene på sidene.

Gjenbruk - Produktet er egnet for gjenbruk. Før en ny bruker overtar produktet, må utstyret kontrolleres teknisk og desinfiseres i henhold til punkt 4.

5. Tekniske data

Commode and shower chair with tilt	Art.nr. 302024	L Art.nr. 302025	Forskjell med 24"-hjul
Setebredde	45 cm	50 cm	-
Setedybde	43 cm	43 cm	-
Setehøyde (justerbar)	55 – 60 cm	55 – 60 cm	-
Seteåpning	21,3 x 40,5 cm	21,3 x 40,5 cm	-
Frihøyde *	40 – 45 cm	40 – 45 cm	-
Fribredde	35 cm	40 cm	-
Sete-/ryggvinkel	90 °/ 12°		-
Avstand mellom armlenene	46,5 cm	51,5 cm	-
Høyde på rygglene	46 cm		-
Totalbredde	56 cm	61 cm	+ 14 cm
Totaldybde	110 - 120 cm	110 – 120 cm	+ 19 cm
Totalhøyde (justerbar)	97 – 141 cm	97 – 141 cm	-
Maks. brukervekt	150 kg	150 kg	-
Vekt	15,10 kg	15,70 kg	+ 4,20 kg
Tiltvinkel	-5° til +25°	-5° til +25°	-

* +5 cm med det nye tilbehøret 30212M

Produktetikett - Et eksempel på produktetiketten er vist i **Fig. 6**.

Betydningen av symbolene på etiketten - se **Fig. 7**, beskrivelsene av symbolene **1–11** finnes nedenfor:

1. QR-kode med lenke til hjemmesiden
2. Produsent
3. Se bruksanvisningen
4. Serienr.
5. Katalognummer
6. Maks. bredde
7. CE-merket produkt
8. Produksjonsdato
9. Maks. belastning
10. Medisinsk utstyr
11. Kun til innendørs bruk

6. De vanligste problemene og løsningene

Problem	Mulig årsak	Løsning
Stolen er ikke stabil og kan ikke nå vannrett stilling	Hjulene er justert til forskjellige høyder	Juster alle hjulene til samme høyde
Hjulene dreier ikke jevnt og lett	Mellomrommet mellom hjulene og gaflene er fylt med smuss	Rengjør mellomrommet mellom hjulene og gaflene for alle utilsiktede gjenstander og elementer

7. Avhending av produktet - Produktet kan ikke kastes sammen med husholdningsavfall og må leveres til den lokale gjenvinningsstasjonen.

8. Garantivilkår - Mobilex A/S gir 2 års garanti på skader forårsaket av produksjonsfeil eller materialfeil. Garantien gjelder ikke ved ikke-tiltenkt reparasjon eller bruk av produktet. Deler som utsettes for normal slitasje, dekkes ikke av garantien, med mindre slitasjen skyldes en fabrikasjonsfeil. Hvis det gjøres endringer på produktet uten vår skriftlige godkjenning, vil CE-merkingen og produktgarantien ikke være gyldig. Ved produktskader som dekkes av denne garantien, ber vi deg varsle forhandleren din eller Mobilex A/S direkte. Garantien dekker ikke transportkostnader og omfatter ikke erstatning for personskader eller for at produktet ikke kan brukes under reparasjonen. Garantien dekker ikke skader som skyldes at bruksanvisningen ikke er fulgt.

9. EU-samsvarserklæring - Utstyret har bestått samsvarsvurderingen i henhold til EU-forordning: MDR 2017/745 om medisinsk utstyr og er CE-merket. Det er utstedt en EU-samsvarserklæring for utstyret, og den er tilgjengelig på: *mobilex.dk/medias/2021-09/ce_toilet__og_badestol_kakadu_tilt__302024_25__8560.pdf*

1. Inleiding - Hartelijk dank voor de aankoop van een hoogwaardig Mobilex-product. Deze gebruiksaanwijzing bevat een beschrijving en belangrijke informatie over het gebruik van het medische hulpmiddel. Zij is bedoeld om u te helpen het product correct en veilig te gebruiken. Het is zeer belangrijk om de gebruiksaanwijzing zorgvuldig te lezen voordat u het hulpmiddel gebruikt. Besteed bijzondere aandacht aan de veiligheidsrichtlijnen en volg deze altijd op. Mobilex streeft er voortdurend naar zijn producten te verbeteren en te vernieuwen. Daarom behouden wij ons het recht voor de specificaties en technische gegevens van het product zonder nadere kennisgeving te wijzigen. Alle afbeeldingen waarnaar in deze gebruiksaanwijzing wordt verwezen, staan op de illustratiepagina **(pagina 3)**.

Beoogd gebruik van het hulpmiddel - Het gebruik is geïndiceerd voor personen met een beperkt staanvermogen en een verminderde of ontbrekende functionele capaciteit van de onderste ledematen.

De po-rolstoel is een medisch hulpmiddel dat uitsluitend bedoeld is voor gebruik als zitondersteuning door personen die dergelijke hulp nodig hebben bij het grotendeels zelfstandige baden, douchen en zich ontlasten (de badkamer moet hiervoor geschikt zijn). Het is tevens een transportmogelijkheid, bedoeld om patiënten van en naar badkamers of toiletten te vervoeren. Het hulpmiddel vervult een fundamentele functie en maakt het leven van zowel de gebruiker met een lichamelijke beperking als de begeleider veel gemakkelijker. Het hulpmiddel dient alleen binnenshuis te worden gebruikt. Elk ander gebruik is verboden.

Indicaties - De po- en douchestoel “Kakadu” met 5” wielen en de versie met 24" kunststof wielen zijn geïndiceerd voor personen met mobiliteitsbeperkingen die moeite hebben met lopen, staan of zitten zonder stabiele ondersteuning, mogelijk als gevolg van structurele en/of functionele schade aan de onderste ledematen (bijv. amputatie, gevolgen van letsel, musculoskeletale/neuromusculoskeletale bewegingsstoornissen). Deze hulpmiddelen zijn bestemd voor personen die vanwege hun beperking hun dagelijkse hygiënische verzorging niet in gewone douchecabines of badkuipen kunnen uitvoeren en die geen gebruik kunnen maken van gewone toiletten, ook niet na aanpassingen.

Daarnaast geldt voor de standaardversie met vier 5" wielen: het onvermogen om een rolstoel voort te bewegen (bijv. bij beperkte kracht en grijpfunctie of gebrek aan arm-/handcoördinatie).

Voor de versie met de optionele 24" wielen - als de kracht en de grijpfunctie van de armen/handen nog voldoende behouden zijn.

Contra-indicaties - De po- en douchestoel “KAKADU” dient niet te worden gebruikt door personen die geen stabiele zithouding kunnen behouden.

Voor de po- en douchestoel “KAKADU” en voor de versie met de optionele 24" wielenset:

Gebruikers met een cognitieve beperking moeten tijdens het gebruik van het hulpmiddel onder toezicht staan en het wordt aanbevolen om vóór gebruik een individuele beoordeling van de gezondheidstoestand van de gebruiker uit te voeren. De keuze van het orthopedische hulpmiddel dat geschikt is voor een bepaalde medische aandoening moet altijd worden gemaakt met de hulp van een gespecialiseerde arts of fysiotherapeut. Daarnaast moet u de veiligheidsinformatie in hoofdstuk 2 in acht nemen.

Toepassingsgebieden - Het product kan worden gebruikt in de thuiszorg, in instellingen voor gezondheidszorg en langdurige zorg en in ziekenhuizen.

Medische incidenten en ongewenste voorvallen - Neem in geval van ongewenste voorvallen met betrekking tot het hulpmiddel contact op met de dealer of de fabrikant.

2. Veiligheidsvoorschriften

- Zorg ervoor dat deze gebruiksaanwijzing is gelezen door alle personen die het hulpmiddel gebruiken.
- De fabrikant aanvaardt geen verantwoordelijkheid voor schade en/of letsel als gevolg van het niet opvolgen van de gebruiksaanwijzing.
- Gebruik het product uitsluitend in onberispelijke staat.
- Als er defecten of fouten worden geconstateerd, moet u het gebruik van het hulpmiddel onmiddellijk staken en contact opnemen met de dealer.
- Volg alle aanbevelingen en waarschuwingen van de fabrikant op.
- Let op de informatie op het productetiket.
- Gebruik het product alleen voor het beschreven doel.
- Vermijd het aanbrengen van structurele wijzigingen aan het hulpmiddel, tenzij u voor dergelijke aanpassingen de schriftelijke toestemming van de fabrikant hebt.
- Wees voorzichtig bij het monteren of verstellen van onderdelen van het hulpmiddel.
- Het hulpmiddel mag niet met meer gewicht worden belast dan aangegeven in de technische gegevens.
- Alle wielen MOETEN tijdens gebruik ALTIJD contact maken met de vloer. Dit zorgt ervoor dat het hulpmiddel goed in balans is en zou het risico op ongevallen moeten verkleinen.
- Het hulpmiddel mag alleen op een stabiele ondergrond worden gebruikt.
- Wanneer het hulpmiddel in stilstaande positie wordt gebruikt, MOETEN de remmen vastgezet zijn.
- Ga niet op de voetsteunen staan en ga niet op de rand van de zitting zitten met de benen op de voetsteunen.
- Het hulpmiddel mag uitsluitend binnenshuis en op vlakke oppervlakken zonder obstakels worden gebruikt.
- Houd tijdens het gebruik van dit hulpmiddel altijd een stabiele zithouding aan en laat gebruikers niet onbeheerd op het hulpmiddel achter. Verwijder het zittingdeksel alleen wanneer de stoel voor toiletbezoek wordt gebruikt.
- Als het zittingdeksel over de zitopening is geplaatst, is het absoluut noodzakelijk om ook de emmer MET HET DEKSEL onder de zitting te plaatsen.

WAARSCHUWING! Vanwege de kantelfunctie heeft het hulpmiddel een speciaal ontworpen voorframe. Leun NIET te ver naar voren en ga niet op de rand van het zitkussen zitten met uw voeten op de voetsteunen. Als u het zwaartepunt te ver naar voren verplaatst, waarbij uw volledige gewicht op het voorframe van de stoel rust, kunt u het hulpmiddel doen omkiepen. Dit kan leiden tot materiële schade of persoonlijk letsel. Als u naar voren wilt leunen om voorwerpen te pakken, of als u uw lichaam voor een transfer naar de voorrand van de zitting wilt verplaatsen, plaats dan ALTIJD eerst uw voeten op de vloer, zodat een deel van uw lichaamsgewicht van het hulpmiddel wordt weggenomen. In een dergelijke situatie moeten de remmen altijd vastgezet zijn.

Meegeleverde onderdelen - Het hulpmiddel wordt geleverd in een kartonnen doos. De inhoud van de verpakking bestaat uit:

- 1 Hoofdframe met zitting;
- 1 Afneembaar rugleuningframe met armleuningen;
- 2 Afneembare voetsteunen;
- 4 Afneembare wielunits bestaande uit wiel, rem en verticale montagebuis;
- 4 Bouten en 4 moeren voor de wielmontage;
- 1 Toiletemmer met deksel;
- 1 Set gereedschap voor de montage;
- 1 Gebruiksaanwijzing;
- 24" kunststof wielen (optionele set): 24" kunststof wielen, snelspanner en remset;

Controleer de inhoud van de doos aan de hand van bovenstaande lijst. Als u in dit stadium ontdekt dat een onderdeel ontbreekt of beschadigd is, neem dan onmiddellijk contact op met uw leverancier.

3. Beschrijving

Productbeschrijving - De po- en douchestoel Kakadu beschikt over alle standaardkenmerken van de gewone po- en douchestoel: verwisselbare toiletemmer, parkeerremmen, afneembare voetsteunen, opklapbare armleuningen enz. Het product is vervaardigd van materialen die bestand zijn tegen corrosie en desinfectiemiddelen. Het frame is gemaakt van gepoedercoate aluminium buis. Daarnaast is de stoel voorzien van een kantelfunctie.

Onderdelen - De onderdelen van het hulpmiddel worden weergegeven in **Afb. 1**. De beschrijvingen van de onderdelen 1-13 vindt u hieronder:

1. Hoofdsteun
2. Hendel voor de verstelling van de zitkanteling
3. Draaiknop voor montage van het rugframe
4. Zachte PU-zitting
5. Afneembaar zittingdeksel
6. Afneembare toiletemmer
7. Zwenkwiel met pedaalremmen
8. Zachte PU-rugleuning
9. Opklapbare armleuning
10. Voetsteun
11. Hendel voor het afnemen van de voetsteun
12. Verstelbout
13. Opklapbare voetplaat

Montagebeschrijving

- Leg het hoofdframe ondersteboven op de vloer. U ziet vier gaten aan de uiteinden van de verticale framebuizen.
- Steek de wielunits in de buizen en zet ze met de meegeleverde bouten in de gewenste stand vast, zoals beschreven in het gedeelte Functiebeschrijving. Controleer of ze correct bevestigd zijn door te proberen ze eruit te trekken. Als ze verschuiven, controleer dan of

de bout zowel door het frame als door de wielunit is gestoken en draai de bout opnieuw vast.
- Zet het frame op de wielen en vergrendel de wielremmen door ze met de punt van uw voet omlaag te duwen, zodat de verdere montage veilig verloopt.
- Steek de rugleuningbuizen in de gaten aan het achtereinde van het hoofdframe. Draai de knoppen aan beide zijden van de stoel vast en controleer of de rugleuning stabiel is.
- Steek de verticale stang van de hoofdsteun in de klem in het midden aan de bovenzijde van de rugleuning. Stel de hoofdsteun in op de gewenste hoogte en draai de bout op de klem vast.
- Plaats het deksel op de toiletemmer en schuif de emmer vanaf de achterzijde van de stoel in de geleiderails onder de zitting. Zodra de emmer op zijn plaats zit, plaatst u de PU-zitting op het frame door de zittingklemmen op het frame te drukken en legt u het afneembare zittingdeksel op de PU-zitting. De zitting en het zittingdeksel kunnen worden vervangen.
- Steek het bovenste uiteinde van de voetsteun in het gat aan de voorzijde van het hoofdframe en draai de voetsteun naar de voorzijde van het frame totdat deze vergrendeld is. Klap de voetplaat uit en herhaal dit voor de andere voetsteun.

24" achterwielen (accessoire)

- Demonteer de 2 standaard achterwielen in omgekeerde volgorde ten opzichte van de voorgaande montage-instructie.
- Er zijn 3 hoogte-instellingen, die elk uit 2 naast elkaar liggende gaten bestaan. Lijn de wielunit uit met de 2 gaten van de gewenste stand en zorg ervoor dat het lagerhuis zich aan de achterzijde van het frame bevindt (Afb. 2 – Wielunit gemonteerd op het frame). Bevestig de unit aan de buis door bouten door de unit en de buis te steken en deze samen met een sluitring en een moer vast te draaien. Herhaal de bovenstaande stappen voor de andere zijde van de stoel.
- Houd de snelspanknop in het midden van het 24"-wiel ingedrukt. Steek de wielas in de behuizing op de montageplaat en laat de knop los (Afb. 3 – Het 24"-wiel met snelspanner). Controleer altijd of de wielen correct zijn bevestigd door te proberen ze eruit te trekken. Breng na de montage van de wielen de doppen voor de snelspanknoppen aan (Afb. 4 – Dop voor de snelspanknop).
- Om het wiel eruit te halen, verwijdert u de dop, drukt u op de snelspanknop en trekt u het wiel uit de behuizing.
- Na de montage van de 24"-wielen kan het nodig zijn de hoogte van de kleine voorwielen opnieuw af te stellen, zoals beschreven in het gedeelte Functiebeschrijving. De zitting moet altijd evenwijdig aan de vloer zijn.
- Voor de 24”-wielen is het noodzakelijk om normale parkeerremmen voor rolstoelen te monteren, omdat deze wielen niet met eigen remmen zijn uitgerust. De remunit bestaat uit een montagebeugel, een remmechanisme en 2 bevestigingsbouten.
- Steek het schuifprofiel van de rem in de kleinere uitsparing van de montagebeugel. Plaats de montagebeugel op de horizontale zijbuis van het frame. Schuif het schuifprofiel naar een stand waarin de wrijvingspen de band bijna raakt (Afb. 5 – Montage van de remmen op het frame). Draai de bevestigingsbouten vast, zodat de rem stabiel vastzit.
- Herhaal het montageproces voor het andere wiel.

Functiebeschrijving

Verstellen van de hoogte van de wielen
Om de hoogte van de wielen te verstellen, verwijdert u de hoogteverstelbout, schuift u de binnenbuis van de wielunit zo dat deze samenvalt met een van de gaten in het frame en steekt u de bout er doorheen. Er zijn 3 hoogte-instellingen in stappen van 2,5 cm; alleen bij de laagste stand wordt het bovenste gat gebruikt.

WAARSCHUWING! Alle 4 de wielen moeten op dezelfde hoogte worden ingesteld.

Gebruik van de wielremmen en de 24"-wielremmen
Om de wielremmen te vergrendelen, drukt u het pedaal op de wielunit omlaag tot het vergrendelt en herhaalt u dit voor de andere wielen. Om de pedaalremmen te ontgrendelen, tilt u het pedaal met de punt van de voet omhoog en herhaalt u dit voor de andere wielen.
Om de remmen van de 24"-wielen vast te zetten, duwt u de remhendels naar de voorzijde van de stoel. Om de remmen te lossen, trekt u de hendel naar de achterzijde van de stoel.

WAARSCHUWING! Zet altijd de remmen vast wanneer een gebruiker op de stoel gaat zitten of van de stoel opstaat, wanneer u de stoel met een gebruiker erin achterlaat of wanneer u de stoel opbergt, vooral op hellingen.

WAARSCHUWING! De bovenstaande waarschuwingen gelden voor de 24"-wielremmen! De 24"-wielremmen (accessoire) moeten beide vastgezet zijn wanneer de stoel stilstaand wordt gebruikt. Ze mogen niet worden gebruikt om tijdens het rijden te remmen.

De hoogte van de zitting verstellen
De zithoogte is afhankelijk van de hoogte-instelling van de wielen. Om de zithoogte te verstellen, wijzigt u de hoogte van de wielen.

De hoogte van de hoofdsteun verstellen
Om de hoogte van de hoofdsteun te verstellen, draait u de bout op de klem los, stelt u de gewenste hoogte in en draait u de bout weer vast.

Gebruik van de armleuningen
De armleuningen kunnen eenvoudig omhoog worden geklapt en weer omlaag worden geduwd. Deze functie kan het voor de gebruiker gemakkelijker maken om in en uit de rolstoel te komen. Door de armleuningen omhoog te klappen wordt het gemakkelijker om tijdens het douchen de persoonlijke hygiëne uit te voeren.

WAARSCHUWING! Laat de stoel nooit onbeheerd achter met omhoog geklapte armleuningen wanneer er iemand in zit.

Functionaliteit van de voetsteun
- Om de lengte van de voetsteun te verstellen, draait u de verstelbout van de voetsteun los. Schuif de voetsteun op de gewenste lengte en draai de bout vast. Herhaal dit voor de andere voetsteun.
- Om de voetsteun te verwijderen, trekt u aan de hendel voor het afnemen van de voetsteun. De voetsteun kan worden verwijderd wanneer deze opzij is gedraaid, door hem omhoog te trekken. Herhaal dit voor de andere voetsteun.
- De voetplaten kunnen omhoog worden geklapt.
- Deze functies kunnen het voor de gebruiker gemakkelijker maken om in en uit de rolstoel te komen en maken tegelijkertijd de persoonlijke hygiëne tijdens het douchen eenvoudiger.

WAARSCHUWING! Verplaats de stoel nooit met afgenomen voetsteunen wanneer de gebruiker erin zit. Plaats bij het verplaatsen van de stoel altijd de voeten van de gebruiker op de voetplaten.

WAARSCHUWING! De lengte van de voetsteunen moet worden aangepast aan de lichaamslengte van de gebruiker.

OPMERKING: De lengte van de voetsteunen is correct ingesteld wanneer de gebruiker in de rolstoel zit, de bovenbenen vlak op de zitting rusten en beide voeten op de voetplaten rusten.

De stoel kantelen
Om de kantelfunctie in te stellen of te gebruiken, trekt u aan de hendel onder de hoofdsteun op de rugleuning, stelt u de hoek van de stoel in en laat u de hendel los.

WAARSCHUWING! Laat de patiënt nooit onbeheerd in de stoel achter wanneer de zitkanteling in de maximale voorwaartse of achterwaartse kantelstand is ingesteld.

Gebruik van de toiletemmer
De po-rolstoel is ontworpen voor personen die moeite hebben met het gebruik van gewone toiletten.
Om de emmer van de po- en douchestoel te gebruiken, verwijdert u het zittingdeksel en neemt u de emmer uit de stoel. Verwijder het deksel van de emmer en plaats de emmer terug in de stoel. Verwijder de emmer na gebruik opnieuw uit de stoel en plaats het deksel weer op de emmer. Reinig de emmer voordat u hem opnieuw gebruikt. Plaats de emmer terug in de stoel en leg het zittingdeksel weer in de zitting. Wilt u de toiletemmer met deksel vervangen, dan kan deze als reserveonderdeel worden aangeschaft (artikelnummer: 302101)

Gebruik van het hulpmiddel met een standaard toiletpot
Om het toilet met het hulpmiddel te gebruiken, verwijdert u de toiletemmer, schuift u de stoel vervolgens achterwaarts over de toiletpot en verwijdert u het zittingdeksel.

Veiligheidsgordel en veiligheidsbeugel (accessoires)
Om de veiligheidsgordel te bevestigen, controleert u of deze aan beide uiteinden lussen heeft, neemt u de rugleuning af en legt u de lussen om de uiteinden van de rugleuningbuizen. Trek de lussen aan en zorg ervoor dat het slot van de gordel naar voren wijst en dat de gordel niet gedraaid zit. Bevestig de rugleuning weer op het hoofdframe.
De veiligheidsbeugel wordt aan de voorzijde van de armleuningen gemonteerd door de doppen te verwijderen en de schroeven eruit te draaien. Steek de montagebuizen van de veiligheidsbeugel in de armleuningen en zet ze vast met de eerder verwijderde schroeven. De veiligheidsbeugel wordt verwijderd door op de knoppen van de bevestiging te drukken en de beugel eruit te trekken, en wordt in omgekeerde volgorde teruggeplaatst.

Accessoires - Het hulpmiddel kan worden uitgerust met de volgende accessoires (geen onderdeel van de standaarduitrusting):

- Veiligheidsgordel
- Steun na amputatie
- Anti-kiepsteun
- Zitting met rond gat
- Gesloten voetplaat
- Schuimkussen
- 24”-achterwielen
- Veiligheidsbeugel
- Gesloten zitting
- Rugleuning met klittenband
- Zijsteun
- Spatscherm

4. Verzorging en onderhoud - Normaal vuil kan worden verwijderd met standaard schoonmaakmiddelen en een spons of zachte doek. Controleer de specifieke productinformatie en gebruik alleen in de handel verkrijgbare schoonmaakmiddelen die geschikt zijn voor reiniging. Het volledige product kan worden gedesinfecteerd met een in de handel verkrijgbaar desinfectiemiddel. Volg bij het desinfecteren altijd de gebruiks- en veiligheidsinstructies van de fabrikant van het desinfectiemiddel.

De wielen kunnen worden gereinigd met heet water en een mild reinigingsmiddel. Na het reinigen moeten de wiellagers periodiek met olie worden gesmeerd, of wanneer de wielen beginnen te piepen.

Ondanks de solide constructie en het gebruik van bestendige materialen is het product onderhevig aan slijtage. Het wordt daarom aanbevolen het product met regelmatige tussenpozen door een professionele servicedienst te laten controleren. Wij adviseren het volgende:

- Reiniging en desinfectie van het product
- Controleren van het frame op verbuigingen, beschadigingen, slijtage of corrosie
- Controleren van slijtdelen en deze indien nodig vervangen
- Algemeen natrekken van de componenten

Reiniging van de emmer - De emmer moet na gebruik worden geleegd en gedesinfecteerd. Gebruik geen water met een temperatuur hoger dan 80°C.

Bij gebruik van een stoomreiniger/autoclaaf - verwijder het hengsel van de emmer en reinig de emmer nadat deze plat is neergelegd. Gebruik de stoomreiniger/autoclaaf niet langer dan 10 minuten op de emmer. Plaats de emmer niet schuin, om vervorming tijdens het reinigen te voorkomen.

WAARSCHUWING! Als het product wordt blootgesteld aan zeer kalkhoudend water, kan zich kalk afzetten en ophopen op de wiellagers en andere bewegende delen. In dat geval kan het product met een kalkverwijderaar worden gereinigd en vervolgens worden gesmeerd.

WAARSCHUWING! Bij gebruik in sterk gechloreerde omgevingen kan bijzonder sterke corrosie optreden en vervalt de garantie.

WAARSCHUWING! Als het frame verbogen of gebroken is, mag het product niet worden gerepareerd, maar moet het worden vervangen.

Aanbevolen levensduur - normaal 10 jaar, afhankelijk van het gebruik.

Opslag - Wij adviseren opslag op een droge plaats bij temperaturen boven 0 °C.

Transport - Het wordt aanbevolen het hulpmiddel voor het transport te demonteren. Het hulpmiddel moet gestabiliseerd en gezekerd worden vervoerd, zonder risico op plotselinge of gevaarlijke bewegingen tijdens het transport.

Als het hulpmiddel moet worden gedragen zonder volledig te zijn gedemonteerd, wordt aanbevolen de voetsteunen te verwijderen en het hulpmiddel op te tillen door het aan de zitbuizen aan de zijkanten vast te pakken.

Hergebruik - Het product is geschikt voor hergebruik. Voordat een nieuwe gebruiker het product overneemt, moet het hulpmiddel technisch worden gecontroleerd en volgens punt 4 worden gedesinfecteerd.

5. Technische gegevens

Commode and shower chair with tilt	Art. 302024	L Art. 302025	Verschil bij 24"-wielen
Zitbreedte	45 cm	50 cm	-
Zitdiepte	43 cm	43 cm	-
Zithoogte (verstelb.)	55 – 60 cm	55 – 60 cm	-
Zitopening	21,3 x 40,5 cm	21,3 x 40,5 cm	-
Doorrijhoogte *	40 – 45 cm	40 – 45 cm	-
Doorrijbreedte	35 cm	40 cm	-
Zit-/rughoek	90 °/ 12°		-
Afstand tussen de armleuningen	46,5 cm	51,5 cm	-
Rugleuninghoogte	46 cm		-
Totale breedte	56 cm	61 cm	+ 14 cm
Totale diepte	110 - 120 cm	110 – 120 cm	+ 19 cm
Totale hoogte (verstelb.)	97 – 141 cm	97 – 141 cm	-
Max. gebruikersgewicht	150 kg	150 kg	-
Gewicht	15,10 kg	15,70 kg	+ 4,20 kg
Kantelhoek	-5° tot +25°	-5° tot +25°	-

* +5 cm met het nieuwe accessoire 30212M

Productetiket - Een voorbeeld van het productetiket is te zien in **Afb. 6**.

Betekenis van de symbolen op het etiket - zie **Afb. 7**, de beschrijvingen van de symbolen **1–11** vindt u hieronder:

1. QR-code met link naar de homepage
2. Fabrikant
3. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing
4. Serienr.
5. Catalogusnummer
6. Max. breedte
7. Product met CE-markering
8. Fabricagedatum
9. Max. belasting
10. Medisch hulpmiddel
11. Alleen voor gebruik binnenshuis

6. Meest voorkomende problemen en oplossingen

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De stoel is niet stabiel en kan de horizontale positie niet bereiken	De wielen zijn op verschillende hoogten ingesteld	Stel alle wielen op dezelfde hoogte in
De wielen draaien niet soepel en gemakkelijk	De ruimte tussen de wielen en de vorken zit vol vuil	Ontdoe de ruimte tussen de wielen en de vorken van alle ongewenste voorwerpen en elementen

7. Afvoer van het product - Het product mag niet met het huishoudelijk afval worden afgevoerd en moet naar de lokale milieustraat worden gebracht.

8. Garantievoorwaarden - Mobilex A/S biedt 2 jaar garantie op schade veroorzaakt door productiefouten of materiaalfouten. De garantie is niet geldig in geval van niet-beoogde reparatie of niet-beoogd gebruik van het product. Onderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn, vallen niet onder de garantie, tenzij de slijtage door een fabricagefout is veroorzaakt. Als er zonder onze schriftelijke toestemming wijzigingen aan het product worden aangebracht, vervallen de CE-markering en de productgarantie. Neem in geval van productschade die onder deze garantie valt contact op met uw dealer of rechtstreeks met Mobilex A/S. De garantie dekt geen transportkosten en omvat geen vergoeding voor persoonlijk letsel of voor het niet kunnen gebruiken van het product tijdens de reparatie. De garantie dekt geen schade die het gevolg is van het niet opvolgen van de gebruiksaanwijzing.

9. Conformiteitsverklaring - Het hulpmiddel heeft de conformiteitsbeoordeling met succes doorlopen overeenkomstig de EU-verordening: MDR 2017/745 betreffende medische hulpmiddelen en is voorzien van de CE-markering. Voor het hulpmiddel is een conformiteitsverklaring afgegeven; deze is beschikbaar op: *mobilex.dk/medias/2021-09/ce_toilet__og_badestol_kakadu_tilt__302024_25__8560.pdf*

INSTRUKCJA UŻYWANIA Commode And Shower Chair Kakadu With Tilt - Art. 302024 – 302025

1. Wprowadzenie - Dziękujemy za zakup wysokiej jakości produktu firmy Mobilex. Niniejsza instrukcja użytkowania zawiera opis i ważne informacje o sposobie korzystania z wyrobu medycznego. Mają one pomóc w poprawnym i bezpiecznym korzystaniu z produktu. Jest bardzo ważne, aby przed rozpoczęciem użytkowania wyrobu dokładnie zapoznać się z instrukcją. Szczególną uwagę należy zwrócić na wytyczne dotyczące bezpieczeństwa i zawsze ich przestrzegać. Firma Mobilex cały czas stara się poprawiać i ulepszać swoje wyroby. Dlatego zastrzegamy sobie prawo do zmiany specyfikacji i danych technicznych wyrobu bez konieczności dodatkowego powiadamiania o tym użytkowników. Wszystkie rysunki, do których odwołuje się niniejsza instrukcja, znajdują się na stronie z ilustracjami **(strona 3)**.

Przewidziane zastosowanie - Wyrób jest przewidziany do stosowania przez osoby z ograniczoną zdolnością do stania i ograniczoną lub zerową zdolnością funkcjonalną kończyn dolnych.

Wózek toaletowo-prysznicowy jest wyrobem medycznym przeznaczonym wyłącznie do siedzenia dla osób, które wymagają takiej pomocy podczas przeważnie samodzielnej kąpieli, prysznica i wypróżniania (łazienka musi być kompatybilna). Jest to również środek transportu przeznaczony do przemieszczania pacjentów z i do łazienek lub toalet. Wyrób spełnia podstawową funkcję i znacznie ułatwia życie zarówno użytkownikowi z niepełnosprawnością ruchową, jak i asystentowi. Wyrób może być używany wyłącznie w pomieszczeniach zamkniętych. Każde inne zastosowanie jest zabronione.

Wskazania - Wózek toaletowo-prysznicowy "Kakadu" z 5-calowymi kółkami oraz wersja z 24-calowymi kółkami z tworzywa sztucznego są przeznaczone dla osób z ograniczeniami ruchowymi, które mają trudności z chodzeniem, staniem lub siedzeniem bez stabilnego podparcia, prawdopodobnie w wyniku strukturalnych i/lub funkcjonalnych uszkodzeń kończyn dolnych (np. amputacji, następstw urazów, zaburzeń ruchowych układu mięśniowo-szkieletowego/nerwowo-mięśniowego). Te produkty wspomagające są przeznaczone dla osób, które ze względu na swoją niepełnosprawność nie mogą wykonywać codziennych czynności higienicznych w zwykłych kabinach prysznicowych lub wannach i które nie są w stanie korzystać ze zwykłych toalet, nawet po ich modyfikacji.

Dodatkowo, dla standardowej wersji z czterema 5-calowymi kołami: Niezdolność do napędzania wózka inwalidzkiego (np. w przypadku ograniczonej siły i funkcji chwytania lub braku koordynacji ramion i dłoni).

Dla wersji z opcjonalnymi kołami 24" - Jeśli siła i funkcja chwytania ramion/dłoni są nadal zachowane w wystarczającym stopniu.

Przeciwwskazania - Wózek toaletowo-prysznicowy Kakadu nie powinien być używany przez osoby, które nie są w stanie utrzymać stabilnej pozycji siedzącej.

Dla wózka toaletowo-prysznicowego Kakadu i wózka toaletowo-prysznicowego Kakadu z zestawem kół 24" (opcjonalny):

Użytkownicy z zaburzeniami funkcji kognitywnych muszą być nadzorowani podczas korzystania z wyrobu i zaleca się przeprowadzenie indywidualnej oceny stanu zdrowia użytkownika przed rozpoczęciem użytkowania. Wybór wyrobu ortopedycznego odpowiedniego dla danego stanu zdrowia musi być zawsze dokonywany z pomocą lekarza specjalisty lub fizjoterapeuty. Ponadto należy przestrzegać informacji dotyczących bezpieczeństwa zawartych w rozdziale 2.

Obszary zastosowania - Produkt może być stosowany w opiece domowej, w placówkach służby zdrowia i opieki długoterminowej, a także w szpitalach.

Incydenty medyczne i zdarzenia niepożądane - W razie jakichkolwiek zdarzeń niepożądanych związanych z wyrobem, prosimy o kontakt ze sprzedawcą lub producentem.

2. Wskazówki bezpieczeństwa

- Należy upewnić się, że niniejsza instrukcja została przeczytana przez wszystkie osoby korzystające z wyrobu.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody i/lub obrażenia powstałe w wyniku nieprzestrzegania instrukcji użytkowania.
- Należy używać produktu tylko w nienagannym stanie.
- W przypadku wykrycia wad lub usterek należy natychmiast zaprzestać używania wyrobu i skontaktować się ze sprzedawcą.
- Należy przestrzegać wszystkich zaleceń i ostrzeżeń producenta.
- Należy zwracać uwagę na informacje zawarte na etykiecie produktu.
- Używać produktu tylko do opisanego celu.
- Proszę unikać dokonywania zmian konstrukcyjnych w wyrobie, chyba że posiadają Państwo pisemną zgodę producenta na takie zmiany.
- Należy zachować ostrożność przy montażu lub regulacji jakichkolwiek części wyrobu.
- Nie wolno przekraczać maks. dopuszczalnego obciążenia wskazanego w Danych Technicznych.
- Wszystkie koła MUSZĄ mieć kontakt z podłożem przez cały czas użytkowania. Zapewni to prawidłową równowagę wyrobu i powinno zmniejszyć ryzyko wypadków.
- Wyrób może być używany wyłącznie na stabilnej powierzchni.
- Podczas używania wyrobu w położeniu stacjonarnym, hamulce MUSZĄ być załączone.
- Nie należy stawać na podnóżkach ani siadać na krawędzi siedziska z nogami położonymi na podnóżkach.
- Wyrób może być używany wyłącznie w pomieszczeniach zamkniętych i na płaskich powierzchniach bez żadnych przeszkód.
- Podczas korzystania z wyrobu należy zawsze zachować stabilną pozycję siedzącą, a użytkowników nie należy pozostawiać na wyrobie bez nadzoru. Pokrywę siedziska należy zdejmować tylko wtedy, gdy wózek jest używany do wizyt w toalecie.
- Jeżeli pokrywa siedziska jest umieszczona w siedzisku, należy koniecznie umieścić pod siedziskiem również WIADERKO Z POKRYWĄ.

UWAGA! Ze względu na funkcję nachylenia, wyrób posiada specjalnie zaprojektowaną przednią ramę. NIE należy pochylać się zbytnio do przodu lub siadać na krawędzi siedziska ze stopami umieszczonymi na podnóżkach. Przesuwając środek ciężkości zbytnio do przodu, z całym ciężarem ciała umieszczonym na przedniej części wózka, można spowodować przewrócenie się wyrobu. Może to spowodować uszkodzenie mienia lub obrażenia ciała. Jeżeli istnieje potrzeba pochylenia się do przodu, aby dosięgnąć jakichś przedmiotów, lub jeżeli istnieje potrzeba przesunięcia ciała do przedniej krawędzi siedziska w celu przeniesienia, ZAWSZE należy najpierw położyć stopy na podłodze, aby część ciężaru ciała została zdjęta z wyrobu. W takiej sytuacji hamulce muszą być zawsze załączone.

Dostawa - Wyrób jest dostarczany w kartonie. Zawartość opakowania to:

- 1 Rama główna z siedziskiem;
- 1 Odłączana rama oparcia z podłokietnikami;
- 2 Odłączane podnóżki;
- 4 Odłączane zespoły kół składające się z koła, hamulca i pionowej rurki montażowej;
- 4 Śruby i 4 nakrętki do montażu kół;
- 1 Wiaderko sanitarne z pokrywą;
- 1 Zestaw narzędzi do montażu;
- 1 Instrukcja używania;
- 24” Koła plastikowe (zestaw opcjonalny): 24" plastikowe koła, szybkozłączka i zestaw hamulcowy;

Sprawdź zgodność zawartości pudełka z powyższą listą. Jeśli na tym etapie odkryjesz, że brakuje jakiejś części lub jest ona uszkodzona, skontaktuj się natychmiast ze swoim dostawcą.

3. Opis

Opis produktu - Wózek toaletowo-prysznicowy Kakadu posiada wszystkie standardowe cechy zwykłego wózka toaletowo-prysznicowego: wymienne wiaderko sanitarne, hamulce postojowe, odłączane podnóżki, podnoszone podłokietniki itp. Produkt jest wykonany z materiałów odpornych na korozję i środki dezynfekujące. Rama wykonana jest z malowanej proszkowo rury aluminiowej. Jest dodatkowo wyposażony w funkcję nachylenia.

Elementy - Elementy wyrobu przedstawiono na **Rys. 1**. Opisy elementów 1-13 znajdują się poniżej:

1. Zagłówek
2. Dźwignia regulacji nachylenia siedziska
3. Pokrętło montażowe ramy oparcia
4. Siedzisko z miękkiego PU
5. Wyjmowana pokrywa siedziska
6. Wyjmowane wiaderko sanitarne
7. Koło skrętne z hamulcami nożnymi
8. Miękkie oparcie z PU
9. Podnoszony podłokietnik
10. Podnóżek
11. Dźwignia mocowania podnóżka
12. Śruba regulacji długości podnóżka
13. Podnoszona stopka

Opis montażu

- Położyć ramę główną do góry nogami na podłodze. Na końcach pionowych rurek ramy widać cztery otwory.
- Włożyć zespoły kół do rurek i zamocować je w żądanym ustawieniu za pomocą dostarczonych śrub, jak opisano w sekcji Opis funkcji. Sprawdzić, czy są prawidłowo zamocowane, próbując je wyciągnąć. Jeśli się przesuwają, sprawdzić, czy śruba przeszła na wylot zarówno przez rurkę, jak i zespół koła i ponownie dokręcić śrubę.

- Postawić ramę na kołach i zablokować hamulce nożne naciskając je czubkiem stopy aby dalszy proces montażu był bezpieczny.
- Włożyć rurki oparcia do otworów w tylnej części ramy głównej. Dokręcić pokrętła po obu stronach wózka i sprawdzić, czy oparcie jest stabilne.
- Włożyć pionową rurkę zagłówka do zacisku znajdującego się na środku górnej części oparcia. Wyregulować zagłówek na żądaną wysokość i dokręcić śrubę na zacisku.
- Nałożyć pokrywę na wiaderko i wsunąć je w prowadnice pod siedziskiem od tyłu wózka. Gdy wiaderko jest już na miejscu, umieścić siedzisko PU na ramie, dociskając zaciski siedziska do ramy, i założyć zdejmowaną pokrywę siedziska na siedzisko PU. Siedzisko i pokrywę siedziska można wymienić.
- Włożyć górny koniec podnóżka do otworu w przedniej części ramy głównej i obrócić podnóżek do przodu ramy, aż zostanie zablokowany. Rozłożyć stopkę i powtórzyć proces dla drugiego podnóżka.

Tylne koła 24” (akcesorium)

- Odłączyć 2 tylne standardowe koła w sposób odwrotny do poprzedniej instrukcji montażu.
- Istnieją 3 ustawienia wysokości, które składają się z 2 sąsiadujących otworów. Dopasować zespół koła do 2 otworów żądanego ustawienia i upewnić się, że obudowa łożyska jest po tylnej stronie ramy (Rys. 2 – Zespół koła zamontowany na ramie). Przymocować zespół koła do rurki, przekładając śruby przez zespół i rurkę, a następnie dokręcając je razem podkładką i nakrętką. Powtórzyć powyższe kroki dla drugiej strony wózka.
- Nacisnąć i przytrzymać przycisk szybkiego zwalniania znajdujący się na środku 24” koła. Włożyć oś koła do otworu na płycie montażowej i zwolnić przycisk (Rys. 3 – Koło 24" z szybkozłączką). Zawsze należy sprawdzić, czy koła są prawidłowo zamocowane, próbując je wyciągnąć. Po instalacji koła należy zakryć przycisk szybkiego zwalniania osłoną (Rys. 4 – Osłona na przycisk szybkiego zwalniania).
- Aby zdjąć koło, należy zdjąć osłonę przycisku szybkiego zwalniania, nacisnąć przycisk i wyciągnąć koło z otworu na zespole koła.
- Po zamontowaniu 24” kół może być konieczne ponowne wyregulowanie wysokości przednich małych kół, jak opisano w sekcji Opis funkcji. Siedzisko musi zawsze znajdować się w położeniu równoległym do podłoża.
- W przypadku kół 24" konieczne jest zamontowanie zwykłych hamulców postojowych do wózków inwalidzkich, ponieważ koła te nie są wyposażone we własne hamulce. Zespół hamulca składa się z zacisku montażowego, mechanizmu hamulcowego i 2 śrub mocujących.
- Włożyć profil ślizgowy hamulca do mniejszego wycięcia w zacisku montażowym. Założyć zacisk montażowy na poziomą boczną rurkę ramy. Przesunąć profil ślizgowy do pozycji, w której bolec tarcia hamulca prawie dotyka opony (Rys. 5 – Montaż hamulców do ramy). Dokręcić śruby mocujące, aby hamulec był stabilny i nieruchomy.
- Powtórzyć proces montażu dla drugiego koła.

Opis funkcji

Regulowanie wysokości kół

Aby wyregulować wysokość kół, należy wyjąć śrubę regulacyjną, przesunąć wewnętrzną rurkę montażową koła tak, aby dopasować ją do jednego z otworów w ramie i przełożyć przez nie śrubę. Istnieją 3 ustawienia wysokości w skokach co 2,5 cm, tylko najniższe z nich wykorzystuje górny otwór.

UWAGA! Wszystkie 4 koła powinny być ustawione na tę samą wysokość.

Używanie hamulców nożnych i hamulców 24” kół

Aby zablokować hamulce nożne, nacisnąć pedał na zespole kół w dół, aż do zablokowania i powtórzyć dla pozostałych kół. Aby odblokować hamulce nożne, podnieść pedał do góry czubkiem stopy i powtórzyć dla pozostałych kół.

Aby załączyć hamulce kół 24”, należy popchnąć dźwignie hamulców w kierunku przodu wózka. Aby zwolnić hamulce, należy pociągnąć dźwignię w kierunku tyłu wózka.

UWAGA! Zawsze należy załączać hamulce gdy użytkownik siada na wózku lub wstaje z niego, gdy wózek używany przez użytkownika jest pozostawiony bez opieki, lub gdy wózek jest odstawiany po użytkowaniu, zwłaszcza na pochyłościach.

UWAGA! Powyższe ostrzeżenia mają zastosowanie także do hamulców kół 24”! Obydwa hamulce kół 24" (wyposażenie dodatkowe) muszą być załączone gdy wózek jest używany stacjonarnie. Nie można ich używać do hamowania podczas jazdy.

Regulowanie wysokości siedziska

Wysokość siedziska jest zależna od ustawienia pozycji kół. Aby zmienić wysokość siedziska należy zmienić wysokość kół.

Regulacja wysokości zagłówka

Aby wyregulować wysokość zagłówka należy poluzować śrubę na zacisku, ustawić na żądanej wysokości i dokręcić.

Używanie podłokietników

Podłokietniki mogą być łatwo odchylane w górę i w dół. Ta funkcja może ułatwić użytkownikowi siadanie i wstawanie z wózka. Podniesienie podłokietników ułatwia wykonywanie czynności higieny osobistej podczas kąpieli.

UWAGA! Nigdy nie należy pozostawiać wózka bez nadzoru z podniesionymi podłokietnikami, gdy użytkownik w nim przebywa.

Funkcje podnóżków

- Aby wyregulować długość podnóżka, należy poluzować śrubę regulacyjną podnóżka. Ustawić podnóżek na żądaną długość i dokręcić śrubę. Powtórzyć proces dla drugiego podnóżka.
- Aby zdemontować podnóżek, należy pociągnąć dźwignię mocowania podnóżka. Po odchyleniu podnóżka można go zdjąć pociągając go do góry. Powtórzyć dla drugiego podnóżka.
- Stopki mogą być złożone do góry.
- Te funkcje mogą ułatwić użytkownikowi wsiadanie i wysiadanie z wózka, a także ułatwić czynności związane z higieną osobistą podczas kąpieli.

UWAGA! Nigdy nie należy przemieszczać wózka z odłączonymi podnóżkami, gdy znajduje się na nim użytkownik. Podczas przemieszczania wózka należy zawsze umieszczać stopy użytkownika na stopkach.

UWAGA! Długość podnóżków musi być dostosowana do wzrostu użytkownika.

WSKAZÓWKA: Długość podnóżków jest prawidłowo wyregulowana, gdy użytkownik siedzi na wózku, uda spoczywają płasko na siedzisku, a obie stopy opierają się na stopkach.

Nachylanie wózka

Aby wyregulować lub użyć funkcji nachylenia, należy pociągnąć dźwignię znajdującą się pod zagłówkiem na oparciu, ustawić kąt nachylenia wózka i zwolnić dźwignię.

UWAGA! Nigdy nie należy pozostawiać pacjenta bez nadzoru w wózku, gdy nachylenie siedziska jest ustawione w maksymalnej pozycji przedniej lub tylnej.

Korzystanie z wiaderka sanitarnego

Wózek toaletowo-prysznicowy jest przeznaczony dla osób, które mają trudności z korzystaniem ze zwykłych toalet.

Aby skorzystać z wiaderka wózka toaletowo-prysznicowego, należy wyjąć pokrywę siedziska i wyjąć wiaderko z wózka. Zdjąć pokrywę wiaderka i włożyć wiaderko z powrotem do wózka. Po użyciu ponownie wyjąć wiaderko z wózka i założyć pokrywę na wiaderko. Wyczyścić wiaderko przed kolejnym użyciem. Włożyć wiaderko z powrotem do wózka i umieścić pokrywę siedziska z powrotem w siedzisku. Jeśli istnieje potrzeba wymiany wiaderka sanitarnego z pokrywą, można je zakupić jako część zamienną (numer artykułu: 302101).

Używanie wyrobu ze standardową muszlą toaletową

Aby użyć toalety z pomocą wyrobu, należy wyjąć wiaderko sanitarne, przesunąć wózek do tyłu ponad muszlę toaletową i wyjąć pokrywę siedziska.

Pas bezpieczeństwa i barierka bezpieczeństwa (akcesoria)

Aby zamontować pas bezpieczeństwa, należy upewnić się, że pas ma pętle na obu końcach, zdemontować oparcie i nasunąć pętle na końce rurek oparcia. Zaciągnąć pętle i upewnić się, że klamra pasa jest skierowana do przodu, a pas nie jest zaplątany. Zamontować oparcie do ramy głównej.

Barierkę bezpieczeństwa należy zamontować na przedzie podłokietników poprzez wyjęcie zaślepek i odkręcenie śrub. Należy włożyć rurki montażowe barierki bezpieczeństwa w podłokietniki i dokręcić je wcześniej wyjętymi śrubami. Barierka jest wyjmowana poprzez wciśnięcie przycisków na elementach montażowych i wysunięcie barierki, a wkładana w sposób odwrotny.

Akcesoria - Wyrób może być wyposażony w następujące akcesoria (nie stanowiące części wyposażenia standardowego):

- Pas bezpieczeństwa
- Podpórka po amputacji
- Podpórka przeciwwywrotna
- Siedzisko z okrągłym otworem
- Oparcie na rzepy
- Podpórka boczna
- Osłona przeciwbryzgowa
- Koła tylne 24"
- Barierka bezpieczeństwa
- Siedzisko pełne
- Zamknięta stopka
- Poduszka piankowa

4. Konserwacja i pielęgnacja - Zwykłe zabrudzenia można usunąć za pomocą standardowych środków czyszczących i gąbki lub miękkiej szmatki. Należy sprawdzić informacje o konkretnym produkcie i używać wyłącznie komercyjnych środków czyszczących, które są odpowiednie do czyszczenia. Cały produkt można zdezynfekować dostępnymi na rynku środkami dezynfekującymi. Podczas dezynfekcji należy zawsze postępować zgodnie z instrukcjami producenta środka dezynfekującego dotyczącymi jego użytkowania i bezpieczeństwa.

Koła można czyścić ciepłą wodą z dodatkiem łagodnego środka czyszczącego. Po wyczyszczeniu należy smarować łożyska kół olejem okresowo lub gdy koła zaczynają piszczeć.

Pomimo solidnej konstrukcji i zastosowania odpornych materiałów produkt ulega zużyciu. Dlatego zaleca się regularne sprawdzanie produktu przez profesjonalny serwis. Zalecamy następujące czynności serwisowe:

- Czyszczenie i dezynfekcja produktu
- Ramę należy sprawdzić, czy nie została wygięta, uszkodzona, zużyta lub skorodowana
- Części zużywające się są sprawdzane i w razie potrzeby wymieniane
- Ogólne ponowne dokręcenie komponentów

Czyszczenie wiaderka sanitarnego - Po użyciu wiaderko należy opróżnić i zdezynfekować. Nie używać wody o temperaturze powyżej 80°C.

W przypadku użycia myjki parowej/autoklawu - Zdjąć uchwyt z wiaderka i wyczyścić wiaderko po ułożeniu go na płasko. Nie używać myjki parowej/autoklawu powyżej 10 minut. Nie ustawiać wiaderka pod kątem, aby uniknąć deformacji podczas czyszczenia.

UWAGA! Jeżeli produkt jest narażony na działanie bardzo wapiennej wody, może dojść do wiązania i gromadzenia się kamienia na łożyskach kół i innych ruchomych częściach. W takim przypadku produkt można oczyścić za pomocą środka do usuwania kamienia, a następnie nasmarować.

UWAGA! W przypadku stosowania w środowisku silnie chlorowanym może dojść do bardzo silnej korozji, co spowoduje utratę gwarancji.

UWAGA! Jeżeli rama jest wygięta lub złamana, produktu nie wolno naprawiać, lecz należy go wymienić.

Przewidywana żywotność (w latach) - zwykle do 10, w zależności od sposobu użytkowania.

Przechowywanie - Zalecamy przechowywanie w suchym miejscu w temperaturze powyżej 0 °C.

Transport - Zaleca się demontaż wyrobu na czas transportu. Wyrób powinien być przewożony w sposób ustabilizowany i zabezpieczony, bez ryzyka nagłych lub niebezpiecznych ruchów podczas transportu.

Jeżeli wyrób musi być przenoszony bez pełnego demontażu, zaleca się zdemontować podnóżki i przenosić wyrób chwytając za rurki siedziska po bokach.

Ponowne użycie - Produkt nadaje się do ponownego użycia. Przed ponownym użyciem, gdy nowy użytkownik ma przejąć produkt, produkt musi być sprawdzony pod kątem technicznym oraz zdezynfekowany zgodnie z punktem 4.

5. Dane techniczne

Commode and shower chair with tilt	Art. 302024	L Art. 302025	Różnica z kołami 24"
Szerokość siedziska	45 cm	50 cm	-
Głębokość siedziska	43 cm	43 cm	-
Regulacja wysokości siedziska.	55 – 60 cm	55 – 60 cm	-
Otwór siedziska	21,3 x 40,5 cm	21,3 x 40,5 cm	-
Wysokość przejścia *	40 – 45 cm	40 – 45 cm	-
Szerokość przejścia	35 cm	40 cm	-
Kąt nachylenia siedziska/oparcia	90 °/ 12°		-
Odległość między podłokietnikami	46,5 cm	51,5 cm	-
Wysokość oparcia	46 cm		-
Szerokość całkowita	56 cm	61 cm	+ 14 cm
Głębokość całkowita	110 - 120 cm	110 – 120 cm	+ 19 cm
Regulacja wysokości całkowitej.	97 – 141 cm	97 – 141 cm	-
Maks. masa użytkownika	150 kg	150 kg	-
Masa	15,10 kg	15,70 kg	+ 4,20 kg
Kąt nachylenia	-5° do +25°	-5° do +25°	-

* +5 cm z nowym akcesorium 30212M

Etykieta produktu - Przykład etykiety produktu przedstawiono na **Rys. 6**.

Znaczenie symboli na etykiecie - patrz **Rys. 7**, opisy symboli **1–11** znajdują się poniżej:

1. Kod QR – link do strony internetowej
2. Producent
3. Zapoznać się z instrukcją używania
4. Nr seryjny
5. Numer katalogowy
6. Maks. szerokość
7. Produkt z oznakowaniem CE
8. Data produkcji
9. Maks. obciążenie
10. Wyrób medyczny
11. Do użytku wyłącznie wewnątrz pomieszczeń

6. Najczęściej spotykane problemy i ich rozwiązywanie

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Wózek nie jest stabilny i nie może osiągnąć pozycji poziomej	Koła są ustawione na różne wysokości	Ustawić wszystkie koła na tę samą wysokość
Koła nie obracają się płynnie i łatwo	Przestrzeń między kołami a widelcami jest wypełniona brudem	Oczyścić przestrzeń między kołami i widelcami z wszystkich niepotrzebnych przedmiotów i elementów

7. Utylizacja produktu - Produktu nie można wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi, ale należy oddać go do lokalnego punktu recyklingu.

8. Warunki gwarancji - Firma Mobilex A/S udziela 2-letniej gwarancji na usterki spowodowane błędami produkcyjnymi lub wadami materiałowymi. Gwarancja nie obowiązuje w przypadku nieautoryzowanej naprawy lub użytkowania produktu niezgodnie z jego przeznaczeniem i niniejszą instrukcją. Części podlegające normalnemu zużyciu nie są objęte gwarancją, chyba że zużycie spowodowane jest wadą produkcyjną. Jeżeli zostaną dokonane bez naszej pisemnej zgody jakiekolwiek przeróbki wyrobu, oznaczenie CE i gwarancja na produkt stracą ważność. W przypadku usterek produktu objętych niniejszą gwarancją, należy powiadomić sprzedawcę lub firmę Mobilex A/S. Gwarancja nie obejmuje kosztów transportu i nie obejmuje odszkodowania za ew. urazy, szkody materialne lub niemożność korzystania z produktu podczas naprawy. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wynikających z nieprzestrzegania instrukcji używania.

9. Deklaracja zgodności - Wyrób przeszedł ocenę zgodności zgodnie z rozporządzeniem UE: MDR 2017/745 w sprawie wyrobów medycznych i posiada oznakowanie CE. Dla wyrobu wystawiono deklarację zgodności, która jest dostępna pod adresem: *mobilex.dk/medias/2021-09/ce_toilet__og_badestol_kakadu_tilt__302024_25__8560.pdf*

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO Commode And Shower Chair Kakadu With Tilt - Ref.ª 302024 – 302025

1. Introdução - Obrigado por ter adquirido um produto Mobilex de alta qualidade. Estas instruções de utilização contêm uma descrição e informações importantes sobre a utilização do dispositivo médico. Destinam-se a ajudá-lo a utilizar o produto de forma correta e segura. É muito importante ler atentamente as instruções antes de utilizar o dispositivo. Preste especial atenção às diretrizes de segurança e siga-as sempre. A Mobilex procura constantemente melhorar e aperfeiçoar os seus produtos. Por conseguinte, reservamo-nos o direito de alterar as especificações e os dados técnicos do produto sem aviso prévio. Todas as figuras referidas neste manual encontram-se na página de Ilustrações **(página 3)**.

Utilização prevista do dispositivo - A utilização está indicada para pessoas com capacidade limitada para se manterem de pé e com capacidade funcional reduzida ou nula dos membros inferiores.

A cadeira de rodas sanitária é um dispositivo médico destinado a ser utilizado exclusivamente como apoio de assento por pessoas que necessitam dessa ajuda durante o banho, o duche e a defecação, realizados de forma maioritariamente autónoma (a casa de banho tem de ser compatível). Constitui igualmente uma opção de transporte destinada a transportar pacientes de e para casas de banho ou instalações sanitárias. O dispositivo desempenha uma função fundamental e facilita muito a vida tanto do utilizador com limitações físicas como do assistente. O dispositivo só deve ser utilizado no interior. Qualquer outra utilização é proibida.

Indicações - A cadeira sanitária e de duche “Kakadu” com rodas de 5” e a versão com rodas de plástico de 24" estão indicadas para pessoas com limitações de mobilidade que têm dificuldade em andar, em manter-se de pé ou em sentar-se sem um apoio estável, eventualmente em consequência de lesões estruturais e/ou funcionais dos membros inferiores (por exemplo, amputação, sequelas de traumatismos, perturbações do movimento musculosqueléticas/neuromusculosqueléticas). Estes produtos de apoio destinam-se a pessoas que, devido à sua deficiência, não conseguem realizar as suas atividades de higiene diária em cabines de duche ou banheiras normais e que não conseguem utilizar sanitas normais, mesmo depois de modificadas.

Além disso, para a versão padrão com quatro rodas de 5": incapacidade de propulsionar uma cadeira de rodas (por exemplo, em caso de força e função de preensão limitadas ou de falta de coordenação braço/mão).

Para a versão com as rodas de 24" opcionais - se a força e a função de preensão dos braços/mãos ainda estiverem suficientemente preservadas.

Contraindicações - A cadeira sanitária e de duche “KAKADU” não deve ser utilizada por pessoas que não conseguem manter uma posição sentada estável.

Para a cadeira sanitária e de duche “KAKADU” e para a versão com o conjunto de rodas de 24" opcional:

Os utilizadores com deficiência cognitiva devem ser vigiados durante a utilização do dispositivo e recomenda-se que seja efetuada uma avaliação individual do estado de saúde do utilizador antes da utilização. A seleção do dispositivo ortopédico adequado a um determinado estado clínico deve ser sempre efetuada com a ajuda de um médico especialista ou de um fisioterapeuta. Além disso, deve cumprir as informações de segurança do capítulo 2.

Áreas de utilização - O produto pode ser utilizado em cuidados domiciliários, em estabelecimentos de saúde e de cuidados continuados e em hospitais.

Incidentes médicos e acontecimentos indesejáveis - Em caso de quaisquer acontecimentos indesejáveis relacionados com o dispositivo, contacte o revendedor ou o fabricante.

2. Requisitos de segurança

- Certifique-se de que este manual foi lido por todas as pessoas que utilizam o dispositivo.
- O fabricante não assume qualquer responsabilidade por danos e/ou lesões resultantes do incumprimento das instruções de utilização.
- Utilize o produto apenas se este estiver em perfeitas condições.
- Se forem detetados defeitos ou erros, deve deixar imediatamente de utilizar o dispositivo e contactar o revendedor.
- Siga todas as recomendações e avisos do fabricante.
- Tenha em atenção as informações constantes no rótulo do produto.
- Utilize o produto apenas para o fim descrito.
- Evite efetuar alterações estruturais no dispositivo, salvo se dispuser da aprovação por escrito do fabricante para tais modificações.
- Tenha cuidado ao montar ou ajustar qualquer peça do dispositivo.
- O dispositivo não deve ser carregado com mais peso do que o indicado nos Dados técnicos.
- Todas as rodas TÊM DE estar em contacto com o chão em TODOS OS MOMENTOS durante a utilização. Isto assegura que o dispositivo está corretamente equilibrado e deverá reduzir o risco de acidentes.
- O dispositivo só deve ser utilizado sobre uma superfície estável.
- Quando o dispositivo é utilizado numa posição estacionária, os travões TÊM DE estar acionados.
- Não se coloque de pé sobre os apoios de pés e não se sente na borda do assento com as pernas sobre os apoios de pés.
- O dispositivo só deve ser utilizado no interior e em superfícies planas sem quaisquer obstáculos.
- Mantenha sempre uma posição sentada estável ao utilizar este dispositivo e os utilizadores não devem ser deixados sem vigilância no dispositivo. Retire a cobertura do assento apenas quando a cadeira for utilizada para ir à casa de banho.
- Se a cobertura do assento estiver colocada sobre o orifício do assento, é absolutamente necessário colocar também o balde COM A TAMPA por baixo do assento.

AVISO! Devido à função de inclinação, o dispositivo tem uma estrutura dianteira especialmente concebida. NÃO se incline demasiado para a frente nem se sente na extremidade da almofada do assento com os pés apoiados nos apoios de pés. Ao deslocar demasiado o centro de gravidade para a frente, com todo o seu peso sobre a estrutura dianteira da cadeira, pode fazer com que o dispositivo tombe. Isso pode resultar em danos materiais ou lesões pessoais. Se pretender inclinar-se para a frente para alcançar algum objeto, ou se pretender deslocar o corpo para a extremidade dianteira do assento para uma transferência, coloque SEMPRE primeiro os pés no chão, de modo a retirar parte do peso do seu corpo do dispositivo. Nessa situação, os travões devem estar sempre acionados.

Peças fornecidas - O dispositivo é fornecido numa caixa de cartão. O conteúdo da embalagem é o seguinte:

- 1 Estrutura principal com assento;
- 1 Estrutura do encosto amovível com apoios de braços;
- 2 Apoios de pés amovíveis;
- 4 Conjuntos de roda amovíveis compostos por roda, travão e tubo de montagem vertical;
- 4 Parafusos e 4 porcas para a montagem das rodas;
- 1 Balde sanitário com tampa;
- 1 Conjunto de ferramentas para montagem;
- 1 Manual do utilizador;
- Rodas de plástico de 24" (conjunto opcional): rodas de plástico de 24", desengate rápido e kit de travões;

Verifique o conteúdo da caixa com a lista acima. Se, nesta fase, detetar que uma peça está em falta ou danificada, contacte imediatamente o seu fornecedor.

3. Descrição

Descrição do produto - A cadeira sanitária e de duche Kakadu possui todas as características padrão de uma cadeira sanitária e de duche convencional: balde sanitário substituível, travões de estacionamento, apoios de pés amovíveis, apoios de braços eleváveis, etc. O produto é fabricado com materiais resistentes à corrosão e aos desinfetantes. A estrutura é fabricada em tubo de alumínio lacado a pó. Está ainda equipada com uma função de inclinação.

Elementos - Os elementos do dispositivo são apresentados na **Fig. 1**. As descrições dos elementos 1-13 encontram-se abaixo:

1. Apoio de cabeça
2. Alavanca de ajuste da inclinação do assento
3. Manípulo de montagem da estrutura do encosto
4. Assento em PU macio
5. Cobertura do assento amovível
6. Balde sanitário amovível
7. Roda giratória com travões de pedal
8. Encosto em PU macio
9. Apoio de braços elevável
10. Apoio de pés
11. Alavanca de desengate do apoio de pés
12. Parafuso de ajuste
13. Placa de apoio dos pés elevável

Descrição da montagem

- Coloque a estrutura principal ao contrário no chão. Verá quatro orifícios nas extremidades dos tubos verticais da estrutura.
- Introduza os conjuntos de roda nos tubos e fixe-os na posição pretendida com os parafusos fornecidos, conforme descrito na secção Descrição das funções. Verifique se estão corretamente fixados tentando puxá-los para fora. Se deslizarem, verifique se o

parafuso passou através da estrutura e do conjunto de roda e volte a apertar o parafuso.
- Coloque a estrutura sobre as suas rodas e bloqueie os travões das rodas, premindo-os para baixo com a ponta do pé, para tornar segura a restante montagem.
- Introduza os tubos do encosto nos orifícios na extremidade traseira da estrutura principal. Aperte os manípulos em ambos os lados da cadeira e verifique se o encosto está estável.
- Introduza a barra vertical do apoio de cabeça na braçadeira situada no centro da parte superior do encosto. Ajuste o apoio de cabeça à altura pretendida e aperte o parafuso da braçadeira.
- Coloque a tampa no balde sanitário e faça-o deslizar para as calhas de guia sob o assento, a partir da parte de trás da cadeira. Quando o balde estiver colocado, coloque o assento em PU na estrutura, pressionando os grampos do assento na estrutura, e coloque a cobertura do assento amovível sobre o assento em PU. O assento e a cobertura do assento podem ser substituídos.
- Introduza a extremidade superior do apoio de pés no orifício na parte da frente da estrutura principal e rode o apoio de pés para a frente da estrutura até ficar bloqueado. Desdobre a placa de apoio dos pés e repita o procedimento para o outro apoio de pés.

Rodas traseiras de 24" (acessório)

- Retire as 2 rodas traseiras padrão pela ordem inversa à da instrução de montagem anterior.
- Existem 3 regulações de altura, cada uma constituída por 2 orifícios adjacentes. Faça coincidir o conjunto de roda com os 2 orifícios da regulação pretendida e certifique-se de que a caixa do rolamento fica no lado traseiro da estrutura (Fig. 2 – Conjunto de roda montado na estrutura). Fixe o conjunto ao tubo, introduzindo os parafusos através do conjunto e do tubo e apertando-os juntamente com uma anilha e uma porca. Repita os passos acima para o outro lado da cadeira.
- Prima e mantenha premido o botão de desengate rápido situado no centro da roda de 24". Introduza o eixo da roda no alojamento da placa de montagem e solte o botão (Fig. 3 – A roda de 24" com desengate rápido). Verifique sempre se as rodas estão corretamente fixadas, tentando puxá-las para fora. Após a instalação da roda, coloque as tampas dos botões de desengate rápido (Fig. 4 – Tampa do botão de desengate rápido).
- Para retirar a roda, remova a tampa, prima o botão de desengate rápido e puxe a roda para fora do seu alojamento.
- Após a montagem das rodas de 24", pode ser necessário reajustar a altura das rodas pequenas dianteiras, conforme descrito na secção Descrição das funções. O assento tem de estar sempre paralelo ao chão.
- Para as rodas de 24” é necessário montar travões de estacionamento normais de cadeira de rodas, uma vez que as rodas não estão equipadas com travões próprios. O conjunto do travão é composto por um suporte de montagem, o mecanismo do travão e 2 parafusos de fixação.
- Introduza o perfil deslizante do travão no recorte mais pequeno do suporte de montagem. Coloque o suporte de montagem no tubo horizontal lateral da estrutura. Desloque o perfil deslizante para uma posição em que o pino de fricção quase toque no pneu (Fig. 5 – Montagem dos travões na estrutura). Aperte os parafusos de fixação, de modo que o travão fique estável e fixo.
- Repita o processo de montagem para a outra roda.

Descrição das funções

Ajuste da altura das rodas
Para ajustar a altura das rodas, retire o parafuso de ajuste da altura, faça deslizar o tubo interior do conjunto de roda de modo a coincidir com um dos orifícios da estrutura e introduza o parafuso através deles. Existem 3 posições de altura em incrementos de 2,5 cm, sendo que apenas a mais baixa utiliza o orifício superior.

AVISO! Todas as 4 rodas devem ser ajustadas à mesma altura.

Utilização dos travões das rodas e dos travões das rodas de 24"
Para bloquear os travões das rodas, pressione o pedal do conjunto de roda para baixo até este bloquear e repita a operação nas outras rodas. Para desbloquear os travões de pedal, levante o pedal com a ponta do pé e repita a operação nas outras rodas.
Para acionar os travões das rodas de 24", empurre as manetes do travão para a frente da cadeira. Para soltar os travões, puxe a manete para a parte de trás da cadeira.

AVISO! Acione sempre os travões quando um utilizador se sentar na cadeira ou se levantar dela, quando deixar a cadeira com um utilizador sentado nela ou quando arrumar a cadeira, especialmente em declives.

AVISO! Os avisos acima aplicam-se aos travões das rodas de 24"! Os travões das rodas de 24" (acessório) têm de estar ambos acionados quando a cadeira é utilizada de forma estacionária. Não podem ser utilizados para travar durante a deslocação.

Ajuste da altura do assento
A altura do assento depende da regulação da altura das rodas. Para ajustar a altura do assento, altere a altura das rodas.

Ajuste da altura do apoio de cabeça
Para ajustar a altura do apoio de cabeça, desaperte o parafuso da braçadeira, ajuste o apoio de cabeça à altura pretendida e volte a apertar o parafuso.

Utilização dos apoios de braços
Os apoios de braços podem ser facilmente levantados e novamente baixados. Esta função pode facilitar a entrada e a saída do utilizador da cadeira de rodas. Levantar os apoios de braços facilita a realização da higiene pessoal durante o duche.

AVISO! Nunca deixe a cadeira sem vigilância com os apoios de braços levantados quando alguém estiver sentado nela.

Funcionalidade do apoio de pés
- Para ajustar o comprimento do apoio de pés, desaperte o parafuso de ajuste do apoio de pés. Desloque o apoio de pés para o comprimento pretendido e aperte o parafuso. Repita a operação no outro apoio de pés.
- Para retirar o apoio de pés, puxe a alavanca de desengate do apoio de pés. O apoio de pés pode ser retirado quando estiver rodado para fora, puxando-o para cima. Repita a operação para o outro apoio de pés.
- As placas de apoio dos pés podem ser rebatidas para cima.
- Estas características podem facilitar a entrada e a saída do utilizador da cadeira de rodas, permitindo também uma higiene pessoal mais fácil durante o duche.

AVISO! Nunca desloque a cadeira com os apoios de pés retirados quando o utilizador estiver sentado nela. Coloque sempre os pés do utilizador nas placas de apoio dos pés ao deslocar a cadeira.

AVISO! O comprimento dos apoios de pés tem de ser adaptado à altura do utilizador.

NOTA: O comprimento dos apoios de pés está corretamente ajustado quando o utilizador está sentado na cadeira de rodas, as coxas assentam de forma plana no assento e ambos os pés assentam nas placas de apoio dos pés.

Inclinação da cadeira
Para ajustar ou utilizar a função de inclinação, puxe a alavanca situada por baixo do apoio de cabeça, no encosto, ajuste o ângulo da cadeira e solte a alavanca.

AVISO! Nunca deixe o paciente sem vigilância na cadeira com a inclinação do assento ajustada para a posição máxima de inclinação para a frente ou para trás.

Utilização do balde sanitário
A cadeira de rodas sanitária foi concebida para pessoas que têm dificuldade em utilizar sanitas normais.
Para utilizar o balde da cadeira sanitária e de duche, retire a cobertura do assento e retire o balde da cadeira. Retire a tampa do balde e volte a colocar o balde na cadeira. Após a utilização, retire novamente o balde da cadeira e volte a colocar a tampa no balde. Limpe o balde antes de outra utilização. Volte a colocar o balde na cadeira e volte a colocar a cobertura do assento no assento. Se pretender substituir o balde sanitário com tampa, este pode ser adquirido como peça sobressalente (número de artigo: 302101)

Utilização do dispositivo com uma sanita padrão
Para utilizar a sanita com o dispositivo, retire o balde sanitário, desloque em seguida a cadeira para trás sobre a bacia da sanita e retire a cobertura do assento.

Cinto de segurança e barra de segurança (acessórios)
Para fixar o cinto de segurança, certifique-se de que este tem presilhas em cada extremidade, retire o encosto e coloque as presilhas em torno das extremidades dos tubos do encosto. Aperte as presilhas e certifique-se de que o fecho do cinto está virado para a frente e de que o cinto não está torcido. Volte a fixar o encosto na estrutura principal.
A barra de segurança é instalada na parte da frente dos apoios de braços, retirando as tampas e os parafusos. Introduza os tubos de montagem da barra de segurança nos apoios de braços e fixe-os com os parafusos anteriormente retirados. A barra de segurança é retirada premindo os botões dos respetivos elementos de montagem e puxando a barra para fora, sendo colocada pela ordem inversa.

Acessórios - O dispositivo pode ser equipado com os seguintes acessórios (não incluídos no equipamento de série):

- Cinto de segurança
- Apoio pós-amputação
- Antiqueda
- Assento com orifício redondo
- Encosto em velcro
- Placa de apoio dos pés fechada
- Apoio lateral
- Resguardo contra salpicos
- Rodas traseiras de 24“
- Barra de segurança
- Assento fechado
- Almofada em espuma

4. Cuidados e manutenção - A sujidade normal pode ser removida com produtos de limpeza correntes e uma esponja ou um pano macio. Verifique as informações específicas do produto e utilize apenas produtos de limpeza comerciais que sejam adequados para a limpeza. Todo o produto pode ser desinfetado com um desinfetante disponível no mercado. Ao desinfetar, siga sempre as instruções de utilização e de segurança do fabricante do desinfetante.

As rodas podem ser limpas com água quente e um produto de limpeza suave. Após a limpeza, os rolamentos das rodas devem ser lubrificados com óleo periodicamente ou quando as rodas começarem a chiar.

Apesar da construção sólida e da utilização de materiais resistentes, o produto está sujeito a desgaste. Recomenda-se, por isso, que o produto seja verificado a intervalos regulares por um serviço de assistência profissional. Recomendamos o seguinte:

- Limpeza e desinfeção do produto
- Verificação da estrutura quanto a curvaturas, danos, desgaste ou corrosão
- Verificação das peças de desgaste e sua substituição, se necessário
- Reaperto geral dos componentes

Limpeza do balde - O balde deve ser esvaziado e desinfetado após a utilização. Não utilize água com uma temperatura superior a 80°C.

Ao utilizar uma máquina de limpeza a vapor/autoclave: retire a asa do balde e limpe o balde depois de o deitar na horizontal. Não utilize a máquina de limpeza a vapor/autoclave no balde durante mais de 10 minutos. Não coloque o balde inclinado, para evitar deformações durante a limpeza.

AVISO! Se o produto for exposto a água muito calcária, pode ocorrer a fixação e a acumulação de calcário nos rolamentos das rodas e noutras peças móveis. Neste caso, o produto pode ser limpo com um produto anticalcário e, em seguida, lubrificado.

AVISO! Em caso de utilização em ambientes muito clorados, pode ocorrer uma corrosão especialmente forte e a garantia será anulada.

AVISO! Se a estrutura estiver empenada ou partida, o produto não deve ser reparado, mas sim substituído.

Vida útil recomendada - Normalmente 10 anos, dependendo da utilização.

Armazenamento - Recomendamos o armazenamento num local seco, a temperaturas superiores a 0 °C.

Transporte - Recomenda-se desmontar o dispositivo para o transporte. O dispositivo deve ser transportado de forma estabilizada e segura, sem risco de movimentos súbitos ou perigosos durante o transporte.

Se for necessário transportar o dispositivo sem o desmontar completamente, recomenda-se retirar os apoios de pés e levantar o dispositivo segurando-o pelos tubos do assento, nos lados.

Reutilização - O produto é adequado para reutilização. Antes de o produto ser entregue a um novo utilizador, o dispositivo deve ser verificado a nível técnico e desinfetado de acordo com o ponto 4.

5. Dados técnicos

Commode and shower chair with tilt	Ref.ª 302024	L Ref.ª 302025	Diferença com rodas de 24"
Largura do assento	45 cm	50 cm	-
Profundidade do assento	43 cm	43 cm	-
Altura do assento (regulável)	55 – 60 cm	55 – 60 cm	-
Abertura do assento	21,3 x 40,5 cm	21,3 x 40,5 cm	-
Altura de passagem *	40 – 45 cm	40 – 45 cm	-
Largura de passagem	35 cm	40 cm	-
Ângulo assento/encosto	90 °/ 12°		-
Distância entre os apoios de braços	46,5 cm	51,5 cm	-
Altura do encosto	46 cm		-
Largura total	56 cm	61 cm	+ 14 cm
Profundidade total	110 - 120 cm	110 – 120 cm	+ 19 cm
Altura total (regulável)	97 – 141 cm	97 – 141 cm	-
Peso máx. do utilizador	150 kg	150 kg	-
Peso	15,10 kg	15,70 kg	+ 4,20 kg
Ângulo de inclinação	-5° a +25°	-5° a +25°	-

* +5 cm com o novo acessório 30212M

Rótulo do produto - Um exemplo do rótulo do produto é apresentado na **Fig. 6**.

Significado dos símbolos no rótulo - ver **Fig. 7**, as descrições dos símbolos **1–11** encontram-se abaixo:

1. Código QR com ligação ao sítio Web
2. Fabricante
3. Consultar as instruções de utilização
4. N.º de série
5. Número de catálogo
6. Largura máxima
7. Produto com marcação CE
8. Data de fabrico
9. Carga máxima
10. Dispositivo médico
11. Apenas para utilização no interior

6. Problemas mais comuns e soluções

Problema	Causa possível	Solução
A cadeira não está estável e não consegue ficar na posição horizontal	As rodas estão ajustadas a alturas diferentes	Ajuste todas as rodas à mesma altura
As rodas não giram de forma suave e fácil	O espaço entre as rodas e os garfos está cheio de sujidade	Limpe o espaço entre as rodas e os garfos, removendo todos os objetos e elementos indesejados

7. Eliminação do produto - O produto não pode ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos e deve ser entregue no centro de reciclagem local.

8. Condições de garantia - A Mobilex A/S oferece 2 anos de garantia para danos causados por erros de produção ou erros de material. A garantia não é válida em caso de reparação ou utilização não prevista do produto. As peças sujeitas a desgaste normal não são cobertas pela garantia, salvo se o desgaste for causado por um defeito de fabrico. Se forem efetuadas alterações ao produto sem a nossa aceitação por escrito, a marcação CE e a garantia do produto deixarão de ser válidas. Em caso de danos no produto cobertos por esta garantia, informe o seu revendedor ou diretamente a Mobilex A/S. A garantia não cobre os custos de transporte e não inclui indemnização por danos pessoais nem pela não utilização do produto durante a reparação. A garantia não cobre danos resultantes do incumprimento do manual de utilização.

9. Declaração de conformidade - O dispositivo foi aprovado na avaliação da conformidade nos termos do Regulamento da UE: MDR 2017/745 relativo aos dispositivos médicos e possui a marcação CE. Foi emitida uma declaração de conformidade para o dispositivo, que está disponível em: *mobilex.dk/medias/2021-09/ce_toilet__og_badestol_kakadu_tilt__302024_25__8560.pdf*

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE Commode And Shower Chair Kakadu With Tilt - Art. 302024 – 302025

1. Introducere - Vă mulțumim că ați cumpărat un produs Mobilex de înaltă calitate. Aceste instrucțiuni de utilizare conțin o descriere și informații importante despre utilizarea dispozitivului medical. Ele au scopul de a vă ajuta să utilizați produsul corect și în siguranță. Este foarte important să citiți cu atenție instrucțiunile înainte de a utiliza dispozitivul. Acordați o atenție deosebită indicațiilor de siguranță și respectați-le întotdeauna. Mobilex încearcă în permanență să își îmbunătățească și să își modernizeze produsele. Prin urmare, ne rezervăm dreptul de a modifica specificațiile și datele tehnice ale produsului fără notificare prealabilă. Toate figurile la care se face referire în acest manual se află pe pagina de ilustrații **(pagina 3)**.

Utilizarea prevăzută a dispozitivului - Utilizarea este indicată pentru persoanele cu capacitate limitată de a sta în picioare și cu capacitate funcțională redusă sau inexistentă a membrelor inferioare.

Scaunul cu rotile cu toaletă este un dispozitiv medical destinat a fi utilizat exclusiv ca sprijin pentru ședere de către persoanele care au nevoie de un astfel de ajutor în timpul îmbăierii, dușului și defecării, desfășurate în mare parte independent (baia trebuie să fie compatibilă). Reprezintă totodată o opțiune de transport destinată transportului pacienților dinspre și către băi sau toalete. Dispozitivul îndeplinește o funcție fundamentală și ușurează considerabil viața atât a utilizatorului cu dizabilități fizice, cât și a asistentului. Dispozitivul trebuie utilizat numai în interior. Orice altă utilizare este interzisă.

Indicații - Scaunul cu toaletă și duș „Kakadu” cu roți de 5” și versiunea cu roți din plastic de 24" sunt indicate pentru persoanele cu limitări de mobilitate care au dificultăți la mers, la statul în picioare sau la statul în șezut fără un sprijin stabil, posibil ca urmare a unor leziuni structurale și/sau funcționale ale membrelor inferioare (de exemplu, amputație, consecințe ale unor accidentări, tulburări de mișcare musculo-scheletice/neuromusculo-scheletice). Aceste produse de asistență sunt destinate persoanelor care, din cauza dizabilității lor, nu își pot desfășura activitățile zilnice de igienă în cabine de duș sau căzi obișnuite și care nu pot utiliza toalete obișnuite, nici măcar după modificări.

În plus, pentru versiunea standard cu patru roți de 5": Incapacitatea de a propulsa un scaun cu rotile (de exemplu, în cazul unei forțe și funcții de prindere limitate sau al lipsei de coordonare braț/mână).

Pentru versiunea cu roți opționale de 24" - Dacă forța și funcția de prindere a brațelor/mâinilor sunt încă suficient păstrate.

Contraindicații - Scaunul cu toaletă și duș „KAKADU” nu trebuie utilizat de persoane care nu pot menține o poziție șezândă stabilă.

Pentru scaunul cu toaletă și duș „KAKADU” și pentru versiunea cu setul opțional de roți de 24":

Utilizatorii cu deficiențe cognitive trebuie supravegheați în timpul utilizării dispozitivului și se recomandă efectuarea unei evaluări individuale a stării de sănătate a utilizatorului înainte de utilizare. Alegerea dispozitivului ortopedic adecvat pentru o anumită afecțiune medicală trebuie făcută întotdeauna cu ajutorul unui medic specialist sau al unui fizioterapeut. În plus, trebuie să respectați informațiile de siguranță din capitolul 2.

Domenii de utilizare - Produsul poate fi utilizat în îngrijirea la domiciliu, în unități medicale și de îngrijire pe termen lung, precum și în spitale.

Incidente medicale și evenimente nedorite - În cazul oricăror evenimente nedorite legate de dispozitiv, vă rugăm să contactați vânzătorul sau producătorul.

2. Cerințe de siguranță

- Asigurați-vă că acest manual a fost citit de toate persoanele care utilizează dispozitivul.
- Producătorul nu își asumă nicio responsabilitate pentru daunele și/sau vătămările rezultate din nerespectarea instrucțiunilor de utilizare.
- Utilizați produsul numai în stare ireproșabilă.
- Dacă se detectează defecte sau erori, trebuie să încetați imediat utilizarea dispozitivului și să contactați vânzătorul.
- Respectați toate recomandările și avertismentele producătorului.
- Țineți cont de informațiile de pe eticheta produsului.
- Utilizați produsul numai în scopul descris.
- Evitați să aduceți modificări structurale dispozitivului, cu excepția cazului în care aveți acordul scris al producătorului pentru astfel de modificări.
- Procedați cu prudență atunci când asamblați sau reglați orice piese ale dispozitivului.
- Dispozitivul nu trebuie încărcat cu o greutate mai mare decât cea indicată în Date tehnice.
- Toate roțile TREBUIE să fie în contact cu podeaua ÎN PERMANENȚĂ în timpul utilizării. Acest lucru asigură echilibrarea corectă a dispozitivului și ar trebui să reducă riscul de accidente.
- Dispozitivul trebuie utilizat numai pe o suprafață stabilă.
- Atunci când dispozitivul este utilizat în poziție staționară, frânele TREBUIE acționate.
- Nu stați în picioare pe suporturile pentru picioare și nu vă așezați pe marginea șezutului cu picioarele pe suporturile pentru picioare.
- Dispozitivul trebuie utilizat numai în interior și pe suprafețe plane, fără obstacole.
- Mențineți întotdeauna o poziție șezândă stabilă atunci când utilizați acest dispozitiv, iar utilizatorii nu trebuie lăsați nesupravegheați pe dispozitiv. Îndepărtați capacul șezutului numai atunci când scaunul este utilizat pentru mersul la toaletă.
- Dacă capacul șezutului este așezat peste orificiul șezutului, este absolut necesar să se așeze și găleata CU CAPAC sub șezut.

AVERTISMENT! Datorită funcției de înclinare, dispozitivul are un cadru frontal special conceput. NU vă aplecați prea mult în față și nu vă așezați pe marginea pernei șezutului cu picioarele sprijinite pe suporturile pentru picioare. Prin deplasarea centrului de greutate prea mult în față, cu întreaga greutate concentrată pe cadrul frontal al scaunului, puteți provoca răsturnarea dispozitivului. Aceasta poate duce la daune materiale sau vătămări corporale. Dacă doriți să vă aplecați în față pentru a ajunge la anumite obiecte sau dacă doriți să vă deplasați corpul spre marginea din față a șezutului pentru un transfer, puneți ÎNTOTDEAUNA mai întâi picioarele pe podea, astfel încât o parte din greutatea corpului să nu mai apese pe dispozitiv. Frânele trebuie să fie întotdeauna acționate într-o astfel de situație.

Piese furnizate - Dispozitivul este livrat într-o cutie de carton. Conținutul pachetului este următorul:

- 1 Cadru principal cu șezut;
- 1 Cadru de spătar detașabil cu cotiere;
- 2 Suporturi pentru picioare detașabile;
- 4 Ansambluri de roți detașabile, formate din roată, frână și tub vertical de montare;
- 4 Bolțuri și 4 piulițe pentru montarea roților;
- 1 Găleată sanitară cu capac;
- 1 Set de scule pentru montare;
- 1 Manual de utilizare;
- Roți din plastic de 24" (set opțional): roți din plastic de 24", sistem de eliberare rapidă și kit de frâne;

Verificați conținutul cutiei conform listei de mai sus. Dacă în această etapă constatați că o piesă lipsește sau este deteriorată, contactați imediat furnizorul.

3. Descriere

Descrierea produsului - Scaunul cu toaletă și duș Kakadu este dotat cu toate caracteristicile standard ale unui scaun cu toaletă și duș obișnuit: găleată sanitară înlocuibilă, frâne de parcare, suporturi pentru picioare detașabile, cotiere rabatabile în sus etc. Produsul este fabricat din materiale rezistente la coroziune și la dezinfectanți. Cadrul este realizat din tub de aluminiu vopsit în câmp electrostatic. În plus, este echipat cu o funcție de înclinare.

Elemente - Elementele dispozitivului sunt prezentate în **Fig. 1**. Descrierile elementelor 1-13 se găsesc mai jos:

1. Tetieră
2. Manetă de reglare a înclinării șezutului
3. Buton de fixare a cadrului spătarului
4. Șezut moale din PU
5. Capac de șezut detașabil
6. Găleată sanitară detașabilă
7. Roată pivotantă cu frâne cu pedală
8. Spătar moale din PU
9. Cotieră rabatabilă
10. Suport pentru picioare
11. Manetă de desprindere a suportului pentru picioare
12. Bolț de reglare
13. Placă pentru picior ridicabilă

Descrierea asamblării

- Așezați cadrul principal cu susul în jos pe podea. Veți vedea patru orificii la capetele tuburilor verticale ale cadrului.
- Introduceți ansamblurile de roți în tuburi și fixați-le în poziția dorită cu ajutorul bolțurilor furnizate, conform descrierii din secțiunea Descrierea funcțiilor. Verificați dacă sunt fixate corect încercând să le trageți afară. Dacă se mișcă, verificați dacă bolțul a trecut atât prin cadru, cât și prin ansamblul roții, și strângeți din nou bolțul.
- Așezați cadrul pe roți și blocați frânele roților apăsându-le în jos cu vârful piciorului, pentru ca montarea ulterioară să se desfășoare în siguranță.
- Introduceți tuburile spătarului în orificiile de la capătul posterior al cadrului principal. Strângeți butoanele de pe ambele părți ale scaunului și verificați dacă spătarul este stabil.

- Introduceți bara verticală a tetierei în clema situată în partea superioară centrală a spătarului. Reglați tetiera la înălțimea dorită și strângeți șurubul de pe clemă.
- Puneți capacul pe găleata sanitară și glisați-o în șinele de ghidare de sub șezut, dinspre partea din spate a scaunului. După ce găleata este la locul ei, așezați șezutul din PU pe cadru apăsând clemele șezutului pe cadru și montați capacul detașabil al șezutului peste șezutul din PU. Șezutul și capacul șezutului pot fi înlocuite.
- Introduceți capătul superior al suportului pentru picioare în orificiul din partea din față a cadrului principal și rotiți suportul pentru picioare spre partea din față a cadrului până când se blochează. Depliați placa pentru picior și repetați operațiunea pentru celălalt suport pentru picioare.

Roți din spate 24" (accesoriu)

- Demontați cele 2 roți standard din spate procedând invers față de instrucțiunea de montaj anterioară.
- Există 3 poziții de înălțime, fiecare formată din 2 orificii alăturate. Potriviți ansamblul roții cu cele 2 orificii ale poziției dorite și asigurați-vă că locașul rulmentului se află pe partea din spate a cadrului (Fig. 2 – Ansamblul roții montat pe cadru). Fixați ansamblul pe tub introducând bolțuri prin ansamblu și prin tub și strângându-le împreună cu o șaibă și o piuliță. Repetați pașii de mai sus pentru cealaltă parte a scaunului.
- Apăsați și mențineți apăsat butonul de eliberare rapidă situat în mijlocul roții de 24". Introduceți axul roții în locașul de pe placa de montaj și eliberați butonul (Fig. 3 – Roata de 24" cu eliberare rapidă). Verificați întotdeauna dacă roțile sunt fixate corect, încercând să le trageți afară. După montarea roții, montați capacele butoanelor de eliberare rapidă (Fig. 4 – Capac pentru butonul de eliberare rapidă).
- Pentru a scoate roata, îndepărtați capacul, apăsați butonul de eliberare rapidă și trageți roata afară din locașul său.
- După montarea roților de 24", poate fi necesară reglarea din nou a înălțimii roților mici din față, conform descrierii din secțiunea Descrierea funcțiilor. Șezutul trebuie să fie întotdeauna paralel cu podeaua.
- Pentru roțile de 24” este necesar să montați frâne de parcare obișnuite pentru scaun cu rotile, deoarece roțile nu sunt echipate cu frâne proprii. Ansamblul frânei este format din suportul de fixare, mecanismul de frânare și 2 bolțuri de fixare.
- Introduceți profilul glisant al frânei în decupajul mai mic al suportului de fixare. Așezați suportul de fixare pe tubul orizontal lateral al cadrului. Deplasați profilul glisant într-o poziție în care știftul de fricțiune aproape atinge anvelopa (Fig. 5 – Montarea frânelor pe cadru). Strângeți bolțurile de fixare, astfel încât frâna să fie stabilă și fixă.
- Repetați procesul de montare pentru cealaltă roată.

Descrierea funcțiilor

Reglarea înălțimii roților

Pentru a regla înălțimea roților, scoateți bolțul de reglare a înălțimii, glisați tubul interior al ansamblului de roată până când acesta coincide cu unul dintre orificiile din cadru și introduceți bolțul prin ele. Există 3 poziții de înălțime, în trepte de 2,5 cm, numai cea mai joasă utilizând orificiul superior.

AVERTISMENT! Toate cele 4 roți trebuie reglate la aceeași înălțime.

Utilizarea frânelor roților și a frânelor roților de 24"

Pentru a bloca frânele roților, apăsați pedala de pe ansamblul de roată până când se blochează și repetați operațiunea pentru celelalte roți. Pentru a debloca frânele cu pedală, ridicați pedala cu vârful piciorului și repetați operațiunea pentru celelalte roți.

Pentru a acționa frânele roților de 24", împingeți manetele de frână spre partea din față a scaunului. Pentru a elibera frânele, trageți maneta spre partea din spate a scaunului.

AVERTISMENT! Acționați întotdeauna frânele când un utilizator se așază pe scaun sau se ridică de pe scaun, când lăsați scaunul cu un utilizator în el sau când puneți scaunul deoparte, în special pe pante.

AVERTISMENT! Avertismentele de mai sus se aplică frânelor roților de 24"! Frânele roților de 24" (accesoriu) trebuie acționate amândouă când scaunul este utilizat în staționare. Acestea nu trebuie folosite pentru frânare în timpul deplasării.

Reglarea înălțimii șezutului

Înălțimea șezutului depinde de poziția de reglare a înălțimii roților. Pentru a regla înălțimea șezutului, modificați înălțimea roților.

Reglarea înălțimii tetierei

Pentru a regla înălțimea tetierei, slăbiți șurubul de pe clemă, reglați tetiera la înălțimea dorită și strângeți șurubul.

Utilizarea cotierelor

Cotierele pot fi ridicate și coborâte cu ușurință. Această caracteristică poate ajuta utilizatorul să urce și să coboare mai ușor din scaunul cu rotile. Ridicarea cotierelor facilitează efectuarea igienei personale în timpul dușului.

AVERTISMENT! Nu lăsați niciodată scaunul nesupravegheat cu cotierele ridicate atunci când o persoană se află pe el.

Funcționalitatea suportului pentru picioare

- Pentru a regla lungimea suportului pentru picioare, slăbiți bolțul de reglare a suportului pentru picioare. Deplasați suportul pentru picioare la lungimea dorită și strângeți bolțul. Repetați operațiunea pentru celălalt suport pentru picioare.
- Pentru a demonta suportul pentru picioare, trageți maneta de desprindere a suportului pentru picioare. Suportul pentru picioare poate fi demontat atunci când este rotit în lateral, trăgându-l în sus. Repetați operațiunea pentru celălalt suport pentru picioare.
- Plăcile pentru picioare pot fi rabatate în sus.
- Aceste caracteristici pot facilita urcarea și coborârea utilizatorului din scaunul cu rotile, permițând totodată efectuarea mai ușoară a igienei personale în timpul dușului.

AVERTISMENT! Nu deplasați niciodată scaunul cu suporturile pentru picioare demontate atunci când utilizatorul se află pe acesta. Așezați întotdeauna picioarele utilizatorului pe plăcile pentru picioare atunci când deplasați scaunul.

AVERTISMENT! Lungimea suporturilor pentru picioare trebuie adaptată la înălțimea utilizatorului.

NOTĂ: Lungimea suporturilor pentru picioare este reglată corect atunci când utilizatorul stă pe scaunul cu rotile, coapsele se sprijină plat pe șezut, iar ambele picioare se sprijină pe plăcile pentru picioare.

Înclinarea scaunului

Pentru a regla sau a utiliza funcția de înclinare, trageți maneta situată sub tetieră, pe spătar, reglați unghiul scaunului și eliberați maneta.

AVERTISMENT! Nu lăsați niciodată pacientul nesupravegheat în scaun atunci când înclinarea șezutului este reglată în poziția maximă de înclinare spre față sau spre spate.

Utilizarea găleții sanitare

Scaunul cu rotile cu toaletă este conceput pentru persoanele care au dificultăți în utilizarea toaletelor obișnuite.

Pentru a utiliza găleata scaunului cu toaletă și duș, îndepărtați capacul șezutului și scoateți găleata din scaun. Îndepărtați capacul găleții și puneți găleata la loc în scaun. După utilizare, scoateți din nou găleata din scaun și puneți capacul la loc pe găleată. Curățați găleata înainte de o nouă utilizare. Puneți găleata la loc în scaun și așezați capacul șezutului la loc pe șezut. Dacă doriți să înlocuiți găleata sanitară cu capac, aceasta poate fi achiziționată ca piesă de schimb (număr de catalog: 302101)

Utilizarea dispozitivului cu un vas de toaletă standard

Pentru a utiliza toaleta cu dispozitivul, scoateți găleata de toaletă, apoi deplasați scaunul spre spate deasupra vasului de toaletă și îndepărtați capacul șezutului.

Centură de siguranță și bară de siguranță (accesorii)

Pentru a monta centura de siguranță, asigurați-vă că aceasta are bucle la fiecare capăt, demontați spătarul și treceți buclele în jurul capetelor tuburilor spătarului. Fixați buclele și asigurați-vă că închizătoarea centurii este orientată spre față și că centura nu este încurcată. Montați spătarul înapoi pe cadrul principal.

Bara de siguranță se montează în partea din față a cotierelor, prin scoaterea capacelor și a șuruburilor. Introduceți tuburile de montaj ale barei de siguranță în cotiere și fixați-le cu șuruburile scoase anterior. Bara de siguranță se demontează apăsând butoanele de pe sistemul său de montaj și trăgând bara afară, iar montarea se face în ordine inversă.

Accesorii - Dispozitivul poate fi echipat cu următoarele accesorii (nu fac parte din dotarea standard):

- Centură de siguranță
- Suport post-amputație
- Antirăsturnare
- Șezut cu orificiu rotund
- Placă pentru picior închisă
- Suport lateral
- Protecție împotriva stropirii
- Roți din spate de 24“
- Bară de siguranță
- Șezut închis
- Spătar cu velcro
- Pernă din spumă

4. Îngrijire și întreținere - Murdăria obișnuită poate fi îndepărtată cu produse de curățare standard și un burete sau o lavetă moale. Verificați informațiile specifice ale produsului și utilizați numai produse de curățare din comerț adecvate pentru curățare. Întregul produs poate fi dezinfectat cu un dezinfectant disponibil în comerț. La dezinfectare, respectați întotdeauna instrucțiunile de utilizare și de siguranță ale producătorului dezinfectantului.

Roțile pot fi curățate cu apă caldă și un agent de curățare delicat. După curățare, rulmenții roților trebuie lubrifiați cu ulei periodic sau atunci când roțile încep să scârțâie.

În ciuda construcției solide și a utilizării unor materiale rezistente, produsul este supus uzurii. Prin urmare, se recomandă verificarea produsului la intervale regulate de către un service profesionist. Recomandăm următoarele:

- Curățarea și dezinfecția produsului
- Verificarea cadrului pentru a depista îndoituri, deteriorări, uzură sau coroziune
- Verificarea pieselor de uzură și înlocuirea acestora, dacă este necesar
- Strângerea generală a componentelor

Curățarea găleții - Găleata trebuie golită și dezinfectată după utilizare. Nu utilizați apă cu o temperatură mai mare de 80°C.

În cazul utilizării unui aparat de curățat cu abur/autoclav: scoateți mânerul găleții și curățați găleata după ce a fost așezată orizontal. Nu utilizați aparatul de curățat cu abur/autoclavul pe găleată mai mult de 10 minute. Nu așezați găleata înclinată, pentru a evita deformarea în timpul curățării.

AVERTISMENT! Dacă produsul este expus la apă foarte calcaroasă, pe rulmenții roților și pe alte piese mobile se poate depune și acumula calcar. În acest caz, produsul poate fi curățat cu un produs anticalcar și apoi lubrifiat.

AVERTISMENT! În cazul utilizării în medii puternic clorurate, poate apărea o coroziune deosebit de puternică, iar garanția își pierde valabilitatea.

AVERTISMENT! Dacă cadrul este îndoit sau rupt, produsul nu trebuie reparat, ci trebuie înlocuit.

Durată de viață recomandată - În mod normal 10 ani, în funcție de utilizare.

Depozitare - Recomandăm depozitarea într-un loc uscat, la temperaturi de peste 0 °C.

Transport - Se recomandă demontarea dispozitivului pentru transport. Dispozitivul trebuie transportat într-un mod stabilizat și securizat, fără riscul unor mișcări bruște sau periculoase în timpul transportului.

Dacă dispozitivul trebuie transportat fără a fi demontat complet, se recomandă să scoateți suporturile pentru picioare și să ridicați dispozitivul apucându-l de tuburile șezutului de pe laterale.

Reutilizare - Produsul este adecvat pentru reutilizare. Înainte ca un nou utilizator să preia produsul, dispozitivul trebuie verificat la nivel tehnic și dezinfectat conform punctului 4.

5. Date tehnice

Commode and shower chair with tilt	Art. 302024	L Art. 302025	Diferență cu roți de 24"
Lățimea șezutului	45 cm	50 cm	-
Adâncimea șezutului	43 cm	43 cm	-
Înălțimea șezutului (reglabilă)	55 – 60 cm	55 – 60 cm	-
Deschiderea șezutului	21,3 x 40,5 cm	21,3 x 40,5 cm	-
Înălțime de trecere *	40 – 45 cm	40 – 45 cm	-
Lățime de trecere	35 cm	40 cm	-
Unghi șezut/spătar	90 °/ 12°		-
Distanța dintre cotiere	46,5 cm	51,5 cm	-
Înălțimea spătarului	46 cm		-
Lățime totală	56 cm	61 cm	+ 14 cm
Adâncime totală	110 - 120 cm	110 – 120 cm	+ 19 cm
Înălțime totală (reglabilă)	97 – 141 cm	97 – 141 cm	-
Greutatea max. a utilizatorului	150 kg	150 kg	-
Greutate	15,10 kg	15,70 kg	+ 4,20 kg
Unghi de înclinare	de la -5° la +25°	de la -5° la +25°	-

* +5 cm cu noul accesoriu 30212M

Eticheta produsului - Un exemplu de etichetă a produsului este prezentat în **Fig. 6**.

Semnificația simbolurilor de pe etichetă - a se vedea **Fig. 7**, descrierile simbolurilor **1–11** se găsesc mai jos:

1. Cod QR cu link către pagina web
2. Producător
3. A se consulta instrucțiunile de utilizare
4. Nr. de serie
5. Număr de catalog
6. Lățime maximă
7. Produs cu marcaj CE
8. Data fabricației
9. Sarcina maximă
10. Dispozitiv medical
11. A se utiliza numai în interior

6. Cele mai frecvente probleme și soluții

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Scaunul nu este stabil și nu poate ajunge în poziție orizontală	Roțile sunt reglate la înălțimi diferite	Reglați toate roțile la aceeași înălțime
Roțile nu se rotesc lin și ușor	Spațiul dintre roți și furci este plin de murdărie	Curățați spațiul dintre roți și furci de toate obiectele și elementele nedorite

7. Eliminarea produsului - Produsul nu poate fi eliminat împreună cu deșeurile menajere și trebuie dus la centrul local de reciclare.

8. Condiții de garanție - Mobilex A/S oferă 2 ani de garanție pentru daunele cauzate de erori de producție sau de erori de material. Garanția nu este valabilă în cazul reparării sau utilizării neconforme cu destinația produsului. Piesele supuse uzurii normale nu sunt acoperite de garanție, cu excepția cazului în care uzura este cauzată de un defect de fabricație. Dacă se aduc modificări produsului fără acceptul nostru scris, marcajul CE și garanția produsului nu vor mai fi valabile. În cazul unor daune ale produsului acoperite de această garanție, vă rugăm să informați vânzătorul dumneavoastră sau direct Mobilex A/S. Garanția nu acoperă costurile de transport și nu include despăgubiri pentru vătămări corporale sau pentru neutilizarea produsului în timpul reparației. Garanția nu acoperă daunele cauzate de nerespectarea manualului de utilizare.

9. Declarație de conformitate - Dispozitivul a trecut evaluarea conformității conform Regulamentului UE: MDR 2017/745 privind dispozitivele medicale și poartă marcajul CE. Pentru dispozitiv a fost emisă o declarație de conformitate, disponibilă la: *mobilex.dk/medias/2021-09/ce_toilet__og_badestol_kakadu_tilt__302024_25__8560.pdf*

NÁVOD NA POUŽITIE Commode And Shower Chair Kakadu With Tilt - Kat. č. 302024 – 302025

1. Úvod - Ďakujeme, že ste si kúpili vysokokvalitný výrobok Mobilex. Tento návod na použitie obsahuje opis a dôležité informácie o používaní zdravotníckej pomôcky. Má vám pomôcť používať výrobok správne a bezpečne. Je veľmi dôležité, aby ste si pred použitím pomôcky návod pozorne prečítali. Venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným pokynom a vždy ich dodržiavajte. Spoločnosť Mobilex sa neustále snaží zlepšovať a zdokonaľovať svoje výrobky. Preto si vyhradzujeme právo zmeniť špecifikácie a technické údaje výrobku bez predchádzajúceho upozornenia. Všetky obrázky uvedené v tomto návode sa nachádzajú na strane s ilustráciami **(strana 3)**.

Určené použitie pomôcky - Použitie je indikované u osôb s obmedzenou schopnosťou stáť a so zníženou alebo chýbajúcou funkčnou schopnosťou dolných končatín.

Toaletný vozík je zdravotnícka pomôcka určená výhradne na použitie ako opora pri sedení pre osoby, ktoré takúto pomoc potrebujú pri prevažne samostatnom kúpaní, sprchovaní a vyprázdňovaní (kúpeľňa musí byť na to uspôsobená). Je tiež prostriedkom prepravy určeným na prevoz pacientov do kúpeľní alebo na toalety a z nich. Pomôcka plní základnú funkciu a výrazne uľahčuje život telesne postihnutému používateľovi aj asistujúcej osobe. Pomôcka by sa mala používať iba v interiéri. Akékoľvek iné použitie je zakázané.

Indikácie - Toaletná a sprchovacia stolička „Kakadu“ s 5” kolesami a verzia s 24" plastovými kolesami sú indikované pre osoby s obmedzenou pohyblivosťou, ktoré majú problémy s chôdzou, státím alebo sedením bez stabilnej opory, prípadne v dôsledku štrukturálneho a/alebo funkčného poškodenia dolných končatín (napr. amputácia, následky úrazov, muskuloskeletálne/neuromuskuloskeletálne poruchy pohybu). Tieto pomôcky sú určené pre osoby, ktoré z dôvodu svojho zdravotného postihnutia nemôžu vykonávať každodenné hygienické činnosti v bežných sprchovacích kútoch alebo vaniach a ktoré nedokážu používať bežné toalety ani po ich úprave.

Okrem toho pre štandardnú verziu so štyrmi 5" kolesami: Neschopnosť poháňať invalidný vozík (napr. v prípade obmedzenej sily a úchopovej funkcie alebo nedostatočnej koordinácie ramien/rúk).

Pre verziu s voliteľnými kolesami 24" - Ak sú sila a úchopová funkcia ramien/rúk ešte dostatočne zachované.

Kontraindikácie - Toaletnú a sprchovaciu stoličku „KAKADU“ by nemali používať osoby, ktoré nedokážu udržať stabilnú polohu v sede.

Pre toaletnú a sprchovaciu stoličku „KAKADU“ a pre verziu s voliteľnou súpravou kolies 24":

Používatelia s kognitívnymi poruchami musia byť počas používania pomôcky pod dohľadom a pred použitím sa odporúča vykonať individuálne posúdenie zdravotného stavu používateľa. Výber ortopedickej pomôcky vhodnej pre daný zdravotný stav sa musí vždy uskutočniť s pomocou odborného lekára alebo fyzioterapeuta. Okrem toho musíte dodržiavať bezpečnostné informácie uvedené v kapitole 2.

Oblasti použitia - Výrobok sa môže používať v domácej starostlivosti, v zdravotníckych zariadeniach a zariadeniach dlhodobej starostlivosti, ako aj v nemocniciach.

Medicínske nehody a nežiaduce udalosti - V prípade akýchkoľvek nežiaducich udalostí súvisiacich s pomôckou sa obráťte na predajcu alebo výrobcu.

2. Bezpečnostné požiadavky

- Uistite sa, že si tento návod prečítali všetky osoby používajúce pomôcku.
- Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za škody a/alebo zranenia vzniknuté v dôsledku nedodržania návodu na použitie.
- Výrobok používajte len v bezchybnom stave.
- V prípade zistenia chýb alebo porúch musíte pomôcku okamžite prestať používať a obrátiť sa na predajcu.
- Dodržiavajte všetky odporúčania a varovania výrobcu.
- Venujte pozornosť informáciám uvedeným na štítku výrobku.
- Výrobok používajte len na opísaný účel.
- Vyhýbajte sa konštrukčným zmenám pomôcky, pokiaľ nemáte na takéto úpravy písomný súhlas výrobcu.
- Pri montáži alebo nastavovaní akýchkoľvek častí pomôcky buďte opatrní.
- Pomôcka nesmie byť zaťažená väčšou hmotnosťou, ako je uvedené v technických údajoch.
- Všetky kolesá MUSIA byť po CELÝ ČAS používania v kontakte s podlahou. Tým sa zabezpečí správne vyváženie pomôcky a malo by sa znížiť riziko nehôd.
- Pomôcka sa smie používať len na stabilnom povrchu.
- Pri používaní pomôcky v stacionárnej polohe MUSIA byť brzdy zatiahnuté.
- Nestúpajte na opierky nôh a nesadajte si na okraj sedadla s nohami položenými na opierkach nôh.
- Pomôcka sa smie používať len v interiéri a na rovných povrchoch bez akýchkoľvek prekážok.
- Pri používaní tejto pomôcky vždy udržiavajte stabilnú polohu v sede a používatelia by nemali zostať na pomôcke bez dozoru. Kryt sedadla odoberte len vtedy, keď sa stolička používa na toaletné účely.
- Ak je kryt sedadla umiestnený nad otvorom sedadla, je bezpodmienečne nutné umiestniť pod sedadlo aj vedro S VEKOM.

VAROVANIE! Vzhľadom na funkciu naklápania má pomôcka špeciálne navrhnutý predný rám. NENAKLÁŇAJTE sa príliš dopredu a nesadajte si na okraj sedadla s nohami položenými na opierkach nôh. Prílišným presunutím ťažiska dopredu, keď celá vaša hmotnosť spočíva na prednom ráme stoličky, môžete spôsobiť prevrátenie pomôcky. Môže to mať za následok poškodenie majetku alebo zranenie osôb. Ak sa chcete nakloniť dopredu, aby ste dosiahli na nejaké predmety, alebo ak sa chcete posunúť k prednému okraju sedadla kvôli presunu, VŽDY najprv položte nohy na podlahu, aby sa časť hmotnosti vášho tela preniesla z pomôcky. V takejto situácii musia byť brzdy vždy zaistené.

Obsah dodávky - Pomôcka sa dodáva v kartónovej škatuli. Obsah balenia tvoria:

- 1 Hlavný rám so sedadlom;
- 1 Odnímateľný rám operadla s opierkami rúk;
- 2 Odnímateľné opierky nôh;
- 4 Odnímateľné zostavy kolies pozostávajúce z kolesa, brzdy a zvislej montážnej rúrky;
- 4 Skrutky a 4 matice na montáž kolies;
- 1 Hygienické vedro s vekom;
- 1 Súprava náradia na montáž;
- 1 Návod na použitie;
- 24" plastové kolesá (voliteľná súprava): 24" plastové kolesá, rýchloupínanie a brzdová sada;

Skontrolujte obsah škatule podľa vyššie uvedeného zoznamu. Ak v tejto fáze zistíte, že niektorá časť chýba alebo je poškodená, ihneď sa obráťte na svojho dodávateľa.

3. Opis

Opis výrobku - Toaletná a sprchovacia stolička Kakadu má všetky štandardné vlastnosti bežnej toaletnej a sprchovacej stoličky: vymeniteľné hygienické vedro, parkovacie brzdy, odnímateľné opierky nôh, zdvíhateľné opierky rúk atď. Výrobok je vyrobený z materiálov odolných voči korózii a dezinfekčným prostriedkom. Rám je vyrobený z práškovo lakovanej hliníkovej rúrky. Stolička je navyše vybavená funkciou naklápania.

Časti - Časti pomôcky sú zobrazené na **Obr. 1**. Opisy častí 1-13 sú uvedené nižšie:

1. Opierka hlavy
2. Páčka na nastavenie náklonu sedadla
3. Montážny gombík rámu operadla
4. Mäkké sedadlo z PU
5. Odnímateľný kryt sedadla
6. Odnímateľné hygienické vedro
7. Otočné koleso s nožnými brzdami
8. Mäkké operadlo z PU
9. Zdvíhateľná opierka rúk
10. Opierka nôh
11. Páčka na uvoľnenie opierky nôh
12. Nastavovacia skrutka
13. Zdvíhateľná stúpačka

Opis montáže

- Položte hlavný rám hore nohami na podlahu. Na koncoch zvislých rúrok rámu uvidíte štyri otvory.
- Zasuňte zostavy kolies do rúrok a upevnite ich v požadovanej polohe pomocou dodaných skrutiek, ako je opísané v časti Opis funkcií. Skontrolujte, či sú správne upevnené, tak, že sa ich pokúsite vytiahnuť. Ak sa voľne pohybujú, skontrolujte, či skrutka prechádza cez rám aj cez zostavu kolesa, a skrutku znovu dotiahnite.
- Postavte rám na kolesá a zaistite brzdy kolies tak, že ich zatlačíte nadol špičkou nohy, aby bola ďalšia montáž bezpečná.
- Zasuňte rúrky operadla do otvorov na zadnom konci hlavného rámu. Dotiahnite gombíky na oboch stranách stoličky a skontrolujte, či je operadlo stabilné.
- Vložte zvislú tyč opierky hlavy do svorky umiestnenej v strede hornej časti operadla. Nastavte opierku hlavy do požadovanej výšky a dotiahnite skrutku na svorke.
- Nasaďte veko na hygienické vedro a zasuňte ho do vodiacich líšt pod sedadlom zo zadnej strany stoličky. Keď je vedro na svojom mieste, nasaďte sedadlo z PU na rám zatlačením príchytiek sedadla na rám a na sedadlo z PU pridajte odnímateľný kryt sedadla. Sedadlo a kryt sedadla je možné vymeniť.

- Vložte horný koniec opierky nôh do otvoru v prednej časti hlavného rámu a otáčajte opierku nôh smerom k prednej časti rámu, kým sa nezaistí. Rozložte stúpačku a zopakujte postup pre druhú opierku nôh.

Zadné kolesá 24" (príslušenstvo)

- Odmontujte 2 zadné štandardné kolesá opačným postupom, než je uvedený v predchádzajúcom návode na montáž.
- K dispozícii sú 3 nastavenia výšky, ktoré pozostávajú z 2 susediacich otvorov. Zarovnajte zostavu kolesa s 2 otvormi požadovaného nastavenia a uistite sa, že puzdro ložiska je na zadnej strane rámu (Obr. 2 – Zostava kolesa namontovaná na ráme). Pripevnite zostavu k rúrke tak, že cez zostavu a rúrku prevlečiete skrutky a dotiahnete ich spolu s podložkou a maticou. Zopakujte uvedené kroky na druhej strane stoličky.
- Stlačte a podržte tlačidlo rýchloupínania umiestnené v strede kolesa 24". Zasuňte os kolesa do puzdra na montážnej doske a tlačidlo uvoľnite (Obr. 3 – Koleso 24" s rýchloupínaním). Vždy skontrolujte, či sú kolesá správne pripevnené, tak, že sa ich pokúsite vytiahnuť. Po montáži kolesa nasaďte krytky na tlačidlá rýchloupínania (Obr. 4 – Krytka tlačidla rýchloupínania).
- Ak chcete koleso vybrať, odstráňte krytku, stlačte tlačidlo rýchloupínania a vytiahnite koleso z jeho puzdra.
- Po namontovaní 24" kolies môže byť potrebné znovu nastaviť výšku predných malých kolies, ako je opísané v časti Opis funkcií. Sedadlo musí byť vždy rovnobežné s podlahou.
- Pri kolesách 24" je potrebné namontovať bežné parkovacie brzdy pre invalidné vozíky, pretože tieto kolesá nie sú vybavené vlastnými brzdami. Zostava brzdy sa skladá z montážnej konzoly, brzdového mechanizmu a 2 upevňovacích skrutiek.
- Zasuňte klzný profil brzdy do menšieho výrezu montážnej konzoly. Nasaďte montážnu konzolu na vodorovnú bočnú rúrku rámu. Posuňte klzný profil do polohy, v ktorej sa trecí kolík takmer dotýka pneumatiky (Obr. 5 – Montáž bŕzd na rám). Dotiahnite upevňovacie skrutky tak, aby bola brzda stabilná a pevne usadená.
- Zopakujte postup montáže pri druhom kolese.

Opis funkcií

Nastavenie výšky kolies

Ak chcete nastaviť výšku kolies, vyberte skrutku na nastavenie výšky, posuňte vnútornú rúrku zostavy kolesa tak, aby sa zarovnala s jedným z otvorov v ráme, a prestrčte cez ne skrutku. K dispozícii sú 3 nastavenia výšky s krokom 2,5 cm, pričom len to najnižšie využíva horný otvor.

VAROVANIE! Všetky 4 kolesá majú byť nastavené na rovnakú výšku.

Používanie bŕzd kolies a bŕzd kolies 24"

Ak chcete zaistiť brzdy kolies, zatlačte pedál na zostave kolesa nadol, kým sa nezaistí, a zopakujte to pri ostatných kolesách. Ak chcete nožné brzdy uvoľniť, nadvihnite pedál špičkou nohy nahor a zopakujte to pri ostatných kolesách.

Ak chcete zaistiť brzdy kolies 24", zatlačte brzdové páčky smerom k prednej časti stoličky. Ak chcete brzdy uvoľniť, potiahnite páčku smerom k zadnej časti stoličky.

VAROVANIE! Vždy zaistite brzdy, keď si používateľ sadá na stoličku alebo z nej vstáva, keď stoličku s používateľom v nej opúšťate alebo keď stoličku odkladáte, najmä na svahoch.

VAROVANIE! Vyššie uvedené varovania platia pre brzdy kolies 24"! Obe brzdy kolies 24" (príslušenstvo) musia byť zaistené, keď sa stolička používa v stacionárnej polohe. Nesmú sa používať na brzdenie počas jazdy.

Nastavenie výšky sedadla

Výška sedadla závisí od nastavenia výšky kolies. Ak chcete nastaviť výšku sedadla, zmeňte výšku kolies.

Nastavenie výšky opierky hlavy

Ak chcete nastaviť výšku opierky hlavy, povoľte skrutku na svorke, nastavte požadovanú výšku a skrutku dotiahnite.

Používanie opierok rúk

Opierky rúk možno ľahko zdvihnúť nahor a zatlačiť späť nadol. Táto funkcia môže používateľovi uľahčiť nastupovanie do toaletného vozíka a vystupovanie z neho. Zdvihnutie opierok rúk uľahčuje vykonávanie osobnej hygieny počas sprchovania.

VAROVANIE! Nikdy nenechávajte stoličku bez dozoru so zdvihnutými opierkami rúk, keď v nej niekto sedí.

Funkcia opierok nôh

- Ak chcete nastaviť dĺžku opierky nôh, povoľte skrutku na nastavenie opierky nôh. Posuňte opierku nôh do požadovanej dĺžky a skrutku dotiahnite. Zopakujte to pri druhej opierke nôh.
- Ak chcete opierku nôh odmontovať, potiahnite páčku na uvoľnenie opierky nôh. Opierku nôh možno po odklonení nabok vybrať potiahnutím nahor. Zopakujte to pri druhej opierke nôh.
- Stúpačky možno vyklopiť nahor.
- Tieto funkcie môžu používateľovi uľahčiť nastupovanie do toaletného vozíka a vystupovanie z neho a zároveň umožňujú jednoduchšie vykonávanie osobnej hygieny počas sprchovania.

VAROVANIE! Nikdy nepremiestňujte stoličku s odobratými opierkami nôh, keď na nej sedí používateľ. Pri premiestňovaní stoličky vždy položte nohy používateľa na stúpačky.

VAROVANIE! Dĺžka opierok nôh musí byť prispôsobená výške používateľa.

POZNÁMKA: Dĺžka opierok nôh je správne nastavená vtedy, keď používateľ sedí na toaletnom vozíku, stehná celou plochou spočívajú na sedadle a obe chodidlá spočívajú na stúpačkách.

Naklápanie stoličky

Ak chcete nastaviť alebo použiť funkciu naklápania, potiahnite páčku umiestnenú pod opierkou hlavy na operadle, nastavte uhol stoličky a páčku uvoľnite.

VAROVANIE! Nikdy nenechávajte pacienta bez dozoru na stoličke s náklonom sedadla nastaveným do maximálnej prednej alebo zadnej polohy náklonu.

Používanie hygienického vedra

Toaletný vozík je určený pre osoby, ktoré majú problémy s používaním bežných toaliet.

Ak chcete použiť vedro toaletnej a sprchovacej stoličky, odoberte kryt sedadla a vyberte vedro zo stoličky. Odstráňte veko vedra a vložte vedro späť do stoličky. Po použití vedro zo stoličky znova vyberte a nasaďte naň veko. Pred ďalším použitím vedro vyčistite. Vložte vedro späť do stoličky a kryt sedadla vložte späť do sedadla. Ak chcete vymeniť hygienické vedro s vekom, možno ho zakúpiť ako náhradný diel (katalógové číslo: 302101)

Používanie pomôcky so štandardnou toaletnou misou

Ak chcete použiť toaletu s pomôckou, vyberte toaletné vedro, potom presuňte stoličku dozadu nad toaletnú misu a odoberte kryt sedadla.

Bezpečnostný pás a bezpečnostná tyč (príslušenstvo)

Ak chcete pripevniť bezpečnostný pás, uistite sa, že má na oboch koncoch slučky, odmontujte operadlo a nasuňte slučky na konce rúrok operadla. Slučky utiahnite a uistite sa, že zámok pásu smeruje dopredu a pás nie je pokrútený. Operadlo znovu pripevnite na hlavný rám.

Bezpečnostná tyč sa montuje na prednú časť opierok rúk po odstránení krytiek a vyskrutkovaní skrutiek. Zasuňte montážne rúrky bezpečnostnej tyče do opierok rúk a zaistite ich predtým vyskrutkovanými skrutkami. Bezpečnostná tyč sa vyberá stlačením tlačidiel na jej montážnych prvkoch a vytiahnutím tyče; vkladá sa v opačnom poradí.

Príslušenstvo - Pomôcku možno vybaviť nasledujúcim príslušenstvom (nie je súčasťou štandardnej výbavy):

- Bezpečnostný pás
- Podpera po amputácii
- Opierka proti prevráteniu
- Sedadlo s okrúhlym otvorom
- Uzavretá stúpačka
- Penový vankúš
- Zadné kolesá 24“
- Bezpečnostná tyč
- Uzavreté sedadlo
- Operadlo so suchým zipsom
- Bočná opierka
- Zástena proti striekaniu

4. Starostlivosť a údržba - Bežné znečistenie možno odstrániť štandardnými čistiacimi prostriedkami a špongiou alebo mäkkou handričkou. Skontrolujte informácie o konkrétnom výrobku a používajte iba komerčne dostupné čistiace prostriedky, ktoré sú vhodné na čistenie. Celý výrobok možno dezinfikovať komerčne dostupným dezinfekčným prostriedkom. Pri dezinfekcii vždy dodržiavajte pokyny výrobcu dezinfekčného prostriedku týkajúce sa použitia a bezpečnosti.

Kolesá možno čistiť horúcou vodou s jemným čistiacim prostriedkom. Po čistení je potrebné ložiská kolies mazať olejom pravidelne alebo vtedy, keď kolesá začnú vŕzgať.

Napriek pevnej konštrukcii a použitiu odolných materiálov výrobok podlieha opotrebeniu. Preto sa odporúča nechať výrobok v pravidelných intervaloch skontrolovať odborným servisom. Odporúčame nasledovné:

- Čistenie a dezinfekcia výrobku
- Kontrola, či rám nie je ohnutý, poškodený, opotrebovaný alebo skorodovaný
- Kontrola dielov podliehajúcich opotrebeniu a v prípade potreby ich výmena
- Všeobecné opätovné dotiahnutie komponentov

Čistenie vedra - Vedro sa musí po použití vyprázdniť a vydezinfikovať. Nepoužívajte vodu s teplotou vyššou ako 80°C.

Pri použití parného čističa/autoklávu - Odoberte rukoväť z vedra a vyčistite vedro po tom, ako ste ho položili naplocho. Nepoužívajte parný čistič/autokláv na vedro dlhšie ako 10 minút. Neukladajte vedro pod uhlom, aby ste predišli deformácii počas čistenia.

VAROVANIE! Ak je výrobok vystavený veľmi vápenatej vode, môže dôjsť k usadzovaniu a hromadeniu vodného kameňa na ložiskách kolies a na iných pohyblivých častiach. V takom prípade možno výrobok očistiť prostriedkom na odstraňovanie vodného kameňa a potom namazať.

VAROVANIE! Pri používaní v silne chlórovanom prostredí môže dôjsť k mimoriadne silnej korózii a záruka zanikne.

VAROVANIE! Ak je rám ohnutý alebo zlomený, výrobok sa nesmie opravovať, ale musí sa vymeniť.

Odporúčaná životnosť v rokoch - zvyčajne 10, v závislosti od používania.

Skladovanie - Odporúčame skladovanie na suchom mieste pri teplotách nad 0 °C.

Preprava - Odporúča sa pomôcku na prepravu rozobrať. Pomôcka sa má prepravovať stabilizovaným a zaisteným spôsobom, bez rizika náhlych alebo nebezpečných pohybov počas prepravy.

Ak je potrebné pomôcku prenášať bez úplného rozobratia, odporúča sa odobrať opierky nôh a zdvihnúť pomôcku uchopením za rúrky sedadla po bokoch.

Opätovné použitie - Výrobok je vhodný na opätovné použitie. Predtým, ako výrobok prevezme nový používateľ, musí byť pomôcka technicky skontrolovaná a dezinfikovaná podľa bodu 4.

5. Technické údaje

Commode and shower chair with tilt	Kat. č. 302024	L Kat. č. 302025	Rozdiel s kolesami 24"
Šírka sedadla	45 cm	50 cm	-
Hĺbka sedadla	43 cm	43 cm	-
Výška sedadla (nastaviteľná)	55 – 60 cm	55 – 60 cm	-
Otvor sedadla	21,3 x 40,5 cm	21,3 x 40,5 cm	-
Prejazdová výška *	40 – 45 cm	40 – 45 cm	-
Prejazdová šírka	35 cm	40 cm	-
Uhol sedadla/operadla	90 °/ 12°		-
Vzdialenosť medzi opierkami rúk	46,5 cm	51,5 cm	-
Výška operadla	46 cm		-
Celková šírka	56 cm	61 cm	+ 14 cm
Celková hĺbka	110 - 120 cm	110 – 120 cm	+ 19 cm
Celková výška (nastaviteľná)	97 – 141 cm	97 – 141 cm	-
Max. hmotnosť používateľa	150 kg	150 kg	-
Hmotnosť	15,10 kg	15,70 kg	+ 4,20 kg
Uhol náklonu	-5° až +25°	-5° až +25°	-

* +5 cm s novým príslušenstvom 30212M

Štítok výrobku - Príklad štítka výrobku je zobrazený na **Obr. 6**.

Význam symbolov na štítku - pozri **Obr. 7**, opisy symbolov **1–11** sú uvedené nižšie:

1. QR kód s odkazom na domovskú stránku
2. Výrobca
3. Prečítajte si návod na použitie
4. Sér. č.
5. Katalógové číslo
6. Max. šírka
7. Výrobok s označením CE
8. Dátum výroby
9. Max. zaťaženie
10. Zdravotnícka pomôcka
11. Len na použitie v interiéri

6. Najčastejšie problémy a ich riešenia

Problém	Možná príčina	Riešenie
Stolička nie je stabilná a nedá sa nastaviť do vodorovnej polohy	Kolesá sú nastavené na rôzne výšky	Nastavte všetky kolesá na rovnakú výšku
Kolesá sa neotáčajú plynulo a ľahko	Priestor medzi kolesami a vidlicami je zanesený nečistotami	Vyčistite priestor medzi kolesami a vidlicami od všetkých nežiaducich predmetov a prvkov

7. Likvidácia výrobku - Výrobok sa nesmie likvidovať spolu s komunálnym odpadom a musí sa odovzdať na miestnom zbernom dvore.

8. Záručné podmienky - Spoločnosť Mobilex A/S poskytuje 2-ročnú záruku na poškodenia spôsobené výrobnými chybami alebo chybami materiálu. Záruka neplatí v prípade neodbornej opravy alebo používania výrobku v rozpore s jeho určením. Na časti podliehajúce bežnému opotrebovaniu sa záruka nevzťahuje, pokiaľ opotrebovanie nie je spôsobené výrobnou chybou. Ak sa na výrobku vykonajú zmeny bez nášho písomného súhlasu, označenie CE a záruka na výrobok strácajú platnosť. V prípade poškodenia výrobku, na ktoré sa vzťahuje táto záruka, informujte svojho predajcu alebo priamo spoločnosť Mobilex A/S. Záruka nepokrýva náklady na prepravu a nezahŕňa náhradu za zranenia osôb ani za nemožnosť používať výrobok počas opravy. Záruka sa nevzťahuje na poškodenia spôsobené nedodržaním návodu na použitie.

9. Vyhlásenie o zhode - Pomôcka prešla posudzovaním zhody v súlade s nariadením EÚ: MDR 2017/745 o zdravotníckych pomôckach a má označenie CE. K pomôcke bolo vydané vyhlásenie o zhode, ktoré je dostupné na adrese: *mobilex.dk/medias/2021-09/ce_toilet__og_badestol_kakadu_tilt__302024_25__8560.pdf*

NAVODILA ZA UPORABO Commode And Shower Chair Kakadu With Tilt - Art. 302024 – 302025

1. Uvod - Zahvaljujemo se vam za nakup visokokakovostnega izdelka Mobilex. Ta navodila za uporabo vsebujejo opis in pomembne informacije o uporabi medicinskega pripomočka. Namenjena so vam v pomoč pri pravilni in varni uporabi izdelka. Zelo pomembno je, da navodila pred uporabo pripomočka natančno preberete. Posebno pozornost namenite varnostnim smernicam in jih vedno upoštevajte. Mobilex si nenehno prizadeva izboljševati in nadgrajevati svoje izdelke. Zato si pridržujemo pravico do spremembe specifikacij in tehničnih podatkov izdelka brez predhodnega obvestila. Vse slike, omenjene v teh navodilih, so na strani z ilustracijami **(stran 3)**.

Predvidena uporaba pripomočka - Uporaba je indicirana za osebe z omejeno sposobnostjo stanja in z zmanjšano ali odsotno funkcionalno sposobnostjo spodnjih okončin.

Toaletni voziček je medicinski pripomoček, namenjen izključno kot opora pri sedenju za osebe, ki takšno pomoč potrebujejo pri pretežno samostojnem kopanju, tuširanju in odvajanju blata (kopalnica mora biti primerna). Je tudi možnost prevoza, namenjena prevažanju pacientov iz kopalnic ali stranišč in vanje. Pripomoček opravlja osnovno funkcijo ter močno olajša življenje tako gibalno oviranemu uporabniku kot tudi pomočniku. Pripomoček se sme uporabljati samo v zaprtih prostorih. Vsakršna druga uporaba je prepovedana.

Indikacije - Toaletni stol za tuširanje „Kakadu“ s kolesi 5” ter različica s plastičnimi kolesi 24" sta indicirana za osebe z omejitvami gibanja, ki imajo težave s hojo, stanjem ali sedenjem brez stabilne opore, morda zaradi strukturnih in/ali funkcionalnih okvar spodnjih okončin (npr. amputacije, posledic poškodb, mišično-skeletnih/živčno-mišično-skeletnih motenj gibanja). Ti podporni pripomočki so namenjeni osebam, ki zaradi svoje invalidnosti ne morejo opravljati vsakodnevnih higienskih opravil v običajnih tuš kabinah ali kadeh in ki ne morejo uporabljati običajnih stranišč, tudi po prilagoditvah ne.

Poleg tega za standardno različico s štirimi kolesi 5": nezmožnost poganjanja invalidskega vozička (npr. v primeru omejene moči in prijemalne funkcije ali pomanjkanja koordinacije rok/dlani).

Za različico z opcijskimi kolesi 24" - če sta moč in prijemalna funkcija rok/dlani še dovolj ohranjeni.

Kontraindikacije - Toaletnega stola za tuširanje „KAKADU“ naj ne uporabljajo osebe, ki ne morejo ohranjati stabilnega sedečega položaja.

Za toaletni stol za tuširanje „KAKADU“ ter za različico z opcijskim kompletom koles 24":

Uporabnike s kognitivnimi motnjami je treba med uporabo pripomočka nadzorovati, pred uporabo pa je priporočljivo opraviti individualno oceno zdravstvenega stanja uporabnika. Izbiro ortopedskega pripomočka, primernega za določeno zdravstveno stanje, je treba vedno opraviti s pomočjo zdravnika specialista ali fizioterapevta. Poleg tega upoštevajte varnostne informacije v poglavju 2.

Področja uporabe - Izdelek se lahko uporablja pri oskrbi na domu, v zdravstvenih ustanovah in ustanovah za dolgotrajno oskrbo ter v bolnišnicah.

Medicinski incidenti in neželeni dogodki - V primeru kakršnih koli neželenih dogodkov, povezanih s pripomočkom, se obrnite na prodajalca ali proizvajalca.

2. Varnostne zahteve

- Prepričajte se, da so ta navodila prebrale vse osebe, ki uporabljajo pripomoček.
- Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za škodo in/ali poškodbe, ki nastanejo zaradi neupoštevanja navodil za uporabo.
- Izdelek uporabljajte samo v brezhibnem stanju.
- Če odkrijete okvare ali napake, morate pripomoček takoj prenehati uporabljati in se obrniti na prodajalca.
- Upoštevajte vsa priporočila in opozorila proizvajalca.
- Upoštevajte informacije na oznaki izdelka.
- Izdelek uporabljajte samo za opisani namen.
- Izogibajte se konstrukcijskim spremembam pripomočka, razen če imate za takšne spremembe pisno soglasje proizvajalca.
- Pri sestavljanju ali nastavljanju katerih koli delov pripomočka bodite previdni.
- Pripomočka ne smete obremeniti z večjo težo, kot je navedena v Tehničnih podatkih.
- Vsa kolesa MORAJO biti med uporabo VES ČAS v stiku s tlemi. To zagotavlja, da je pripomoček pravilno uravnotežen, in bi moralo zmanjšati tveganje nesreč.
- Pripomoček se sme uporabljati samo na stabilni površini.
- Pri uporabi pripomočka v mirujočem položaju MORAJO biti zavore aktivirane.
- Ne stopajte na opore za noge in ne sedite na robu sedeža z nogami na oporah za noge.
- Pripomoček se sme uporabljati samo v zaprtih prostorih in na ravnih površinah brez ovir.
- Med uporabo tega pripomočka vedno ohranjajte stabilen sedeči položaj, uporabnikov pa ne puščajte na pripomočku brez nadzora. Pokrov sedeža odstranite samo takrat, kadar se stol uporablja za odvajanje na stranišču.
- Če je pokrov sedeža nameščen čez odprtino v sedežu, je nujno treba pod sedež namestiti tudi vedro S POKROVOM.

OPOZORILO! Zaradi funkcije nagiba ima pripomoček posebej oblikovan sprednji okvir. NE nagibajte se preveč naprej in ne sedite na robu sedežne blazine z nogami na oporah za noge. Če težišče preveč premaknete naprej in je vsa vaša teža na sprednjem okvirju stola, se lahko pripomoček prevrne. To lahko povzroči materialno škodo ali telesne poškodbe. Če se želite nagniti naprej, da bi dosegli predmete, ali če želite telo premakniti na sprednji rob sedeža zaradi presedanja, VEDNO najprej postavite noge na tla, da se del telesne teže prenese s pripomočka. Zavore morajo biti v takem primeru vedno aktivirane.

Obseg dobave - Pripomoček je dobavljen v kartonski škatli. Vsebina paketa je:

- 1 Glavni okvir s sedežem;
- 1 Snemljiv okvir naslona za hrbet z nasloni za roke;
- 2 Snemljivi opori za noge;
- 4 Snemljivi sklopi koles, sestavljeni iz kolesa, zavore in navpične montažne cevi;
- 4 Vijaki in 4 matice za montažo koles;
- 1 Sanitarno vedro s pokrovom;
- 1 Komplet orodja za montažo;
- 1 Navodila za uporabo;
- Plastična kolesa 24" (opcijski komplet): plastična kolesa 24", hitrosnemljiv mehanizem in zavorni komplet;

Preverite vsebino škatle glede na zgornji seznam. Če na tej stopnji ugotovite, da kakšen del manjka ali je poškodovan, se takoj obrnite na svojega dobavitelja.

3. Opis

Opis izdelka - Toaletni stol za tuširanje Kakadu ima vse standardne značilnosti običajnega toaletnega stola za tuširanje: zamenljivo sanitarno vedro, parkirne zavore, snemljivi opori za noge, dvižna naslona za roke itd. Izdelek je izdelan iz materialov, ki so odporni proti koroziji in razkužilom. Okvir je izdelan iz prašno barvane aluminijaste cevi. Dodatno je opremljen s funkcijo nagiba.

Sestavni deli - Sestavni deli pripomočka so prikazani na **Sl. 1**. Opisi sestavnih delov 1-13 so navedeni spodaj:

1. Naslon za glavo
2. Ročica za nastavitev nagiba sedeža
3. Montažni gumb okvirja naslona za hrbet
4. Mehki sedež PU
5. Snemljiv pokrov sedeža
6. Snemljivo sanitarno vedro
7. Vrtljivo kolo z nožnimi zavorami
8. Mehak naslon za hrbet iz PU
9. Dvižni naslon za roke
10. Opora za noge
11. Ročica za snemanje opore za noge
12. Nastavitveni vijak
13. Dvižna podnožna plošča

Opis sestavljanja

- Glavni okvir položite na tla obrnjen na glavo. Na koncih navpičnih cevi okvirja boste videli štiri odprtine.
- Sklope koles vstavite v cevi in jih s priloženimi vijaki pritrdite v želeni nastavitvi, kot je opisano v razdelku Opis delovanja. Preverite, ali so pravilno pritrjeni, tako da jih poskusite izvleči. Če se premikajo, preverite, ali je vijak prešel skozi okvir in sklop kolesa, ter ga znova privijte.
- Okvir postavite na kolesa in zaklenite zavore koles tako, da jih s konico stopala pritisnete navzdol, da bo nadaljnja montaža varna.
- Cevi naslona za hrbet vstavite v odprtini na zadnjem delu glavnega okvirja. Privijte gumba na obeh straneh stola in preverite, ali je naslon za hrbet stabilen.
- Navpični drog naslona za glavo vstavite v objemko na sredini zgornjega dela naslona za hrbet. Naslon za glavo nastavite na želeno višino in privijte vijak na objemki.
- Pokrov namestite na sanitarno vedro in ga z zadnje strani stola potisnite v vodila pod sedežem. Ko je vedro na svojem mestu, namestite sedež PU na okvir tako, da pritisnete sponke sedeža na okvir, in na sedež PU namestite snemljivi pokrov sedeža. Sedež in pokrov sedeža je mogoče zamenjati.
- Zgornji konec opore za noge vstavite v odprtino na sprednji strani glavnega okvirja in oporo za noge zasukajte proti sprednjemu delu okvirja, dokler se ne zaskoči. Razprite podnožno ploščo in postopek ponovite za drugo oporo za noge.

Zadnja kolesa 24" (dodatna oprema)

- Odstranite 2 zadnji standardni kolesi v obratnem vrstnem redu, kot je opisano v prejšnjih navodilih za sestavljanje.
- Na voljo so 3 nastavitve višine, ki jih sestavljata 2 sosednji odprtini. Sklop kolesa poravnajte z 2 odprtinama želene nastavitve in se prepričajte, da je ohišje ležaja na zadnji strani okvirja (Sl. 2 – Sklop kolesa, nameščen na okvir). Sklop pritrdite na cev tako, da skozi sklop in cev vstavite vijake ter jih privijete skupaj s podložko in matico. Zgornje korake ponovite za drugo stran stola.
- Pritisnite in držite gumb za hitro sprostitev, ki je nameščen na sredini 24" kolesa. Os kolesa vstavite v ležišče na montažni plošči in spustite gumb (Sl. 3 – Kolo 24" s hitrosnemljivo osjo). Vedno preverite, ali so kolesa pravilno pritrjena, tako da jih poskusite izvleči. Po namestitvi kolesa nataknite pokrovčke na gumbe za hitro sprostitev (Sl. 4 – Pokrovček gumba za hitro sprostitev).
- Če želite kolo odstraniti, snemite pokrovček, pritisnite gumb za hitro sprostitev in izvlecite kolo iz ležišča.
- Po namestitvi 24" koles bo morda treba znova nastaviti višino sprednjih majhnih koles, kot je opisano v razdelku Opis delovanja. Sedež mora biti vedno vzporeden s tlemi.
- Za kolesi 24" je treba namestiti običajne parkirne zavore za invalidske vozičke, saj kolesi nimata lastnih zavor. Sklop zavore sestavljajo montažni nosilec, zavorni mehanizem in 2 pritrdilna vijaka.
- Drsni profil zavore vstavite v manjši izrez montažnega nosilca. Montažni nosilec namestite na vodoravno stransko cev okvirja. Drsni profil premaknite v položaj, v katerem se torni zatič skoraj dotika pnevmatike (Sl. 5 – Namestitev zavor na okvir). Privijte pritrdilne vijake, da bo zavora stabilna in trdno pritrjena.
- Postopek montaže ponovite za drugo kolo.

Opis delovanja

Nastavljanje višine koles

Za nastavitev višine koles odstranite vijak za nastavitev višine, notranjo cev sklopa kolesa premaknite tako, da se poravna z eno od odprtin v okvirju, in skozi njiju vstavite vijak. Na voljo so 3 nastavitve višine v korakih po 2,5 cm, pri čemer le najnižja uporablja zgornjo odprtino.

OPOZORILO! Vsa 4 kolesa morajo biti nastavljena na enako višino.

Uporaba zavor koles in zavor koles 24"

Za zaklep zavor koles pritisnite pedal na sklopu kolesa navzdol, dokler se ne zaskoči, in postopek ponovite pri drugih kolesih. Za sprostitev nožnih zavor dvignite pedal s konico stopala in postopek ponovite pri drugih kolesih.

Za vklop zavor na 24" kolesih potisnite zavorni ročici proti sprednjemu delu stola. Za sprostitev zavor povlecite ročico proti zadnjemu delu stola.

OPOZORILO! Vedno aktivirajte zavore, kadar uporabnik sede na stol ali vstane z njega, kadar zapuščate stol z uporabnikom v njem ali kadar stol pospravljate, zlasti na klancih.

OPOZORILO! Zgornja opozorila veljajo za zavore koles 24"! Obe zavori koles 24" (dodatna oprema) morata biti aktivirani, kadar se stol uporablja v mirujočem položaju. Ni ju dovoljeno uporabljati za zaviranje med vožnjo.

Nastavljanje višine sedeža

Višina sedeža je odvisna od nastavitve višine koles. Za nastavitev višine sedeža spremenite višino koles.

Nastavitev višine naslona za glavo

Za nastavitev višine naslona za glavo popustite vijak na objemki, nastavite želeno višino in vijak privijte.

Uporaba naslonov za roke

Naslona za roke je mogoče enostavno dvigniti in potisniti nazaj navzdol. Ta funkcija lahko uporabniku olajša vstopanje v invalidski voziček in izstopanje iz njega. Dvig naslonov za roke olajša izvajanje osebne higiene med tuširanjem.

OPOZORILO! Stola nikoli ne puščajte brez nadzora z dvignjenima naslonoma za roke, kadar je nekdo na njem.

Delovanje opor za noge

- Za nastavitev dolžine opore za noge popustite nastavitveni vijak opore za noge. Oporo za noge premaknite na želeno dolžino in privijte vijak. Postopek ponovite pri drugi opori za noge.
- Za odstranitev opore za noge povlecite ročico za snemanje opore za noge. Ko je opora za noge odmaknjena, jo lahko odstranite tako, da jo povlečete navzgor. Ponovite za drugo oporo za noge.
- Podnožni plošči je mogoče zložiti navzgor.
- Te funkcije lahko uporabniku olajšajo vstopanje v invalidski voziček in izstopanje iz njega, hkrati pa omogočajo lažje izvajanje osebne higiene med tuširanjem.

OPOZORILO! Stola nikoli ne premikajte z odstranjenima oporama za noge, kadar na njem sedi uporabnik. Pri premikanju stola vedno postavite uporabnikova stopala na podnožni plošči.

OPOZORILO! Dolžino opor za noge je treba prilagoditi telesni višini uporabnika.

OPOMBA: Dolžina opor za noge je pravilno nastavljena, ko uporabnik sedi na invalidskem vozičku, stegna ravno počivajo na sedežu in obe stopali počivata na podnožnih ploščah.

Nagibanje stola

Za nastavitev ali uporabo funkcije nagiba povlecite ročico, ki je pod naslonom za glavo na naslonu za hrbet, nastavite kot stola in ročico spustite.

OPOZORILO! Pacienta nikoli ne puščajte brez nadzora v stolu, kadar je nagib sedeža nastavljen v skrajni sprednji ali zadnji položaj nagiba.

Uporaba sanitarnega vedra

Toaletni voziček je namenjen osebam, ki imajo težave pri uporabi običajnih stranišč.

Za uporabo vedra toaletnega stola za tuširanje odstranite pokrov sedeža in vzemite vedro iz stola. Odstranite pokrov vedra in vedro namestite nazaj v stol. Po uporabi vedro znova vzemite iz stola in nanj namestite pokrov. Pred naslednjo uporabo vedro očistite. Vedro namestite nazaj v stol in pokrov sedeža namestite nazaj v sedež. Če želite sanitarno vedro s pokrovom zamenjati, ga lahko kupite kot nadomestni del (kataloška številka: 302101)

Uporaba pripomočka s standardno toaletno školjko

Za uporabo stranišča s pripomočkom odstranite toaletno vedro, nato stol pomaknite nazaj nad toaletno školjko in odstranite pokrov sedeža.

Varnostni pas in varnostni drog (dodatna oprema)

Če želite namestiti varnostni pas, se prepričajte, da ima na obeh koncih zanki, odstranite naslon za hrbet in zanki namestite čez konca cevi naslona za hrbet. Zategnite zanki in se prepričajte, da je zaponka pasu obrnjena naprej in da pas ni zavozlan. Naslon za hrbet znova namestite na glavni okvir.

Varnostni drog se namesti na sprednji del naslonov za roke tako, da odstranite pokrovčke in odvijete vijake. Montažni cevi varnostnega droga vstavite v naslona za roke in ju pritrdite s prej odstranjenimi vijaki. Varnostni drog odstranite tako, da pritisnete gumba na njegovih montažnih elementih in drog izvlečete, vstavite pa ga v obratnem vrstnem redu.

Dodatna oprema - Pripomoček je lahko opremljen z naslednjo dodatno opremo (ni del standardne opreme):

- Varnostni pas
- Opora po amputaciji
- Opora proti prevračanju
- Sedež z okroglo odprtino
- Naslon za hrbet s sprijemalnimi trakovi
- Zaprta podnožna plošča
- Penasta blazina
- Zadnji kolesi 24“
- Varnostni drog
- Zaprt sedež
- Stranska opora
- Zaščita pred škropljenjem

4. Nega in vzdrževanje - Običajno umazanijo lahko odstranite s standardnimi čistilnimi sredstvi in gobo ali mehko krpo. Preverite informacije o konkretnem izdelku in uporabljajte samo komercialna čistilna sredstva, ki so primerna za čiščenje. Celoten izdelek lahko razkužite s komercialno dostopnim razkužilom. Pri razkuževanju vedno upoštevajte navodila proizvajalca razkužila glede uporabe in varnosti.

Kolesa lahko očistite z vročo vodo z blagim čistilnim sredstvom. Po čiščenju je treba ležaje koles občasno namazati z oljem oziroma takrat, ko kolesa začnejo škripati.

Kljub trdni konstrukciji in uporabi odpornih materialov je izdelek podvržen obrabi. Zato priporočamo, da izdelek v rednih časovnih presledkih pregleda strokovni servis. Priporočamo naslednje:

- Čiščenje in razkuževanje izdelka
- Preverjanje okvirja glede ukrivljenosti, poškodb, obrabe ali korozije
- Preverjanje obrabnih delov in po potrebi njihova zamenjava
- Splošno ponovno privijanje sestavnih delov

Čiščenje vedra - Vedro je treba po uporabi izprazniti in razkužiti. Ne uporabljajte vode s temperaturo, višjo od 80°C.

Pri uporabi parnega čistilnika/avtoklava - Snemite ročaj z vedra in vedro očistite, potem ko ste ga položili plosko. Parnega čistilnika/avtoklava ne uporabljajte na vedru dlje kot 10 minut. Vedra ne postavljajte pod kotom, da preprečite deformacijo med čiščenjem.

OPOZORILO! Če je izdelek izpostavljen zelo apnenčasti vodi, lahko pride do vezanja in nabiranja vodnega kamna na ležajih koles in drugih premičnih delih. V tem primeru lahko izdelek očistite s sredstvom za odstranjevanje vodnega kamna in ga nato namažete.

OPOZORILO! Pri uporabi v močno kloriranih okoljih lahko pride do izjemno močne korozije, garancija pa preneha veljati.

OPOZORILO! Če je okvir upognjen ali zlomljen, izdelka ni dovoljeno popraviti, temveč ga je treba zamenjati.

Priporočena življenjska doba (v letih) - običajno 10, odvisno od uporabe.

Shranjevanje - Priporočamo shranjevanje na suhem mestu pri temperaturah nad 0 °C.

Prevoz - Priporočljivo je, da pripomoček za prevoz razstavite. Pripomoček je treba prevažati na stabiliziran in zavarovan način, brez tveganja nenadnih ali nevarnih premikov med prevozom.

Če je treba pripomoček prenašati, ne da bi ga v celoti razstavili, je priporočljivo odstraniti opori za noge in pripomoček dvigniti tako, da ga primete za cevi sedeža ob straneh.

Ponovna uporaba - Izdelek je primeren za ponovno uporabo. Preden izdelek prevzame nov uporabnik, je treba pripomoček tehnično pregledati in razkužiti v skladu s točko 4.

5. Tehnični podatki

Commode and shower chair with tilt	Art. 302024	L Art. 302025	Razlika s 24" kolesi
Širina sedeža	45 cm	50 cm	-
Globina sedeža	43 cm	43 cm	-
Višina sedeža (nastavljiva)	55 – 60 cm	55 – 60 cm	-
Odprtina sedeža	21,3 x 40,5 cm	21,3 x 40,5 cm	-
Višina prehoda *	40 – 45 cm	40 – 45 cm	-
Širina prehoda	35 cm	40 cm	-
Kot sedeža/naslona	90 °/ 12°		-
Razdalja med nasloni za roke	46,5 cm	51,5 cm	-
Višina naslona za hrbet	46 cm		-
Skupna širina	56 cm	61 cm	+ 14 cm
Skupna globina	110 - 120 cm	110 – 120 cm	+ 19 cm
Skupna višina (nastavljiva)	97 – 141 cm	97 – 141 cm	-
Najv. teža uporabnika	150 kg	150 kg	-
Teža	15,10 kg	15,70 kg	+ 4,20 kg
Kot nagiba	od -5° do +25°	od -5° do +25°	-

* +5 cm z novo dodatno opremo 30212M

Oznaka izdelka - Primer oznake izdelka je prikazan na **Sl. 6**.

Pomen simbolov na oznaki - glejte **Sl. 7**, opisi simbolov **1–11** so navedeni spodaj:

1. Koda QR s povezavo do spletne strani
2. Proizvajalec
3. Glejte navodila za uporabo
4. Serijska št.
5. Kataloška številka
6. Največja širina
7. Izdelek z oznako CE
8. Datum proizvodnje
9. Največja obremenitev
10. Medicinski pripomoček
11. Samo za uporabo v zaprtih prostorih

6. Najpogostejše težave in rešitve

Težava	Možni vzrok	Rešitev
Stol ni stabilen in ne more doseči vodoravnega položaja	Kolesa so nastavljena na različne višine	Vsa kolesa nastavite na enako višino
Kolesa se ne vrtijo gladko in zlahka	Prostor med kolesi in vilicami je zapolnjen z umazanijo	Prostor med kolesi in vilicami očistite vseh neželenih predmetov in elementov

7. Odstranjevanje izdelka - Izdelka ni dovoljeno odstraniti med gospodinjske odpadke, temveč ga je treba oddati v lokalni zbirni center.

8. Garancijski pogoji - Mobilex A/S daje 2 leti garancije za škodo, nastalo zaradi napak v proizvodnji ali napak v materialu. Garancija ne velja v primeru nestrokovnega popravila ali uporabe izdelka v nasprotju z njegovim namenom. Deli, ki so podvrženi običajni obrabi, niso zajeti v garanciji, razen če je obraba posledica proizvodne napake. Če so na izdelku opravljene spremembe brez našega pisnega soglasja, oznaka CE in garancija za izdelek ne veljata več. V primeru poškodb izdelka, ki jih krije ta garancija, obvestite svojega prodajalca ali neposredno Mobilex A/S. Garancija ne krije stroškov prevoza in ne vključuje odškodnine za telesne poškodbe ali nezmožnost uporabe izdelka med popravilom. Garancija ne krije škode, nastale zaradi neupoštevanja navodil za uporabo.

9. Izjava o skladnosti - Pripomoček je uspešno opravil ugotavljanje skladnosti v skladu z Uredbo EU: MDR 2017/745 o medicinskih pripomočkih in ima oznako CE. Za pripomoček je bila izdana izjava o skladnosti, ki je na voljo na: *mobilex.dk/medias/2021-09/ce_toilet__og_badestol_kakadu_tilt__302024_25__8560.pdf*

BRUKSANVISNING Commode And Shower Chair Kakadu With Tilt - Art.nr 302024 – 302025

1. Introduktion - Grattis och tack för att du har valt en Mobilex-produkt av hög kvalitet. Denna bruksanvisning innehåller en beskrivning och viktig information om användningen av den medicinska produkten. Den är avsedd att hjälpa dig att använda produkten korrekt och säkert. Det är mycket viktigt att läsa igenom bruksanvisningen noggrant innan du använder produkten. Var särskilt uppmärksam på säkerhetsriktlinjerna och följ dem alltid. Mobilex försöker ständigt förbättra och uppgradera sina produkter. Därför förbehåller vi oss rätten att ändra specifikationer och tekniska data för produkten utan föregående meddelande. Alla figurer som det hänvisas till i denna bruksanvisning finns på illustrationssidan **(sidan 3)**.

Avsedd användning av produkten - Användning är indicerad för personer med begränsad stående förmåga och nedsatt eller ingen funktionsförmåga i de nedre extremiteterna.

Toalett- och badstolen är en medicinteknisk produkt som endast är avsedd att användas som sittstöd av personer som behöver sådan hjälp vid mestadels självständigt bad, dusch och toalettbesök (badrummet måste vara kompatibelt). Det är också ett transportalternativ för att transportera patienter från och till badrum eller toaletter. Produkten fyller en grundläggande funktion och gör livet för både den fysiskt funktionshindrade användaren och assistenten mycket enklare. Produkten bör endast användas inomhus. All annan användning är förbjuden.

Indikationer - Toalett- och badstolen "KAKADU" med 5" hjul och versionen med 24" plasthjul är avsedda för personer med begränsad rörlighet som har svårt att gå, stå eller sitta utan stabilt stöd, eventuellt till följd av strukturella och/eller funktionella skador på de nedre extremiteterna (t.ex. amputation, konsekvenser av skador, muskuloskeletala/neuromuskuloskeletala rörelsestörningar). Hjälpmedlen är avsedda för personer som på grund av sin funktionsnedsättning inte kan utföra sina dagliga hygienaktiviteter i vanliga duschkabiner eller badkar och som inte kan använda vanliga toaletter, inte ens efter modifieringar.

Utöver ovanstående, för standardversionen med fyra 5-tums hjul: Oförmåga att framföra en rullstol (t.ex. vid begränsad styrka och greppfunktion eller bristande koordination mellan armar och händer).

För versionen med 24"-hjul som tillval - Om armarnas/händernas styrka och greppfunktion fortfarande är tillräckligt bevarade.

Kontraindikationer - Toalett- och badstolen "KAKADU" ska inte användas av personer som inte kan bibehålla en stabil sittställning.

För toalett- och badstolen "KAKADU" och för versionen med tillvalet 24" hjulsats:

Användare med kognitiv nedsättning måste övervakas under användning av produkten och det rekommenderas att en individuell bedömning av användarens hälsotillstånd görs före användning. Valet av ortopedisk produkt som är lämplig för ett visst medicinskt tillstånd måste alltid göras med hjälp av en specialistläkare eller fysioterapeut. Dessutom måste du följa säkerhetsinformationen i kapitel 2.

Användningsområden - Produkten kan användas inom hemvård, på hälso- och långtidsvårdsinrättningar samt på sjukhus.

Medicinska incidenter och oönskade händelser - Kontakta återförsäljaren eller tillverkaren om det inträffar några oönskade händelser i samband med produkten.

2. Säkerhetskrav

- Se till att alla personer som använder produkten har läst den här handboken.
- Tillverkaren tar inget ansvar för skador och/eller personskador som uppstår om man inte följer bruksanvisningarna.
- Använd endast produkten i ett felfritt skick.
- Om defekter eller fel upptäcks måste du omedelbart sluta använda produkten och kontakta återförsäljaren.
- Följ alla tillverkarens rekommendationer och varningar.
- Var uppmärksam på informationen på produktetiketten.
- Använd produkten endast för det beskrivna ändamålet.
- Undvik att göra konstruktionsändringar på produkten, om du inte har tillverkarens skriftliga godkännande för sådana ändringar.
- Var försiktig när du monterar eller justerar delar av produkten.
- Produkten får inte belastas med mer vikt än vad som anges i Tekniska data.
- Alla hjul MÅSTE ALLTID vara i kontakt med golvet under användning. Detta garanterar att produkten är korrekt balanserad och minskar risken för olyckor.
- Produkten får endast användas på ett stabilt underlag.
- När produkten används i stillastående läge MÅSTE bromsarna vara inkopplade.
- Stå inte på fotstöden och sitt inte på kanten av sätet med benen på fotstöden.
- Produkten får endast användas inomhus och på plana ytor utan hinder.
- Håll alltid en stabil sittställning när du använder denna produkt och användarna bör inte lämnas på produkten utan uppsikt. Ta bort skyddet för sätet endast när stolen används för att gå på toaletten.
- Om skyddet för sätet placeras över hålet i sätet är det absolut nödvändigt att även placera hinken MED LOCKET under sätet.

VARNING! På grund av stolens lutningsfunktion har produkten en speciellt utformad framram. Luta dig INTE för långt framåt och sitt inte på kanten av sittdynan med fötterna placerade på fotstöden. Genom att flytta tyngdpunkten för mycket framåt med all din vikt placerad på stolens främre ram kan du få produkten att tippa över. Det kan leda till egendomsskador eller personskador. Om du vill luta dig framåt för att nå vissa föremål, eller om du vill flytta din kropp till stolens främre kant för en förflyttning, ska du ALLTID sätta fötterna på golvet först, så att en del av din kroppsvikt avlägsnas från produkten. Bromsarna måste alltid vara inkopplade i en sådan situation.

Leveransens omfattning - Produkten levereras i en kartonglåda. Innehållet i paketet är:

- 1 Huvudram med sits;
- 1 Löstagbar ryggstödsram med armstöd;
- 2 Avtagbara fotstöd;
- 4 Löstagbara hjulenheter bestående av hjul, broms och vertikalt monteringsrör;
- 4 Bultar och 4 muttrar för hjulmontering;
- 1 Sanitetshink med lock;
- 1 Verktygssats för montering;
- 1 Bruksanvisning;
- 24" plasthjul (tillvalssats): 24" hjul i plast, snabbkoppling och bromssats;

Kontrollera innehållet i lådan med listan ovan. Om du i detta skede upptäcker att en del saknas eller är skadad, kontakta omedelbart din leverantör.

3. Beskrivning

Produktbeskrivning - Toalett- och badstolen KAKADU har alla standardfunktioner som vanliga toalett- och badstolar har: utbytbar sanitetshink, parkeringsbromsar, avtagbara fotstöd, höjbara armstöd etc. Produkten är tillverkad i material som är korrosions- och desinfektionsbeständiga. Ramen är tillverkad av pulverlackerade aluminiumrör. Den är dessutom utrustad med en lutningsfunktion.

Delar - Produktens delar visas i **Fig. 1**. Beskrivningar av delarna 1-13 finns nedan:

1. Nackstöd
2. Spak för justering av sätets lutning
3. Fingerskruv för montering av ryggram
4. Mjuk PU-sits
5. Avtagbart skydd för sätet
6. Avtagbar sanitetshink
7. Vändhjul med pedalbromsar
8. Mjukt PU-ryggstöd
9. Höjbart armstöd
10. Fotstöd
11. Spak för att lossa fotstödet
12. Justeringsbult
13. Uppfällbar fotplatta

Beskrivning av monteringen

- Lägg huvudramen upp och ner på golvet. Du ser fyra hål i de vertikala ramrörens ändar.
- Sätt in hjulenheterna i rören och fäst dem i önskad position med hjälp av medföljande bultar, enligt beskrivningen i avsnittet Funktionsbeskrivning. Kontrollera att de är korrekt fastsatta genom att försöka dra ut dem. Om de glider runt, kontrollera att bulten gick genom både ramen och hjulenheten och dra åt bulten igen.
- Sätt ramen på hjulen och lås hjulbromsarna genom att trycka ner dem med en fotspets för att göra den fortsatta monteringen säker.
- Sätt in ryggstödsrören i hålen på huvudramens bakre del. Dra åt fingerskruvarna på båda sidorna av stolen och kontrollera att ryggstödet är stabilt.
- Sätt in nackstödets lodräta stav i klämman som sitter mitt på ryggstödet. Justera nackstödet till önskad höjd och dra åt bulten på klämman.
- Sätt på locket på sanitetshinken och skjut in den i styrskenorna under sätet från stolens baksida. När hinken är på plats, placera PU-sitsen på ramen genom att trycka på sitsens klämmor på ramen och lägg det avtagbara skyddet för sätet på PU-sitsen. Sits och skydd för sätet kan bytas ut.
- Sätt in fotstödets övre ände i hålet i huvudramens främre del och vrid fotstödet mot ramens främre del tills det är låst. Vik ut fotplattan och upprepa för det andra fotstödet.

24" bakhjul (tillbehör)

- Demontera de 2 bakre standardhjulen i omvänd ordning jämfört med den föregående monteringsanvisningen.
- Det finns 3 höjdinställningar som består av 2 intilliggande hål. Passa in hjulenheten mot de 2 hålen för önskad inställning och se till att lagerhuset är på ramens baksida (Fig. 2 – Hjulenhet monterad på ramen). Fäst hjulenheten på röret genom att sätta bultar genom hjulenheten och röret och dra åt dem tillsammans med en bricka och en mutter. Upprepa ovanstående steg för stolens andra sida.
- Tryck på och håll fast snabbkopplingsknappen som sitter i mitten av 24-tums hjulet. Sätt in hjulaxeln i höljet på monteringsplattan och släpp knappen (Fig. 3 – 24"-hjulet med snabbkoppling). Kontrollera alltid om hjulen är korrekt fastsatta genom att försöka dra ut dem. Sätt på locken för snabbkopplingsknapparna efter montering av hjulet (Fig. 4 – Lock för snabbkopplingsknappen).
- För att ta ut hjulet tar du bort locket och trycker på snabbkopplingsknappen och drar ut hjulet ur sitt hölje.
- Efter monteringen av 24-tumshjulen kan det bli nödvändigt att justera höjden på de främre små hjulen enligt beskrivningen i avsnittet Funktionsbeskrivning. Sätet måste alltid vara parallellt med golvet.
- För 24-tumshjulen är det nödvändigt att montera vanliga parkeringsbromsar för rullstolar eftersom hjulen inte är utrustade med egna bromsar. Bromsenheten består av monteringsfäste, bromsmekanism och 2 fästskruvar.
- Sätt in bromsens glidprofil i det mindre uttaget i monteringsfästet. Sätt monteringsfästet på det horisontella ramröret på sidan. Flytta glidprofilen till ett läge där friktionsstiftet nästan vidrör däcket (Fig. 5 – Montering av bromsarna på ramen). Dra åt fästskruvarna så att bromsen är stabil och fast.
- Upprepa monteringsprocessen för det andra hjulet.

Funktionsbeskrivning

Justering av hjulens höjd
För att justera höjden på hjulen tar du bort höjdjusteringsbulten, skjuter det inre hjulmonteringsröret så att det matchar ett av hålen i ramen och sätter in bulten genom dem. Det finns 3 höjdinställningar i steg om 2,5 cm, endast den lägsta inställningen använder det översta hålet.

VARNING! Alla 4 hjul ska justeras till samma höjd.

Användning av hjulbromsar och 24" hjulbromsar
För att låsa hjulbromsarna trycker du ner pedalen på hjulet tills det låses och upprepar för de andra hjulen. För att låsa upp pedalbromsarna lyfter du upp pedalen med fotspetsen och upprepar för de andra hjulen.
För att aktivera 24-tums hjulbromsarna trycker du bromsspaken mot stolens framsida. För att släppa bromsarna drar du spaken mot stolens baksida.

VARNING! Koppla alltid in bromsarna när en användare sätter sig på eller reser sig från stolen, lämnar stolen med en användare i den eller ställer undan stolen, särskilt i backar.

VARNING! Varningarna ovan gäller för 24" hjulbromsarna! 24" hjulbromsarna (tillbehör) måste båda vara inkopplade när stolen används stationärt. De får inte användas för att bromsa under körning.

Justera höjden på sätet
Säteshöjden beror på hjulens höjdinställning. För att justera säteshöjden, ändra hjulens höjd.

Justering av nackstödets höjd
För att justera nackstödets höjd lossar du bulten på klämman, justerar till önskad höjd och drar åt den.

Användning av armstöden
Armstöden kan lätt lutas upp och skjutas ner igen. Denna funktion kan göra det lättare för användaren att komma in och ut ur stolen. Genom att lyfta upp armstöden blir det lättare att utföra personlig hygien när man duschar.

VARNING! Lämna aldrig stolen obevakad med upplyfta armstöd när någon sitter i den.

Fotstödets funktionalitet

- För att justera fotstödets längd, lossa fotstödets justeringsbult. Flytta fotstödet till önskad längd och dra åt bulten. Upprepa för det andra fotstödet.
- För att ta bort fotstödet drar du i spaken för att lossa fotstödet. Fotstödet kan tas bort när det vänds bort genom att dra det uppåt. Upprepa för det andra fotstödet.
- Fotplattorna kan fällas uppåt.
- Dessa funktioner kan göra det lättare för användaren att kliva in i och ut ur rullstolen, samtidigt som de underlättar den personliga hygienen när man duschar.

VARNING! Flytta aldrig stolen med avmonterade fotstöd när användaren sitter på den. Sätt alltid användarens fötter på fotplattorna när du flyttar stolen.

VARNING! Fotstödens längd måste anpassas till användarens längd.

OBS: Fotstödens längd är korrekt anpassad när användaren sitter på rullstolen, låren vilar platt på sätet och båda fötterna vilar på fotplattorna.

Luta stolen
För att justera eller använda lutningsfunktionen drar du i spaken under nackstödet på ryggstödet, justerar stolens vinkel och släpper spaken.

VARNING! Lämna aldrig patienten obevakad i stolen när säteslutningen är inställd på maximal nivå, framåt- eller bakåtlutande läge.

Användning av sanitetshinken
Toalett- och badstolen är avsedd för personer som har svårt att använda vanliga toaletter.
För att använda hinken i toalett- och badstolen tar du bort det avtagbara skyddet för sätet och tar ut hinken ur stolen. Ta bort hinklocket och sätt tillbaka hinken i stolen. Efter användning tar du ut hinken ur stolen igen och sätter tillbaka locket på hinken. Rengör hinken innan den används igen. Sätt tillbaka hinken i stolen och sätt tillbaka det avtagbara skyddet för sätet. Om du vill byta ut sanitetshinken kan denna hink med lock köpas som reservdel (artikelnummer: 302101)

Använda produkten med en standardtoalettskål
För att använda toaletten med produkten, ta bort toaletthinken, flytta sedan stolen bakåt över toalettskålen och ta bort skyddet för sätet.

Säkerhetsbälte och säkerhetsbåge (tillbehör)
För att fästa säkerhetsbältet, se till att det har öglor i varje ände, ta bort ryggstödet och sätt öglorna runt ändarna av ryggstödets rör. Fäst öglorna och se till att bältets lås är vänt framåt och att bältet inte trasslar in sig. Sätt fast ryggstödet på huvudramen igen.
Säkerhetsbågen monteras på framsidan av armstöden genom att avlägsna locken och ta bort skruvarna. Sätt in säkerhetsbågens monteringsrör i armstöden och fäst dem med de tidigare borttagna skruvarna. Säkerhetsbågen tas bort genom att trycka på knapparna på monteringsdelen och dra ut bågen, och sätts sedan in i omvänd ordning.

Tillbehör - Produkten kan utrustas med följande tillbehör (ingår inte i standardutrustningen):

- Säkerhetsbälte
- Stöd efter amputation
- Tippskydd
- Sits med runt hål
- Sluten fotplatta
- Skumkudde
- 24" bakhjul
- Säkerhetsbåge
- Stängd sits
- Ryggstöd med kardborreband
- Sidostöd
- Stänkskydd

4. Underhåll och skötsel - Vanlig smuts kan avlägsnas med vanliga rengöringsmedel och en svamp eller mjuk trasa. Kontrollera den specifika produktinformationen och använd endast kommersiella rengöringsmedel som är lämpliga för rengöring. Hela produkten kan desinficeras med ett kommersiellt tillgängligt desinfektionsmedel. Följ alltid desinfektionsmedlets tillverkares anvisningar för användning och säkerhet vid desinfektion.

Hjulen kan rengöras med varmt vatten och ett milt rengöringsmedel. Efter rengöringen bör hjullagren smörjas med olja regelbundet eller när hjulen börjar gnissla.

Trots den solida konstruktionen och användningen av motståndskraftiga material utsätts produkten för slitage. Det rekommenderas därför att produkten kontrolleras med jämna mellanrum av en professionell service. Vi rekommenderar följande:

- Rengöring och desinfektion av produkten
- Kontroll av att ramen inte är böjd, skadad, sliten eller korroderad
- Kontroll av slitdelar och byte av dem vid behov
- Allmän åtdragning av komponenterna

Rengöring av hink - Hinken måste tömmas och desinficeras efteråt. Använd inte vatten med en högre temperatur än 80 °C.

När du använder en ångrengörare/autoklav - Ta bort handtaget från hinken och rengör hinken efter att den har lagts platt ner. Använd inte ångrengöraren/autoklaven på hinken i mer än 10 minuter. Placera inte hinken i en vinkel för att undvika deformation under rengöringen.

VARNING! Om produkten utsätts för mycket kalkhaltigt vatten kan en bindning och ansamling av kalk på hjullager och andra rörliga delar uppstå. I detta fall kan produkten rengöras med en kalkborttagare och därefter smörjas.

VARNING! Vid användning i starkt klorerade miljöer kan extra stark korrosion uppstå och garantin upphör att gälla.

VARNING! Om ramen är böjd eller trasig får produkten inte repareras utan måste bytas ut.

Rekommenderad livslängd - Normalt 10 år beroende på användning.

Förvaring - Vi rekommenderar förvaring på ett torrt ställe vid temperaturer över 0 °C.

Transport - Det rekommenderas att demontera produkten för transport. Produkten ska transporteras på ett stabiliserat och säkrat sätt utan risk för plötsliga eller farliga rörelser under transporten.

Om produkten måste transporteras utan att vara helt demonterad rekommenderas att fotstöden tas bort och att produkten lyfts genom att greppa tag i sätesrören på sidorna.

Återanvändning - Produkten är lämplig för återanvändning. Innan en ny användare tar över produkten ska produkten kontrolleras tekniskt och desinficeras enligt punkt 4.

5. Tekniska data

Commode and shower chair with tilt	Art. 302024	L Art. 302025	Skillnad med 24" hjul
Sätesbredd	45 cm	50 cm	-
Sittdjup	43 cm	43 cm	-
Sitthöjd (justerbar)	55 – 60 cm	55 – 60 cm	-
Öppning av sätet	21,3 x 40,5 cm	21,3 x 40,5 cm	-
Övergångshöjd *	40 – 45 cm	40 – 45 cm	-
Övergångsbredd	35 cm	40 cm	-
Sits-/ryggvinkel	90 °/ 12°		-
Avstånd mellan armstöd	46,5 cm	51,5 cm	-
Höjd på ryggstöd	46 cm		-
Total bredd	56 cm	61 cm	+ 14 cm
Totalt djup	110 - 120 cm	110 – 120 cm	+ 19 cm
Total höjd (justerbar)	97 – 141 cm	97 – 141 cm	-
Max. användarvikt	150 kg	150 kg	-
Vikt	15,10 kg	15,70 kg	+ 4,20 kg
Lutningsvinkel	-5° till +25°	-5° till +25°	-

* +5 cm med det nya tillbehöret 30212M

Produktetikett - Ett exempel på produktetiketten visas i **Fig. 6**.

Symbolernas betydelse på etiketten - se **Fig. 7**, beskrivningar av symbolerna **1–11** finns nedan:

1. QR-kod med länk till hemsidan
2. Tillverkare
3. Se bruksanvisningen
4. Serienr
5. Artikelnummer
6. Max. bredd
7. CE-märkt produkt
8. Tillverkningsdatum
9. Max. belastning
10. Medicinteknisk produkt
11. Endast för inomhusbruk

6. De vanligaste problemen och lösningarna

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Stolen är inte stabil och kan inte nå ett horisontellt läge.	Hjulen är inställda på olika höjder.	Justera alla hjul till samma höjd.
Hjulen vrids inte smidigt och lätt.	Utrymmet mellan hjul och gafflar är fyllt med smuts.	Rengör utrymmet mellan hjul och gafflar från alla oavsiktliga föremål och element.

7. Bortskaffande av produkten - Produkten får inte slängas med hushållsavfallet utan måste lämnas in till den lokala återvinningscentralen.

8. Villkor för garantier - Mobilex A/S erbjuder 2 års garanti för skador som orsakats av fel i produktionen eller materialfel. Garantin gäller inte vid icke avsedd reparation eller användning av produkten. Delar som utsätts för normalt slitage omfattas inte av garantin, såvida inte slitaget orsakas av ett tillverkningsfel. Om produktändringar görs utan vårt skriftliga godkännande är CE-märkningen och produktgarantin inte giltiga. Vid produktskador som omfattas av garantin ska du meddela din återförsäljare eller Mobilex A/S direkt. Garantin täcker inte transportkostnader och omfattar inte ersättning för personskador eller för att produkten inte används under reparationen. Garantin täcker inte skador som beror på att användarhandboken inte följts.

9. CE-försäkran - Produkten har genomgått bedömning av överensstämmelse i enlighet med EU-förordningen: MDR 2017/745 om medicintekniska produkter och är CE-märkt. En försäkran om överensstämmelse har utfärdats för produkten och finns tillgänglig på: *mobilex.dk/medias/2021-09/ce_toilet__og_badestol_kakadu_tilt__302024_25__8560.pdf*